

GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 74 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 17. septembra 2004

Ena sreča in dve nesreči

Polne vreče in skladišča pridelkov so sreča za vsakega kmečkega gospodarja, a letošnja obilna letina jim prinaša tudi dve nesreči - nizke cene in težave pri prodaji.



Krompir je letos dobro obrodil. Bo z njim le veliko dela ali se bo dalo tudi kaj zaslužiti? Foto: Gorazd Kavčič

Kranj - Letos so bile za kmetijstvo ugodne vremenske razmere, o kakšni suši ni bilo govora, moče je bilo dovolj, za težka, ilovnata tla še celo preveč. Letina je bila dobra, obilna kot že ne nekaj let, a podobno dobra je bila tudi drugod v Evropi. Ponudba kmetijskih pridelkov na "trgu brez meja" bo velika in cene občutno nižje kot lani, ko je kmetijstvo v Sloveniji in tudi drugod v Evropi pestila močna suša. Razlika je očitna: sredi lanskega septembra je bilo za kilogram krompirja treba odšteti od 70 do 80 tolarjev, v škofjeloški kmetijski zadrugi, denimo, ga zdaj odkupujejo po 18 tolarjev, nekateri zasebniki pa ponujajo zanj še kakšen tolar manj. Podobno je pri solati: medtem ko se je lani ta čas cena sukala okrog dvesto tolarjev za kilogram, je letos polovico nižja.

Kot je povedala Marija Kalan, specialistka za rastlinsko pridelavo v Kmetijsko gozdarskem

zavodu Kranj, je bil letošnji pridelek žita dober, vendar ga je marsikateri kmet zaradi nizke cene raje namenil za krmiljenje živini, kot da bi ga oddal mlinarjem oz. pekarnam. Letina krompirja je bila količinsko izredno dobra, ponekod imajo le težave s kakovostjo (krastavost, votlo srce). Pri zgodnjem krompirju je bilo povprečje okrog 35 ton na hektar, pri najbolj rodovitnih poznih sortah se je hektarski pridelek gibalo od 45 do 60 ton. Nizka cena in težave pri prodaji bodo bržkone vplivale na to, da bo marsikateri kmet prihodnje leto posadil manj krompirja, kot ga je bil letos. Pridelek čebule je znašal okrog 30 ton in je bil v povprečju še enkrat večji kot lani, dobro kaže tudi zelju.

Bo količinsko velik pridelek možno tudi prodati in po kakšni ceni, je vprašanje, ki žuli marsikatega gorenjskega kmeta in zadrugnika. Dobra letina že po pravilu pomeni težave pri pro-

daji, letos bodo verjetno še večje, saj je Slovenija članica Evropske unije in skupnega "trga brez meja", na katerem za prodaje in nakupe ni več ovir. Čeprav velik trg lahko pomeni tudi večjo možnost za prodajo slovenskih kmetijskih pridelkov, pa je očitno bolj preteča nevarnost, saj je bila letina povsod po Evropi zelo dobra. Ta nevarnost se že kaže, ob veliki ponudbi domačega krompirja je v trgovinah možno kupiti tudi tujega. Diskontna prodaja, ki jo trgovci uvajajo, bo pomenila še dodatni pritisk na znižanje cen. "Prideležniki se bodo morali bolj organizirati za skupen nastop na trgu, posamezniki bodo le težko uspevali," pravi Marija Kalan.

Trg brez meja pa se vsaj v nekaterih primerih že kaže kot poslovna priložnost. V sadovnjaku Resje še bolj kot doslej računajo na kupce iz sosednje Koroške, na tuje si utira pot tudi slovenska živina. **Cveto Zaplotnik**

Temeljni kamen za dvorano položen

Poljane - Zdravljica in velike besede so ob slovesnosti položitve temeljnega kamna prihajale izpred vhoda tukajšnje osnovne šole, a pevcev ter govornikov večina ni videla, saj je šola trenutno videti bolj kot gradbišče. S poukom so začeli šele ta ponedeljek.

Župan **Jože Bogataj** je povedal, da je investicija v športno dvorano za tukajšnji šolski okoliš zelo pomembna, saj telesne vzgoje tu nikoli niso imeli zagotovljene na primeren način: "Dvorana pa ne bo le v veselje malčkov in šolarjev, ampak se bo izpolnila tudi želja

in kakovost dela za šolarje in učitelje," je v nagovoru začel minister za šolstvo **dr. Slavko Gaber** in nadaljeval, da ima Slovenija le eno možnost in priložnost in sicer, da se pokažemo z znanjem in oliko. Temeljni kamen sta "pomagala" vzidati tudi minister za informa-



Minister dr. Slavko Gaber je zidal, pomagal mu je župan Jože Bogataj, medtem ko sta ravnateljica dr. Ivanka Oblak in minister Pavle Gantar le spremljala dogajanje.

starejših po rekreaciji. Upam, da se bodo dela na športni dvorani tudi kmalu začela. "Tako kot že na 330 šolah po vsej Sloveniji, bomo tudi v Poljanah lahko zagotovili boljše pogoje

cijsko družbo **dr. Pavle Gantar** in ravnateljica **Ivanka Oblak**. Dvorano naj bi začeli graditi prihodnje leto, stala pa bo 300 milijonov tolarjev. **Boštjan Bogataj**

Večini zagotovili delo

Sedaj nekdanji obrat žirovske Alpine v Gorenji vasi (in v Colu) je država predala občini v upravljanje z nalogo, da najdejo primerne investitorja in odprejo nova delovna mesta.

Gorenja vas - Alpinini delavci v Gorenji vasi se konec tega meseca izteče rok za zaposlitev. Kot je napovedalo žirovsko čevljarstvo podjetje že pred enim letom, se bo delavkam, ki se še niso zaposlile, s 1. oktobrom prenehalo delovno razmerje v matični tovarni.

Kalvarija delavk se tako končuje oziroma se za nekatere šele začne. Sedaj nekdanji obrat žirovske Alpine v Gorenji vasi (in v Colu) je država predala občini v upravljanje z nalogo, da najdejo primerne investitorja in odprejo nova delovna mesta. S 1. oktobrom

bodo popolnoma prekinili s proizvodnjo v Alpini Gorenja vas, delavkam bo prenehalo delovno razmerje. "Večino smo zaposlili, sicer bi nam ostalo 96 nezaposlenih. Rešitev smo poiskali za vse, a se jih približno 22 delavk ni odločilo za delo v Unitechu v Ljubljani," nam je povedal župan

občine Gorenja vas - Poljane **Jože Bogataj**. Ugotavlja, da je bila Ljubljana za nekatere predaleč, zahvaljuje pa se vodstvu Unitecha, ki je našel posluh za socialni problem. Možnost so ponudili vsem delavkam, a nekatere boljše prihodnosti vidijo drugje.

Bilanca enoletnega iskanja zaposlitve je večina zaposlenih v Unitechu, Škofjeloški LTH jih je zaposlil 16, 17 delavk pa bo prevzel podjetje Motorace

iz Ljubljane, ki bo proizvodnjo pognal v Gorenji vasi (v nekdanjem obratu) v najkrajšem možnem času. Zaenkrat bodo imeli obrat le v najemu, kasneje ga bodo lahko tudi odkupili, obvezali pa so se tudi, da bodo še zaposlovali. Dve delavki sta se samozaposlile, 22 delavk pa trenutno ostaja brez delovne prihodnosti. Župan Bogataj upa, da se bo še katera odločila za delo v ljubljanskem Unitechu.

Boštjan Bogataj

Mladi treh dežel na igrah v Kranju

Kranj - Olimpijski komite Slovenije je organizacijo XXXI. Mladinskih iger treh dežel zaupal Mestni občini in Zavodu za šport Kranj. Na različnih športnih terenih v Kranju se bodo danes in jutri pomerili mladi športniki iz italijanske Furlanije Julijske krajine, avstrijske Koroške in Slovenije.

Kot je v imenu organizacijskega odbora povedal Milan Čadež, bo vseh mladih športnikov skupaj s spremljevalci v Kranj prišlo več kot tristo, po slavnostnem odprtju tekmovanja danes ob 14. uri na atletskem stadionu Športnega centra Kranj pa se bo najprej, ob 15. uri, začelo namiznoteniško tekmovanje za fante in dekleta v dvorani na Primskovem. Pol ure kasneje bodo na stadionu začeli z obračuni atletski in atletinje, prav tako se bo v dvorani na Planini začel košarkarski turnir za fante in odbojškarski turnir za dekleta. Fantje bodo na igrišču v Športnem centru tekmovali tudi v nogometu, tako dekleta kot fantje pa se bodo pomerili tudi na teniških igriščih.

Mladinske igre treh dežel, ki jih izmenično organizirajo v Avstriji, Italiji in pri nas, se bodo končale jutri, ko bodo dopoldne od 10. ure naprej potekala še zadnja tekmovanja, zaključek s podelitvijo priznaja pa bo ob 12. uri v športni dvorani na Planini. **V. S.**

Povišanja pokojnin ne bo

Ljubljana - Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije je na včerajšnji seji ugotovil, da niso izpolnjeni zakonski pogoji za septembrsko usklajitev pokojnin, ker so plače zaposlenih v letošnjih prvih sedmih mesecih porasle manj, kot se je v primerjavi z lani v tem obdobju zvišala najnižja pokojninska osnova. Povprečna mesečna bruto plača je bila v letošnjih prvih sedmih mesecih za 2,8 odstotka višja od lanskega povprečja, najnižja pokojninska osnova pa je v tem obdobju v primerjavi z lani porasla za 3,6 odstotka. Pokojnine bodo usklajili takoj, ko bo rast plač "prehitela" povišanje pokojnin. **C.Z.**



Štirje odstotki vstopnica za parlament

Za zagotovitev sedeža v državnem zboru bo morala strankarska lista kandidatov dobiti najmanj 4 odstotke veljavnih glasov. Na zadnjih volitvah leta 2000 je to uspelo osmim strankam.

Ljubljana - Pred dopolnitvijo ustave z določilom o sorazmernem (proporcionalnem) volilnem sistemu za volitve poslancev državnega zbora in o večjem vplivu volivk in volivcev na to, katerim kandidatom stranke bodo podeljeni poslanski mandati, je bilo potrebno zanje dobiti 3,4 odstotka glasov vseh volivk in volivcev, ki so veljavno glasovali. Ta sorazmerno nizek "parlamentarni prag" je omogočal vstop v parlament večjemu številu strank, kar je imelo dobre in slabe strani. V državnem zboru je bilo zastopanih več političnih interesov in usmeritev, kar je bilo dobro za demokracijo in uveljavitev volje volivcev, ki so glasovali. Veliko število strank pa je povzročalo težave pri sestavljanju vladnih koalicij in pri usklajevanju različnih stališč. "Politični oder" je bil nepregleden in večkrat ni bilo jasno, na katero stran odra kdo v resnici sodi. Prag za vstop liste oziroma stranke v parlament je

bil zato povišan na 4 odstotke.

Za razporeditev glasov je pomembno tudi število list oziroma strank, ki kandidirajo na volitvah v državni zbor. Več je list in strank, bolj razpršeni so glasovi in manj je možnosti, da bi posamezna stranka dobila visok odstotek glasov. Na volitvah leta 1996 je sodelovalo 22 list oziroma strank, v državni zbor pa jih je prišlo sedem. Leta 2000 je bilo kandidatnih list 16, parlamentarne sedeže pa si je zagotovilo kar osem strank. Glasovi so bili manj razpršeni, zmogovorna stranka pa je tudi zaradi manjšega števila list dobila visok odstotek glasov. Letos je vložilo ob nekaterih posameznikih kandidature kar 25 list oziroma strank, zato je mogoče pričakovati večjo razpršenost glasov in nižje odstotke glasov najuspešnejših strank, čeprav ljudje običajno bolj zapuajo večjim in že preizkušenim strankam in njihovim politikom.

Dvakrat Liberalna demokracija Slovenije

Liberalna demokracija Slovenije je zmagala na zadnjih dveh volitvah v državni zbor.

Leta 1996 je dobila dobrih 27 odstotkov glasov, leta 2000 pa nad 36 odstotkov. Na drugo mesto se je leta 1996 uvrstila Slovenska ljudska stranka, leta 2000 pa takratna Socialdemokratska stranka Slovenije. Leta 1996 so bili tretji socialdemokrati, leta 2000 pa Združena lista socialnih demokratov.

Leta 1996 so uspeli priti v državni zbor še Slovenski krščanski demokrati, Združena lista, Demokratična stranka upoko-jencev in Slovenska nacionalna stranka.

Leta 2000 pa razen LDS, SDS in ZLSD še Slovenska ljudska stranka, Nova Slovenija, Stranka mladih Slovenije, Slovenska nacionalna stranka in Demokratična stranka upoko-jencev.

Jože Kosnjek

NI VSAKA GLASBA ZA VSAKA UŠESA



Karavana po Kranju in okolici

Kranj - Danes od 16. ure dalje bo v športnem centru na Miljah dan Združene liste socialnih demokratov. Njena kandidatka v 4. okraju v Kranju **Marina Urbanc** bo jutri med 10. in 11. uro na Glavnem trgu v Kranju, v nedeljo, 19. septembra, po 10. uri pred Sparom na Planini in Mercatorjem na Primskovem in na Savskem otoku in v ponedeljek, 20. septembra, po 15. uri v KS Bratov Smuk in na Klan-cu. Kandidat v 5. okraju **Aleksander Ravnikar** bo z volilno karavano jutri bo 10. uri v Besnici in na Gorenji Savi, v nedeljo po 8. uri v Stražišču, v Pševem in na Orehku in po 10. uri pri Mercatorjevih trgovinah na Primskovem in na Savskem otoku. Kandidat v 6. okraju **Rajko Bakovnik** bo jutri med 10. in 13. uro z volilno karavano v Cerkljah, na Spodnjem Brniku in v Lahovčah, v nedeljo med 10. in 13. uro pa v Velesovem, v Adergasu in v Zalogu. Med 15. in 19. uro se bo v športnem centru na Visokem srečal s športniki in krajanji.

J. K.

Minister Dimovski v Trzinu

Trzin - ZLSD Trzin vabi z ministrom za delo, družino in socialne zadeve dr. Vladom Dimovskim. Srečanje bo danes, 17. septembra, ob 17.30 v Bistrici pri Trzinu pred nakupovalnim centrom Mercator. Minister bo predstavil dosežke ZLSD na področju dela, družine in socialnih zadev v vladi v obdobju od leta 2000 do 2004. Poseben poudarek bo tudi na predstavitvi aktivne socialne politike.

S.Š.

O reformi državne uprave

Jesenice - Kandidat ZLSD na volitvah v državni zbor v volilnem okraju Jesenice Tomaž Mencinger vabi na okroglo mizo "Reforma državne uprave", ki bo v torek, 21. septembra, ob 18. uri v Restavraciji Kazina na Jesenicah. Na okrogli mizi bosta sodelovala notranji minister dr. Rado Bohinc in načelnik upravne enote Jesenice Vitomir Pretnar.

S.Š.

Predstavitve kandidatov SDS

Kranj - Kandidat SDS v 6. okraju mag. Branko Grims bo z volilnim kombijem SDS jutri, 18. septembra, obiskal naselja na območju občine Naklo med 10. in 12. uro dopoldne, nato pa naselja na območju krajevnih skupnosti Golnik, Goriče, Tenetiše in Trstenik ter občine Preddvor do predvidoma 15. ure popoldne. Pot bo zaključil na območju občine Cerklje, kjer bo obiskal vasi pod Krvavcem v času do 19. ure popoldne. V nedeljo, 19. septembra, se bodo kandidati SDS iz vseh treh kranjskih volilnih okrajev udeležili otvoritve skakalnice na Gorenji Savi v Kranju. V ponedeljek, 20. septembra, bo mag. Branko Grims med 15. in 19. uro obiskal območje občine Naklo; severni del MO Kranj, Preddvor, Šenčur in Cerklje. V torek, 21. septembra, bo kandidat v 5. okraju Bojan Homan med 15. in 20. uro obiskal Besnico in Nemilje, v sredo, 22. septembra, pa bo med 15. in 20. uro obiskal Orehek in Mavčiče.

S.Š.

Znani kandidati SNS

Kranj - Ugibanja o tem, za katero stranko bo na volitvah v državni zbor kandidiral kranjski župan **Mohor Bogataj**, so končana. Njegovo ime se je nazadnje znašlo na kandidatni listi Slovenske nacionalne stranke (za okraja Kranj I in II). Poleg njega na Gorenjskem kandidirajo še **Jože Zorc** (Jesenice), **Robert Lavtar** (Radovljica I in II), **Rastislav Rastko Tepina** (Kranj III in Trzin), **Franc Vladimir Terseglav** (Škofja Loka I in II) in **Dejan Ciringar** (Kamnik, Idrija).

S.Š.

Gorenjska ima velik potencial

Gospodarski minister dr. Matej Lahovnik je kandidat LDS v dveh kranjskih okrajih, od koder se je v preteklosti njegov predhodnik, sedanjí evrops poslanec Jelko Kacin vedno prebil v državni zbor.

Bo še ne 33-letni minister enako uspešen?



Dr. Matej Lahovnik

V politiko ste aktivno vstopili že leta aprila, po nekaj mesecih pa ste že eden glavnih adutov LDS na volitvah. Kako to komentirate?

"Ne vem, ali sem ravno eden glavnih adutov. V politiko sem

vstopil kot nestranski kandidat, do tedaj sem bil pogostokrat kritičen do dela te vlade. Tedaj mi je predsednik vlade dal priložnost, da nekaj tudi naredim in ne le kritiziram. V tem predvolilnem času s kandiduro na listi LDS kažem, da podpiram vladni ekonomski program."

Ste iz Velenja, rojeni ste na Koroškem, kandidirate pa v Kranju. Zakaj?

"Trenutno živim največ v Ljubljani. Kranj je četrto največje mesto v državi, po gospodarski moči pa je zagotovo tretje najpomembnejše regionalno središče. Kranj je zame zelo velik izziv, ker mislim, da lahko naredimo še nadaljnji gospodarski preboj. Tu so zelo uspešna podjetja Iskratel, Iskraemeco, Sava, Goodyear in cela vrsta drugih malih in srednjih podjetij. Tako velik potencial moramo izkoristiti in v Kranju postaviti okolje, kamor se bodo

mladi radi naseljevali, kjer bodo nova in dobro plačana delovna mesta, da bodo Kranjčani v svojem mestu radi ostajali. S pomočjo gospodarskega razvoja se bodo lahko v Kranju razvijale tudi druge dejavnosti, kot so kultura, šport, zdravstvo. Kranj ima veliko možnosti širitve tudi iz vidika prostorskih možnosti, razvoja obrtnih con na lokaciji južno od Iskratela in na Primskovem.

Kranj in njegove gospodarske razmere zelo dobro poznam iz preteklosti, saj smo zelo veliko sodelovali s kranjskimi podjetji. Tudi siceršnje razmere so mi dobro poznane. V primeru izvolitve v državni zbor se bom zavzemal za izgradnjo severne obvoznice, da se razbremeni cesta Staneta Žagarja, Oldhamsko cesto in Kidričevo cesto. Zelo pomembno se mi zdi, da Kranj postane univerzitetno mesto in da bo ta univerza konkurirala ostalim univerzam v državi."

Mnogi trdijo, da Gorenjska v zadnjih letih počasi zaostaja za razvojem ostalih regij ...

"Prav zato se mi Kranj in Gorenjska zdita velik izziv. Vemo, kam teče Sava, in čas je, da obr-

nemo tok finančnih virov iz Bruslja v Ljubljano in del teh virov tudi na Gorenjsko in v Kranj. Z drugimi gorenjskimi poslanci in znotraj LDS smo se pogosto pogovarjali, da je potrebno narediti projekte, s katerimi bo Gorenjska kandidirala za sredstva iz evropskih skladov za spodbujanje podjetništva, turizma, izgradnje industrijskih in obrtnih con. Gorenjska mora biti zaradi svojega potenciala, lokacije in kadrovske ustreznosti regija, ki bo po svoji razvitosti krepko nad državnim povprečjem."

Pa recimo, da boste izvoljeni v državni zbor in ostali "le" poslanec. Kako nameravate vzdrževati stike z okoljem, ki bi vas izvolilo?

"Če bom sedel v državnem zboru, bom v Kranju takoj odprl poslansko pisarno. Ne moreš biti dober poslanec, če nimaš dobrega stika z bazo, z ljudmi, ki so te izvolili. Mojo kandiduro v Kranju podpira veliko gospodarstvenikov in mladih, zanje pa sploh ne dvomim, da me ne bi spominjali na volilne obljube ali na probleme, ki jih je potrebno sproti reševati." **Simon Šubić**, foto: Gorazd Šinik

Stojnici Združene liste

Škofja Loka - Kandidatka Združene liste socialnih demokratov v Škofji Loki **Mirjam Jan Blažič** se bo jutri, 18. septembra, med 9. in 13. uri predstavila na stojnici na avtobusni postaji v Škofji Loki. Kandidat stranke v Selški dolini Jurij Krvina pa se bo jutri med 8. in pol deseto uro predstavil pred pošto v Selcih, med 10. in 12. uro pa pred Mercatorjem v Železnikih.

J. K.

Zavihajmo rokave!

Jože Lombard

slovenija je naša

- BREZPLAČNI VRTCI
- SUBVENCIJE MLADIM IN VELIKIM DRUŽINAM
- ENAKOMEREN RAZVOJ PODEŽELJA
- POMOČ MLADIM KMETOM IN SPODBUJANJE KRAJEVNEGA KMETOVARJA
- MLADIM DRUŽINAM IN UPOKOJENCEM ZAGOTOVITI SOLIDARNI IN UČINKOVITI SOCIALNI IN POKOLNENSKI SISTEM

delavnost-poštenost-enakost

Trzin

dr. Borut Werber

Prihodnost za vse!

ZLSD

Stranka za prihodnost

Za socialdemokratske vrednote gre!

Slovenska ljudska stranka

Skladen razvoj regij

Programska izhodišča Slovenske ljudske stranke je predstavil njihov kandidat v 8. volilnem okraju Igor Draksler, župan Škofje Loke.



Igor Draksler

"Za Gorenjsko je mogoče najbolj aktualen skladen regionalni razvoj. Potrebno je zagotoviti enakopravnost kandidiranja za evropska in državna sredstva in s tem možnost, da tudi drugi kraji, razen Ljubljane, doživijo svoj razvoj. V skladu s tem je potrebno Slovenijo razdeliti v pokrajine z jasnimi pristojnostmi in lastnimi sredstvi, sredstva občinam pa povečati za 25 odstotkov, ker so dokazano veliko boljši gospodarji od države.

Hkrati je po našim potrebno decentralizirati šolstvo, ki mora upoštevati gospodarske potrebe in demografska gibanja v svojem okolju. Slovenija naj postane sedež evroregije s sedežem v Ljubljani, ki bo združevala vse Slovence, tudi zamejske.

Zavzemamo se za nižje davke za povprečnega državljan. Po drugi strani je potrebno obdavčiti nove lastnike kapitala; lastnino, ki ni v gospodarski funkciji, moramo obdavčiti. Zavzemamo se za neobdavčitev prostovoljnega dela in prispevkov za humanitarne organizacije in gasilce. Iz nepremičninskega davka je potrebno izvesti osnovni stanovanjski prostor za družino in otroke. Potratnost države je potrebno zmanjšati tako, da poskrbimo za večjo učinkovitost celotnega državnega aparata, izvajanje nalog državnih institucij pa je treba skrbno nadzorovati. Pri nas obstaja t.i. davek na klijentelizem in monopol ene politične in gospodarske skupine. Te monopole je treba razbiti in jih narediti preglednejše tudi v smislu davčne politike.

Socialno državo lahko omogočimo le, če ljudem priskrbimo

tehnološko in dobro plačana delovna mesta. Minimalno plačo bi morali dvigniti na sto tisoč tolarjev, čeprav nekatere veje industrije tega ne bodo prenesle. Toda te bodo tako ali tako počasi propadle. Nujno je treba reformirati zdravstveno in pokojninsko blagajno. Zavzemamo se, da demografske trende obrnemo tako, da ljudem damo pristo izbiro med različnimi sistemi pomoči. Mlade moramo spodbujati, da dokončajo študij in se redno zaposlijo, narediti pa je treba tudi projekt prvega stanovanja. Mladi družini bi morala država prvo stanovanje ponuditi praktično zastonj, seveda za določen čas.

Zadnji sklop je pravna država. Nujno je treba reformirati sodstvo, saj gre za edino vejo oblasti, ki je še nismo reformirali. Sodniško delo mora postati transparentno, zaostri je potrebno odgovornost slehernega sodnika in tožilca. Natančneje je treba opredeliti tudi vlogo državnega sveta. Ne smejo biti le stranke v državnem zboru tiste, ki odločajo, kako bo država delovala. Če to zagotovimo, še ni rečeno, da bodo ljudje zadovoljni, saj se nikoli ne ve, ali so demokratično sprejeti zakoni takšni, kot si jih želijo. V tem primeru je treba spremeniti parlament, prava možnost za to pa so volitve."

Simon Šubic,
foto: Gorazd Kavčič

V 1. volilni enoti za SLS kandidirajo: dr. Janez Remškar (Jesenice), Metka Pazlar (Radovljica I), Vladimir Černe (Radovljica II), Vinko Perne (Tržič), Franci Rozman (Kranj I in II), Franc Čebulj (Kranj III), Igor Draksler (Škofja Loka I), Mihael Prevc (Škofja Loka II), dr. Marta Ciraj (Kamnik) in Janez Podobnik (Idrija).

Zeleni Slovenije

Voda ni neomejen vir

Volilni program stranke Zeleni Slovenije je v našem uredništvu predstavil kandidat Daniel Kovačič iz Kamnika.



Daniel Kovačič

Kranj - Daniel Kovačič se bo ob morebitni izvolitvi v parlament zavzemal, da se postavijo prioritete nacionalnega pomena in te postanejo okvir dela parlamenta in vlade. V parlamentu pa mora biti dosežen konsenz o usmeritvah, ki tako ne bodo več predmet raznih referendumskih

manipulacij. V državi se je treba dogovoriti, kaj je trenutno najbolj potrebno za njen razvoj: če je denimo to turizem, potem jih podprimo s konkretnimi programi in jih uresničimo, če na primer v kmetijstvu in bio predelavi, potem kmetovalcem nudimo realno podporo, zagotovimo ugodne kredite, pomagamo pri izvozu v druge države. V zvezi z vprašanji mladih, natalitete in mladih družin Daniel Kovačič ugotavlja, da je treba poskrbeti za gradnjo neprofitnih stanovanj (ne pa da z njimi profitirajo gradbinci), tako da bo lahko mlada družina glede na svoje dohodke plačevala toliko, kot objektivno zmore. Kaj denimo pomaga posojilo za 30 let, če mesečno odplačilo dolga znaša 70 do 80 tisočakov, zlasti če je eden od članov še nezaposlen. Ustvariti moramo pogoje, da se bodo mladi starši lahko odločali za večje družine. Velik pomen program stranke Zeleni Slovenije namenja ekološkemu vprašanju. Daniel Kovačič govori o tem, da

stranka v preteklosti ni bila razbita le zaradi notranjih nesoglasij, pač pa tudi zaradi zunanjih bojev, ki so jo želeli odstraniti s političnega prizorišča. Sam je bil v času ponovne konsolidacije Zelenih Slovenije generalni sekretar in je skupaj s sodelavci veliko vložil v to, da so ponovno na političnem prizorišču. V svojem programu med drugim govori o strateškem pomenu vode, češ zaradi vodnih virov bodo v svetu še vojne, pa naj se sliši še tako pretirano. V Sloveniji pa smo še kar prepričani, da se kopamo v vodnih virih, ne zavedamo pa se, kako z različnimi strupenimi snovmi brezglavo zastrupljamo podtalnico. Meni, da je treba starejšo generacijo opozarjati na te probleme in ji svetovati, mlade pa vzgajati, da z odnosom do okolja že odraščajo. Zeleni Slovenije pa že sedaj opozarjajo na lokalne onesnaževalce in druge probleme, značilne za posamezne kraje. V parlamentu je treba doseči premik pri neresenih okoljskih vprašanjih, zagotoviti, da se ekonomija in ekologija srečata v enakopravnem položaju, se odločiti za dogovorno ekologijo. Kot pravi Kovačič, se Zeleni Slovenije zavedajo, da zastarelih industrij in opreme ni mogoče zamenjati čez noč, treba pa se je dogovarjati o programih, izdelati projekte in iskati rešitve za odpravo problemov na tem področju. Zakaj ravno gorenjsko območje potrebuje poslanca, ki je član Zelenih? Zaradi posebnosti te pokrajine, denimo zaradi hribov, ki imajo vse več obiskovalcev in onesnaževalcev. Zato nam dajte možnost, da na pravem mestu, torej v parlamentu poženemo kolesje, ki lahko omogoči premik miselnosti v našem prostoru, pravi kandidat Zelenih Slovenije.

Danica Kokošar

Na listi Zelenih Slovenije na Gorenjskem kandidirajo naslednji kandidati: Aleksander Čeh (Jesenice), Ana Marija Kovač (Radovljica), Mirana Follens (Tržič, Idrija), Daniel Kovačič (Kranj, Kamnik), Dušan Merc (Kranj), Špela Omerzel (Škofja Loka).

Predstavitve kandidatnih list

Kranj - Danes objavljamo prve predstavitve kandidatnih list, drugi krog predstavitev smo opravili včeraj in jih bomo v naslednji številki. V torek, 21. septembra, ob 16. uri bomo tako v uredništvu Gorenjskega glasa opravili že tretji krog predstavitev. Tokrat so na vrsti naslednje kandidatne liste: Stranka mladih Slovenije, Liberalna demokracija Slovenije, Republikanci Slovenije, Stranka slovenskega naroda in Združena lista socialnih demokratov. Njihove predstavitve bodo objavljene 24. septembra. V zadnjem, četrtem krogu bodo na vrsto prišle še preostale kandidatne liste: Stranka ekoloških gibanj, Slovenija je naša, Združeni za samostojno Slovenijo - Združeni, Slovenska demokratska stranka, Demokratska stranka upokojencev Slovenije in Slovenska nacionalna stranka. Predstavitve bodo opravljene 23. septembra ob 16. uri. S.S.

Lista Za podjetno Slovenijo

Finančna disciplina

V imenu liste Za podjetno Slovenije je njihov volilni program predstavil Anton Poklukar, ki kandidira v 2. volilnem okraju.



Robert Poklukar

Na Gorenjskem, ki po prepričanju Antona Poklukarja ta čas stagnira, je prednostna naloga dokončanje avtoceste in cestna povezava kranjskega industrijskega bazena s cerkljansko-idrijskim. Sicer pa so v svojem programu zapisali nekaj zelo konkretnih ciljev. Med drugim, pravi Anton Poklukar, se bodo zavzemali za dosledno spoštovanje pravil finančne discipline. "To je pogoj za nemoteno delo.

Ljudje, ki se odločijo za samostojno dejavnost, preveč svojega časa izgubijo za to, da pridejo do denarja za že opravljene storitve. Med slabimi plačniki je žal celo država." Rešitev za to je zelo preprosta, še dodaja. "Naročilnica bi morala dobiti enak status kot ček. Če nekdo obveznosti z naročilnice ne bi izpolnil, bi bilo to enako, kot da je ponaredil ček." Poskušali bodo doseči tudi hitrejšo gospodarsko rast, predvsem s prijaznejšo zakonodajo z manj administrativnih ovir, in razbremenitev stroškov dela. "Nenormalno visoka obremenjenost plač slabi konkurenčnost slovenskega gospodarstva." Prižadevali si bodo še za zmanjšanje stroškov javnega sektorja, predvsem s povečanjem učinkovitosti v javni upravi.

"Zavzemali se bomo tudi za kulturo socialnega dialoga. Mi smo za spoštovanje dogovorjenih pravil in kolektivnih pogodb," je poudaril Anton Poklukar. Prižadevali si bodo za sprostitvev in hitrejšo urejanje prostorske politike, saj Gorenjska že zdaj, pravi Poklukar, zaostaja pri oblikovanju novih obrtnih

con. Zato bi morali biti postopki pri pridobivanju zemljišč enostavnejši. Zavzemali se bodo še za doslednost v davčni politiki in za uveljavitev pravic davkoplačevalcev. "Pri nas pritožba ne zadrži izvršbe. Država najprej pobere svoje, in če pri tem stori napako, jo seveda prizna, a 'pacient' lahko medtem že umre. Postopki na davčni upravi se vlečejo bistveno predolgo."

S svojim programom, pravi Poklukar, ne nagovarjajo zgolj obrtnikov in podjetnikov. "Naš ciljni volivec je vsak, ki razmišlja podjetniško." Večjo pozornost namenjajo tudi mladim, predvsem v skrb za povečanje njihovih zaposlitvenih možnosti. "V Sloveniji vsako leto pridelamo petsto 'delovnih invalidov', starih devetnajst let, ko rečimo izobrazimo čez sedemsto frizerjev, potrebujemo pa jih dvesto. Zato bi bilo treba izdelati jasno strategijo, katere kadre sploh potrebujemo." Uvedli bi spodbude za mlade, ki bi se odločili za izobraževanje za naravoslovno tehnične poklice, in sicer s štipendiranjem in ugodnimi posojili za študij, razen tega bi imeli prednost pri dodelitvi študentskih sob in pomoč države pri prvi zaposlitvi.

Mateja Rant,
foto: Gorazd Kavčič

Glas žensk Slovenije, Zveza za Primorsko, Zveza neodvisnih Slovenije in Nova demokracija Slovenije

Slovenija, zbudi se

Slovenijo bomo gradili na sporazumevanju in sožitju, pravi kandidatka na kranjskem območju Danica Kokošar.



Danica Kokošar

"Z našim volilnim programom želimo pozitivno vplivati na dogajanje v slovenski politiki in gospodarstvu," pravi o programu liste Danica Kokošar iz Kranja, ki bo kandidirala v 4. in 5. okraju.

"Smo zagovorniki enakopravnosti vseh državljanov in državljanov, zato morajo imeti ljudje enake možnosti. Prihodnost Slovenije bomo gradili na sporazumevanju in sožitju, ne glede na politično pripadnost, starost, spol in versko prepričanje. Večjo pozornost in družbeno podporo bomo namenili mladim, zlasti mladim družinam, saj na njih temelji razvoj Slovenije in Evrope. Ker na mladih svet stoji, moramo zaustaviti večletno padanje rodnosti. Zavzemali se bomo za hitrejšo gospodarsko rast, za nova delovna mesta in za podporo manjšim in srednjim gospodarskim družbam. Prihodnost slovenskega go-

spodarstva je še posebej v panogah, ki temeljijo na znanju, na visoki tehnologiji in na višji stopnji dodane vrednosti, vendar brez škode za okolje in prostor. Smo zagovorniki razbremenjevanja plač in spremenjene davčne politike, ki naj bolj obremenijo dobiček in premoženje, za nekatere gospodarske panoge in nova podjetja pa naj se uvedejo olajšave. Previdni bomo pri prodaji podjetij, bank in zavarovalnic tujcem, hkrati pa bomo podpirali tista tuja vlagala, ki bodo uvajala novo proizvodnjo s čisto tehnologijo ter zagotavljala nova delovna mesta. Eden izmed temeljnih ciljev naše koalicije je uravnotežen razvoj Slovenije, ki bo temeljil na regijah. Te morajo dobiti skupaj z občinami in krajevnimi skupnostmi več pristojnosti. Naš cilj je racionalna in učinkovita državna uprava in lokalna samouprava, pokrajine pa morajo biti sposobne za vključevanje v evropski prostor. Za našo koalicijo je bistvena pravna država, ki bo spoštovala zakone, človekove in socialne pravice svojih državljanov. Smo za takojšnje ukrepanje zoper korupcijo, klijentelizem in mafijske združbe. Takoj je treba začeti preprečevati podkupljivost na vseh področjih, uvesti stalen nadzor nad zakonitostjo dela državnih organov in povečati spoštovanje pravne države. Ljudem ponujamo možnost izbire drugačne politike, zato jih pozivamo s sloganom Slovenija, zbudi se!" je povedala Danica Kokošar.

Jože Košnjek

V prvi volilni enoti bodo kandidirali Monja Bolte (Jesenice), Miloša Kos Ovsenik (Bohinj, Bled, Radovljica), Danica Kokošar (4. in 5. okraj Kranj), Konrad Pižorn (6. in 7. okraj Kranj in Tržič), Zorica Škorc (Škofja Loka in Kamnik), Katarina Podnar (Škofja Loka) in Jože Janež (Cerkno, Idrija)

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik
Grega Flajnik

Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica
Marjeta Vožlič

Vodja komercialne
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga
Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in ovrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poltisk, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tisk), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjskega (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: torek 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za september: 2.000 SIT, tretje četrtletje: 6.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta; drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisanega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

Ni posluha za razvoj

Jesenice - Jeseniška občina si prizadeva, da bi komunalno opremila še drugi del poslovne cone Jesenice in prihodnje leto v Črni vasi pri Blejski Dobravi. Na juliskem razpisu za državna sredstva so bili po mnenju župana Borisa Breganta neupravičeno zavrnjeni.

"Razpisna komisija je napačno razumela popolnoma jasno gradivo, da nadaljujemo gradnjo Poslovne cone Jesenice, pri čemer je glavni objekt povezovalna cesta od vzhodnega priključka na avtocesto do zahodnega. Šteli so, da gre za več poslovnih con in da ne izpolnjujemo razpisnih pogojev," razlaga župan. Na jeseniški občini se še odločajo, ali naj sprožijo upravni spor proti državi, ker ne želijo, da bi sodišče razveljavilo celotni postopek, kar bi škodilo tistim, ki so na razpisu uspeli. Pri tem so pogrešali predvsem možnost posvetovanja, če je potrebno prijavo kakorkoli dopolniti.

"Državi želimo dopovedati, da se k razvoju tako ne pristopa. Imamo sposobno ekipo sodelavcev, ki znajo pripraviti precej zahtevno dokumentacijo. Država bi morala skrbeti, da se čim več naredi, da imajo občine čim več možnosti, kajti rešil nas bo samo gospodarski razvoj. Ta pa je možen, če bomo nudili res dobre pogoje tistim, ki so pripravljeni delati, ne samo prodajati in vrteti denar," je kritičen župan ob priporočilu, naj se prijavi na razpis januarja prihodnje leto, ker je dokumentacija sicer povsem v redu.

Projekt je vreden 960 milijonov tolarjev, od česar so si obetali okoli 500 milijonov nepovratnih državnih sredstev, ostalo pa bi pokrili iz občinskega proračuna. S tem bi urejanje jeseniške poslovne cone na okoli 20 hektarjih infrastrukturno zaključili. Nepovratna državna sredstva so tu ključna, sicer je zemljišče za vlagatelje predrago, če želijo pritegniti predelovalno industrijo z visoko tehnologijo. Neugodna je tudi neodločnost, spet države, da bi opuščen zemljišča železarne prenesla na lokalno skupnost.

Sedanji zaplet, na katerega ob skrbni pripravi prijavnih dokumentov res niso računali, povzroča težave v načrtu porabe za to rezerviranega denarja. Verjetno časovno zamika v prihodnost vlaganja na Jesenicah in naprej v Črni vasi, kjer bodo prav tako imeli prednost vlagatelji s proizvodnimi dejavnostmi.

Mendi Kokot

Vabljeni v Davčo

Davča - Turistično društvo Davča in Upravna enota Škofja Loka v nedeljo, 19. septembra, vabita na odprtje **pešpoti po Zgornji Davči**. Pohodniki se bodo ob 10. uri izpred gostilne pri Jemcu odpravili proti Zgornji Davči. Po uri in pol hoda bodo prišli k Davškimi slapovom, kjer bo uradno odprtje poti. Na poti se bodo okrepčali pri Jožkovcu, pri Okrepčevalnici Čumar pa bodo domačini prikazali stara opravila, povezana s predelavo lanu. Pot bodo nadaljevali proti Osojni Davči do glavne ceste, si ogledali še cerkev in se vrili do Jemca.

B. B.

Zbor mobiliziranih Gorenjcev

Kranj - Člani Združenja mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko 1943 - 1945 iz Kranja, katerega člani so še živeči mobiliziranci in njihovi svojci, se zberejo vsako leto na občnem zboru. Letošnji bo v petek, 17. septembra, ob 16. uri v dvorani 14 Mestne občine Kranj.

J. K.

Koča na Blegošu je prenovljena

Škofja Loka - Po lanskem elektrifikaciji priljubljene koče na Blegošu so pri Planinskem društvu Škofja Loka letos poskrbeli še za temeljito obnovo etaže za obiskovalce. Zaključek del bodo s priložnostno slovesnostjo proslavili jutri, v soboto, ko bodo ob 17. uri pripravili tudi priložnostni program.

V. S.

Turistični kraj bo lepši



Naklo - Ob bencinski črpalki v Naklem je zrasel sodoben objekt, ki bo namenjen za turistično gostinsko dejavnost. Kot sta povedala **Tanja in Aleš Kokalj**, imata v najemu manjšo stavbo Turističnega društva Naklo z bifejem. Ker ni bilo možno širiti gostinske dejavnosti, sta se odločila za skupno naložbo z Občino Naklo. Slednja je zagotovila zemljišče in se s pogodbo zavezala za oddajo stavbe v dolgoročni najem. Objekt so začeli graditi januarja 2004, predvidoma sredi novembra pa ga bodo odprli. V pritličju bo pisarna, kjer bodo na voljo informacije in gradivo za turiste. Spodaj bo tudi gostinski lokal za kadičce. Nekadilcem bo namenjena restavracija v zgornjih prostorih. Imeli bodo svojo kuhinjo, zato bodo zaposlili kuharja in še kakšno natakario. Mlada podjetnika upata, da se bo naložba z lastnimi sredstvi in posojilom izplačala, saj je obisk lokala ob glavni cesti dober. Pridobitev bo veliko parkirišče, ob katerem bo spodnja terasa. Tako bo ta del kraja lepši in bolj urejen, kot je bil doslej.

S. S.

Milijone bodo terjali nazaj

Približno 40 slovenskih občin bo moralo (ali pa so že) po odločbi ustavnega sodišča vrniti zaračunano nadomestilo za stavbna zemljišča.

Kranj - Ustavni spor je sprožilo več (javnih) podjetij, med njimi Elektro, Telekom, Dars in druga. Po razpoložljivih podatkih je občin, ki naj bi neupravičeno zaračunavale nadomestilo za stavbna zemljišča, na Gorenjskem le šest - Jesenice, Jezersko, Predvor, Železniki, Radovljica in Trzin. Odgovorni se sprašujejo, kako pokriti izpad in kje dobiti druge izvirne prihodke. Večina razmišlja tudi o protitožbi.

V pravni službi Družbe za avtoceste Republike Slovenija (Dars) zagotavljajo, da imajo odprte terjatve le do občine Jesenice. "Po odločbi ustavnega sodišča so bili sprejeti občinski odloki (v več slovenskih občinah, op. p.) v nasprotju z ustavo. To pomeni, da nam morajo denar vrniti. V primeru Jesenic

Maja Fišinger. Z občinami so se dogovorili za vsaj delni ali tudi celotni odpis obresti. Na problem je distributer električne energije opozarjal več let, a manjše občine odloka niso želele spremeniti, še dodaja svetovalka.

V občini Železniki so odločbo ustavnega sodišča sprejeli kot

dve mesecema. To je čisti znesek zaračunane nadomestila, z obrestmi bi morali plačati še enkrat več. "V postopek pritožbe se ne bomo spuščali, saj tudi to veliko stane, za nas pa je že 100 tisočakov velik denar," nam je povedal župan Milan Kocjan, ki skrbi za zgolj 100 milijonov tolarjev vreden občinski proračun. "Najhuje je, ko nam vladne službe svetujejo, da naj si zagotavljamo lastna sredstva, ko pa to storimo, je pa neustavno. Izpad nadomestila bomo čutili tudi v naslednjih letih," še pravi župan, ki pa bi ob morebitni ovrzbi odločbe sodišča zahteval denar nazaj.



Šest gorenjskih občin naj bi vrnilo (ali pa so že) nadomestila za stavbna zemljišča podjetjem, ki opravljajo javno službo. Prav lahko pa se zgodi, da bodo ta podjetja morala denar ponovno vrniti občinam.

gre za 15 milijonov, kar po našem mnenju za tako občino ne bi smelo predstavljati večjih težav," nam je povedal **Borut Goddec** iz službe za poslovno komuniciranje na Darsu. Nekaj neformalnih pogovorov so s predstavniki občine že opravili, a do rešitve še niso prišli.

V Elektru Gorenjska zahtevajo vračilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča od petih občin, Jezersko, Predvor, Železniki, Radovljica in Trzin. "Gre za različne zneske, od 1,4 do 22,8 milijona tolarjev, znesek pa sta do sedaj občini Predvor in Jezersko že vrnila, delno tudi občini Radovljica in Trzin," nam je povedala svetovalka uprave

udarec za občinski proračun. Elektru Gorenjska bodo morali vrniti dobrih 21 milijonov tolarjev, s katerim pa so se že dogovorili za plačilo naslednje leto in tudi o odpisu obresti. "Vsekakor pa se bomo pridružili protestu prizadetih občin proti vladi. Prepričani smo, da vladni urad za lokalno samoupravo ni opravil svoje osnovne funkcije, to je pomoč in svetovanje občinam, saj bi nas morali opozoriti na možni črni scenarij, ki se je žal zgodil," nam je povedal župan **Mihail Prevc**, ki dodaja, da bi dolg morala poravnati država s finančno izravnavo.

Dolg 2,15 milijona tolarjev je občina Jezersko plačala že pred

"To je najboljša naložba za državna podjetja, saj tako visokih obresti ne morete dobiti v nobeni banki," odločno in posledično vrnitev nadomestila komentira **predvorski župan Franc Ekar**. Meni, da so občine objektivno upravičene do nadomestila, saj so zemljišča pod daljnovodi neuporabna. Elektru in Telekomu so ali bodo morali vrniti kar 40 milijonov tolarjev. "Vračati moramo iz novega proračuna, ki šteje zgolj 350 milijonov, zato si lahko predstavljate, da je to za nas katastrofa," razlaga Ekar, ki je jezen na vladne službe, saj jih občina obvešča o odlokih, pa te vendarle ne opravi nadzorne vloge.

"O našem dolgu Elektru smo izvedeli iz časopisov. Elektru nismo ničesar zaračunali neupravičeno, saj smo jim račun izstavili za poslovne prostore. Ker so v njih pred časom preselili del javne infrastrukture, bi jim morali zaračunati nekaj deset tisočakov manj," nam je razložil **Izidor Jerla** iz občine Trzin. Tudi letos so jim po pomoči izstavili previsok račun, a so se z Elektronom Gorenjska že dogovorili. V tem primeru naj bi šlo za malomarnost distributerja, ki bi moral na občino sporočiti spremembo namembnosti prostora.

V občini Jesenice zaračunavajo Darsu nadomestilo za objekte ob avtocesti, kjer izvajajo dobičkonosno dejavnost. "Iz časopisov sem izvedel, da naj bi občina morala plačati dobrih 15 milijonov tolarjev, čeprav nismo prejeli nobenega tovrstnega zahtevka Darsa," nem je povedal jeseniški župan **Boris Bregant** in dodaja, da jim je Darsova pravna služba razložila, da je Ustavno sodišče razveljavilo odloke nekaterih občin, katerim so morali plačevati nadomestilo, in bo tako tudi v primeru Jesenic. Župan meni, da Dars prehitava po desni. Lahko se tudi dogodi, da država razveljavi vse tovrstne odloke lokalnih skupnosti. "Če država občini odvzame pravico za pobiranje nečesa, kar ji je prej naložila kot obvezo, potem mora to nadomestiti, sicer ne bo razvoja. Nevarnost pri tem je, da ob pomanjkanju denarja občinam zmanjša sredstva, kar nedvomno pelje v revščino lokalnih skupnosti."

V občini Radovljica kljub sprejetemu občinskemu odloku leta 2001 sprememb in s tem zaračunavanja nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča niso uresničevali. "Tako kot ostale pravne osebe bi morala tudi državna podjetja plačati nadomestilo," nam je povedala **Manca Šetina Miklič** iz občine Radovljica. Zakaj jih torej Elektro Gorenjska uvršča med dolžnike?

Občine bodo zaračunana nadomestila morala vrniti, s pritožbo bodo denar morda dobila nazaj, večina pa se lahko tudi tolaži, da je bila odločba ustavnega sodišča sprejeta 1. aprila. Morda, morda gre le za šalo.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

Dvorano na Primskovem bodo prenovili

Projekt je vreden blizu 200 milijonov tolarjev, v krajevni skupnosti pa računajo na polovično pokritje iz občinskega proračuna.

Kranj - Predsednik sveta krajevnega skupnosti Primskovo Slavko Erzar in arhitektka Mojca Ačkun Andrič iz Unisoft trade Domžale sta v ponedeljek predstavila idejni projekt prenove doma krajanov, po katerem naj bi društva dobila delovne prostore v severnem delu stavbe, odkupljenem od Mercatorja, dvorana pa bi s korenitimi posegi večnamensko poslanstvo. Nedvomno gre za dokaj smel projekt, ki naj bi ga tudi ob izdatni finančni podpori mestne občine Kranj po etapah uresničili v letih 2005 in 2006.

Primskovo sodi med največje in najbolj razvite kranjske krajevnega skupnosti. Dom krajanov, ki so ga domačini v povojni zagnanosti udarniško zgradili, so zdaj sicer uspeli lastniško do reči, vendar pa je kljub vsakoletnim vlaganjem in skrbnemu vzdrževanju zastarel, tako da je za namene, ki jih narekuje sodobni čas, neprimeren. Spominimo samo na izjemno dobro obiskane predstave Špas teatra, ko se gledalci stiskajo na neudobnih stoli, postavljenih na ravni podij, prikrajšani tudi za do-

ber pogled na oder. Ali pa številna krajevna oziroma kranjska kulturna in druga društva, ki v utesnjenem domu težko "dihajo".

Medtem ko Mercator trgovino v domu krajanov ohranja, pa je obsežne skladiščne prostore na severnem delu objekta krajevni skupnosti pripravljali prodati. "To je bila bistvena osnova za naše razmišljanje, kaj in kako z domom naprej. In ko se je sprejetjem novih prostorskih ureditvenih pogojev za Kranj tudi zaradi naših zahtev sprostil

prostor ob domu sprostil obsežne poslovno stanovanjske gradnje ter je predvidena aleja od šole, mimo doma do cerkve, so zaradi nove kakovosti rabe prostora razmišljanja dobila dodaten polet," je dejal predsednik sveta krajevnega skupnosti Primskovo Slavko Erzar.

Idejni projekt prenove doma krajanov so izdelali v Unisoft trade Domžale, s katerimi je sodelovala tudi domača arhitektka Katarina Čehovin. Projekt so v ponedeljek javno predstavili. "Stroški prenove so ocenjeni na 192 milijonov tolarjev in so zgolj za krajevno skupnost seveda previsoki. Ker pa naj bi dvorana ostala večnamenska, tako za gledališke predstave, koncerte kot družabne in druge prireditve, smo v mestni občini Kranj dobili zagotovilo, da bo polovico denarja za preno-

prispevala občina, naš delež pa bomo konstrukcijsko dorekli do konca leta. Delati bi začeli spomladi prihodnje leto, končali pa do oktobra 2006," je še povedal Slavko Erzar.

Mojca Ačkun Andrič pa je idejni projekt prenove doma podrobneje predstavila. Spremembe so predvidene že v vhodni avli z gostinskim delom, pri sanitarijah in garderobah, v dvorani pa najkorenitejše na tleh. Po dest naj bi bil med predstavami rahlo dvignjen, med drugimi prireditvami pa zravnal. V dvorani in na balkonu naj bi bilo 350 sedežev, dodatnih ob straneh lahko še 30. Društva naj bi dobila prostore, celo manjšo dvorano, v odkupljenem severnem delu doma, tako da bi bil prostor za odrom res namenjen samo za priprave na predstave.

Helena Jelovčan

Bohinjski sir brez prevare

Gartnerjevi delajo pravi bohinjski sir z imenom planšarski sir. Dobra tona sira letno. Dolga pot do dovoljenj.

Studor - Bohinjski sir je bil v preteklosti za Boltnj tako samoumeven kot tamkajšnje jezero. In kmetom še na misel ni prišlo, da bi pod tem imenom prodajali uvožene sire, kar se dogaja zadnja leta. Pravega bohinjskega sira je malo, saj bohinjski kmetje mleko prodajajo v Vipavo, tamkajšnja mlekarja pa ga vozi od drugod. Četrto leto pa pri izdelavi sira, ki zasluži ime bohinjski sir, vztraja Gregor Gartner, po domače Odolnjekov Gregor.

Na letošnjem bohinjskem Kravjem balu je bila njegova stojnica dobro obiskana. In vsi, ki so si zaželeli pravega bohinjskega sira, so ga pri njem tudi dobili, ne da bi pri tem imeli občutek, da so kupili mačka v žakli. Kajti na nekaterih stojnicah so pod tem imenom prodajali tudi sire, ki z bohinjskim nimajo nič skupnega. Gartner je na planini Viševnik pasel živino in siraril že pri trinajstih letih in dolga leta s konjem oskrboval dom na Velem polju. Potem je delal v sirarni v Srednji vasi, kjer bi verjetno še bil, če se ne bi zgodilo, da so ostali brez plač. Pred dobrimi štirimi leti se je zato odločil, da gre na svoje. V hlevu ima trinajst krav in konja. Poleti je pasel živino in siraril na planini Laz in naredil dobre pol tone

planšarskega sira, sir z imenom bohinjski sir namreč izdeluje sirar Andrej Čurk.

"To je res pravi bohinjski sir, saj pri izdelavi uporabljam le mleko svojih krav, nič uvoženega mleka od drugod. Držim se starega recepta, zato je sir narejen iz nepasteriziranega mleka, brez dodatkov, na primer barve, in brez umetnega kalcija, mleku dodam le sirilo. Iz trinajstih litrov mleka dobim kilogram planšarskega sira, ki mora pri 22 stopinjah Celzija zoreti najmanj dva meseca. Sir je lepe rumene barve, ima močan vonj in izrazit okus," je povedal Gartner, ki že tri leta ureja dovoljenja za sirarno in prodajo v trgovinah. Zdaj namreč sir čez poletje prodaja na planini, druge mesece pa na domači kmetiji v Studoru. "Kar



Gregor Gartner v svoji zorišnici sira.

naprej manjka kakšen papir. Občutek imam, da bi sanitarna inspekcija rada prehitela Evropo in njene zahteve. Ker še nimam dovoljenj, tudi ne morem povečati sirarne in zgraditi mlekarne. Pridobitev dovoljenj me je doslej stala že več kot 2 milijona." Gartner letno naredi dobro tona sira in zanj porabi okrog 2 tisoč litrov mleka. Manjši hlebci sira tehtajo okrog 1 kilogram, veliki hlebci pa tudi 20 kilogramov. Ki-

logram planšarskega sira stane v dolini 1800 tolarjev, v planini 2500 tolarjev. Poleti mu v Lazu pomagata tudi štirinajstletni sin Matevž in dve leti mlajša hčerka Lucija. Gartner pravi, da o njegovem siru ni treba dvomiti, saj ga izdeluje izključno iz domačega, bohinjskega mleka. Nič uvoženega. In nobene prevare. Bohinjski sir iz bohinjskega mleka.

Renata Škrjanc

Končati začete naložbe

Vodenje Komunalnega podjetja Tržič je prevzel Florijan Bulovec, ki si je prve izkušnje o komunalni nabiral v Kranju.

Tržič - Kot je povedal novi direktor tržiškega podjetja, ga je bolj mikalo delo v praksi od ponujene službe v Gospodarski zbornici Slovenije. Zaenkrat se ukvarja predvsem z uresničevanjem naložb, ki jih je zapisalo v letošnji načrt dela prejšnje vodstvo. Število zaposlenih namerava ohraniti.

Prejšnji direktor Komunalnega podjetja Tržič Jurij Peterneš se je letos upokojil, zato je skupščina imenovala novo vodstvo. Od začetka septembra 2004 je direktor Florijan Bulovec, ki je pet let vodil Komunalo Kranj, nato pa je bil štiri leta direktor Komunalne zbornice Slovenije. Za prihod v Tržič se je odločil zaradi ukinitve te zbornice in prenosa njenega dela v Gospodarsko zbornico Slovenije. Raje kot za ponujeno službo v zbornici se je odločil za prijavo na razpis Komunalnega podjetja Tržič, na katerem je bil uspešen.

"Kot direktor Komunale Kranj sem se večkrat sestajal z direk-

torji drugih komunalnih podjetij z Gorenjskega. Delo in probleme teh podjetij sem zasledoval tudi v zbornici. Zato nikakor nisem prišel v povsem tuje okolje. Veseli me, da sem podjetje prevzel v dobrem stanju. Velika prednost je, da je v lasti ene občine, s katero je prejšnje vodstvo dobro sodelovalo. To želimo nadaljevati, obenem pa nadgraditi dosedanje vizijo razvoja. Ekipa 62 zaposlenih, v kateri je tudi gradbena skupina, mi to omogoča. Nado mestiti bo treba le nekaj delavcev, ki bodo kmalu odšli v pokoj. Če bodo našemu podjetju zaupali investicijo v centralno čistilno napravo, pa bo potrebna celo šir-



Florijan Bulovec, direktor KP Tržič.

ritev," je povedal Florijan Bulovec za bralce našega časopisa.

Novi direktor se trenutno ukvarja z dokončanjem že začelih naložb in drugih načrtov za leto 2004. Za obnove vodovodov

tudi v Tržiču primanjkuje denarja, zato opravljajo le nujna vzdrževanja. Kanalizacijsko omrežje dograjujejo v Kovorju in Križah ter ob Kranjski cesti v Tržiču. Na centralni deponiji odpadkov gradijo dovozno cesto ob ograji. Prihodnji teden bodo postavili še tri nove ekološke otoke v naseljih. Novembra bodo začeli z obnovo opornega zidu na pokopališču v Tržiču, pripravljajo pa se tudi na zimsko vzdrževanje cest. Za slednje delo iščejo primeren plug za pločnike. Kot je ocenil direktor Bulovec, bo velik zalozag izgradnje centralne čistilne naprave. Ker bo z njo treba povezati še kanalizacijsko omrežje, bo treba pridobiti za naložbo tudi nepovratna sredstva. Seveda bo najprej treba pridobiti zemljišča za postavitev nove naprave.

Stojan Saje

KOMENTAR



Helena Jelovčan

Denar je, projektov ni

Projekti so, denarja ni, je v torkovem Gorenjskem glasu zapisal kolega, ki "pokriva" jug Gorenjske. No, v edini gorenjski mestni občini je letos ravno drugače. Denar ostaja, ker ni projektov. Nekaj jih je obležalo zaradi objektivnih razlogov, največkrat zaradi težav pri pridobivanju zemljišč, nekaj pa tudi, kot je samokritično priznal direktor kranjske občinske uprave Ivan Hočvar, po krivdi uradnikov. Pa ne, da se vse globlja nesoglasja med županom Mohorjem Bogatajem, ki mu vnema opazno poenjuje, in mestnim svetom že pozna tudi v delu občinske uprave?

Kakorkoli že, šolski projekti bodo v drugi polovici dohiti tisto, kar še ni bilo izpeljano v prvi. Slabše je na kulturi; župan je umaknil predlog za nakup večjega dela Elitine stavbe ob Prešernovem gledališču, ki naj bi jo zasedel sklad ljubiteljske kulture, deloma pa gledališče, kot se neuradno govori zato, ker naj bi občina stavbo plačala s stanovanjskim denarjem, kar se mestnim svetnikom ni zdelo pošteno. Tudi denar za projekt nove stavbe osrednje knjižnice je ostal neporabljen, kot je pojasnil župan zato, ker ministrstvo za finance še ni dalo soglasja za sofinanciranje gradnje knjižnice "na ključ". Na zdravstvu se je zamaknila gradnja prizidka k zdravstvenemu domu v Kranju, zataknilo se je pri gradnji komunalne infrastrukture na prostoru nekdanjega Inteksa, zamaknila komunalna ureditev Vog v Britofu in še marsikaj bi lahko našteali.

Mestni svet je prejšnji teden sprejel rebalans (popravek) letošnjega občinskega proračuna, ki se na prihodkovni strani povečuje na slabih 8,5 milijarde tolarjev oziroma za 436 milijonov tolarjev, na odhodkovni pa le za dobrih 106 milijonov tolarjev. Razlogov za rebalans naj bi bilo več; usklajitev finančnih načrtov krajevnih skupnosti z realno pričakovanimi prihodki, zagotovitev denarja za odkup stavbe ekonomske šole pri Prešernovem gaju in vključitev skoraj 182 milijonov tolarjev lanskega dobička javnega podjetja Komunala.

Tako kot nad dobičkom Komunale, bi se kranjska občinska uprava morala zamisliti tudi nad obiljem denarja, ki ga kaže "zapravi" v dobro ljudi. Na to je opozoril tudi predsednik odbora za finance Alojz Potočnik, ki je izračunal, da občina kar 45 odstotkov proračunskih prihodkov ustvari iz lastnih virov (nedavni prihodki že presegajo 30 odstotkov) in da je v proračunu od 34 do 40 odstotkov denarja "proste", namenjenega za investicije, razvoj. Pomeni, da razlogov za tarnanje ni, da je treba pljuniti v roke, izdelati projekte in jih tudi udeležiti.

Slovesnost v Komendi

Komenda - V občini Komenda bodo danes sklenili enega glavnih projektov iz letošnjega gradbenega poletja. Ob 17. uri se bo namreč pred križiščem Pri Kralju začelo slovesno odprtje prenovljene, skoraj kilometer dolge Glavarjeve ceste s pločnikom in vanjo vgrajenim vodovodom, javno razsvetljavo in drugo komunalno infrastrukturo. Od začetka ceste v Mostah bo sprevod z rolikarji, kolesarji in udeleženci svečanosti krenil po novi cesti proti vrtcu in šoli, kjer je tudi novi semafor, tam pa bo potem osrednja slovesnost.

Takoj po svečanosti ob odprtju ceste in pločnika okrog 18. ure bo za šolo v Komendi še ena slovesnost. Položili bodo namreč temeljni kamen za začetek gradnje prizidka k osnovni šoli v Komendi. Z izgradnjo prizidka bo šola v Komendi imela vse potrebne pogoje za devetletno šolo, v njej pa bo tudi nova knjižnica tako za potrebe šole kot za vse občane.

A. Ž.

Županov kandidat pogorel

Opozicijski svetniki so zavrnili županov predlog, da bi za podžupana imenovali Viljema Marjana Hribarja.

Mengeš - Občina Mengeš še vedno nima podžupana, saj se opozicijskim svetnikom kandidat, ki ga je predlagal župan, ni zdel ustrezen. Po njihovem mnenju ima Viljem Marjan Hribar (Mladi za Mengeš, Topole, Loko, Dobeno, svet) premalo izkušenj za podžupansko mesto. Med drugim so mu očitali, da je pri svojem dosedanjem delu v občinskem svetu pogosto deloval samovoljno in proti interesom občine in občanov.

"Vse člane občinskega sveta sem povabil, da podajo svoje predloge za podžupana. Pri nekaterih sploh ni bilo odziva, drugi so povedali, da ne želijo predlagati nikogar. Zato sem se odločil, da predlagam svojega kandidata," je svojo odločitev za Viljema Marjana Hribarja pojasnil župan Tomaž Štebe. Pokrival bi področje javnega interesa. "Pomoč pa rabim tudi pri številnih protokolarnih obveznostih," je dejal župan. Svetnik Franca Hribarja je pri tem zmotilo, da niti ne pozna dosedanjih delovnih izkušenj kandidata za podžupana niti niso navedli njegovih referenc. Čeprav bi opravljal tako pomembno funkcijo in bi celo zastopal občino v odsotnosti župana. Štebe je pojasnil, da delovne dobe kandidat sicer res nima, vendar to ne pomeni, da nima delovnih izkušenj. "Še kot

študent je sodeloval pri številnih projektih, ki kažejo, da je usposobljen za to delovno mesto, med drugim je organiziral dogodke ob obletnici rojstva patra Hallersteina. Najpomembnejše pa so njegove izkušnje, ki jih je pridobil pri delu v občinskem svetu." Prav slednje je najbolj presenetilo Jožico Komatar. "Spomnim se, da je v šestih letih v občinskem svetu pogosto deloval samovoljno, glasoval je celo za razveljavitev prostorskega plana, s katerimi je med drugim sesul mengeško obvoznico." Peter Gubanc pa mu je očital, da ni predstavil nobenega programa oziroma za kaj se bo kot podžupan zavzemal. Zato je večina glasovala proti njegovega imenovanju, podprli so ga le štirje svetniki iz vrst SDS in Mladih za Mengeš.

Mateja Rant

Vzorčno hišo že gradijo

Prvi od 19 dvojčkov v naselju Zali rovt nad Tržičem vztrajno raste. Kmalu prevzem stanovanj v prizidku nekdanje šole.

Tržič - Na prostoru, kjer je stala tržiška osnovna šola, nastaja novo stanovanjsko naselje. Tam pospešeno gradijo komunalne napeljave in dovozno cesto, ob kateri že raste vzorčni objekt.

Sodobnejši prizidek je edini del šolskega kompleksa na Zalem rovtu, ki ga niso porušili. V njem so uredili osem različno velikih stanovanj, ki jih v teh dneh dokončujejo. Po tehničnem pregledu stanovanj in izdaji uporabnega dovoljenja zanje bodo ključne predali stanovalcem, ki so se odločili za nakup. Večina stanovanj je namreč že prodanih, zato kupci željno pričakujejo vsehitev, je povedal Zdenko Kopriva iz grosupeljskega gradbenega podjetja Sikom.

Ob njegovi prisotnosti smo si ogledali začetek gradnje nove soseske Zali rovt nad Tržičem, kjer bo ob stavbi s stanovanji 19 dvodružinskih hiš. Zazidalni načrt predvideva objekte dveh velikosti: večje s 175 kvadratnimi metri stanovanjske površine in

manjše s 125 kvadratnimi metri. Manjšo vzorčno hišo je podjetje že začelo graditi. Pod streho naj bi bila začetek novembra, hkrati pa pripravljajo temelje in napeljave za sosednji dvojček. Po rušenju starih stavb začetek poletja so se lotili recikliranja materialov, ki jih bodo delno uporabili pri komunalnem urejanju zemljišča. Meteorna in fekalna kanalizacija sta že zgrajeni. Končujejo tudi vodovod in plinovod. V prihodnjih tednih bodo napeljali še električno in telefonsko omrežje ter kabelsko televizijo. Do jeseni bo narejen spodnji ustroj dovozne ceste skozi naselje, ki bo priključena na ljubeljsko cesto.

"Vzorčna hiša bo zaenkrat služila za ogled. Nato bomo gradili izbrane stavbe izključno za zna-



Na prostoru nekdanje OŠ Zali rovt raste vzorčna dvodružinska hiša.

ne kupce. Ob naročilu bo treba plačati le manjšo rezervacijo. Po ogledu stavbe v podaljšani III. gradbeni fazi bo moč zahtevati odpravo morebitnih pomanjkljivosti in skleniti pogodbo, v kateri bodo določeni plačilni pogoji. Vrednost manjše stavbe z zemljiščem, komunalno opremo in ureditvijo okolice ocenjujemo na

132.500 evrov, večje stavbe do omenjene faze pa 163.000 evrov. Vsak kupec bo dolžan sprejeti tudi Pravilnik za prijetno bivanje v naselju Zali rovt. Z upoštevanjem pravil vedenja v naselju želimo bodočim prebivalcem omogočiti visoko kvaliteto bivanja v lepem naravnem okolju."

Stojan Saje

GORENJKA - GORENJEK MESECA

AVGUSTA 2004

Veslača še pospešila

Iztok Čop in Luka Špiš sta v merjenju glasov z Gregorjem in Primožem Grašičem za Gorenjca meseca avgusta v drugem krogu obdržala prednost. Pravzaprav sta jo povečala. K 59 zbranim glasovom iz prvega kroga smo jima v drugem pripisali še 57 vaših glasov. Tako jih imata po dveh krogih skupaj 116. Njuna protikandidata iz glasbene družine Grašič pa sta dobila glasove po elektronski pošti in na dopisnicah. Tudi tokrat sta jih zbrala 11 in jih imata skupaj 22.



Iztok Čop in Luka Špiš

Iztok Čop in Luka Špiš sta odlična blejska veslača, ki ju pozna tako rekoč vsak Slovenec. S svojimi uspešnimi predstavami na mirnovodnih gladinah sta v dvojnem dvojcu priveslala že kopico medalj na največjih tekmovanjih, svetovnih prvenstvih, prestižnih regatah, navdušila pa sta tudi na zadnjih olimpijskih igrah v Atenah, od koder sta prinesla srebrno medaljo. Ob dejstvu, da sta bila pred štirimi leti v Sydneyju zlata, so medaljo mnogi tudi pričakovali. Gorenjski glas prikljubljena športnika predlaga za Gorenjca meseca, ker sta se tudi po štirih letih v močni konkurenci obdržala med najboljšimi.



Gregor in Primož Grašič

Gregor in Primož Grašič izhajata iz znane kranjske glasbene družine. Nič čudnega torej, da sta se tudi onadva zapisala glasbi. Gregor je izvrsten trobentač, Primož pa po mnenju mnogih najboljši kitarist pri nas, cenjen pa je tudi v mednarodnih jazzovskih krogih. Letos avgusta sta združila moči in v rojstno mesto pripeljala nekaj priznanih domačih in tujih jazzovskih mojstrov. V okviru prvega Jazz kampa Kranj so mladi glasbeniki na delavnicah pridobivali nova glasbena znanja, ob večerih pa je občinstvo uživalo ob dobrih jazzovskih koncertih.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu avgustu 2004 FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkovala pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631, tri nagrade pa da Gorenjski glas. Izžrebali smo deset srečnejšev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Anica Treven, Pod Gozdom 1, 4201 Zgornja Besnica. Nagrado Gorenjskega glasa prejmejo: Franc Kalan, Gogalova 8, 4000 Kranj; Mateja Rogelj, Suhadole 62 A, 1218 Komenda in Majda Smid, Spodnja Luša 17, Selca. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Matič Čebulj, Rodine 60, Žirovnica; Nataša Mihelač, Gradnikova c. 107, 4240 Radovljica; Irena Grajzar, Podvrh 41, 4223 Poljane; Jana Zihnerl, Bodovlje 11, 4220 Škofja Loka; Jožica Šumec, A. Travnja 17, 4270 Jesenice in Bernarda Pogačar, Deteljica 13, 4290 Trzin (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



Še sedemnajst dni in znan bo odgovor na vprašanje, komu bo predsednik države Janez Drnovšek zaupal mandat za sestavo nove slovenske vlade. Mediji favorizirajo aktualnega vladnega predsednika Antona Ropa in predsednika največje opozicijske stranke Janeza Janšo. Večja presenečenja ne verjamem niti sama. Tvegam pa napoved, da predsedniku Nove Slovenije Andreju Bajuku v predvolilnem finišu ne bo zmanjkalo sape in da se utegne vodeči dvojici nevarno približati. Še zlasti Janezu Janši.

Vendar. V nasprotju z Ameriko slovenske politike ne obli-

SEDMICA

Politika šivankinega ušesa

kujeta dve (največji) politični stranki. Vladajoča liberalna demokracija je ves čas vladala s pomočjo strank, ki so se v državni zbor zrinile skozi šivankino uho. Torej s pomočjo stranke upokojencev, tako imenovanih nacionalistov, v zadnjem mandatu pa še s pomočjo stranke mladih. In, kakopak, s pomočjo predstavnikov italijanske in madžarske narodnosti. Vladna stranka upokojencev je bila tako ali tako brez lastnega jaza, nacionalisti, mladi in manjšinca pa so v vseh ključnih vprašanih glasovali tako kot liberalna demokracija. Zato je enako pomembno kot to, katera stranka bo v prihodnjem sklicu zasedla največ poslanskih mest, to, koliko satelitskih strank bo prišlo skozi šivankino uho.

Vsekakor bi me presenetilo, če bi se stranki mladih po vseh prijetljajih čez sedemnajst dni uspelo preriniti v državni zbor. Še bolj bi me presenetilo, če bi to uspelo kateri drugi zunajparlamentarni stranki, ki so bolj ali manj neprepoznave tako

po imenu kot tudi po kandidatih. Po mojih pričakovanjih bodo jeziček na tehtnici tokrat poslanci ljudske stranke, upokojenci in nacionalisti.

Poleg vsega, kar imam očitati liberalni demokraciji - od izbrisanih, nepreglednih javnih financ, korupcije in klientelizma, do tega, da se ni v času njihovega vladanja končala niti ena velika gospodarska kriminalna zgodba - jim očitam tudi dejstvo, da poslanci niso dvignili praga za vstop v državni zbor iz štirih na pet odstotkov. Tudi na ta način bi postala slovenska politika preglednejša, cenejša, največja stranka pa bi vladala brez satelitov. Ne glede na to, katera bo v prihodnjih štirih letih na oblasti.

Pa še nekaj bo treba v prihodnjem mandatu urediti. Drugi člen zakona o političnih strankah določa: "Stranka deluje javno. Javnost delovanja stranke se praviloma zagotavlja z obveščanjem javnosti o delovanju stranke. Finančno in materialno poslovanje stranke mora biti javno." Še za nobene dosedanje vo-

litve pa javnost ni izvedela, kdo vse in koliko plačuje predvolilne kampanje. Kljub zakonskim normam ostajajo imena donatorjev neznana. Še več. Zdi se, da so prvovrstna skrivnost. Po drugi strani pa so prav tisti, ki kampanjo plačajo, resnični gospodarji, ki v zakulisju upravljajo z državo. Predvolilni programi so bolj ali manj farsa. V tem kontekstu razumem tudi interes nekdanjega predsednika države Milana Kučana, ki volivkam in volivcem preko radijskih valov domala grozi z razsulum, če pride na oblast nasprotna politična opcija.

Prepričana sem, da se ne bi zgodilo prav nič revolucionarnega, če bi prišla na oblast pogojno rečeno desnica. Verjetno pa bi denacionalizacija, privatizacija državnih bank, železnice, Telekom, Zavarovalnica Triglav in drugega državnega premoženja potekala drugače, kot si jo je zamislila kontinuiteta. In za nič drugega kot za to gre na letošnjih državnoborskih volitvah.

Marjeta Smolnikar

Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA
Gorenjska cesta 18, 4240 RADOVLJICA

RAZPISUJE

prosto delovno mesto Finančnik/II v Oddelku za občo upravo in druge upravne naloge (m/ž)

Pogoji za opravljanje dela:

- visoka strokovna izobrazba VII. stopnje zahtevnosti družboslovne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj
- poskusno delo 3 mesece

Posebni pogoji iz dodatna znanja

- državljanstvo Republike Slovenije
- aktivno znanje slovenskega jezika
- znanje uporabe računalnika

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju splošnih in osebnih pogojev ter dodatnih znanj naj kandidati/ke pošljejo v 8 dneh na naslov: Republika Slovenija, Upravna enota Radovljica, Kadrovska služba, Gorenjska cesta 18, 4240 Radovljica.

Z izbranim kandidatom/ko bo sklenjena pogodba o zaposlitvi, neizbrani kandidati/ke pa bodo o tem obveščeni v roku 8 dni po sklenitvi pogodbe.



Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA
KRANJSKA C. 4, 4240 RADOVLJICA
www.lu-r.si

NALOŽBA V ZNANJE

PROGRAMI USPOSABLJANJA

- računovodska in knjigovodska dela
- vodenje malih podjetij

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

- začetni in nadaljevalni tečaji • Word, Excel, Power Point • Internet in elektronska pošta
- ECDL - evropsko računalniško spričevalo

JEZIKOVNI TEČAJI - 90, 60, 30 ur od osnov do aktivnega znanja

- angleščina
- nemščina
- italijanščina
- francoščina
- španščina
- ruščina

PRIPRAVE NA MEDNARODNE IZPITE IZ ANGLEŠČINE UNIVERZE V CAMBRIDGEU

INFORMACIJE IN VPIS:

Ljudska univerza Radovljica, Kranjska c. 4, (poslovna stavba ITS Intertrade)

04/537 - 24 - 00, info@lu-r.si

Piše Milena Miklavčič

Usode

437

Življenje kot en sam "žur"

V soboto popoldne pri nas čistimo. To je del tradicije in če nočem zaostajati za sosedami, ki so veliko bolj vztrajne, se mi zdi, da moramo vsaj pomesti stopnice in pobrisati prah, če ne drugega. Ponavadi postane "žrtev" očističevalnega "mučenja" najmlajši sin, ki pa se tej vlogi upira na vse možne načine. Tako se je zgodilo, da je na svojo dolžnost preprosto "pozabil" tudi tisto soboto, ko sva se za obisk dogovorili z Jano in njenim bratom. Hiša je bila v razdejanju in v kuhinji se je komaj dalo najti malo prostora, da smo se lahko usedli in poklepetali.

Jana je, medtem ko je prebirala zadnjo zgodbo o Romani in Kristjanu, sklenila, da tudi sama pove svojo na glas. Kamorkoli že gre, nikamor ne odide brez brata, ki je njen sofer pa tudi angel varuh.

Medtem ko sem poslušala njeno zgodbo, sem postajala vedno bolj žalostna. Grozote, ki se zadnje čase dogajajo med štirimi stenami, presenjajo vsakršno mejo človekove vzdržljivosti. To ni več običajno nasilje, je veliko več. Z Janino zgodbo naslednji utrinek nima nobene zveze, pa vendarle. Včeraj sva bili s kolegico priča neljubemu dogodku, kako se je neka mati znesla nad otrokoma, ki sta jo čakala v avtu. Ne vem, kaj sta ji ušpičila, toda zaradi tega ju ne bi bilo potrebno s kriča-

njem pošiljati "v pičku mater", ju obkladati s "prokletim kurcem" in ubogina otrokoma groziti, da "vaju bom ubila, če bosta še enkrat to počela". Mar ni potem, na neki način, razumljivo, če iz takih otrok zraste velik nasilnik?!

Jana se je v svojega Jurija zaljubila že v srednji šoli. Bila sta krasen par, ona se je ukvarjala s plesom, on pa je, za hobi, dirkal z avtomobili. Veliko sta žurirala, učila se sicer malo manj, toda nihče se ni pretirano razburjal zaradi tega. Jana prizna, da sta iz dijaških let potegnila največ, kar sta lahko. Živela sta vsak pri svojih starših, le ob vikendih je Jurij prišel k njej, njeni starši so ga sprejeli kot lastnega sina, saj je bil od poštenih ljudi in niso imeli nič proti temu, da se mlada dva dobivata.

"Jurij je po končani poklicni šoli šel delat, potem pa v vojsko. Tudi tam so fantje izkoristili vsako priložnost, da so se ga napili in ko je prišel na obisk, se je s takimi in podobnimi dogodivščinami hvalil pri nas doma in pred svojimi kolegi. Vsi so ga trepljali po ramenih, tudi moj oče, ki mu je bil kot mlad fant zelo podoben. Jurij je užival, ko je lahko bil v središču pozornosti in z njim seveda tudi jaz, saj sem bila na tak način deležna malo slave," med drugim pove Jana.

Njena mama je bila skrbna in je znala postoriti marsikaj pri hiši, ne da bi moč in otroci za to sploh vedeli. Tako je imela Jana velikokrat občutek, da se kosilo skuha samo, da se stanovanje pospravi samo od sebe, kajti njena mama je to znala narediti tako, da nikogar ni obremenjevala.

Če je oče prišel domov kdaj "malo okrogel", se je samo smejal, strelal vice in se, potem ko je postal utrujen, ulegel na kavč in prespal svojo

pijanost. Nikoli ni bil nasilen, zoprni, nikoli ni tepel žene, niti otrok.

"Veliko smo hodili v družbo, saj je mama delala na občini, prej pa na krajevni skupnosti in smo že zaradi tega morali biti zmeraj "zraven", dodaja Janin brat Miha.

"V ničemer se nismo razlikovali od drugih, zdi se mi, da smo živeli neko povprečno življenje z vzponi in padci. Saj smo se tudi spili, lagala bi se, če bi trdila drugače, toda kaj posebnega se pa pri naši hiši ni dogajalo," sta nekaj časa govorila oba hkrati.

Potem se je zgodilo, da je bila Jana noseča. Tako njej kot Juriju je bilo komaj dvajset let, Jurij je bil še tik pred odsluženjem vojske. Jana je bila prvič v življenju na tleh, saj še zdaleč ni pričakovala, da se bo kar naenkrat morala spopasti z obveznostmi. Obetala se ji je tudi nastop z eno od slovenskih pop skupin, s katerimi bi lahko šla celo na krajšo turnejo. Nosečnost pa bi take cilje lahko v trenutku zradirala.

"Ko sem povedala Juriju, je bil on prav tako šokiran kot jaz. Hitro sva se dogovorila, da grem delat splav, saj kakšne druge rešitve sploh nisva poskušala iskati. Tisti vikend sva se imela še super, praznovali smo neki rojstni dan, v ponedeljek pa sem šla potem v bolnišnico na poseg. Hitro sem bila vsega rešena, pozno popoldne so me že izpustili domov. Prav nobene slabe vesti nisem imela, zunaj me je čakal brat in mi pomagal, da sem sploh lahko šla po stopnicah, ker sem bila še malo vrtoglava. O tem, da sem izgubila lastnega otroka, nisem niti za sekundo razmišljala. Nobenih podobnih čustev ni bilo v meni, ničesar. V šoli smo se učili, da je otrok na začetku noseč-

nosti le drobna, nevidna kepica in bila sem prepričana, da je bilo tudi pri meni tako. Ker pa se krvavenje tudi naslednji dan ni ustavilo, je začelo mamno skrbeti, da z menoj ni vse prav. Res sem bila zelo slabotna, veliko bolj kot takrat, ko sem se prebudila iz narkoze. Domači so poklicali rešilni avto, ki me je takoj odpeljal nazaj v bolnišnico. Tam so ugotovili, da imam v maternici nekakšne izrastke in da moram ostati na opazovanju. Ah, takrat se mi je skorajda podrl svet, saj nisem bila vajena, da me karkoli ovira! Začela sem jokati in se pritoževati, da imam naslednjo soboto nastop, da moram vaditi in da nikakor ne morem ostati v bolnišnici. Mislila sem, da se samo "zezajo" in da me nalašč trpinčijo! Toda mama mi je, potem ko je prišla na obisk, povedala, da so stvari resne in da se naj nikar ne zafrkavam z zdravjem. Bila sem užaljena, ker se mi je zdelo, da je tudi ona na strani mojih mučiteljev, toda bila sem res zelo slabotna, saj sem izgubila veliko krvi in sploh se mi ni ljubilo pripraviti se ne z njo, ne z drugimi.

Čez nekaj dni sem bila potem operirana in zdravnik mi je jasno in glasno povedal, da bom morala odslej veliko bolj skrbeti za svoje zdravje. Le na pol sem ga poslušala, saj sem bila z mislimi daleč stran od bolnišnice. Na vse sem pristala, kar so mi rekli, saj sem si želela oditi domov. Jurij mi je obljubil, da bo organiziral velik žur v čast moje vrnitve in težko sem že čakala! Jezilo me je, ker sem v bolnišnici zapravila več kot teden dni časa. Jurij je med vikendom šel sam s prijatelji, to se mi je zdelo normalno, saj bi jaz tudi šla, če on ne bi mogel."

/prihodnjič naprej/



Pri vas kandidira

DARJA LAVTIŽAR BEBLER

Slovenci smo navajeni državnih in drugih meja - in ravno zato jih znamo tako dobro prestopati! S polnopravnim članstvom v Evropski uniji se nam odgrinjajo dodatne možnosti snovanja ustreznih skupnih projektov. Tu bo še kako pomembno pridobivanje sredstev iz strukturnih skladov EU, zlasti iz naslova obmejnega, regionalnega in čezmejnega sodelovanja. Moj volilni okraj je šibak na področju socialnih osnov in razvitosti. Zato se bom potrudila, da bo pri snovanju zakonodaje temu namenjena posebna pozornost.



Pri vas kandidira

DUŠAN VUČKO

Verjamem v naloge, ki so dobro mišljene in trezno premišljene, predvsem pa realne in uresničljive. Ena takih je prav gotovo sprejem zakona o Triglavskem narodnem parku, ki bo olajšal življenje lokalnemu prebivalstvu. Posebna naloga bo načrtovanje razvoja in graditev prepoznavnosti Bleda in Bohinja kot osrednjih simbolov slovenskega turizma, pri tem pa bo pridobitev upravljanja občine z Blejskim gradom ključnega pomena. V Bohinju potrebujemo dom za starejše občane, na Bledu večjo višjo strokovno šolo za gostinstvo in turizem. Gradili bomo južno blejsko obvoznico in obnavljali Jelovško cesto v Bohinjski Bistrici, cesto Bitnje - Jereka in Bled - Zgornje Gorje.



Pri vas kandidira

JANKO S. STUŠEK

V večji razvojno učinkoviti regionalni povezanosti in trdnjši gospodarski moči gorenjske pokrajine in občine Radovljica v njej. Razvijali bomo ustrezno prostorsko in okoljsko infrastrukturo, ki bo omogočala nove investicije in oblikovala nova delovna mesta. Zavzemal se bom za povečanje deleža državnega proračuna za gradnjo, rekonstrukcijo in vzdrževanje cest. Uredili bomo cesto skozi Lipniško dolino, s tem pa dosegli lažji dotok kapitala v te kraje. Še posebej se bom zavzemal za to, da povečamo finančna sredstva in organizacijske pogoje za razvoj turizma v Radovljici, Lescah, Kropi, na Brezjah in v Begunjah.



Pri vas kandidira

MATEJ LAHOVNIK

Kranj je tretje najpomembnejše regionalno središče

Slovenije ter nosilec razvoja bodoče gorenjske regije. Je pomembno poslovno središče, zato mu bo nedvomno koristilo ustvarjanje privlačnejšega poslovnega okolja, ki je in bo ostala ena izmed prioritet mojega delovanja. Kranj potrebuje dobro prometno infrastrukturo - zato se bom zavzemal za izgradnjo severne obvoznice, ki bo razbremenila Cesto Staneta Žagarja, Oldhamsko in Kidričevo cesto. Potrebujemo tudi nov avtocestni priključek, v okviru katerega bomo zgradili tudi manjša - jočo cesto Britof - Hotemaže. Sam združujem izkušnje z univerze in gospodarstva in vem, da je znanje najpomembnejši spodbujevalec razvoja, zato si bom prizadeval tudi za ustanovitev univerze v Kranju.



Pri vas kandidira

FRANC EKAR

Nadaljevali bomo z urejanjem in posodobitvami lokalnega, medobčinskega in mednarodnega prometa: Kokrške Jezerske ceste, Preddvora, Hotemaž in Kranja. Prioriteta je krožna cesta za kolesarjenje pod območjem Storžiča. Uredili bomo vodovodne sisteme pitne vode in čistilnih naprav, nadaljevali s pripravami za izgradnjo infrastrukture za razvoj in napredek športa in rekreativnih aktivnosti naših občanov. Posebno skrb bomo namenili ohranjanju naravne in kulturne dediščine, turizmu in oživitvi planin ter gorskega planšarstva.



Pri vas kandidira

BORUT SAJOVIC

Nekoč smo bili industrijsko ena najbolj razvitih občin, danes pa naša problematika ni ustrezno predstavljena v Ljubljani in parlamentu. Ljudje zato ne živijo najboljše. Sodeloval bom pri pravih programih, ki bodo v občino prinesli več dela, denarja, radosti, življenja. Izboljšali bomo cestno in komunalno infrastrukturo, pospešili odpiranje novih delovnih mest, zgraditi moramo več stanovanj, bolje poskrbeti za okolje. Najbolj pa za ljudi, da bomo delavni in aktivni v krajevnih skupnostih in društvih. Pozitivna klima bo v mesto vrnila optimizem, voljo do življenja in radost. Ljudje naj živijo od lastnega dela, ne od socialne pomoči. Zgraditi moramo srednjo šolo ter končno tudi čistilno napravo.



Pri vas kandidira

BLAŽ KAVČIČ

Moja glavna prioriteta bo izgradnja loške obvoznice. Na tej prioriteti sem veliko postoril že v preteklem poslanskem mandatu, zato bom - če bom ponovno izvoljen za poslanca - dosegel, da se bodo priprave pospešile že prihodnje leto - 2005, v letu 2008 pa mora biti obvoznica zgrajena! Prizadeval si bom za povečanje števila dobro plačanih delovnih mest v Škofji Loki. To bomo dosegli samo z izgradnjo nove poslovne cone na Trati. Da se bo to res zgodilo in da bo ob tem izboljšana kakovost bivanja prebivalcev Trate - zato me potrebuje loška občinska oblast na eni strani kot partnerja, na drugi strani pa kot priganjalca in kritičnega spremljevalca. Loškim in drugim starejšim občanom bom še naprej stal ob strani s svojimi prizadevanji za cenejše premije obveznega dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja.



Pri vas kandidira

IVANKA OBLAK

Natančno bom spremljala in podpirala izvajanje izobraževalnih programov, še posebej pomembna mi bodo usposabljanja odraslih. Prepričana sem namreč, da bo s tem omogočen hitrejši gospodarski razvoj, ki bo ustvaril boljše pogoje tudi za delovno neaktivne občane. S svojim znanjem in izkušnjami si bom prizadevala, da bodo občani in občanke seznanjeni z aktualnimi dejavnostmi in projekti.



Pri vas kandidira

MAKS (MAKSIMILJAN) LAVRINC

Izkušnje, znanja in bogastvo stikov, ki sem jih pridobil v vseh teh letih, mi že zdaj veliko pomagajo pri izboljševanju zaposlitvenih možnosti našega okraja, pospešitvi infrastrukturnih projektov, večjih investicijah pa tudi gradnji semaforjev in urejanju križišč. Tako kot doslej (Terme Snovik, poslovna cona v občini Komenda, prenova ZUIM-a, šolski in športni objekti), lahko tudi v prihodnje na mojo pomoč računata občini Kamnik in Komenda, gospodarski subjekti ter občanke in občani. Moja prednostna naloga bo skrb za nova delovna mesta in intenzivno prestrukturiranje gospodarstva na lokalnem nivoju. Zdravje - ena največjih vrednot moderne družbe, pa bo moje vodilo tako pri skrbi za prenovalo zdravstvenega sistema kot tudi okoljske zakonodaje.

Skupaj spreminjamo Slovenijo



DARJA LAVTIŽAR BEBLER



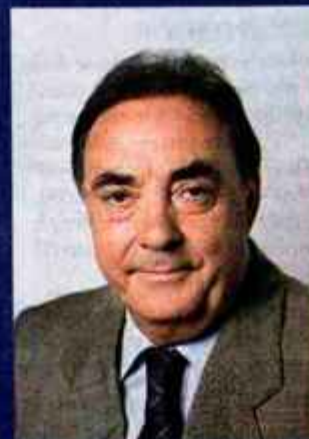
DUŠAN VUČKO



JANKO S. STUŠEK



MATEJ LAHOVNIK



FRANC EKAR



BORUT SAJOVIC



BLAŽ KAVČIČ



IVANKA OBLAK



MAKS (MAKSIMILJAN) LAVRINC



LDS

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

Zgodbe pastirjev še živijo

Radovljica - Na OŠ Antona Janše v Radovljici so v sredo odprli razstavo lesenih izdelkov, nastalih v projektu "Izbrane vsebine iz etnologije planinskega pašništva v Julijskih Alpah za učence osnovnih šol". Projekt so pripravili v Javnem zavodu Triglavski narodni park (TNP) v sodelovanju z Osnovnimi šolami Frana Saleškega Finžgarja iz Lesc, Simona Kosa iz Podbrda, Dušana Muniha iz Mosta na Soči in Antona Janše iz Radovljice.

Vse skupaj se je začelo pred letom dni, ko so se učenci iz šolskih planinskih skupin podali na pot spoznavanja pašnih planin nad Bohinjem. "Bohinjska kultura je samonikla, saj je bila dolina do izgradnje železnice zelo zaprta. Tipične so bohinjske kmečke hiše, dialekt, njihovi običaji. Obiskali smo tudi tolminsko - kobariške planine, kjer se je pašništvo, gledano v odstotkih, najbolj ohranilo," je povedal Jože Andrej Mihelič, vodja Službe za naravovarstveno vzgojo in izobraževanje v TNP in idejni vodja tega projekta.

V mrzlih zimskih dneh so se učenci umaknili na toplo in svojim prijateljem v šolah in vrtcih pripovedovali Pravljico o Zlatorogu. Ob popoldnevih pa so v šolskih delavnicah, s pomočjo naravovarstvenih nadzornikov Ludvika Komaca in Tomaža Breganta, izdelovali uporabne lesene predmete. Med izdelki so lesene zajemalke ali po domače vevn'ce, ki jih gospodinje še danes uporabljajo za zajemanje moke. Pa tudi drglje, otroci bi danes temu rekli jo-jo, le da je ta igrača narejena iz naravnih materialov, kot sta oreh in leska. Nad izdelki je nadušen tudi Robert Kosi, učenec iz OŠ Antona Janše: "Naredil sem starinski okvir. Hišnik je pripravil letvice, jaz pa sem jih rezljal in jih zbil skupaj." Raziskujejo še naprej. V tem



Uporabni leseni predmeti iz kmečkega življenja.

mesecu so že obiskali planino Krstenico, kjer so izvedeli, kako se dela bohinjski sir. V kratkem bodo spoznali arhitekturno zanimivo planino Za skalo, ki leži nad vasjo Soča. Razmišljajo celo, da bi zbrane pastirske zgodbe pripovedovali v dialektu. "V načrtu imamo tudi predstavitev projekta v nacionalnem parku Dauphineja v Franciji prihodnje leto," je povedala Neda Golmajer, ena od prizadevnih mentoric. Razstava lesenih izdelkov bo od oktobra dalje na ogled tudi po drugih gorenjskih šolah. Suzana P. Kovačič, Foto: Gorazd Kavčič

Otroci imajo najraje ocvrto hrano

V šolah se trudijo pripravljati čimbolj zdrave obroke, pri tem pa upoštevajo tudi okus otrok.

Kranj - Prehranske navade naših otrok, ugotavljajo pri inštitutu za varovanje zdravja, danes niso zdrave. Predvsem pojedjo veliko prigrizkov ter popijejo preveč gaziranih pijač in pijač z nizkim sadnim deležem. Zato so pripravili posebno navodila za pripravo zdravih obrokov, za katere naj bi poskrbeli organizatorji šolske prehrane. Šolski minister pa je v okrožnici ob začetku šolskega leta šole tudi pozval, naj v šolskih kuhinjah začnejo uporabljati manj mastno mleko.

V šolah so nam zagotovili, da se trudijo oblikovati čimbolj zdrave jedilnike, pri mleku pa še vedno večinoma dajejo prednost polnomastnemu pred posnetim. Vodja prehrane v osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja iz Bohinjske Bistrice Pavlina Zorman je prepričana, da je za otroke najboljše polnomastno mleko, saj posneto izgubi precej svojih hranilnih vrednosti in vitaminov. "Vedno tudi uporabljamo sveže mleko, pakiranih in konzerviranih živil se na splošno izogibamo." Trudijo se, da bi v jedilnik vsaj dva- do trikrat na teden vključili sveže sadje in zelenjavo. Pri pripravi hrane dajejo poudarek na kuhanju in dušenju, ocvrte jedi pa so na jedilniku bolj poredko, pa še to so ponavadi ribe, pravi Pavlina Zorman. Neposredno pri mleku kupujejo mleko tudi v kranjskogorski osnovni šoli Josipa Vandota. "Vedno ga prevremo, nikoli otrokom ne ponudimo mrzlih napitkov, kot je pakirano čokoladno mleko in podobno," je zatrila vodja kuhinje Ljudmila Brudar. Hrano večinoma pripravljajo sami.

"Pazim, da je hrana čimbolj pestra in se jedilniki ne ponavljajo. Otrokom kuhamo tudi žgance in polento, najraje pa imajo skutne štruklje," ugotavlja Ljudmila Brudar in dodaja, da je pri otrocih še vedno najbolj priljubljena ocvrta hrana. "Vendar se trudimo, da jo pripravljamo vsaj z manj maščob."

Po mnenju vodje prehrane v osnovni šoli Marije Vere Kaminik Katarine Komatar je polemika glede bolj ali manj mastnega mleka povsem brezpredmetna. "Če otroci ne bi doma jedli vse mogoče, jim tudi mleko v šoli ne bi škodilo," je prepričana. Zato, pravi, je absolutno proti posnetemu mleku. "Pri teh letih se otroci še razvijajo, zato rabijo veliko energije." V njihovi šoli uporabljajo predvsem pakirano alpsko mleko s 3,2 odstotka mlečne maščobe. "Za to smo se odločili, ker otroci mleka, ki smo ga kuhali v šoli, niso želeli piti." Tudi Katarina Komatar je zagotovila, da pri sestavljanju šolskih obrokov veliko pozornost posvečajo zdravi prehrani, pazijo tudi, da je čimbolj raznovrstna. "Pred



V šolah vse večji poudarek dajejo zdravi hrani, vsake toliko časa pa otroke "pocrklijo" tudi z jedmi, ki jih imajo najraje.

časom smo uvedli tako imenovani zelenjavni dodatek - to pomeni, da če otroci za malico dobijo sendvič, mu dodamo svež paradižnik, papriko, kumarice in podobno. Večkrat na teden jim ponudijo sveže sadje, ki ga v zimskem času nadomestijo s sokovi, ki imajo 100-odstotni sadni delež. "Najraje pa bi jedli pice, ocvrt krompirček in hamburgerje, kar je najbolj 'zdravo', seveda," v šoli doda Katarina Komatar. V šoli so pred časom ustanovili komisijo za prehrano, v kateri sodelujejo tudi učenci, tako da pri sestavljanju jedilnikov upoštevajo njihov okus. Zaradi javnih razpisov, je še opozorila Komatarjeva, pa imajo precej zvezane roke pri izbiri

dobaviteljev, tako da ima cena večkrat prednost pred kakovostjo.

Vodja prehrane v osnovni šoli Staneta Žagarja Mirjam Sitar pa opaža, da mlajši otroci jedo bolj zdravo, ker so očitno tako navajeni že od doma, pri starejših pa je težje. "Če je za kosilo zelenjavna priloga, potem pogosto tudi druga hrana ostaja na krožnikih," je razložila Mirjam Sitar. Zato hrano prilagajajo njihovu okusu, tako da imajo včasih za kosilo tudi pico, štruklje ali carski praženec, kar imajo otroci najraje. "Bistveno je, da vsaj kaj pojejo," je končala Mirjam Sitar.

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič

Ponudba velja od 23. 9. 2004 do razprodaje zalog

OBI

Poslovna skupina Sava trade

Da Vas to zimo ne bo zeblo, saj veste: po več za Vaš denar v TC OBI Kranj!

SUPER CENE

Lesni briki 10 kg 549,- **399,-**

Kaminska peč "Ivo" 6 kW, (brez dodatne opreme) št. 6912766 **79.990,-**

Bukovo drvo cca. 15 kg, št. 5408000 **890,-** SIT namesto 990,- SIT

Kočke za prtičanje Husch, št. 1415587 **890,-** SIT namesto 1.090,- SIT

Peč za delavnice "Kamen" 4 kW, št. 4791059 **29.990,-**

Kaminska peč "Cesar" 6 kW, št. 3513272 **43.990,-**

Plinska svetilka primerna za zimske vrh, št. 6810378 **108.900,-** **89.990,-**

OBI Kranj
Stara cesta 25, SI -4000 Kranj
Tel.: 04 261 24 15, Fax: 04 261 24 40

Trdni center
ponedeljnik - sobota od 8:00 - do 20:00
nedelja od 8:00 - do 12:00

Sava trade deluje na področju trgovine in storitev. Vsi izdelki so namenjeni uporabi v domačih gospodinjstvih. Vse cene so vključno z DDV-om. Vse cene so vključno z DDV-om. Vse cene so vključno z DDV-om.

www.elan.si

elan

športne trgovine

Spoštovani,
ob končanem poletju in v pričakovanju zime vas bomo za vašo zvestobo v naših trgovinah ELAN nagradili.

Za vas smo pripravili akcijo

"NAJUGODNEJŠI NAKUP V LETU 2004".

"NAJUGODNEJŠI NAKUP V LETU 2004".

→ **KJE:** v Športni trgovini ELAN Begunje

→ **KDAJ:** od 16. 9. do 25. 9. 2004 oziroma do odprodaje zalog

→ **KAJ:** poletna in zimska športna oblačila domačih in tujih blagovnih znamk

→ **CENE:** od 300 SIT do 25.000 SIT/ vsak dan novi artikli

→ **PLAČILNI POGOJI:** plačilo z gotovino, plačilo s plačilno-kreditnimi karticami

→ **DELOVNI ČAS:** ponedeljek - petek od 9. do 19. ure
sobota od 8. do 13. ure

→ **INFORMACIJE:** 04 53 51 912, 04 53 51 915, 04 53 51 910

Obiščite Športno prodajalno Elan in se prepričajte o pestrosti in kakovosti ponudbe.

Hofer sporoča

izvleček iz ponudbe


SHAH specialitete za mačke

različne vrste, v vrečki 6 x 5 g

 SIT 166
 € -69

TOPIX hrana za mačke, briketi

različne vrste, v zavoju 1 kg

 SIT 286
 € 1,19

 SIT 70
 € -29

SHAH hrana za mačke

različne vrste, v zavoju 100 g


SHAH hrana za mačke

različne vrste, v vrečkah, 6 x 100 g

 SIT 382
 € 1,59

TOPIX hrana za mačke v pločevinki

različne vrste, 415 g pločevinka

 SIT 84
 € -35

SHAH hrana za mačke v pločevinki

različne vrste, 212 ml pločevinka

 SIT 94
 € -39

 SIT 214
 € -89

RUFUS pasja hrana v pločevinki

različne vrste, 1.240 g pločevinka

ROMEO pasje specialitete

- palčke za glodanje, v zavoju 70 g
- „Specky“ podolgovati koščki, v zavoju 120 g ali
- podolgovati koščki za glodanje, v zavoju 280 g

 SIT 334
 € 1,39

ROMEO pasja hrana

različne vrste, v zavoju 300 g

 SIT 166
 € -69

MOŽNOST PLAČILA Z BANKOMAT KARTICO (BA)

v vseh 320 trgovinah Hofer!

 Podaljšani odpiralni čas
 pon. - pet, 8.30 - 18.30
 sob. 8. - 17. ure

www.hofer.at

Hofer KG, A-8642 Sattledt, Hofer Straße 1



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

TURISTIČNA TRŽNICA V KRANJU !!

 NAGRADNO vprašanje za vas:
 Kaj praznujemo 27. septembra?

 Izpolnite kupone prinesite v **SOBOTO, 25.9., med 08.00 - 14.00 ure** na GLAVNI TRG - na stojnico **LOKALNE TURISTIČNE ORGANIZACIJE KOKRE.** Vsakogar s kuponom čaka prijetna **ŠPORTNA NAGRADA!!**

TLAKOVCI PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

SEDAJ TUDI V LJUBLJANI - Industrijska cona Stegne

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA 400 RAZLIČNIH IZDELKOV! IZDELKI SO ATESTIRANI!


GORENJSKA
www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS d.o.o., Zvezna ul. 1, Kranj

SIMPLY CLEVER

 Nova **Škoda Octavia**.
 NAJBOLJŠE ODLOČITVE SO TISTE, V KATERIH UŽIVATE.

 Testne vožnje od 17. septembra!
 Avtohiša Vrtač Kranj, Delavska 4, tel.: 04 270 03 00

PISARNIŠKI PROSTORI
Na odlični lokaciji v središču Kranja ODDAMO V NAJEM:

 pisarniške prostore v sodobni poslovni stavbi
 Zavarovalnice Triglav, d.d., Območne enote Kranj,
 Bleiweisova cesta 20

Prostori so delno opremljeni, hlajeni in ustrezno varovani.

 Ponudniki lahko dobijo podrobnejše informacije
 od 7. do 15. ure po tel. 04/206 92 88.

 Pisne ponudbe z opisom dejavnosti pričakujemo na
 naslovu: Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota
 Kranj, Bleiweisova cesta 20, 4000 Kranj.


Izlet Mercatorja in Gorenjskega glasa

Nepozabnen dan na Tolminskem in Goriškem

Vlak je v soboto zjutraj s kranjske železniške postaje odpeljal na celodnevni izlet, poln presenečenj, 250 srečnežev, ki so sodelovali v nagradni igri in bili bogato nagrajeni.



Izletniki na železniški postaji v Mostu na Soči.

Ideja za izlet izžrebanih naročnikov in bralcev Gorenjskega glasa ter kupcev v Mercatorjevih trgovskih središčih na Goriškem se je rodila letos spomladi, njena "avtorja" pa sta bila direktor Mercatorjeve maloprodaje **Peter Zavrl** in direktorica Gorenjskega glasa **Marija Volčjak**. Kombinacija naj bi

bila sijajna. Mercator je "najboljši sosed" številnih Gorenjcev, izleti Gorenjskega glasa pa so že dolgo znani kot prijetni in dobro organizirani. Letos so nas pogosto spraševali, kdaj jih bomo spet organizirali.

Od zamisli do uresničitve je minilo le nekaj mesecev. Boben z nagradnimi kuponi je bil vedno bolj poln in žreb je odločil, da se bo na izlet z Mercatorjevim vlakom odpeljalo 250 srečnežev.

Izlet je bil v soboto, 11. septembra. Vremenarji so napovedovali lep in topel sončni dan, ravno pravi za izlet. Ob sedmih zjutraj je vlak odpeljal s kranjske železniške postaje. Rdeča čepica z Mercatorjevim napisom je bila razpoznavni znak izletnikov, ki so šele na vlaku zvedeli, da jih čaka dan, poln presenečenj. Za mnoge je bila to prva vožnja z vlakom po znameniti in eni od najbolj slikovitih prog na Slovenskem mimo Globokega, Bleda in Bohinjske Bistrice skozi predor pod Črno prstjo do Baške grape, kjer se vije proga ob reki Bači in je za mnoge ljudi te doline edina povezava s svetom. Voditelja izleta **Veljko Tatič** in **Vlado Kobe** s sodelavkami in sodelavci so poskrbeli, da železci niso bili prazni, pač pavarni ter razkuženi pred bacili. Del Mercatorjeve izletniške ekipe so bile tudi poslo-

vodkinje treh trgovskih centrov: **Jana Bradeško** (Kranj Primsko-vo), **Antonija Kremžar** (Savski otok Supernova) in **Polona Žmitek** (Jesenice). Harmonikarja **Kristijan in Jernej** z okolice Trojan sta raztegnila svoja

vidna. Vidi se. Cuti se. Tudi to, kar smo danes naredili za vas, ste nam pomagali vi, zvesti kupci. Naš razvoj je v zadnjih letih nesluten. To, kar delamo, delamo tudi za Slovenijo, da imajo tisti, ki pridelujejo in proizvajajo



Mercatorjeva ekipa je poskrbela za prijetno potovanje.

mehova in pregnala še zadnje ostanke dremavosti.

V Mostu na Soči ob sotočju Idrijce in Soče je na železniški postaji izletnike v imenu vodstva Mercatorja in še posebej predsednika uprave **Zorana Jankoviča** pozdravil direktor Mercatorjeve maloprodaje **Peter Zavrl**. "Tudi sam prihajam z Gorenjskega, čeprav je Mercator vseslovenski. Naša širitev je

jo, tudi kam prodati. Danes ni problem nekaj narediti ali pridelati. Problem je prodati. Zato ste vi, potrošniki, toliko vredni in zato vam bomo v prihodnje namenili še več pozornosti. V to, kar smo naredili, smo vključili tudi Gorenjski glas kot najboljši in največji časopis na Gorenjskem, za kar se zahvaljujem direktorici **Mariji Volčjakovi**, ki nam je omogočila, da smo sku-

paj organizirali ta izlet, s katerim nadaljujemo tradicijo nekdanjih zelo znanih Glasovih izletov," je povedal. Nekaj ljudskih pesmi je zapela skupina **Snežet**, v kateri pojejo pevci iz Mosta na Soči in okoliških vasi.

Upokojena učiteljica in turistična vodička **Cilka Krajnik**, ki je bila rojena v Dvorjah pri Cerkljah in živi nad 50 let v Mostu na Soči, je razkrila večini izletnikov neznane posebnosti kraja. **Alenka Golčič** je pokazala, kako ročno izdeluje arheološko keramiko. V muzeju je prikazana spoštovanja vredna zgodovina kraja, ki je bil poseljen že v starejši kameni dobi med 8. in 4. stoletjem pred našim štetjem, konec 7. stoletja naše dobe pa so prišli v te kraje Slovani. Kraj je povezan s sv. **Lucijo**. Po njej se je nekdaj tudi imenoval. Njej je posvečena cerkev, ki jo krasijo slike in freske **Toneta Kralja**, ki je z neznanosko energijo skupaj z ženo **Maro** in bratom **Francetom** pod nasilno italijansko oblastjo obnavljal cerkve na Primorskem ter pri slikanju najpogostejše uporabljal belo, modro in rdečo barvo, ki so slovenske nacionalne barve. Lucijina cerkev je bila pogosto njegov atelje. S podobami, ki se držijo za roke, je Slovence opozarjal na odredilno slogo in enotnost.

V Mostu na Soči se je rodil pisatelj **dr. Ivan Pregelj**, ki je veliko pisal o malteških vitezhih. Na hribu ob cerkvi sv. Mavra, s katerega je čudovit pogled na kraj in nebesno modro Sočo, stoji njegov kip. V rojstni Most na Soči pa se vrača tudi znameniti skladatelj in dirigent **Marko Munih**. Pet avtobusov je izletnike peljalo do vhoda v **Triglavski narodni park in Tolminske korita**, v katerih se v globoki skalni soteski zlivata Tolminka in Zadlaščica. Skozi Korita in več kot 60 metrov visokega **Hudičevega** mostu pelje cesta do **Dantejeve** jame, pred katero naj bi znameniti pesnik spisal **Pekel**. Čeprav je bilo srečanje s Tolminsko in Tolminci kratko, ima prav pesnik, ki je zapisal, da je "Tolminska lepa in divja, Tolminci pa odporni in uporni".

Avtobuse je v Mostu na Soči znova zamenjal vlak, ki je razigrane izletnike peljal do **Nove Gorice**, kjer so v velikem Mercatorjevem centru pripravili izvrstno kosilo z značilno in okusno primorsko joto. Zadnja postaja izleta je bil obisk najbolj znamenite božje poti na Primorskem **Skalnica ali Svete Gore** nad Novo Gorico, kjer so prvo cerkev začeli zidati leta 1541. V začetku prve svetovne vojne med Soško fronto je bila porušena. Leta 1928 je bila zgrajena nova cerkev.



Cilka Krajnik iz Dvorij pri Cerkljah je bila odlična razlagalka značilnosti Tolminskega.

Polna prijetnih vtisov in ravno prav utrujena je izletniška družina na novogoriški železniški postaji tik ob državni meji znova sedla v rdečo - rumeni vlak Slovenskih železnic. Med vožnjo domov, mimo Sežane in naprej do Ljubljane in Kranja sta bili potešeni še zadnji lakota in žeja. Vsak izletnik je prejel spominsko darilo in presenečenje, skupinsko fotografijo izletnikov. Ob desetih zvečer se je točno po voznem redu v Kranju in pol ure kasneje na Jesenicah odlično organizirana in izpeljana izletniška zgodba Mercatorja in Gorenjskega glasa končala. Čeprav je bila prva, je bila presenetljivo uspešna. Zato zanesljivo ni bila zadnja!

Jože Košnjek

Izletniki so povedali:



Slavko Pantar, Blejska Dobrava: "Izlet mi je bil zelo všeč tudi zato, ker je žena povabila tudi mene in ne koga drugega! Vse je bilo tip - top, od potrebe do programa. Na tak izlet bom vedno rad šel, če bom seveda izžreban."



Jure Ropret, Radovljica: "Izlet je bil zelo zanimiv. Najbolj všeč mi je bila pot na Sveto goro, kjer sem bil prvič. Cesta je zelo strma in je imel avtobus kar nekaj težav. Če bom imel priložnost, bom še šel na takšen izlet."



Klara Sedej, Mlaka: "Bilo je čudovito, krasno. Organizacija je bila odlična. Videli smo veliko novega in zanimivega. Posebej mi je bil všeč velik Mercatorjev center v Novi Gorici. Takšnega izleta bi se še udeležila."



Veljko Tatič, vodja izleta: "Izlet je bil enkratni tudi po zaslugi soorganizatorja Gorenjskega glasa in udeležencev izleta. O našem potovanju so bili seznanjeni tudi Gorenjci, saj smo se oglasili v program Radia Kranj."



Na izlet z udobnim vlakom.

"Ko so ugašale luči Evrope", razstava o 1. svetovni vojni

Zadnja viteška vojna

Kljub temu da se je v prvi vojni umiralo predvsem na fronti, pa je predvsem civilno življenje doživelo trajne spremembe.

Kranj - Ob letošnji 90-letnici začetka 1. svetovne vojne je bila v torek v Galeriji Mestne hiše v Kranju odprta razstava z naslovom *Ko so ugašale luči Evrope*. Njen avtor, novinar in publicist Miro Simčič na dvajsetih panojih v strnjeni obliki predstavlja za Slovence in samo vojno pomembnejše prelomnice, razstavo pa hkrati dopolnjujejo tudi izbrani predmeti, orožje, vojaška oprema ... iz časa vojne vihere ob začetku prejšnjega stoletja.

Prva svetovna vojna je ostala v spominu evropskih narodov kot "velika vojna", hujše do takrat namreč še ni bilo, vendarle pa je človeški rod kaj kmalu doživel še večjo morijo v 2. svetovni vojni. "Prva svetovna vojna je bila zadnja viteška vojna," je ob odprtju dejala ravnateljica Gorenjskega muzeja mag. Barbara Ravnik To-

man: "S tem, ko viteškega boja ni bilo več, kot vidimo, je danes v vojni vse dovoljeno, se je začela nova doba. Naša želja je, da bi s to malo razstavo svet začel spet postajati bolj viteški." Medtem ko so v 1. svetovni vojni moške umirali na fronti, je bila naslednja mnogo bolj kruta za civilno prebivalstvo. Podobnega mne-

nja je tudi avtor razstave Miro Simčič, ki je v upanju, da bo ogled teh zapisov o grozotah, ki jih je vojna povzročila, razblinil vsakršne misli na vojskovanje. "Mislim, da letos konkretnije razstave ob 90-letnici 1. svetovne vojne v Sloveniji ni bilo," je prepričan Simčič, ki je na to temo napisal že več feljtonov in knjig, v lanskem Almanahu Gorenjskega glasa pa je med drugim objavil tudi zapis o feldmaršalu Svetozarju Borojeviču. O njem je že leta 2002 postavil razstavo *Zamolčani general* v Novi Gorici, ki je bila lani prenesena tudi v NUK v Ljubljani. Za razstavo, s katero bi na strnjen način predstavil 1. svetovno vojno, pa se je tako dogovoril z Gorenjskim muzejem.

"Najbolj temeljito sem obdelal Soško fronto, v 1. svetovni vojni sicer tretjerazredno, za nas, Slovence, pa zelo pomembno bojišče, v kratkem predstavljam vzhodno in zahodno bojišče ter balkansko fronto, dotaknil pa sem se tudi življenja civilistov v zadnjem front. Posebej sem obdelal tudi ženske in vojno, saj je bil to čas, ko v civilnem življenju ni bilo moških in smo bili priča trajnim spremembam. Ženske so začele dobivati službe v industriji, transportu, saniteti, izobraževanju ..., kjer jih doslej ni bilo," razstavo na kratko opisuje Miro Simčič.

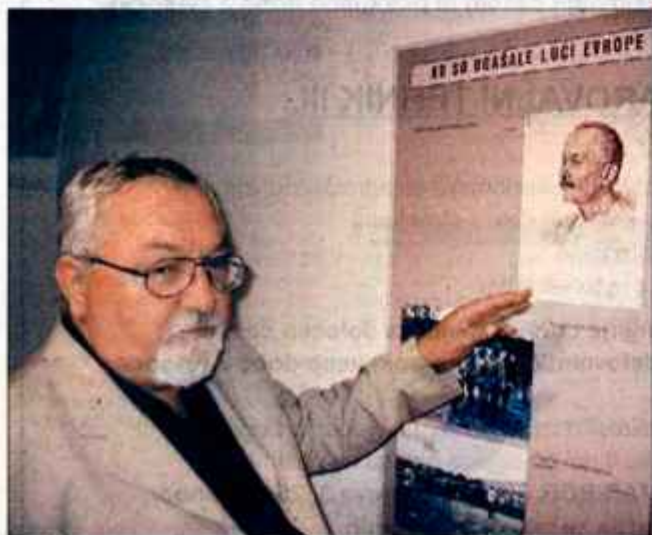


Avstrijski lahki mitraljez Schwarzlose, cca 8.00 milimetrov, so razvili že leta 1904, uporabljali pa so ga tudi še v 2. svetovni vojni.

Svoj pano ima tudi feldmaršal Svetozar Borojevič, eden redkih generalov dvojne monarhije, ki ni bil tako imenovanega plemenitega rodu. Simčič je v svojih raziskovanjih temeljito pregledal tudi dokumente, vojaške karte in podobno, ki jih je z izropnega vlaka 31. oktobra 1918 v Kranju uspel rešiti takratni kranjski dekan Anton Koblar. "Borojevič, 'soški lev', kot so ga klicali, je umrl v revščini, od vseh pozabljen, leta 1920 v

Celovcu." Razstavo lepo dopolnjujejo predmeti, ki jih je izbral muzejski svetovalec Franc Benedik. "Lepo zbirko predmetov, orožja, vojaških pripomočkov in podobno imamo v

arhivih muzeja, kar nekaj pa sem jih dobil iz zasebnih zbirk, ki so pri nekaterih posameznikih zelo bogate." Razstava bo na ogled tja do sredine oktobra. Igor Kavčič



Avtor razstave Miro Simčič je velik del svojih raziskovanj posvetil feldmaršalu Svetozarju Borojeviču.

O veliki Edith Piaf

Kranj - Jutri, v soboto, 18. septembra, ob 19.30 bo v Prešernovem gledališču v Kranju na sporedu predstava Piaf Edith Piaf z igralko Vesno Pernarčič Žunič. Pripoved o pevki šansona Edith Piaf. Zgodba velikega življenja neznega, krhkega dekletca.

"Prva njena pesem, ki sem jo slišala, je bila *Non, Je Ne Regrette Rien* v srednji šoli pri urah francoščine in je že od nekdaj ena mojih najljubših pesmi," pripoveduje dramska igralka Vesna Pernarčič Žunič, sicer stalna članica igralskega ansambla Prešernovega gledališča, ki je svojo veliko željo, narediti predstavo o Edith Piaf, uspela uresničiti letošnjo pomlad s premiero v Ljubljani. Tekst za predstavo je na podlagi pevkininega življenjepisa napisal njen oče Jože Pernarčič, predstavo pa režirala Tijana Zinajč. Vesni, ki se v predstavi z naslovom *Piaf Edith Piaf* izkaže tudi za odlično pevko, je vloga tako rekoč pisana na kožo, kar potrjujejo mnogi, ki so že bili na eni od dosedanjih dvajsetih ponovitev. Dober odziv je predstava beležila tudi konec aprila, ko se je Edith v interpretaciji Pernar-

čič Žuničeve prvič predstavila v Kranju. Njena najbolj odmevna predstavitev je bila na festivalu Zlatni lav v Umagu, kjer je zasedla drugo mesto, nastopala pa je tudi na Poletnem festivalu v Kopru, na Slovenjegraškem poletju, Šentjurskem poletju, konec oktobra pa bo nastopila tudi v spremljevalnem programu Borštnikovega srečanja ...

"Predstava je pravzaprav njen življenjepi, v prvi osebi namreč govorim o vseh najpomembnejših dogodkih in prelomnih trenutkih, ki so se v njenem življenju zgodili do velikega uspeha. Preden se je zapisala alkoholu, mamilom, menjavanju moških ... V predstavo vpletem še deset šansonov, ki jih razen dveh, treh v večini pojem v francoščini," je še povedala Vesna, ki jo bo tudi tokrat na pianinu spremljal Joži Šalej. I. K.

Zorka L-Weiss v Tržiču

Tržič - Še do 23. septembra je v Galeriji Ferda Mayerja na ogled razstava z naslovom *Pokrajinski pasovi - Običje likovne ustvarjalke Zorke L-Weiss*. Na ogled so platna velikega formata, ki so na podlagi skic nastajala vse od leta 1995 naprej. Vodoravni trakovi prikazujejo pasove zemeljske površine in neba, proporce in barvne vrednote pa se spreminjajo, kakor se spreminja pojav letnih časov, vremena, luči v naravi, razmišlja avtorica razstave, ki ponuja trenutke iz morja občutkov, ki nas vedno znova prevajajo. Galerija je odprta med 17. in 19. uro. I. K.



Dvajset in ena delavnica

Kranj - Center kulturnih dejavnosti pri kranjski izpostavi Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti tudi v letošnjem šolskem letu razpisuje številne delavnice, tečaje in šole tako za mladino kot odrasle. Mentorji se bodo predstavili na informativnem dnevu, jutri, v soboto, 18. oktobra, med 10. in 12. uro v prostorih sklada.

Kot so povedali na skladu, so tudi v novi sezoni ohranili večji del delavnic iz preteklih let, seveda pa so pripravili tudi nekaj novosti. Tako sta med plesnimi delavnicami, ki so tradicionalno dobro obiskane, letošnji novosti delavnica modernega jazz plesa s Igorjem Sviderskim in hiphopa ter brakedancea z Domnom Brlekom. Poleg male likovne šole in študijskega risanja, ki ju vodi Eva Puhar, je tu še grafična delavnica z novo mentorico

Zdravko Rihteršič, ki se bo ukvarjala tudi z dekorativnim oblikovanjem tako za otroke kot za odrasle. Ob šoli keramike je na področju oblikovanja novost tudi arhitekturno modeliranje, kjer bodo slušatelji pod vodstvom Milana Perneta izdelovali makete (pričakovati gre pravi mali minimundus). Po dveh, treh letih se z gledališko delavnico vrača tudi Lojze Domajnko, medtem ko bo lutkovne delavnice vodila Alja Kump. Tudi delavnica kitare z

Ladom Likarjem je že tradicija, foto tečaja klasične in digitalne fotografije pa bo vodil Mitja Smrdel. Letos se bo pouk začel s 4. oktobrom in bo trajal tja do konca maja. Poleg Mestne občine Kranj je glavni podpornik letošnjih delavnic Sava Tires, kot obljublja organizatorji delavnic, pa bo delavnice mogoče plačati v treh obrokih, za vsakega naslednjega otroka iz ene družine pa vam bodo priznali 10-odstotni popust.

Prav tako do konca septembra poteka še vpis abonmajev za Sobotne matinee, v okviru katerih bo v tej sezoni moč videti kar 30 lutkovnih, gledaliških ter plesnih predstav za otroke. Igor Kavčič

Jasna Paladin

Kamniški kurhaus

S prodorom železnice so se v turizmu začeli novi časi. Izpolnjena je bila zahteva po hitrejšem in udobnejšem potovanju, nadzorovana pa je bila tudi točnost.

Andrej Studen je o potovanju z vlakom zapisal naslednje zanimive podatke:

"Potniki so lahko potovali v štirih voznih razredih. Med leti 1854 in 1877 so znašale tarife na oseh in kilometer v povprečju 4,7 krajcarjev za prvi razred, 3,6 kr. za drugi, 2,4 kr. za tretji ter 1,6 kr. za četrti razred. Pri tako visokih tarifah so seveda lahko potovali le pripadniki višjega in srednjega sloja. Elegantni saloni prvega razreda so sloveli po udobnosti in razkošni opre, visoka voznina pa je zagotavljala privatnost ter pri-

jetno in nemoteno potovanje. Nekoliko manj udobno je bilo potovanje v drugem razredu. V tretjem razredu so bile potnikom namenjene samo še lesene klopi, v četrtim pa stojišča."

Kamniški vlak je bil sicer v primerjavi z zgoraj opisano ponudbo bolj preprost. Največja dovoljena hitrost je bila le 25 km/h, vendar to ni motilo avantur željnih popotnikov. Kljub za današnje razmere zelo počasnemu vožnji so železnice omogočale veliko hitrejša potovanja v letovišča in na razne izlete, katerih osnovni namen je bil uživanje v naravi in spoznavanje novih krajev ter ljudi.

Leta 1891, ob dograditvi kamniške železnice, je založba Kleimayr & Bamberg izdala knjižico z naslovom Bilder aus Krain I. - Im Gebiete der

Steiner-Bahn (V območju kamniške železnice), ki jo je napisal Johan Sima. Avtor v knjigi opisuje pokrajino, kamniške planine, znamenitosti krajev, skozi katere pelje železnica, omenja pa tudi Kurhaus in njegov bazen, vodne naprave, verando in park.

S pomočjo takšnega pisanja in s pomočjo priljubljene železnice je kamniški Kurhaus po letu 1891 dobesedno vzcvetel. Poleg poštne in brzojavne postaje se je Kamniku pridružila še železniška postaja, kamor te - kakor je zapisano v reklamni brošuri Führer durch Bad Stein (in Krain) und Umgebung - vlak z državnega kolodvora ljubljanskega pripelje v 1 uri in pol. Vlaki se prevažajo po trikrat na dan. Od železniške postaje do vodnega zdravišča je 10 min. hoda. Postreškov je najti na kolodvoru, kdor se pa hoče voziti, naroči si voz popreje pri zdraviškem restavraciji."

Prvi vlak je vozil eno uro in 25 minut, vozniki red pa mu je določil tri vožnje dnevno z odhodom iz Ljubljane ob 7.25, ob 12. uri in ob 18.25 ter s pri-

hodom iz Kamnika v Ljubljano ob 6.35, ob 11.25 in ob 16.15.

Iz reklamne brošure je razvidno, da gostje z vlakom niso hodili le iz Ljubljane, ampak tudi iz drugih delov monarhije. Tako je vlak z Dunaja v Ljubljano vozil 9 ur in pol, iz Budimpešte 10 ur, iz Trsta 4 ure, iz Innsbruka 15 ur ipd.

Po uveljavitvi železniških povezav se je prostor navidezno začel manjšati, razdalje so se krčile, odpirali so se novi kraji. In svetu se je, predvsem po zaslugi Prašnikarja in njegovega Kurhausa, ponovno odprl tudi Kamnik!

Leto 1891 pa poleg dograditve kamniške železnice za Kurhaus pomeni prelomno letnico še zaradi ene novosti, ki je Kamnik kot letovišče dokončno povzdignila v sam vrh najbolj priljubljenih in obiskanih turističnih krajev na Kranjskem in mu prinesla novo obdobje napredka in slave. Avgusta leta 1891 so v kamniškem Kurhausu v skladu z modo in "poletno svežino" uvedli takrat izjemno priljubljen Kneippov način zdravljenja.

XIII. del



Za vas izbira
Danica Dolenc

KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

Za poobedek naj bo sadje

Toliko dobrega sadja je zdaj na voljo, da si ga lahko privoščimo ob vsakem obroku. Dokler je sveže, je samo svežega. To je najboljše, zamrznjenega bomo imeli pozimi. Zelo dobro za organizem je, da ga očistimo in, denimo, dopoldne preživimo ob samem sadju. Kakšen dan lahko naredimo očistevalno kuro samo z grozdem ali samo s slivami, samo z jabolki. Sami sebi ne boste verjeli, koliko vode bo ta dan šlo od vas in z njo seveda tudi "žindra", ki se je nabirala v telesu. Pa še veliko časa si bomo prihranili, morda za izlet v naravo, za mirno branje ... In noben obrok naj

ne mine brez solate. Zdaj je vrt poln endivije in radiča. Lahko si za kakšen obrok pripravite le skledo solate iz endivije in paradižnika, le kumarično solato in podobno. Že res, da je delo s pripravo solate, toda naj vam ga ne bo žal. Obrok brez solate v tem času je prazen, izgubljen. Pa bučke so še vedno tu. Večerja ali priloga z dušenimi bučkami bo prava poslastica.

Paradižnikova omaka (salsa) po Perovo

Na olju opravimo drobno narazano čebulo, že oprazimo do-

damo nasekljan česen, kos drobno zrezane gomoljne zelene, na male kocke narezane paradižnike in pelate iz konzerve (vsakega pol), sol, poper, malo vegete ter zalijemo z malo juhe, da dobimo gostljato omako. Vse skupaj dušimo 10 do 15 minut in prelijemo čez lepo zrezane kose govedine iz juhe.

Krompir z mladim zeljem po dalmatinsko

Krompir olupimo, zrežemo na kocke, dodamo nekaj iglic rožmarina ali list lovora, zalijemo in skuhamo v slani vodi. Posebej skuhamo v slani vodi narezane liste mladega zelja, vodo odcedimo. Kuhano zelje stresemo na skoraj povsem odcejen krompir (malce vode le pustimo, da je jed bolj sočna), dodamo malo masla ali margarine in malo olivnega olja, stolčemo skupaj, po vrhu pokapljamo z olivnim oljem in ponudimo skupaj z mesom.

Musaka z ribami

3 srednje veliki jajčevci, 50 dag ribjega fileja (osliči, postrvi), 1 velika čebula, 5 strokov česna, šopek peteršilja, nekaj lističev bazilike, sol, poper, olivno olje, po 1 lonček kisle smetane in jogurta, 2 jajci.

Jajčevce operemo, narežemo na tanke rezine in jih spečemo na žaru ali v malo olja. Solimo jih in naložimo v skledo. Po želji jih tudi malce pokapljamo z limonovim sokom.

Medtem zmeljemo 50 do 60 dag ribjega fileja. Na 4 žlicah olivnega (ali navadnega) olja oprazimo seseklano čebulo in ko začne rumeneti, dodamo ribje meso, strt česen in sesekljane peteršilj in baziliko. Solimo in popramo ter dušimo pet minut. V pekač ali nepregorno posodo nalagamo izmenično jajčevce in ribje meso. Zaključimo z jajčevci. Zdaj razžvrkljamo jogurt in kisló smetano, dodamo dve jajci, malo solimo in s tem prelijemo musako. Jed postavimo še za pol ure v srednje vročo pečico in ponudimo. Jed je odlična tudi hladna.



Dušene bučke so lahko priloga ali okusna samostojna jed.

Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: goveja juha, meso iz juhe s paradižnikovo omako, krompir z mladim zeljem po dalmatinsko, endivija s paradižnikom, slivova pita; **Večerja:** hrenovke in jajčevci na žaru, paradižnikova solata.

Ponedeljek - Kosilo: zelenjavna juha, svinjske zarezance po cigansko (z veliko česna), kumariče s krompirjem v solati, lubenice; **Večerja:** palačinke s skuto ali marmelado, grozdje.

Torek - Kosilo: musaka z ribami, paradižnikova solata s papriko, grozdje; **Večerja:** široki rezanci z mesno omako, endivija s svežo kumarico.

Sreda - Kosilo: rižota z zelenjavo in koščki piščanca, radič v solati s krompirjem, hruške; **Večerja:** dušene bučke s paradižnikom, zrnat kruh, slive.

Četrtek - Kosilo: polenta z golažem, endivija s krompirjem, fige ali grozdje; **Večerja:** hrenovke na žaru, mešana solata, črn kruh.

Petek - Kosilo: skuše na žaru, blitva s krompirjem po dalmatinsko, paradižnikova solata, grozdje; **Večerja:** testenine z ovčjim sirom in s špinačo, mešana solata, jabolka.

Sobota - Kosilo: puranovi zrezki z gobami, pire krompir, mešana solata, jabolčni zavitek; **Večerja:** pršut s sirom in olivami, zrnat kruh, paradižnik v solati s kozjim sirom, grozdje.

SREDNJA POKLICNA IN STROKOVNA ŠOLA KRANJ

Cesta Staneta Žagarja 33, 4000 Kranj

Srednja poklicna in strokovna šola Kranj na lokaciji Cankarjeva 2, Kranj vabi mlajše odrasle in odrasle k vpisu v šolsko leto 2004/2005, in sicer za:

- PRIDOBITEV PRVEGA POKLICA:** model skupnega izvajanja programov v gradbeništvu (dualni ali šolski način) za poklice: zidar, tesar, pečar - keramik, slikopleskar. Izobraževanje traja 2 leti in je namenjeno vsem tistim, ki si želijo pridobiti prvi poklic.
- PREKVALIFIKACIJO:** model skupnega izvajanja programov v gradbeništvu (dualni ali šolski način) za poklice: zidar, tesar, pečar - keramik, slikopleskar. Izobraževanje traja 1 leto in je namenjeno tistim, ki že imajo poklic, vendar si zaradi zaposlitvenih in drugih možnosti želijo pridobiti drug poklic.

ČE SI ŽELITE PRIDOBITI POKLIC, KI OMOGOČA ZAPOSLOITEV IN NADALJNJE IZOBRAŽEVANJE, POTEM STE VLJUDNO VABLJENI NA RAZGOVOR.

Za informacije o programih, organizaciji in izvedbi izobraževanja pokličite Ivana Šambarja po telefonu: (04) 202-16-21, mobilni št.: 041 708 564 ali e-pošta: Ivan.Sambar@guest.arnes.si

Zazrti smo v prihodnost. Pridružite se nam!



Na podlagi 30. člena Statuta objavlja prosta delovna mesta

- POMOČNIKA OZ. POMOČNICE DIREKTORJA** za področje zdravstvene nege;
- POMOČNIKA OZ. POMOČNICE DIREKTORJA** za upravno in poslovno področje;
- POMOČNIKA OZ. POMOČNICE DIREKTORJA** za področje razvoja ljudi pri delu.

Kandidati oz. kandidatke morajo izpolnjevati sledeče pogoje:

Pod 1.)

Zaključen visokošolski študij na Visoki šoli za zdravstvo VII/1, 36 mesecev delovnih izkušenj na področju zdravstvene nege, izkazana znanja s področja vodenja ljudi, večjih timov in projektov, aktivno znanje angleškega jezika, osnovna računalniško-informacijska znanja (uporabniški nivo).

Pod 2.)

Univerzitetna izobrazba ekonomske ali druge ustrezne smeri VII/2, 36 mesecev delovnih izkušenj, aktivno znanje angleškega jezika, zelo dobra računalniško-informacijska znanja in poznavanje informacijskih sistemov, izkazana znanja s področja vodenja večjih timov, projektov, izkazana znanja iz poslovanja organizacije, zaželeno s področja zdravstva.

Pod 3.)

Univerzitetna izobrazba družboslovne smeri VII/2, 36 mesecev delovnih izkušenj s področja vodenja ljudi, aktivno znanje angleškega jezika, osnovna računalniško-informacijska znanja (uporabniški nivo), poznavanje delovne in druge zakonodaje s področja delovnih razmerij, sociološko-psihološka znanja, vodenje timov in projektov, odnosi z mediji in javno nastopanje.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Izbrani kandidat-ka bo imenovan-a za štiri leta in je po končanem mandatu lahko ponovno imenovan-a.

Prijave s podrobnim življenjepisom, dokazili o izpolnjevanju pogojev in programom dela prosimo pošljite v roku 8 dni na naslov:

Bolnišnica Golnik - KOPA

Tajništvo direktorja

Golnik 36

4204 Golnik

z oznako: razpis za pomočnika direktorja - ne odpiraj!

Podrobneje na: www.klinika-golnik.si



IZBERITE MODRO SVOJO POT

Zavarovalnica Maribor d.d., trdna in zanesljiva vseslovenska zavarovalna družba, ki je vredna zaupanja zavarovancev,

Išče novega sodelavca/sodelavko v PE Predstavništvo Kranj

SAMOSTOJNI REFERENT I. cenilec avtomobilskih škod.

Če vas veseli delo z ljudmi, ste dinamični, ustvarjalni, komunikativni in željni novih izzivov, vas vabimo k sodelovanju.

Pogoji:

- V. ali VI. stopnja izobrazbe tehnične smeri
- 2 leti delovnih izkušenj na področju avtomobilske stroke
- vozniški izpit B-kategorije
- poznavanja dela z računalnikom
- znanje tujega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, 12 mesecev s polnim delovnim časom in poskusno dobo 3 mesecev.

ZAVAROVALNI TEHNIK III.

Pogoji:

- srednješolska izobrazba ekonomske ali administrativne smeri
- 1 leto delovnih izkušenj pri delu s strankami
- vozniški izpit B-kategorije
- poznavanja dela z računalnikom

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, 12 mesecev s polnim delovnim časom in poskusno dobo 3 mesecev.

Svojo vlogo z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 8 dni od objave oglasa na naslov:

ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d., Cankarjeva 3, 2507 Maribor, Služba za razvoj zaposlenih.

O rezultatih izbire bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom. Vse poslane vloge bomo obravnavali zaupno.



ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN MI Z VAMI

Gorenjski nagelj

Vsaka tri leta novi

Čeprav so nageljni Ančke Rozman z Gorenje Save šele lanske jesenske potaknjenci, so že zrasli v bujne, dišeče in cvetoče lepote. Ančka, ki ji pri skrbi zanje pomaga mož, poudarja, da je zelo pomembna priprava zemlje, saj nageljni potrebujejo veliko kalcija in kisika. "O negi me je podučil znani gojitelj nageljnov Stane Čebašek izpod Kravca, on me je pravzaprav tudi navdušil zanje. Z mojem vrtno zemljo zmešava s presejano gozdno in delom mivke, v korita pa dodava tudi nekaj kristalov, s katerimi kljub rednemu zalivanju doseževa konstantno vlogo."

Ančka Rozman priznava, da je z nageljni precej dela. Na vsake toliko jih je treba obtrgati, odstraniti rjaste liste. Po dežju jih je dobro



Jesenski potaknjenci so zrasli v lepo razrasle, cvetoče in dišeče nageljne.

škropiti proti rji in plesni. Za zalivanje je najboljša deževnica, zelo radi pa imajo tudi malo tekočega gnojila. "Poleti, ko greva z možem od doma, za nageljne skrbi moja 94-letna mati," posebej poudarja Ančka, vsem trem, ki bdijo nad njimi, pa so nageljni očitno v posebno veselje. Obnavljajo jih vsaka tri leta, prezimujejo pa v garaži, kjer jim delajo družbo tudi potaknjenci. "Letos sva z možem potaknila petdeset vršičkov, ki jih bova razdala prijateljem, znancem."

Helena Jelovčan

PETEK, 17. SEPTEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice
6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: MK predstavlja 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potop: Rakičeva pot nad Trstom 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek: Državno prenatstvo v smučarskih skokih v Kranju 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Minutka za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajti tega tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GSD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročnišnicah 7.00 Novice 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi - godovinski 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi - Godovinski 9.00 Gorenjec, Gorenjka meseca 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.25 Ob-

vestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Dr. Petek - Meningoencefalitis 13.40 Oglasi 14.00 Veterinar na obisku 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Novice 15.40 Oglasi 16.00 Vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.05 Poezija v glasu 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po pošti 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravilica za otroke 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 19.45 Pravilica za otroke - Zmajev srce 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 1001 nasvet 22.40 Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica MATEJA 9.00 Aktualno 9.30 Za kulturni vsakdan - MAGICA LATERNA 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.20 Sosedja, dober dan 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.00 Zadelek v petek 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste 7.20 Nočna kronika 7.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.25 RGL danes 8.30 Carpe diem 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 12.00 BBC novice 12.30 Do-

godek dneva 13.00 Rešeto 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijskih nasvet 8.30 Kolesar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Kajzine minute (presojel) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinek 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Kolesar prireditelj 17.00 Opet petih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponojitev Komentarja tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Klasična glasba: Ponojitev 23.00 Dožvetja gor in narava 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapraski dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.00 Regijske novice, Osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinek 13.30 SMS berak 14.00 Min na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 16.35 Snidenja - nagradna uganjka s terena 17.00 Regijske novice 17.15 Orgonski top 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.20 Nočni program

predmeti 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupen nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Veterinar na obisku 6.15 Pravilica za otroke - O strahu, arcu in še čem 6.25 Obvestila 6.40 Oglasi 6.45 Zdrav način prehranjevanja 7.00 Novice 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Mirni vrtički 8.40 Oglasi 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 DP v smučarskih skokih 10.25 Obvestila 10.30 Nedeljske novice 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljski gost - Skladatelj Janez Močnik 13.40 Oglasi 14.00 Voščila - Skriti glasbeni gost 14.25 Obvestila 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Dobri ljudje 15.30 Novice 16.00 Voščila 16.05 Vreme, ceste 16.10 Voščila 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno - Popotniški kviz 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.25 Obvestila 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi, ponovitve 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Minute za prijetno razpoloženje (resna glasba)

PONEDELJEK, 20. SEPTEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice
6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Se res poznamo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajti tega tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročnišnicah 7.00 Novice 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi - godovinski 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo - Kakšen je dober zajtrk 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrtiček 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi

19.25 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Druga stran + Glasbena gverila - oddaja za mlade 21.30 Popevka tedna 22.00 Dr. Petek 22.40 Oglasi

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.10 Smeš za smeš 9.00 Aktualna tema 10.00 Dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofješki tednik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 13.30 Želje, čestitke 15.20 Kulturni utrip 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik

programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Škofjev govor za nedeljo (ponovitve) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 8.30 Kolesar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 10.00 Oznaniha 10.15 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila, osmrtnice, obvestila 11.15 Kmetijska oddaja 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jcem 12.30 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Kolesar prireditelj 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Za otroke 19.45 Škofjev govor za nedeljo 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Obala neznane - izzivi vere 21.30 Radijski roman; Ponojitev: 22.00 Naš gost 23.00 Graditelji 24.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 00.30 Sobota ob 21.15

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.30 Iskanja 7.45 Horoskop 8.15 Vrtimo 113 8.30 Podoknica - oddaja o narodnozabavni glasbi 9.30 Povej naprej 10.00 Nedeljska reportaža 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.15 Zapraski dneva 11.30 Oglasi, zanimivosti 12.00 Kronika tedna 12.30 Črna kronika 13.15 Voščila, S pesmijo na obisku 14.30 Športni program 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Nedeljsko popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

SOBOTA, 18. SEPTEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice
6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave: Govorica z rokami 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Bistre glave vedo odgovore prave 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajti tega tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Verska oddaja 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupen nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročnišnicah 7.00 Novice 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Ekološki nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.15 Infogahertz 9.30 Kulturni utrinek 9.40

Oglasi 9.50 Triglavski zeleni vrtiček 10.00 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Tednik občine Žirovnica 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila, danes je veselo in zabavno na Roblekovem domu 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.45 Podanim 12.50 Podanim-dobim 13.00 Aktualno, Beseda mladim 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Motorci 15.30 Novice 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Moda in čas 18.25 Obvestila 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravilica za otroke - Srečni strahec 20.15 Mozaik Slovenije 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Made in Italy 22.40 Oglasi 23.00 Veterinar na obisku, ponovitve

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico MATEJA 9.00 Radijski kviz 9.30 Prispisce pravljic 9.40 Kje tiči zajec? 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitve 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.25 Kino 16.30 Športna oddaja 18.00 Desetnica - lestvica popularne glasbe 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20

RGL danes 9.30 Smo v Evropi 12.00 BBC novice 13.30 Pasji radio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 16.30 Carpe diem 17.30 Notranjsko kraški mozaik 18.00 Iz svetovnih glasbenih lestvic 18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Kolesar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, za danes in jutri: 1. Besede mičejo 2. Zakonci 3. Svet oblikuje mlade 4. Betanija 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Kolesar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Sloveni Slovenca vabi 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Sejalce seje besede (ponovitve) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Radijski molitev 21.00 Škofjev govor pred nedeljo 21.15 1. Gospod Kliče 2.-4. Vodnik po Sv. pismu 3. Jezus živi, Ponojitev: 22.00 Za življenje 23.00 Obala neznane 24.00 Sloveni Slovenca vabi 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapraski dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Na svet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitelja oddaja 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Min na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Športno popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

TOREK, 21. SEPTEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice
6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Mali oglasi 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Minutka za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajti tega tedna 13.10 Izgubljene živali 13.15 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek: borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00

Novice 16.20 Prispevek 16.55 EPP 17.00 Novice 17.10 Vreme, ceste 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radia Kranj 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15

zdravja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 (kultura) 18.00 Vrtički stare glasbe 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - SANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice 7.20 Nočna kronika, Horoskop, Izbranka tedna, Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Gost, tema 11.00 Kmetijske novice 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00 Iz tega tiska 13.00 Rešeto 13.30 Osi 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentarji 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNJISČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbene voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče II. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Sport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in

hodi, 2. 4. in 5. Jurekov večer 21.30 Mozaik dnevi 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca Ponovitev: 23.00 Ponovitev ob 17.00 24.00 Prijatelji Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radija Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berač 14.00 Miln na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Kulturni razglednica 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.15 Dobro jutro in narave 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbene voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1.-3. Djaška oddaja 2.-4. Skavtski potep 19.00 Kratke novice 19.15

Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II. Ponovitev: 23.00 Pogovor o 24.00 Sveta vera bodi vam luč 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni

utripki 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radija Koper 13.15 Kulturni utripki 13.30 SMS berač 14.00 Miln na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi Radija Slovenija 16.15 Kulturni utripki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Voni po bencinu 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

SREDA, 22. SEPTEMBRA 2004

SNOF - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radija Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Šport Smid - predstavitev dejavnosti za otroke 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radija Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Minutka za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušelj tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Moda in čas 18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za upokoje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene predmeti 19.10 Mladi, nadarjeni, obetavni 19.45 Kultura 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Novice 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet - Nepriljetne in nevarne glivice 8.25 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi 10.00 Olimpijski kot-

ček 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.15 Predstavitelj - Tomaž Mencinger 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Glas ljudstva 13.40 Oglasi 13.50 Motorci 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 12. teden obriti in podjetništva 15.30 Novice 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Moda in čas - Aktivno športno penjo 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Jesenice 19.00 Aktualno 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Mladi iz Biblije 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.41 Minute za prijetno razpoloženje 20.00 Na pot k zdravju z Antonom Hladnikom 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.45 Zlata kočija formule ena, ponovitev 22.40 Oglasi 23.00 Mladi iz Biblije, ponovitev

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmejom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Čvestice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku - Občina Gorenja vas - Poljane 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 19.00 Študentska napetost 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - SANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL-ov gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC-novice 12.30 Volitve 13.00

Rešeto 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentarji 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 17.30 Kinematik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 21.00 Vedeževanje

R OGNJISČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Spoznanje več - predsednik marj 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znakom Ponovitev: 23.00 Sport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Občina Cerklje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radija Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berač 14.00 Miln na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utripki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Šolska oddaja 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

Za vas v kinu

Piše: Dominik Freligh

FAHRENHEIT 9/11

dokumentarec

Priporočamo ogled nad 13 let.

Dolžina: 126 minut

Režija: Michael Moore

Scenarij: Michael Moore

Igrajo: Michael Moore, George W. Bush, John Ashcroft, Dick Cheney, Bill Clinton, Condoleza Rice

Z zlato palmo v Cannesu nagrajeni Moorov dokumentarec nadaljuje znane teme, ki se jih loteva avtor. Bush je preklestvo za Ameriko in njegovi jastrebi v administraciji bodo v deželo vpeljali diktaturo. To je strnjeno sporočilo filma. Narejen je inteligentno, zabavno, čustveno, patriotsko in provokativno. Spretna uporaba zakulisnih kadrov s filmskega traku, ki širši javnosti niso znani, in njihova montaža s primerno glasbo, Moorovim razmišljanjem ali pa prekrivanje z nasprotjem od tega, kar oseba trdi na posnetku, skuša razkriti Bushovo povezavo s saudsko kraljevo družino, dobičke od vojne industrije, nesmišelj iraške vojne in pošiljanje ameriških otrok na fronte, ki niso nujno potrebne. Film je poskus prikazati druge strani resnice. Tiste, ki jo množični mediji zamočijo ali pa enostavno cenzurirajo. Moore ima kar nekaj dobrih idej. Kongresnike gre prepričevati, naj rekrutirajo svoje otroke v vojsko v Irak, pred kongresom z megafonom bere patriotski zakon, ugotavlja slabo varovanje na ameriških mejah in ugotavlja, da z varnostjo v letalih ni vse v redu, saj so dovoljene vžgalice, sumljivo pa je materino mleko za dojenčke. Za boljše poznavalce politike in mednarodnih odnosov pa se bo film zdel ravno tako populističen kot Moore skuša prikazati ameriške medije. Avtor se igra s čustvi matere ubitega vojaka, prikazuje tiste dele resnice, ki ustrezajo njemu in smešnost doseže z mon-



KINO

Petek, 17. septembra

CENTER: amer. dok. vojni film FAHRENHEIT 9/11 ob 17.30, 19.45 in 22. uri; STORŽIČ: amer. znan. fant. akcij. film HELLBOY ob 18.30, amer. kom. STEPFORDSKE ŽENSKES ob 21. uri; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: druž. anim. kom. SHREK 2 ob 18. uri, tril. SPARTANEC ob 20. uri; ŠKOFJA LOKA: zgod. spekt. KRALJ ARTHUR ob 18. uri, kom. ZLOBNA DEKLETA ob 20.15; ŽIRI: amer. akcij. film MICHEAL VAILLANT ob 18. uri, amer. vest. SPOPAD NA ZAHODU ob 20.30; ŽELEZAR JESENICE: anim. kom. SHREK 2 ob 18. uri, rom. film UMAZANI PLES 2 ob 20. uri.

Sobota, 18. septembra

CENTER: amer. dok. vojni film FAHRENHEIT 9/11 ob 16.30, 18.45 in 21. uri; STORŽIČ: amer. znan. fant. akcij. film HELLBOY ob 16. in 18.15, amer. kom. STEPFORDSKE ŽENSKES ob 20.30; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: druž. anim. kom. SHREK 2 ob 16. uri, akcij. film SPOPAD NA ZAHODU ob 18. uri, tril. SPARTANEC ob 20.20; ŠKOFJA LOKA: zgod. spekt. KRALJ ARTHUR ob 18. in 20.30; ŽIRI: amer. vest. SPOPAD NA ZAHODU ob 20.30; ŽELEZAR JESENICE: anim. kom. SHREK 2 ob 18. uri, rom. film UMAZANI PLES 2 ob 20. uri.

Nedelja, 19. septembra

CENTER: amer. dok. vojni film FAHRENHEIT 9/11 ob 16.30, 18.45 in 21. uri; STORŽIČ: amer. znan. fant. akcij. film HELLBOY ob 18. uri, amer. kom. STEPFORDSKE ŽENSKES ob

KRAVJA FARMA

animirana družinska komedija

Priporočamo ogled nad 5 let.

Dolžina: 76 minut

Režija: Will Finn, John Sanford

Scenarij: Will Finn, John Sanford

Igrajo: Roseanne, Judi Dench, Randy Quaid, Steve Buscemi, Cuba Gooding Jr.

Animirani otroško-odrasli film nas popelje na divji zahod v devetnajsto stoletje, ko so razbojniki na račun kraje črede prišli do poceni zemlje. Toda tatu v filmu to preprečijo tri krave mlekarice, ki nas bolj spominjajo na Charles Angels v kravji izvedbi. Zabavno otročje.

UBILA BOM BILLA 2

Akcija

Priporočamo ogled nad 16 let.

Dolžina: 137 minut

Režija: Quentin Tarantino

Scenarij: Quentin Tarantino & Uma Thurman

Igrajo: Uma Thurman, David Carradine, Lucy Liu, Samuel L. Jackson

Nevesta, oziroma Črna mamba (Uma Thurman) se v drugem delu Kill Bill spopade še s preostankom nekdanje tolpe ubijalcev, ki so jo na njen poročni dan skoraj ubili. Za konec ji ostane še obračun z Buddom (Michael Madsen), Elle Driver (Daryl Hannah) in končno še z Billom (David Carradine). Quentin Tarantino je v prvem delu Kill Bill nekoliko odstopil od ustaljenega načina njegovih filmov in že smo mislili, da se je pomehkužil ter da prodaja ceno-robo, kot vsi drugi. Toda v drugem delu je spet pravi on. Presenečenja, kri, nelogično in strast. Če se prvi del filma nekoliko vleče, se takoj po vstajenju junakinje iz groba film začne dogajati tudi akcijsko. Tarantino ostane mojster presenečenj in postopnega odkrivanja ozadja ter napenjanja tetive pričakanja. Prizori so mojstrski, neobičajni in karakterni močni. Film za zahtevnejše gledalce.

ČETRTEK, 23. SEPTEMBRA 2004

SNOF - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radija Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Trgovanje z vrednostnimi papirji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Presretno gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radija Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek: Tuš 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušelj tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek: Planinska postojanka 16.50 EPP 17.00 Prispevek 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek: To so naši 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.25 Oddaja EU 19.30 Prispevek 19.45 Kultura 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOF

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 6.50 Jutranja humoreska 7.00 Novice 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način življenja 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Zakladi ljudske modrosti 9.15 Druga jutranja uganka 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi 10.00 Gibljive slike 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Mavrica 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - OKS 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Novice 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Minute za slovenski jezik 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Radovljica 19.00 Oglasi 19.10 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Zimzelene melodije 21.00 Glasba do polnoči 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Zdravnikov nasvet, ponovitev 22.40 Oglasi

R SORA

6.00 Začnimo dan z nasmejom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodarski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica - Mate-

ja 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni vsakdan - Izza odra 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečke do volana 19.00 Vdranje s harmoniko 20.00 Odpoved programa 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - SANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL-ova tema 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obveščila in komentarji 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJISČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 B

Župani s predstavniki ministrstva za promet in direkcije za ceste

Mrtvi ne bodo pospešili gradnje ceste Britof - Hotemaže

Gradnja novega niti štirikilometrskega odseka državne ceste od Britofa do Hotemaž očitno postaja tudi predvolilna tema. Nič narobe, če bo cilj s tem hitreje dosežen.

Šenčur - Na nujnost čimprejnjega začetka gradnje tega odseka, na katerem sta letos v prometnih nesrečah umrla že dva mlada človeka, sta šenčurski župan Miro Kozelj in predsednik državnega sveta Janez Sušnik opozorila na sestanku v sredo popoldne, na katerega sta razen sosednjih županov povabila predstavnike ministrstva za promet in direkcije RS za ceste. Iz ministrstva je prišel državni sekretar dr. Tomaž Vidic, iz direkcije direktor Vili Žavrlan s sodelavcem Karmen Dešman in Juretom Pejanovičem, z Jezerskega župan Milan Kocjan, iz Cerkelj župan Franc Čebulj, iz Kranja podžupan Janez Osojnik, iz Preddvora občinski tajnik Marko Bohinec, iz Šenčurja pa še podžupan Ciril Kozjek.

Prvi sklicatelj sestanka Janez Sušnik je dejal, da je cesta katastrofalna vse od Britofa do Jezerskega oziroma Avstrije, in vztrajal, da se mora gradnja nevarnega odseka od Britofa do Hotemaž resnično začeti leta 2007, kot je zapisano v državnih planih. Šenčurski župan Miro Kozelj je zahtevo podkrepil tudi s petico krajanov Milj in Visokega. "Izgovor, da odsek še ni zgrajen zato, ker občini Šenčur in Kranj nista sprejeli sprememb prostorskih aktov, je neumesten, saj sprememb od nas dolga leta ni nihče zahteval. Zdaj so v obeh občinah sprejete in razlogov za morebitno zavlačevanje gradnje res ni več," je poudaril. Z njim je soglašal tudi kranjski podžupan Janez Osojnik. "23 let bo minilo, kar je bila zgrajena nova cesta od Kranja do Britofa. Razloga, zakaj nadaljevanja 560 metrov po kranjski občini in 2990 metrov po šenčurski v vseh naslednjih letih ni bilo, ne gre iskati v pomanjkanju politične volje. Od države ni treba zahtevati čudežev, naredi naj cesto. Kranj je

življenjsko zainteresiran zanj, ne le za ta odsek, pač pa za dobro cesto do Jezerskega vrha, saj nanjo gledamo kot na povezavo severne Primorske z Avstrijo. Zato želimo državo prepričati tudi v smiselnost gradnje avtocestnega priključka Kranj sever," je dejal Janez Osojnik.

Na potezi okoljsko ministrstvo

Dr. Tomaž Vidic je med drugim povedal, da je prometno ministrstvo spomladni na ministrstvo za okolje, prostor in energijo posredovalo pobudo za sprejetje programa priprave kot prvega koraka do izdelave državnega lokacijskega načrta, na podlagi katerega direkcija RS za ceste šele lahko pridobi vsa manjkajoča zemljišča, potrebna za gradnjo ceste Britof-Hotemaže, novelira štirinajst let star projekt, skratka, ustvari pogoje za začetek gradnje.

Na potezi je torej okoljsko ministrstvo. Dr. Vidic je občinama Šenčur in Kranj predlagal, da sami pripravita lokacijski načrt,



Po brniški cesti se številni Kranjčani in okoličani vozijo v Ljubljano in nazaj, na sploh je izjemno prometna, zato je vključevanje nanjo iz Šenčurja in Voklega ne samo težavno, ampak tudi nevarno. Do naslednjega poletja naj bi bilo križišče preurejeno v krožno. - Foto: Gorazd Kavčič

seveda s pooblastilom ministrstva. Da bi bila to najhitrejša rešitev, je iz izkušenj ob spremembi trase brniške ceste ob letališču pritril tudi cerkljanski župan Franc Čebulj, Miro Kozelj in Janez Osojnik pa sta se strinjala, da lokacijski načrt pripravita šenčurska in kranjska občina, če bi to pomagalo k hitrejšemu začetku gradnje odseka Britof-Hotemaže. "Občina Šenčur je pripravljena sodelovati tudi v postopku pridobivanja manjkajočih zemljišč, do konca septem-

bra pa bomo pripravili tudi očitno nujen sestanek z ministrstvom za okolje, prostor in energijo," je zaključil Miro Kozelj, potem ko je tudi Vili Žavrlan pojasnil, da se zaradi dolgotrajnih in zapletenih postopkov odsek po najbolj optimistični varianti lahko začne graditi leta 2007. "Denar za lokacijski načrt je sicer zagotovljen, letos bo ostal neporabljen, v naslednjih dveh letih je rezerviran za prostorsko, investicijsko in projektno dokumentacijo, medtem ko ga

bo za odkup zemljišč, plačilo odškodnin in začetek gradnje leta 2007 še treba najti. Investicija bo vredna približno milijardo tolarjev, kar ni malo. Direkcija ima za 6000 kilometrov državnih cest na leto na voljo le okrog sedemnajst milijard tolarjev."

Oporni zidovi proti Jezerškemu pokajo

S skupnim letnim proračunom je Vili Žavrlan opravičil tudi počasnost obnove ceste proti Je-

zerškemu, kjer direkcija postopno "gasi" najbolj nevarne točke. "Prednost imajo mostovi, ko bomo obnovili vse, se bomo lotili preplastitve vozišča," je dejal Žavrlan. Milan Kocjan pa opozoril tudi na nevarne oporne zidove na cesti. "Ministrstvo za okolje, prostor in energijo je obljubilo tudi denarno pomoč, ki pa je ni. Upam, da bomo letos vendarle obnovili oporni zid pod Gaštem in pri Kanonirju, ki sta ob vse gostejšem tovrnem prometu še posebej problematična."

Drugo krožišče na brniški cesti

Tako imenovana brniška cesta naj bi pred naslednjo poletno turistično sezono dobila drugo krožno križišče, in sicer v izjemno nevarnem križišču s cestama v Šenčur in Voklo. Kot je povedal Vili Žavrlan, naj bi bil projekt v kratkem potrjen, še letos objavljen razpis za izbiro izvajalca, gradnja pa naj bi se začela predvidoma spomladni in končala v treh mesecih. Miro Kozelj je direkciji ponudil pomoč občine pri pridobivanju zemljišč, hkrati pa je opozoril tudi na problematičen izvoz iz šenčurske obrtno podjetniške cone, ki se bo še širila, na brniško cesto in apeliral na primerno začasno rešitev, ki se ne bi izključevala s kasnejšo celostno ureditvijo regionalne ceste do Lahovč.

Helena Jelovčan

Cigaret za dve leti

Kranj - Neznani nepridiprav je v noči na 13. september iz kioska v Poštni ulici v Kranju odnesel za kar poldrugi milijon tolarjev cigaret in predplačilnih kartic različnih mobilnih operaterjev.

Rentgen v osebnem avtu

Kranj - Policisti poizvedujejo tudi za neznanec, ki je v noči s torka na sredo vlomil v osebni avto, parkiran v Nazorjevi ulici. Iz avta je ukradel prenosni rentgenski aparat gierth in elektromagnetno oedo eqimang. Lastnika je prikrajšal za približno pet milijonov tolarjev. H. J.

Požar v livarni

Škofja Loka - V torek, 14. septembra, nekaj po eni uri zjutraj je zagorelo v livarni podjetja Almos v Zmuncu. Policisti so ob ogledu ugotovili, da je v podjetju obratovala livarska peč za taljenje zlitin z gorilcem za vbrizgavanje plinskega olja. 50 minut po polnoči je v livarno prišel lastnik, da bi peč izključil, tedaj pa je ob peči opazil gost dim, pri gorilcu pa ogenj. Na pomoč je poklical gasilce, ki so požar pogasili. Do njega je prišlo zaradi napake na električni napeljavi na gorilcu, ki se je zaradi visoke temperature stopil. Škode je za najmanj poldrugi milijon tolarjev. H. J.

Policisti so med delom večkrat tudi ogroženi

S kladivom nad policiste

Značajsko agresivni ljudje, ki se iz takšnega ali drugačnega prestopka znajdejo iz oči v oči s policisti, znajo proti modri uniformi tudi udariti, še posebej, če so pijani ali prepričani, da se jim godi krivica.

Kranj - Tako so lani v Sloveniji pri upiranih policistom in napadih nanje kar 466-krat udarili z roko ali nogo, uporabili pa so tudi manj običajne načine in sredstva proti policistom; v dveh primerih goreč predmet, v 33 nož ali drugo hladno orožje, v 34 primerih palico, v 41 primerih steklenico oziroma kakšen drug nevaren predmet, v osmih primerih sekuro, v petih kladivu, v petih tudi vile oziroma drugo nevarno orodje, v treh pištolo, v enem puško, v dveh primerih so nad policiste nahujskali psa, niso pa osamljeni niti primeri, ko so agresivneži proti policistom preprosto zapeljali z vozili. Med delom je bilo lani po enih podatkih ranjenih kar 113 slovenskih policistov, po drugih pa 98.

V zvezi s tem je policija lani zabeležila 155 kaznivih dejanj preprečitve uradnih dejanj uradni osebi, 44 kaznivih dejanj napadov na uradno osebo in eno kaznivo dejanje sodelovanja v skupini in hujškanja k upiranju. V prvi polovici tega leta se število kaznivih dejanj v primerjavi z lani ni povečalo (54 preprečitve in sedemnajst napadov), načini napadov pa so hujši, brutalnejši, kar kaže na vse večjo, tudi življenjsko, ogroženost policistov.

Z agresivneži se seveda srečujejo tudi gorenjski policisti. V Policijski upravi Kranj so po besedah Zdenka Guzzija lani zabeležili devet kaznivih dejanj preprečitve uradnih dejanj uradni osebi in šest kaznivih dejanj napadov na uradno osebo, od tega v prvem polletju po dve

preprečitvi in napada, medtem ko so se v letošnjem prvem polletju ukvarjali z dvema preprečitvama in enim napadom.

Gorenjski policisti so v prvem polletju v 169 postopkih proti 181 ljudem uporabili 358 različnih prisilnih sredstev, kar je nekaj več kot lani v enakem času. Pomeni, da je tudi na Gorenjskem "strah" pred policisti vse šibkejši in morda ni daleč čas, ko se utegne primeriti celo kakšna tragedija.

Za večjo zaščito policistov pred napadalci na eni strani in manjšo uporabo policijskih prisilnih sredstev na drugi namerava slovenska policija še letos ali najkasneje prihodnje leto poskusno uvesti električne paralizatorje taser M-26. Študije, ki so jih opravili v tujini, so pokazale, da so pri njihovi uporabi

poškodbe policistov in napadalcev bistveno manjše kot pri uporabi drugih prisilnih sredstev. V Sloveniji je pozitivno mnenje za uporabo električnih paralizatorjev taser izdal Inštitut za varovanje zdravja, ki je ugotovil, da taser ni nevaren, če ga pravilno uporablja strokovno usposobljen človek. Ministrstvo za zdravje je na podlagi mnenja inštituta uvozniku izdalo dovoljenje za uvoz taserv.

Električni paralizator pride v poštev zlasti za obvladovanje nasilnežev v primerih, ko obstajajo razlogi za uporabo strelnega orožja, katerega posledice so bistveno hujše od paralizatorja. Z njim se je mogoče braniti z razdalje šestih metrov in pol, torej še pred neposrednim stikom med policistom in napadalcem.

Slovenska policija bo električne paralizatorje uvajala postopoma, podobno kot so jih pred dobrima dvema letoma začeli v drugih evropskih državah, najprej v posebnih enotah. Tudi kasneje naj bi jih ne imeli vsi policisti, saj taser vendarle ni nadomestilo za strelno orožje. Ni še namreč toliko izpopolnjen, da bi ga varno uporabili proti napadalcu, ki je pripravljen streljati. Helena Jelovčan

S ceste v strugo hudournika

Log - Voznik osebnega avtomobila, ki je v sredo, 15. septembra, ob 19.20 peljal po regionalni cesti od Škofje Loke proti Gorenji vasi, v Logu ni zvozil levega ovinka. Zaneslo ga je desno s ceste, po 37 metrih drsenja po travnatem pobočju pa se je prevrnil v strugo hudournika. Huje ranjenega so iz avta rešili škofjeloški gasilci, reševalci pa so ga odpeljali na urgenco v Klinični center. Po zdravljenju voznika čaka še srečanje s sodnikom za prekrške. H. J.



OBČINA CERKLJE NA GORENJSKEM
ŽUPAN
Trg Davorina Jenka 13, 4207 Cerklje
e-mail: obcinacerklje@siol.net
(04/28 15 820, (04/28 15 800
Številka: 35005-01-10/2004-ZK
Datum: 15. 09. 2004

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 08/03-popravek in 58/03-ZZK-1) in 7. ter 35. člena statuta Občine Cerklje na Gorenjskem (Uradni vestnik Občine Cerklje na Gorenjskem, št. 1/99, 1/01, 3/02 in 4/03) sklicujem

PRVO PROSTORSKO KONFERENCO

Predstavitev osnutka programa priprave lokacijskega načrta za ekonomsko poslovno cono Brnik, ki bo dne 23. 09. 2004 ob 10. uri, v sejni sobi upravne stavbe občine Cerklje na Gorenjskem, Trg Davorina Jenka 13, Cerklje na Gorenjskem (2. nadstropje).

Namen prostorske konference je pridobitev sporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva in interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo izvedbenega prostorskega akta.

Na prostorski konferenci lahko udeleženci podajo svoje predloge na predstavljen osnutek programa priprave v pisni obliki ali ustno na zapisnik. Priporočila in usmeritve se lahko poda v pisni obliki ob registraciji udeležbe in med razpravo v času prostorske konference ali pa se jih predhodno posreduje na naslov Občine Cerklje na Gorenjskem.

Udeleženci prostorske konference, ki zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, morajo ob registraciji udeležbe predložiti pisno pooblastilo. Gradivo je na vpogled na sedežu Občine Cerklje na Gorenjskem.

ŽUPAN
FRANC ČEBULJ, l.r.

Zgodovinski dan slovenskega in kranjskega športa

Prvo prvenstvo na novi skakalnici

To nedeljo, 19. septembra, bo Smučarski klub Triglav Kranj na novi 100-metrski skakalnici na Gorenji Savi prvič pripravil državno prvenstvo v smučarskih skokih za člane in članice v posamični in ekipni konkurenci, na tekmi pa bomo videli tudi vse najboljše slovenske skakalce na čelu z domačinoma Primožem Peterko in Robertom Kranjcem.

Kranj - "Dolgoletne želje slovenskih skakalcev in njihovih trenerjev se končno uresničujejo. Na novi skakalnici bomo pripravili prvo tekmo. Vsa dela seveda še niso končana, z njimi bomo nadaljevali, čeprav so se že dosedanja zavlekla leto dlje, kot smo načrtovali. Želimo namreč, da državni panožni center čim prej zaživi v celoti. Seveda pa smo zadovoljni, da bodo naši skakalci večino treningov sedaj lahko opravili doma, omogočeno pa jim bo tudi normalno šolanje. Državni nordijski panožni center predstavlja povezavo med smučarskimi skoki in izobraževanjem. Kranj namreč omogoča šolanje na celotnem področju srednjega izobraževanja ter

študij na visoki šoli in univerzi, za dijake in študente pa je prav tako dovolj domskih kapacitet. Podoben sistem povezovanja treningov in izobraževanja mladih skakalcev poteka že desetletja v avstrijskem Stamsu in nemškem Furtwangnu. Prepričan sem, da samo takšen sistem predstavlja osnovo za nadaljnji razvoj smučarskih skokov," ob pomembni pridobitvi za slovenski šport razmišlja predsednik odbora za izgradnjo skakalnice **Lojze Gorjanc**, predsednik tehnične komisije in podpredsednik SK Triglav Kranj **Jelko Gros** pa dodaja, da je pomembno tudi, ker je skakalnica tako rekoč v mestu, zato so že izračunali, da naj bi v prihodnje za

prevoze na treninge in tekmovalna letna prihranili kar 20 milijonov tolarjev. "Tekmovalci bodo lahko bolje trenirali, saj bo sedežnica omogočala hitrejši potek treningov, več skokov in na koncu tudi več časa za dodatne fizične priprave. Če bo samo enemu skakalcu več zato uspelo tako v športu kot v šoli, bo naša investicija upravičena," tudi poudarja **Jelko Gros**.

Seveda so nad novo pridobitvijo še kako navdušeni tudi številni ljubitelji smučarskih skokov, ki si bodo tako to nedeljo v Kranju lahko prvič ogledali državno prvenstvo za člane v posamični in ekipni konkurenci. Na tekmovalni bodo nastopili prav vsi naši, na čelu z najboljšim reprezentanti, nastopile pa bodo tudi naše najboljše skakalke, ki so na letošnjih mednarodnih tekmovalnih dosegle lepe uspehe. "To bo uvodno tekmovalje na največji skakalnici, pokriti s plastiko na svetu, v kategoriji normalnih FIS srednjih skakalnic. Osrednji slovenski športni objekt bo tako začel služiti svojem namenu v poletnem času, čeprav bo potrebno še marsikaj storiti, da bo objekt dobil končno podobo, kot smo si jo zamislili člani operativnega gradbenega odbora in projektant **Klemen Kobal**. Za uporabo v zimskem času potrebuje-



Nova skakalnica, ki ima kritično točko pri 100 metrih, je največja skakalnica, pokrita s plastiko v kategoriji srednjih skakalnic na svetu. Foto: Gorazd Kavčič

mo še dva snežna topa, teptalec, plug s frezo za zaletišče, valjar za doskočišče, po en vitel za zaletišče in doskočišče, v skupni vrednosti 95 milijonov tolarjev. Gradnjo je opravil SGP Tehnik iz Škofje Loke s svojimi podizvajalci, vrednost naložbe pa znaša okoli 800 milijonov tolar-

jev," pravi predsednik SK Triglav Kranj **Jože Javornik** in poudarja, da je lokacija skakalnice več kot idealna, saj leži v dolini med dvema deloma Šmarjetne gore, s čimer je dobro zaščiten pred bočnim vetrom, ki je največji "sovražnik" skakalcev.

Prav tako pomembno dejstvo je, da bo skakalnica obogatila turistični utrip Kranja z različnimi prireditvami, celo tekmi svetovnega in celinskega pokala, ki jih pri kranjskem skakalnem klubu nameravajo pripraviti v naslednjih letih.

Vilma Stanovnik



O načrtih ob izgradnji nove skakalnice v Kranju so na priložnostni tiskovni konferenci spregovorili tudi Jelko Gros, Jože Javornik in Urban Simčič.

Skok v jesen 2004

Program prireditev v Državnem panožnem nordijskem centru v Kranju

1. POLETNO DRŽAVNO PRVENSTVO V SMUČARSKIH SKOKIH

Kategorije:
Absolutno - posamezno in ekipno - K 100 m
Čas in kraj:
Državni panožni nordijski center Kranj
Nedelja: 19. september 2004
11:00 - kvalifikacije
13:00 - posamično tekmovalje
15:30 - ekipno tekmovalje

2. POKAL COCKTA in 29. MEDNARODNI TEDEN SKOKOV

Kategorije:
Absolutno in mladinci 18 let - K 100 m
Čas in kraj:
Državni panožni nordijski center Kranj
Sobota: 25. september 2004
Prva serija ob 11:00

3. POLETNO DRŽAVNO PRVENSTVO

Kategorije:
DP - dečki do 12 let, DP - NK - dečki do 13 let (3 km)
Pokal Cockta: dečki do 13 let K - 40 m
Čas in kraj: Smučarski center Gorenja Sava
Nedelja: 26. september 2004
Poskusna serija: 9:00
1. serija: 10:00
Teki za NK: 1 uro po končanem tekmovalju v skokih na Kokrici.

4. FINALE ALPSKEGA POKALA

Kategorije:
Solo ženske (FIS), skoki mladinci, nordijska kombinacija do 20 let
Čas in kraj: Državni panožni nordijski center Kranj
Četrtek, 30. september 2004 - prihod ekip
20:00 tehnična seja (Smučarski center Gorenja Sava)

Petek, 1. oktober 2004 - trening
12:00 - skoki za kombinacijo K 100
14:00 - skoki (ženske in moški) K 100
16:00 - tekaški trening za nordijsko kombinacijo (5 km)
18:00 - tehnična seja (Smučarski center Gorenja Sava)

Sobota, 2. oktober 2004 - prvi tekmovalni dan
9:00 - skoki za nordijsko kombinacijo K 100
12:00 - solo skoki (ženske in moški) K 100
16:00 - tekaška preizkušnja za nordijsko kombinacijo 10 km
18:00 - tehnična seja (Smučarski center Gorenja Sava)

Nedelja, 3. oktober 2004 - drugi tekmovalni dan
9:00 - skoki za nordijsko kombinacijo K 100 (samo ena serija)
10:30 - solo skoki (ženske in moški) K 100
13:30 - skupinski štart teka za nordijsko kombinacijo (5 km)

5. POLETNO DRŽAVNO PRVENSTVO

Kategorije:
DP - dečki do 14 let, dekleta do 14 let, NK dečki do 15 let (5 km)
Pokal Cockta: dečki do 15 let K - 50 m
Čas in kraj: Smučarski center Gorenja Sava
Sobota: 23. oktober 2004
Poskusna serija: 10:00
1. serija: 11:00
Teki na NK: 1 uro po končanem tekmovalju v skokih v Besnici

6. I. MEMORIAL BOGDANA NORČIČA

Kategorije: Absolutno - K 100 m
Čas in kraj:
Državni panožni nordijski center Kranj
Nedelja: 24. oktober 2004
11:00 - prva serija



Triglavani uspešno opravili preizkus

Kranj - Novo plastično skakalnice s kritično točko 100 metrov so Triglavovi skakalci prvič preizkusili že minulo nedeljo, ko je prvi skok opravil **Branko Iskra**, nato pa mu je sledilo še deset klubskih prijateljev. Najdaljši skok je v drugem poizkusu opravil trinajstletni **Grega Romšak**, ki je neuradno pristal pri 117 metrih. Nad novo pridobitvijo so bili navdušeni tako skakalci kot trenerji in funkcionarji, ki so si ogledali ta neuradni preizkus.

Težko je prvi preizkus čakal zlasti **ing. Klemen Kobal**, vodja projektne skupine, ki je poskrbel za vse načrte: "Po preizkusu sem se pogovoril s fanti in vsi so pozitivno ocenili zame vse pomembne točke. Smučina je lepo izpeljana, prav tako doskočišče. Fantje, ki so leteli naj-



Minulo nedeljo so Triglavovi skakalci že preizkusili novo pridobitev.

dije, so pohvalili lepo nizko krivuljo leta, ki je sedaj ob pravem naklonu mize bistveno boljša od

zimske izpred dveh let," je povedal **Klemen Kobal**.

V.S.

Kako v nedeljo do skakalnice

Kranj - Do državnega panožnega nordijskega centra na Gorenji Savi se bodo v času prvenstva to nedeljo lahko pripeljali le tekmovalci, njihovi spremljevalci, uradne osebe in akreditirani novinarji, za katere so predvidene parkirnišča ob vznožju skakalnice, za tehnične ekipe pa v skakalnem centru na Gorenji Savi.

Ker organizatorji pričakujejo večje število gledalcev, pozivajo vse obiskovalce, posebej pa prebivalce Besniške doline, da uporabljajo cesto Kranj - Besnica - Kranj samo v izjemnih primerih. Za zmanjšanje uporabe ceste prosijo, ker lahko pride do zastojev, čeprav bo cesta

normalno odprta. Prometno ureditev na tej relaciji bo izvajala policija, zato prosijo, da upoštevajte njihova navodila.

Hkrati vse tudi obveščajo, da bo organizirano parkiranje na naslednjih lokacijah: Savski otok (Supernova), spodnja Iskra - Iskraemeco in za povabljenе goste in del obiskovalcev med Železnico in bivšim Tekstilindusom (prehod preko proge je najstrožje prepovedan).

Prihod gledalcev od parkirnih prostorov bo mogoč samo po pločnikih za pešce, preko uradnih prehodov pod podvozom, po stopnicah in po robu cestišča za Stražišče in na pločniku proti

skakalnici. Upoštevajte navodila prirediteljev, redarjev in policije.

Parkiranje in ustavljanje ob skakalnici ni dovoljeno, enako velja od skakalnice proti Besnici. Ob sami skakalnici bo ograja ob vsem prireditvenem prostoru. Vstopnino, 1000 tolarjev za odrasle (za mladino do 15 let je ogled brezplačen), bodo pobirali na parkirnih prostorih in na vhodih na prireditveni prostor, kjer bo kontrola vstopa na objekt.

Pri SK Triglavu vse obiskovalce in domačine prosijo za razumevanje in upoštevanje navodil organizatorjev in policije. V.S.

Novinci na led danes

Potem ko so pogodbe za nastope v dresu Acroni Jesenic podpisali Peter Rožič, Jurij Goličič, Luka Žagar in Gregor Polončič, jih na sredini tekmi proti Olimpiji še ni bilo na ledu in naj bi prvič nastopili danes proti beljaški ekipi VSV.

Jesenice - Turnir v hokeju na ledu za pokal Hit Casinoja je v polnem zagonu, saj so ekipe odigrale že po dve tekmi. V ponedeljkovih tekmah je KAC iz Celovca v dvorani Podmežakla z 1:2 (1:0, 0:2, 0:0) premagal Acroni Jesenice. Edini strelec za Jeseničane je bil Toni Tišlar v 11. minuti. Prav tako so na prvi tekmi z avstrijskim moštvom izgubili hokejisti ZM Olimpije, saj so jih na gostovanju v Beljaku domačini ugnali s 5:2 (1:0, 3:0, 1:2).

Zelo zanimivo predstavo je obetala sredina tekma med jeseniškimi hokejarji in ljubljanskimi zmaji. Ker je v začetku tedna slovenski hokej dobila "pretresla" vest, da se štirje reprezentanti iz Ljubljane selijo na Jesenice, je precej gledalcev prišlo ravno zaradi njih. Vendar pa Luka Žagar, Peter Rožič, Gregor Polončič in Jurij Goličič, ki so v tork podpisali pogodbo z jeseniškim klubom, v sredo proti svoji bivši ekipi še niso oblekli rdečih dresov. Moštvi, ki nato nista prikazala veliko dopadljive igre, sta v prvih dveh tretjinah delovali dokaj izenačeno, a so se domačini v zadnjem delu srečanja zbrali in še z dvema zadetkoma zasluženo zmagali. Ob koncu prvega dela sre-



V sredini tekmi med Acroni Jesenicami in ZM Olimpijo v Podmežakli so slavili domačini, ki pa se še niso predstavili z novimi okrepitevami.

čanja pa je za Jesenice zadel Miha Brebec, z dvema goloma v zadnjem delu tekme pa je za prepričljivo zmago domačih poskrbel Aleš Remar. Edini strelec za ZM Olimpijo je bil v 34. minuti Metod Bevk, nekdanji igralec kranjskega Triglava, sicer pa doma iz Reteč pri Škofji Loki.

Končni rezultat tekme je bil tako 3:1 (1:0, 0:1, 2:0) za Acroni. V sredo pa je bil na sporedu tudi avstrijski derbi med ekipama VSV in KAC, po kazenskih strelah pa so z 1:0 slavili hokejisti iz Celovca.

Danes sta na sporedu še zadnji dve tekmi pokala HIT Casino.

Na Jesenicah bo Acroni ob 18. uri gostil beljaški VSV, ZM Olimpija pa bo gostovala pri KAC - ju v Celovcu. V Podmežakli naj bi na ledu tokrat videli tudi nove okrepitve Jeseničanov.

V.S., T.T.,
foto: Gorazd Kavčič

Padalci v boj za nova odličja

Slovenska padalska reprezentanca je danes zjutraj odpotovala na Hrvaško, kjer bo na svetovnem prvenstvu na Reki med 18. in 24. septembrom branila dve zlati in dve srebrni medalji.

Lesce - Padalsko reprezentanco že vrsto let vodi Drago Bunčič, ki ima v svoji ekipi že nekaj let najboljših padalcev na svetu. Ti se zadnja tri leta redno uvrščajo med dobitnike medalj, priznavajo pa, da bo ponovitev predhodnih uspehov težka, saj je med kandidati za vrh 12 ali 13 reprezentanc ali okoli 60 dobrih posameznikov.

"Naši cilji so ostati med vodilnimi v skokih na cilj pri fantih ter pri dekletih v figurativnih skokih in kombinaciji. Cilj ekipe je 18 centimetrov v ekipnih skokih na cilj, pri posameznikih pa ena uvrstitev do pet centimetrov, dve do sedem in dve do devet centimetrov," pred začetkom tekmovanja napoveduje Drago Bunčič.

Da so te želje realne, potrjujejo tudi padalci. Roman Karun, Uroš Ban, Senad Salkić, Domen Vodišek in Borut Erjavec bodo na letališču Grobniško polje oziroma na bližnjem štadijonu Kantrida branili ekipno zlato z lanskega svetovnega prvenstva v Franciji, kapetan Karun pa tudi med posamezniki. "Padalski vrh med posamezniki je zelo širok. Pričakovati novo zmago je zato nekoliko nerealno, si pa želimo obraniti naslov," je o željah na Reki povedal kapetan Roman Karun, ki si medaljo želi tudi med ekipami. Uroš Ban je pri tem še dodal, da jih uvrstitve pod stopničke ne bodo zadovoljile.

Končne uvrstitve na Reki bo krojilo tudi vreme. Prizorišče

prvenstva je v bližini morja, kjer imajo tekmovalci lahko številne težave zaradi spremenljivega vremena. To je lahko prednost za naše skakalce, ki so zelo izkušeni, poleg tega pa že dolgo skačejo skupaj.

Ženski del reprezentance sestavlja Irena Avbelj in Maja Sajovic. Obe si želita čim boljših uvrstitev, dobre rezultate sta namreč dosegli že na nedavnem vojaškem svetovnem prvenstvu. Selektor Bunčič zanju v skokih na cilj napoveduje uvrstitve do 7 centimetrov, v figurativnih skokih pa naj bi Avbelj imela rezultat neke med 6 in 8 sekund.

Slovenijo bodo na Hrvaškem zastopali tudi Hudički. Teh na predstaviti v Lescah ni bilo, tekmovali pa bodo v likovnih skokih štirje, eni izmed novejših padalskih disciplin.

Barbara Todorović

ROKOMET

Novi predsednik RZS je Sedej

Ljubljana - Na torkovi seji skupščine Rokometne zveze Slovenije so soglasno izvolili novega predsednika, dr. Marjana Sedeja. Ta je bil tudi edini kandidat, saj sta se kandidaturi odpovedala Tomaž Jeršič in Franc Krašovec. Sedej je mesto prvega moža Rokometne zveze Slovenije prevzel po Zoranu Jankoviču, ki je v tork še zadnjič predsedoval skupščini in so ga po osmih letih predsednikovanja na predlog predsedstva imenovali za častnega dosmrtnega predsednika RZS. Sedej, ki je tudi član uprave Mercatorja, je ob pozdravnem nagovoru poudaril, da izvolitev jemlje kot veliko odgovornost in da bo skupaj s sodelavci skušal uresničevati zastavljene cilje. V.S.

KOŠARKA

Naši še vedno neporaženi

Kranj - Moška košarkarska reprezentanca je v sredo zvečer v izjemno napeti in težki tekmi premagala češko izbrano vrsto z rezultatom 71:70 (20:13, 38:40, 58:55) in s tem dosegla pomembno tretjo zmago na kvalifikacijah za evropsko prvenstvo v Beogradu prihodnje leto. Tako v skupini D vodi s šestimi točkami prednosti. Zadnjo tekmo v gosteh bodo odigrali jutri proti Francozom. B. T.

Crvena zvezda na Jesenicah

Jesenice - To nedeljo, 19. septembra, se v športni dvorani Prežihovega Voranca na Jesenicah obeta velik košarkarski dogodek. Moška ekipa Košarkarskega kluba Jesenice se bo ob 19. uri pomerila s slovitim moštvom Crvene Zvezde iz Beograda, ki bo v prihodnjem tednu na večdnevni pripravi na Jesenicah. V.S.



Predvorniki rokometarji v spomin Jožeta Križnarja - Minulo nedeljo je bil Rokometni klub Predvor, skupaj z domačo občino, organizator 20. Križnarjevega memoriala. V borbenem srečanju ekip predvornikov rokometnih veteranov so na koncu z rezultatom 24:22 (12:10) slavili "mlajši" veterani. Sorodniki pokojnega Jožeta Križnarja so na koncu spominskega srečanja podelili pokale najboljšim: igralcu Silvu Vidicu, strelcu Marjanu Arnežu, vratarju Mihju Štefetu ter najstarejšemu igralcu Marjanu Andoljšku ter se zavalili vsem, ki se spominjajo prezgodaj umrlega športnika, ki so ga - tako kot ostale predvornike rokometarje in trenerja - počastili tudi z minuto molka.

Janez Kuhar

Vabila, prireditve

Pokal v letnem biatlonu na Pokljuki - To nedeljo, 19. septembra, bo v športno-rekreacijskem centru na Pokljuki potekala tekma slovenskega pokala v letnem biatlonu. Tekmovalci se bodo pomerili v kombinaciji streljanja in teka na ski rolkah, tekmovalje pa se bo začelo ob 9.30.

Državno prvenstvo v veslanju - S predtekmovanji med 10. in 12. uro se bo jutri na Bledu začelo državno prvenstvo v veslanju. Finala bodo na sporedu med 14.30 in 18. uro.

Tek okoli Blejskega jezera - Ob 1000-letnici prve omembe Bleda Športna zveza Radovljica in LTO Bled organizirata tek okoli Blejskega jezera. Proga je dolga 6,3 kilometra po peš poteh okoli jezera, prijavitelj pa se je moč še danes do 12. ure po telefonu 53 05 730 ali po elektronski pošti sportzv@s5.net. Prav tako se lahko prijaviš uro pred štartom, ki bo jutri, v soboto, ob 10. uri pri grajskem kopališču na Bledu. Prijavnine ni, najboljši trije v vsaki kategoriji (razpisane so vse kategorije od dečkov, deklic do članov D) prejmejo medalje, absolutna zmagovalca pa pokal.

Šahovski pentatlon v Kranju - To nedeljo, 19. septembra, bo na športnem stadionu v Kranju potekal 8. šahovski pentatlon (tek na 4000 metrov, tek na 100 metrov, suvanje krogle, skok v daljino in šah). Organizatorja, ŠD Zagon in ŠS Tomo Zupan, prijave sprejemata do 8. ure. Dodatne informacije Žiga Žvan 031 320 579, ziga.zvan@fov.uni-mb.si ali <http://drustvo-zagon.si/Pentatlon/pentatlon.htm>.

Sašov duatlon v Škofji Loki - Triatlonski klub Ljubljana bo jutri, v soboto, organiziral 5. Sašovega duatlona (tek - kolo - tek). Ob 15. uri bo štart sprint duatlona, ob 17.45 duatlona za vse, ob 19.30 pa bo štart finala slovenskega pokala. Več informacij dobite na www.triatlonklub-lj.si.

Svarunov odbojgarski turnir - Škofjeloški odbojgarski klub bo to nedeljo, 19. septembra, organiziral tradicionalnega odbojgarskega turnirja v Svarunov spomin. Začel se bo ob 10. uri v hali Poden. V moški konkurenci bodo nastopile ekipe Olimpije, Triglava, Bora iz Trsta in domačega prvotiligaša Termo Lubnika, v ženski konkurenci pa ekipa domačega ŽOK Partizana in Bora iz Trsta.

Vabilo v odbojgarsko šolo - Odbojgarski klub AvtoCommerce vpisuje v program vadbe odbojke igralke in igralce začetnike. Vpisni potekajo na OŠ Bled (ponedeljek), OŠ Lesce (torek) in OŠ Radovljica (ponedeljek), dodatne informacije pa dobite po telefonih 051/358 165 (Tilen Kozamernik) za moške ekipe in po telefonu 041/542 125 (Štefan Udrih) za ženske ekipe.

Vabilo v namiznoteniško šolo - NTK Merkur Kranj vabi dečke in deklice prvih, drugih in tretjih razredov v namiznoteniško šolo. Prijavite se lahko vsak dan od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro v dvorani IBI pri Tekstilni šoli.

Balinarski spored - V super ligi bo ekipa Jesenic jutri gostila Hrast, v Bistrici se bosta pomerili ekipi Bistrice in Lokateksa Trate, Center Pekarna Vrhnika bo gostovala pri Krimu Špici, Huje pa pri Zabičah. V 1. ligi bo ekipa Primskovega gostila Mlinar Padno, ekipa Planine pa Jadrano Izolo. Vse tekme se bodo začele ob 16. uri. V 2. ligi - vzhod bo ekipa Čirč VAN DEN gostila Tržič, Radovljica Alpetour bo gostovala pri Sodčku, Gitaš Kärcher Mengeš pa pri Dobrovi. Tekme se začnejo ob 10. uri. V.S.

Skakalci in popularni v Bogdanov spomin

Cerklje - V spomin na nekdanjega smučarskega skakalca in trenerja Bogdana Norčiča bodo jutri, v soboto, v športni dvorani v Cerkljah pripravili 1. memorial v malem nogometu.

Prireditelj, ki bo posvečen tudi praznovanju občinskega praznika Občine Cerklje, seveda ne bo le srečanje vseh generacij smučarskih skakalcev (Peterka, Kranjec, Žonta, Benkovič, Norčič...), ampak se jim bodo na osmih tekmah (vsaka bo trajala 2 x 15 minut) pridružili tudi nogometaši, znani športniki, glasbeniki, novinarji, prav tako pa bodo na prireditvi prišli znani glasbeniki, miss univerze Polona Baš, miss Slovenije 2003 Nataša Kranjc in še kdo.

Prireditelj, ki bo hkrati tudi humanitarna, saj bo izkupiček od prijav in sponzorjev namenjen dvema ogroženima družinama iz Posočja, se bo začela ob 15. uri, vstopnine za gledalce pa ne bo. V.S.

Športniki v barvah Merkurja

Celje - Ob letošnjem obtnem sejmu v Celju je delniška družba Merkur s podaljšanjem sponzorskih pogodb dokazala povezanost športa in gospodarstva. Tudi v novi sezoni bodo namreč članice ženskega košarkarskega kluba iz Celja, člani namiznoteniškega kluba iz Kranja in člani kranjskega tekaškega kluba v svojem imenu nosili ime Merkurja.

Tako se bodo za visoke uvrstitve doma in v svetovnem merilu borili tekmovalci Tekarskega smučarskega kluba Merkur Kranj, prav tako doma in v svetu želijo biti uspešni člani Namiznoteniškega kluba Merkur Kranj, naslov državnih prvakinj v košarki pa želijo obdržati košarkarice Ženskega košarkarskega kluba Merkur Celje, ki se bodo za čim boljše uvrstitve potegovali tudi v domačem pokalu in mednarodni ligi Trocal. V.S.

INTERSPORT

Pripravljeni v vsakem vremenu!

VEČ KOT 40 IZDELKOV, obutev, oblačila in oprema za šport in prosti čas po **AKCIJSKIH** cenah ter **POPUSTI** za izbrano športno opremo.

NAJ NAJ CENE

-20% za kolesa

-20% za fitnes naprave

-30% za rolerje, kotalčke in opremo za rolerje

AKCIJA

od 16. 9. do 30. 9. 2004

Znižanja veljajo za izbrane izdelke v zalogi prodajalca.



Jopa iz filsa SAM HIGHSIERRA unisex, 100% polyester, z zadrgo, različne barve

6.990,00

Travma globoko zareže v dušo

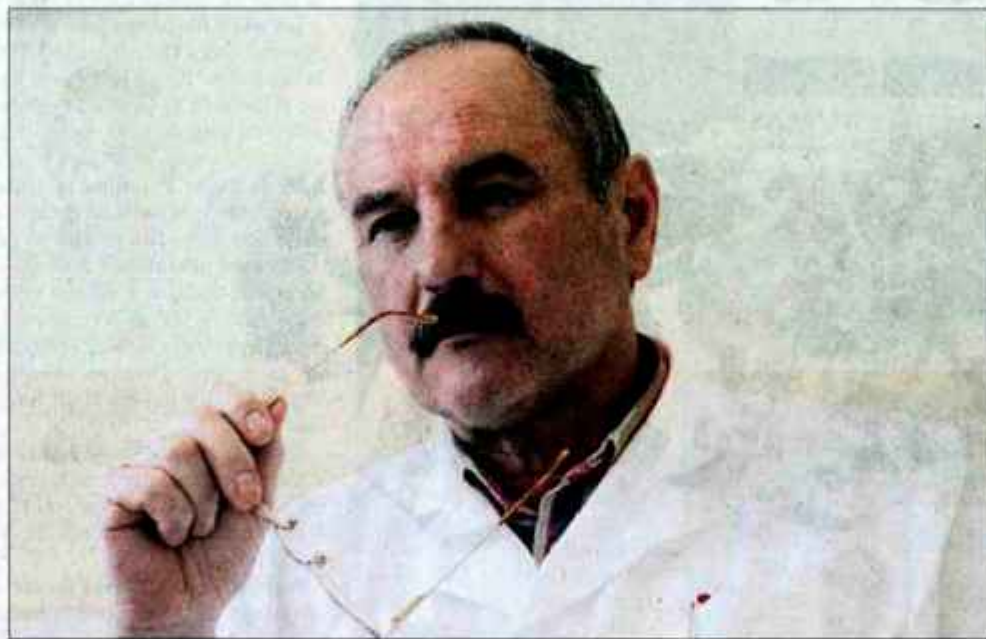
Drama talcev v severnoosetskem mestu Beslanu je le redke ljudi pustila ravnodušne, najbolj zaradi dejstva, da so teroristi za talce vzeli otroke. Kakšne rane je dogodek zasekal v njihove duše, kaj takšne in podobne travme povzročajo človeški psihi, kakšne so se dogajale ljudem na drugi strani, teroristom, da so neobčutljivi celo na otroško trpljenje ... o tem sva se pogovarjala z dr. Janezom Rojškom, kliničnim psihologom, vodjo dispanzerja za mentalno zdravje v Zdravstvenem domu v Kranju.

Kako vi osebno gledate na dogodek v Beslanu, kjer so teroristi za dosego svojih ciljev izkoristili otroke?

"Ta dogodek je najbolj ekstremna oblika človeške tragike, ki se je zgodila v zadnjih šestdesetih letih po drugi svetovni vojni, ker se je zgodila na plečih otrok. V vsej tej situaciji smo bili priča nesprijemljivemu vedenju z obeh strani, ugrabiteljev na eni in države na drugi. Terorizem ima dva obraza, eden je legalen, državni, drugi pa terorizem s strani skupin, ki na tako ekstremen način, kot so ugrabitve, skušajo doseči svoje cilje. To počnejo ravno zaradi travmatičnih izkušenj, ki so jih bili deležni v svoji nacionalni in osebni zgodovini. Čečeni se že dolga leta borijo za svojo neodvisnost, vse kaže, da lahko pri njih govorimo o genocidu, saj jih je menda od dveh milijonov le še dobrih 500 tisoč, doživljali so tudi osebne travme, kar se kaže v pojavu tako imenovanih črnih vdov in tudi travmatiziranih moških. Seveda te stiske ne morejo biti opravičilo za njihovo ravnanje, si ga pa lahko na ta način pojasnimo."

Bo to, kar se je zgodilo otrokom v Beslanu, pustilo posledice na njihovi psihi?

"Na vsak način bo ta dogodek pustil posledice. Odrasli v tej zgodbi, ki bi morali biti otrokom varuhi in zaščitniki, so se tej vlogi izneverili: eni, ker so jih zlorabili kot talce, drugi, ker jih niso znali zaščititi. Dogodek bo usodno zaznamoval življenja teh ljudi in posegel v zmožnost za ohranjanje ravnotežja tako pri otrocih kot tudi odraslih. Taki dogodki niso običajni v človeškem življenju. Kakšen je bil šok in kakšne bodo njegove posledice, pa je odvisno od več dejavnikov: starosti otrok, mladostnikov in odraslih, tako mentalne kot razvojne, od njihove osebnostne strukture, značajskih značilnosti, od njihove notranje trdnosti. Vse to določa občutljivost in zmožnost ali nezmožnost prilaganja na stresne situacije. Na slednje se ljudje odzivamo z različnimi telesnimi, duševnimi in vedenjskimi simptomi, širina, globina, intenzivnost in čas trajanja pa so določeni s časom trajanja dogodka, predhodnimi izkušnjami, trdnostjo. Odziv je odvisen tudi od tega, ali je bil denimo otrok



Dr. Janez Rojšek

sam ali v družbi staršev, ko je prišlo do dramatičnega dogodka, je imel koga ob sebi, na katerega se je lahko naslonil, mu zaupal in bil deležen vsaj posredne zaščite. Grožnja je bila namreč neposredna: oboroženi zakrinkani moški, razstrelivo, mine, kar je dajalo občutek brezizhodnosti in dokončnosti."

Kateri otroci so v takšnih okoliščinah najbolj ogroženi?

"V večji meri mlajši, tisti, ki so bili ob dogodku sami, tisti, ki so že po naravi bolj rahločutni. O tem odloča veliko dejavnikov, kajti travma ni enoznačna, da bi se jo dalo opredeliti le na en način, in cela serija lastnosti določa, kako se bo človek nanjo odzival. V primeru dogodkov v Beslanu pa je treba upoštevati tudi, kakšen pomen je imel ta dan za otroke in njihove spremljevalce. Prvi šolski dan je zanje izjemnega pomena, spremljajo ga slavlje, slovesne obleke, ceremonij, šlo je skratka za celo praznovanje, ko je vsa družina spremljala otroke v šolo (zato tudi več kot tisoč ljudi v šoli), skratka praznik, ki v življenju ni ponovljiv."

Kakšne bodo torej posledice pretresljivega dogodka, zlasti za občutljive otroke duše?

"Kot odgovor na travmatično dogajanje se lahko pojavi vrsta duševnih in telesnih težav, zato je zelo pomemben prvi ukrep, temeljna zdravstvena zaščita, najprej telesna, somatska, potem pa tudi psihosocialna po-

moč. Pojavijo se namreč duševne, emocionalne težave, jokane, strah, preplašenost, panične reakcije, ob vsakem zvoku so prizadeti čisto dezintegrirani, niso se več sposobni normalno odzivati na vsakdanje življenjske situacije. Zato je pomembno varno, toplo okolje in zaupljiv odnos ljudi, ki bodo z njimi delali, da se spet razvije nazaj temeljni občutek varnosti in sprejetosti, ki je bil porušen. Šola bi morala že sicer nuditi takšno okolje, država kot nosilka tega sistema pa to garantirati, v Beslanu pa je vse to odpovedalo. Veliko praznovanje, ki ga spremljajo vznemirjenje, veselje, pričakovanje, se je prevesilo v nasprotje, v hud travmatični dogodek in tudi zaradi ekstremnega razpona med pričakovanim in pozneje doživetim so žrtve življenja občutile samo še kot ogrožajoče in nevarno. Raziskave kažejo, da takšne travmatične izkušnje lahko porušijo funkcijo organizma na somatskem področju: možgani začnejo funkcionirati čisto drugače, postanejo bolj občutljivi, manj strukturirani. Pomeni, da tudi intelektualne funkcije ne delujejo več enako. V življenju te ljudi vodijo le še občutki, med slednjimi pa prevladuje strah. Telesnim motnjam se pridružijo duševne, navdaja jih depresija, obup, redek ni niti samomor. Pojavijo se kontaktne težave, ko človek ne more več navezovati stikov s sočloveki. Ne vidi v življenju več

nobene možnosti, nobenega upanja. Zato je zelo pomembno, da se jih zaščiti, da se jih da v varen okvir družine ali institucije, kjer je za njih poskrbljeno s stabilnim odnosom, ki zbija zaupanje, daje občutek varnosti in toplote. Pri množici, kot je bila v Beslanu, je to zelo težko, saj so travmatizirane cele družine, še več, celo okolje, v katerem so bili nekateri ljudje na eni, drugi na drugi strani. Poleg policije in specialnih enot so se v reševanje dogodka vmešale paravojaške skupine, oboroženi prebivalci, ni bilo vzpostavljenega komandnega sistema, kjer bi se trezne, hladne glave pogajale o razumni rešitvi. Tu pa so sodelovali vročokrvni ljudje, ki jih namesto glave vodi srce in tako je prišlo do streljanja vse povprek. Zato je toliko žrtev, zato porušeno zaupanje in omajan temeljni občutek varnosti in zaupanja."

Mednarodna skupnost je prišla na pomoč z zdravstveno in psihosocialno pomočjo ogroženim prebivalcem ...

"Problem je, ker ti kraji nimajo niti kvalitetne medicinske oskrbe, nimajo niti temeljnih preparatov, ko gre za zagotovitev telesnega zdravlja. Mednarodna skupnost lahko pomaga s kvalitetnimi sredstvi, kajti dežela Severna Osetija tega nima, pa tudi dovolj strokovnjakov, potrebnih za tovrstno pomoč, morajo dobiti iz centralne Rusije. Sicer pa niti o dogodku samem,

niti o njegovem ozadju, niti o posledicah, ne vemo vsega. Ne vemo, koliko je bil nemara zlorabljen v politične namene. Obsojamo zgolj surovi terorizem ekstremnih skupin, tu pa je še institucionalni terorizem, ki pravzaprav soustvarja terorizem ekstremistov."

Najbrž ni mogoče, da bi se tak dogodek primeril pri nas?

"Ne bi rekel, da se ne more zgoditi. Smo namreč del tega sveta, del sistema, ki pošilja vojake v Afganistan, v Irak, in ni izključeno, da se tudi naši ljudje znajdejo kot talci v podobnih brezumnih dogodkih. Nasilje pa se dogaja tudi pri nas, le na sodišče moraš iti in že vidiš primere, od umorov, nasilja v družini do spolnih zlorab. In ljudje, ki so nosilci teh dejanj, so bili v preteklosti pogosto tudi sami žrtve zlorab, nasilja. Človek sam po sebi se ne rodi zločest."

Kakšne so vaše izkušnje s travmatiziranimi ljudmi? Kakšni so razlogi za njihove travme?

"Ločimo več vrst razlogov za težave. Travme, o katerih sedaj govorimo, so vojne, telesne, duševne nasilje, prometne nesreče, situacije, v katerih smo izpostavljeni smrtni nevarnosti, denimo operacije, na katere ljudje nismo pripravljeni, spolne zlorabe, intenzivni občutki, da izgubljamo ljubljene osebe ali zaščito močne osebe, hud neuspeh ali osebni poraz, vse to povzroča psihično travmo. Ta poruši psihično, duševno in socialno ravnotežje in pripelje do dezintegracije osebnosti. Kaže se v težkih psihosomatskih, duševnih in vedenjskih motnjah. Druga stvar so psihonevrotične motnje, kjer so travme manj izrazite, kjer gre za drugačno funkcioniranje celega ustroja. Tu je strah dominanten in vpliva na človekovo doživljanje, poseganje v življenje, realizacijo življenjskih ciljev in želja. Te težave so manj intenzivne in s terapevtskega vidika lažje dostopne."

Kako pomagati tako prizadetim ljudem?

"Najprej je treba skozi terapevtski odnos ustvariti občutek varnosti. Če delamo z otroki, potem skušamo enako situacijo ustvariti doma, v vrtcu, šoli. Omogočiti jim moramo sprejetost s strani pomembnih bližnjih ljudi (staršev, partnerjev, učiteljev), ob čemer človek spozna,

da ga imajo še vedno radi, da se nanje lahko zanesa, da se čuti varnega, da se nanje lahko nasloni. Šele ko človek dobi občutek varnosti, je sposoben tudi razumno delati. V terapevtskem procesu je potrebno veliko časa, da se ta občutek ustvari. Nato se lotimo predelave travmatičnega dogodka, spominjanja, rekonstrukcije, da postopoma izgubi emocionalni naboj, se ustvari distanca in vzpostavi nov odnos. Teh stvari ne moremo pozabiti, ostanejo del nas, so dejstva, na katera je treba začeti gledati na drug način. Po soočenju z izgubo in žalovanjem torej pride predelava, ko drugače začnemo gledati na te situacije, jih sprejemamo, ozavešimo in spet začnemo graditi lasten jaz. Dobivamo nova stališča, ugotoviti skušamo, kaj nam življenje lahko še nudi, ne le, kaj smo izgubili. To nam omogoča, da sprejemamo tisto, kar smo doživeli in to nam je izkušnja za kasnejše življenje, kako v prihodnje sprejemati take dogodke. Nato se začne vključevati v normalno življenje, delo na sebi, sprejemanje novih vsebin in tudi novih odnosov s socialno okolico, kajti travme vedno podrejo celo mrežo socialnih komunikacij. Ti novi odnosi rabijo veliko potrditve. Tako se spet ustvari možnost prihodnosti, upanje, kar pomaga, da človek občasne krize, ovire in težke situacije, na katere naleti v življenju, lažje premaguje in da se nanje ne odziva več na neustrezen način. Terapevtski proces je zelo dolgotrajen. Vzpostavimo s terapijo se uči tudi, kako se ravna v podobnih življenjskih situacijah, kako zmanjšati tragične posledice, ki jih prinese takšno doživetje. Veliko je namreč tudi posttravmatskih akutnih motenj, ki so zakasnel odgovor na stresne dogodke in obremenitve, ki se vlečejo naprej in kažejo v manjši zmožnosti ljudi vključiti se v življenje. Posttravmatske stresne motnje so denimo doživljali begunci iz vojnih območij v naši bližini, pogosto posttravmatska stresna motnja lahko najde svoj izraz v samomoru. V takih situacijah cel tim strokovnjakov dela z vrstniki, učitelji in drugimi v okolici in pomaga, da jih lažje prebrodijo."

Danica Zavrl Žlebir,
foto: Gorazd Kavčič

Piše Miha Naglič

Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

25

Naselja v občini Žiri

Doslej smo si skušali ogledati predvsem tista žirovska naselja in območja, ki so bila žirovski občini in župniji odtujena, zlasti na račun rapalske meje. Zdaj se natančneje posvetimo še naseljem, ki so v občini Žiri danes: Brekovec, Breznica pri Žireh, Goropeke, Izgorje, Jarčja Dolina, Koprivnik, Ledinica, Opale, Osojnica, Podklanec, Ravne pri Žireh, Račeva, Selo, Sovra, Zatrežnik, Žiri in Žirovski Vrh. Na nekaterih bolj natančnih zemljevidih najdemo še vedno vpisana tudi krajevna imena Stara vas, Nova vas in Dobračeva. Ta so bila leta 1979, ko so uvedli "naselje z uličnim sistemom", skupaj z dotedanjimi žirimi ukinjena, novo "naselje mestnega značaja", imenovano Žiri, pa so razdelili na ulice. Občina Žiri ima torej 17 naselij in v osrednjem naselju Žiri še 45 ulic.

Zdaj pa primerjajmo ta seznam naselij s prvotnim. Poglejmo v najstarejši pisni vir za žirovsko

zgodovino, v leto 1291, ko je bil na roko spisan prvi urbar loškega gospostva freisinških škofov, kateremu naj bi žirovsko območje pripadlo že okoli 1030. Tistega davnega leta je v Žireh že obstojal urad tega gospostva (Officium in Syroch), v njem pa je bilo 18 naselij in v njih 71 obdelanih in pet neobdelanih kmetij (hub). Vsa naselja obstojajo še zdaj, čeprav, žal, niso vsa v žirovski občini. Imenujemo jih po istem vrstnem redu kot urbar: Ledinica, Rupe (zdaj del Jarčje Doline), Kranjsko Brdo (zdaj Fužine), Selo, Dobračeva, Stara vas, Nova vas, Goropeke, Brekovec, Sovra, Ravne, Dolenji Vrsnik, Gorenji Vrsnik, Ledine, Korita, Breznica, Suhi Dol, Žiri. Urbar iz leta 1501 imenuje še naselja, ki so nastala pozneje: Račeva, Na Logu (zdaj v Opalah), Martinj Vrh (zdaj v Opalah), Žirovnica, Govejek, Krnice (zdaj Ledinske Krnice), Srnjaki (zdaj Govejek). Med obema urbarjema je bilo kolonizirano tudi ozemlje južno od Žirov (Officio Seyrach), zajeto v uradu Hlevni Vrh (Officio Klenovreh). V slednjem so prvič imenovana tu nastala in še zdaj obstoječa naselja: Dole, Zavratac, Izgorje, Opale, Račeva, Vrh Sv. Treh Kraljev (Stanomerichribu), Hlevni Vrh, Hlevišje. Po letu 1501 je na žirovskem nastalo še nekaj naselij: Črna, Idršek, Javorjev Dol, Koprivnik, Lavrovec, Mrzli Vrh, Osojnica, Podklanec, Za-



Stari mlin v Žirovnici, južno od Žirov.

breznik in Žirovski Vrh. Vsa imenovana naselja v obeh uradih, žirovskem in hlevnovrškem, so sodila v eno, žirovsko župnijo. Videli smo, kako so se pozneje iz žirovske izločile župnije Zavratac, Vrh Sv. Treh Kraljev in Ledine. Vendar so naselja v njih ostala kljub temu povezana v žirovsko občino vse do leta 1918. Takrat se je pokazalo, kako veliko nesrečo je Žirem prinesla 1. svetovna vojna. V njej je na različnih evropskih bojiščih padlo 139 mož in fantov, ob koncu vojne pa je kraj zajela epidemija španske gripe in pomorila še več ljudi. Hkrati so hribe in naselja zahodno in južno od Ži-

rov zasedli Italijani. Ti se niso ustavili na razvodnici med Črnim in Jadranskim morjem kot dotlej vedno upoštevani naravni meji. Stegnili so se čez! Zakaj? Po mojem zaradi strateškega pomena rudnika v Idriji, ki so ga hoteli proti Jugoslaviji še posebej zavarovati in utrditi. Zasedbo je potrdila pogodba v ligurskem letovišču Rapallo, podpisana 12. novembra 1920. Z njo sta žirovska občina in župnija izgubili kar 12 naselij! Imena: Breznica, Gorenji Vrsnik, Govejek in Srnjak, Idršek, Korita, Ledine, Mrzli Vrh (del), Osojnica, Pečnik, Dolenji Vrsnik, Žirovnica in Žirovske Krnice (zdaj Ledinske). Po letu 1945 sta bili Žirem vrnjeni samo Breznica in Osojnica, vsa drugo je ostalo pod Idrijo. Po letu 1991, ko se vsepovsod in ves čas govorijo in dela na "popravi krivic", bi nemara kazalo popraviti tudi to, v celoti ali vsaj delno!

Drugi način za ponovno integracijo vsega nekdanjega žirovskega ozemlja, njegovih naselij in v njih živečih ljudi, je ta, da zdaj veljavni administrativni mejam navkljub navežemo čimveč stikov in povezav na različnih področjih življenja in dela. Ko ljudje iščejo delo, se obiskujejo in ženijo, ko v duhu sedanjega časa uveljavljajo prosti pretok oseb, blaga, storitev in informacij, se pomen meja sam po sebi zmanjšuje tudi na lokalni ravni. Zbriše jih pa ne.

Največ spodbud manj razvitim regijam

Izpada Slovenije iz kroga upravičenk za sredstva iz evropske regijske politike v finančni perspektivi EU za obdobje 2007-2013 ministrica za regionalni razvoj Zdenka Kovač ne pričakuje.

Ljubljana - Gorenjska je v letih 2002 in 2003 prejela milijardo 387 milijonov tolarjev neposrednih regionalnih spodbud oziroma slabih deset odstotkov vseh neposrednih regionalnih spodbud (skupaj 14 milijard 30 milijonov tolarjev), ki jih je država v okviru regionalne politike podelila v letih 2002 in 2003. V teh dveh letih je bilo podeljenih tudi skoraj 122 milijard tolarjev posrednih regionalnih spodbud, od katerih je na Gorenjsko prišlo slabih deset milijard tolarjev. Takšni so podatki Službe vlade RS za strukturno politiko in regionalni razvoj (SVRP), ki jo vodi Zdenka Kovač, ministrica brez resorja, odgovorna za regionalni razvoj.

Kot je na novinarski konferenci pojasnila ministrica, so programske usmeritve SVRP, da gre večina evropskih strukturnih in kohezijskih sredstev v manj razvite regije A in B, medtem ko Gorenjska sodi med bolj razvite regije. Tako je bilo na področju spodbujanja turističnih destinacij kar 84 odstotkov sredstev usmerjenih v regije A in B, le 16 odstotkov pa v bolj razvite regije C in D. Podobno razmerje je tudi pri delitvi sredstev za naložbe v poslovne infrastrukture in v inovativno okolje. "Ni se treba bati, da ne bi izčrpali vseh razpoložljivih sredstev iz evrop-

skih skladov do leta 2006," poraja Kovačeva.

Sicer pa so v SVRP neposredne in posredne regionalne spodbude usmerjali bolj ciljno in transparentno v projekte, ki bodo krepili konkurenčnost in gospodarsko moč regij. "Lani, še posebej pa letos in pripravi predloga za leto 2005, smo pri dodeljevanju neposrednih sredstev pozornost preusmerili v poslovne cone, inkubatorje in podobno, ki predstavljajo preko polovice razdeljenih sredstev," pojasnjuje Kovačeva.

"Tudi pri podeljevanju posrednih regionalnih spodbud smo se trudili za čim boljše transpa-



Ministrice Zdenka Kovač (druga z desne, ob njej državni sekretar Igor Strmšnik, Milan Pirman, predsednik uprave Javnega sklada RS za regionalni razvoj in ohranjanja poseljenosti slovenskega podeželja, ter Andreja Jerina, pristojna za strukturno politiko) je zadovoljna z opravljenim delom.

rentnost, spremljali smo, kam ta sredstva gredo. Dobljeni podatki zanikajo splošno prepričanje, da vse ostaja v Ljubljani. Hkrati smo tudi ugotovili nekatere nepravilnosti pri podeljevanju sredstev po regijah, kar je

pokazalo potrebo po noveli zakona o spodbujanju regionalnega razvoja," pravi ministrice in dodaja, da ne smemo pozabiti, da med neposredne regionalne spodbude sodijo tudi prenos poslovno nepotrebne premo-

ženja države lokalnim skupnostim. Tako je gospodarsko ministrstvo na lokalno skupnost preneslo poslovno proizvodni objekt Peka v Trbovljah in tudi Alpinin obrat v Gorenji vasi s ciljem oživitve proizvodnje z zagonom novega proizvodnega programa in ohranitve delovnih mest. "Vse te aktivnosti bodo pravi rezultat pokazale v nekaj letih," meni Kovačeva.

Naši izračuni kažejo drugače

Ministrice se je dotaknila tudi zadnjega izračuna evropske komisije, po katerem bi Slovenija utegnila v naslednji finančni perspektivi Evropske unije za

obdobje 2007-2013 izpasti iz kroga upravičenk za pomoč iz t.i. cilja 1. Gre za sredstva, ki so namenjena regijam, katerih razvitost je pod 75 odstotki povprečja BDP v Evropski uniji.

"Ta izračun za vlado ni presečen, to smo zaradi učinka širitve unije z Romunijo in Bolgarijo tudi pričakovali. Prav zato smo že pred začetkom finančnih pogajanj opozarjali na negativne posledice statističnega učinka širitve Evropske unije in terjali ustrezno obravnavo. Našo državo morajo obravnavati drugače kot tiste regije, ki so povprečje Evropske unije presegle po naravni poti, ne pa zaradi statističnega učinka širitve," je dejala, hkrati pa dodala, da gre vendarle le za simulacijo izračuna in da se prava pogajanja o finančni perspektivi za naslednje obdobje šele začnejo.

Državni sekretar Igor Strmšnik je pripomnil, da so sami opravili kar 32 simulacij izračunov in da je vsaka pokazala, da bo Slovenija tudi v naslednjem proračunskem obdobju ostala neto prejemnica sredstev iz evropskega proračuna. Po njegovem je v interesu Slovenije tudi izpeljava načrtovane delitve države na tri kohezijske regije, od katerih bi osrednja presegala 75 odstotkov evropskega povprečja, zahodna in vzhodna pa ne. Slednja bi ne preseгла povprečja BDP Evropske unije niti ob njeni širitvi z Romunijo in Bolgarijo.

Simon Šubic

Obvezno članstvo pomeni neodvisnost

Gospodarsko interesno združenje Transport je proti obveznemu članstvu v gospodarski zbornici.

Kranj - "Zaradi nalog, ki jih Gospodarska zbornica Slovenije (GZS) izvaja v javnem splošnem interesu podjetij, je tudi članstvo v njej obvezno. Ker se javnega interesa ne da zagotoviti z zasebno iniciativo, je v državah, kjer je uresničevanje tega javnega interesa preneseno na zbornice, posledično uveljavljeno tudi obvezno članstvo (ZRN, Italija, Hrvaška, Avstrija, Francija, Španija, Luksemburg, Nizozemska, Grčija). Obvezno članstvo zagotavlja zbornici neodvisnost in strokovno izvajanje nalog, v GZS odgovarjajo na polemike," zakaj je članstvo v njej obvezno.

Gospodarsko interesno združenje Transport je namreč ta teden sporočilo, da bo v državni zbor vložilo pobudo za spremembo zakona o GZS s predlogom zakona. "Obvezno članstvo naj bi GZS zagotavljalo neodvisnost in verodostojnost, dejansko pa se je z obvezno članarino spremenilo v poseben davek za naše gospodarske subjekte. Po vstopu Slovenije v EU pa to odpira tudi vprašanje enakopravnosti, saj konkurenčni partnerji tovrstnih dodatnih davčnin seveda ne poznajo v teh oblikah. GZS bi morala biti prostovoljno združenje svojih članov," pravi direktor združenja Emil Milan Pintar.

Po mnenju GZS ti očitki skušajo vzbuditi vtis, kot da je ob-

vezno članstvo škodljivo za podjetja, da je Slovenija s tako ureditvijo izjemna in da je to ostanek državnega socializma. "Zbornica je ustanovljena z zakonom o GZS kot zbornica po javnem pravu in po vzoru ekonomsko vodilnih evropskih držav, naših največjih trgovinskih partneric. Zaradi nalog, ki jih gospodarska zbornica izvaja v javnem interesu podjetij nasploh, je tudi članstvo v njej obvezno. Javnopravne zbornice z obveznim članstvom se prav zaradi delovanja v javnem interesu razlikujejo od anglosaksonskih zasebno pravnih zbornic, ki sicer nosijo enako ime, dejansko pa gre za podjetja v eni od oblik gospodarskih družb kot konzul-

tantskih organizacij na trgu. Zasebnopravne zbornice niso uveljavljene kot partnerice z državo pri oblikovanju ekonomskega sistema in ekonomske politike. Svoje storitve izvajajo na komercialnih podlagah, pri čemer prostovoljni člani uživajo določene popuste," se glasi razlaga GZS.

S statusom GZS v zvezi z obveznim članstvom se je že ukvarjalo ustavno sodišče, ki je poudarilo, da obvezno članstvo zagotavlja zbornici neodvisnost

in strokovno izvajanje nalog. GZS zastopa stališče, da Slovenija potrebuje polno reprezentativno zbornico, ki bo v imenu gospodarstva strokoven in objektivni sogovornik z državo. Izkušnje v primerjavi s partnerskimi zbornicami držav, kjer nimajo obveznega članstva, kažejo, da so neprimerljivo šibkejšje od GZS, to pa ne bi bilo v interesu gospodarstva v celoti niti posameznih podjetij.

Simon Šubic

V Termah 3000 tudi Thermalium

Kranj - V družbi kranjske Save Terme 3000, Moravske Toplice so v sredo odprli največjo letošnjo pridobitev - novi center sprostivne, lepote in dobrega počutja ter terapevtski center - Thermalium. Center je zgrajen po najodobnejših evropskih standardih na površini 3200 kvadratnih metrov in je najodobnejši Wellness terapevtski center v tem delu Evrope, zagotavlja v Savi. V Thermalium so vložili okoli 500 milijonov tolarjev.

Terme 3000 so tako prve v Sloveniji zaključile turistični projekt, ki je delno sofinanciran s sredstvi iz evropskega sklada za regionalni razvoj na področju turizma. Spomnimo, da so ta prejeli tudi v Kranjski Gori za izgradnjo štirisedežnice.

Wellness center Thermalium pa je hkrati že drugi wellness center, ki ga je Savina dejavnost Turizem odprla v septembru. Pred slabim tednom je namreč odprla svoja vrata tudi Wellness center Živa v hotelu Golf na Bledu. Skupina Terme 3000 pa do konca leta načrtuje še odprtje centra zdravja in dobrega počutja v Termah Radenci, odprtje apartmajskega naselja Lipov gaj in razširitev pokritih vodnih površin v Termah Lendava, dokončujejo pa tudi golfsko igrišče Livada v Termah 3000.

"Z že končanimi in z načrtovanimi naložbami ter s koriščenjem sinergij bodo družbe dejavnosti Turizem iz Poslovne skupine Sava skupaj krepile že dosežen položaj vodilnega ponudnika turističnih storitev v Sloveniji," so sporočili iz delniške družbe Sava. S.Š.

www.volkswagen.si



Dizelsko varčevanje.

Do 500.000 SIT ugodnejši nakup dizelskih motorjev.

Pri nakupu modelov Polo, Golf, Passat in Sharan z dizelskim motorjem vam sedaj omogočamo kar trojni prihranek: prihranek zaradi nižje cene avtomobila, prihranek pri nizki porabi in prihranek zaradi nižje cene dizelskega goriva.

Volkswagen financiranje družbe Porsche Kredit in Leasing pa v prvem letu vključuje tudi obvezno zavarovanje vašega vozila. Ne zamudite izredne priložnosti, saj ponudba traja le do odprodaje zaloga.



Zastopništvo za Volkswagen:

AVTOHIŠA VRTAČ, d.o.o.
Delavska cesta 4, Kranj, tel.: 04/27 00 200

Skupna poraba: 4,4 - 6,8 l/100 km; emisije CO₂: 119 - 232 g/km.

EKO Laze 18a, 4000 Kranj

ČIŠČENJE CISTERN

DOSTAVA KURILNEGA OLJA

080 21 50

Prisluhni srcu!

Akcija
od 15. 9. do 26. 9. 2004



Tekoči probiotični jogurt LCA ACI, 500 g
Mlekarna Čelela, Petrovče

SAMO 95.-



Piščančji file na podstavku, cena za kg
Perutnina Ptuj, Ptuj

SAMO 1.269.-



Beli šink, vak. pak., cena za kg v kosu
Perutnina Ptuj, Ptuj

SAMO 1.524.-



Sveži dateljni MADJOOL, cena za kg
Mercator

SAMO 2.269.-

Akcijska ponudba velja v vseh prodajalnah skupine Mercator in Mercatorjevih franšiznih prodajalnah od 15. 9. do 26. 9. 2004 oziroma do prodaje zaloga. Cene so v SIT. Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

Brez dvoma

55 let družbi prisluhni srcu
Mercator

Nov podjetniški zagon

V Naklem do leta 2010 kar 170 novih delovnih mest, v Todražu (občina Gorenja vas - Poljane) pa 250 novih delovnih mest in 14 novih podjetij.

Kranj - Poslovne cone so eden od pogojev za gospodarski razvoj regije, zato sta uspešni kandidaturi občin Naklo in Gorenja vas - Poljane na razpisih za strukturne sklade toliko bolj pomembni. Predstavitev obeh projektov so pripravili v Regionalni razvojni agenciji za Gorenjsko (BSC Poslovno podporni center).

"Doselej na Gorenjskem nismo imeli možnosti za kandidiranje, saj spadamo med razvitejšo regijo. Z vstopom v Evropsko unijo so se Sloveniji odprle nove možnosti za pridobivanje sredstev kot neto koristnici pomoči. Čeprav gre še vedno večji del pomoči za nerazvite, pa lahko tudi zahodni del Slovenije izkoristi do 40 odstotkov pomoči iz strukturnih skladov," je razložil **Bogo Filipič**, direktor razvojne agencije. Gorenjska je kandidirala za ukrep razvoja podjetništva, saj so gospodarske cone prioriteta za razvoj regije in so tudi vključene v razvojni program 2002 do 2006, je še povedal Filipič. V 15 letih naj bi se neto poslovne površine povečale za več kot dvakrat. Da bi dosegli ta načrt so v BSC lani opredelili 13 lokacij za poslovne cone, pripravili pa so tudi vse dokumente za kandidiranje v strukturnih skladih. BSC je letos skupaj z občinami uspel pridobiti denar za investicije v infrastrukturo v Naklem in v Todražu. Bogo Filipič je poudaril še, da so v sredo oddali tudi vlogo za sklad Interreg III A za projekt Ropol, kar pomeni za razvoj obmejnih poslovnih lokacij v višini 61 milijonov tolarjev.

Občina Naklo leži v bližini prometnih žil, zato si jo poslovneži ogledujejo in želijo investirati. Industrijsko cono so v Naklem v takratni občini Kranj načrtovali že pred 30 leti, a je zasidena le dobra polovica vseh zemljišč. "Prav je, da poslovno cono prometno povežemo, kar je pa za našo občino prevelik zalogaj. Zato smo se odločili za kandidiranje v strukturnih skladih," je na predstavitvi povedal **Ivan Štular**, župan Naklega, ki je vlogo pripravil skupaj z Merkurjem. Pridobitvi pozitivnega mnenja iz finančnega ministrstva bo sledil razpis za izbiro izvajalca. Nova cesta se bo priključila na semaforizirano križišče na Polici, dolga bo 700 metrov, vrednost investicije pa je skoraj 350 milijonov tolarjev, od tega iz strukturnih skladov 205 milijonov. Učinek: do leta 2010 naj bi odprli 170 novih delovnih mest, hkrati bo v Naklem večja prometna varnost. Merkur bo po besedah **Milana Jelovčana** vložil v svoj metalurški projekt 2 milijardi tolarjev.

Občina Gorenja vas - Poljane je pred nekaj meseci od ministrstva za okolje brezplačno dobila štiri hektarje veliko zemljišče v Todražu, kjer je pred tem deloval Rudnik Žirovski



Nova delovna mesta, nova podjetja in pozitivne vpliv na razvoj obeh občin - Ivan Štular (Naklo), Bogo Filipič (BSC Kranj) in Jože Bogataj (Gorenja vas - Poljane).

vrh. Skupaj s tem podjetjem so uspeli pripraviti dokumente za razpis. "In smo uspeli. Pridobili smo 190 milijonov tolarjev za 1. fazo komunalne opreme gospodarske cone Todraž. Druga faza bo oprema same cone, da bo ta lahko delovala," je zadovoljno povedal župan občine Gorenja vas - Poljane, **Jože Bogataj**. To je občina s posebnimi razvojnimi potrebami, saj v njej prevladuje kmetijstvo. Prav s takšnimi spodbudami želijo okrepiti gospodarstvo, ki je z zaprtjem rudnika močno opešalo, in zaposliti številne samozaposlene na kmetijah. "Brez evropskega denarja naša občina ne bi bila sposobna komunalno opremiti cone, zato moramo uspeti tudi pri drugem razpisu. Nekaj po-

nudnikov namreč že čaka," je še povedal župan, ki se lahko pohvali tudi z dobrim sodelovanjem z rudnikom, ki bo plačal preostali del investicije. Tako v prvi kot v drugi fazi. Direktor rudnika **Franc Avberšek** je zagotovil denar iz lastnih ali odprodanih sredstev. V gospodarski coni Todraž naj bi po zaprtju rudnika začelo 14 novih proizvodnih podjetij, ki naj bi ustvarili 250 novih delovnih mest. Že v začetku oktobra bo sta občina in rudnik pripravila javno predstavitev načrtov in cone v Todražu, v prvi polovici tega meseca pa tudi poziv za izbor interesentov za investicijo v gospodarsko cono.

Boštjan Bogataj,
foto: Gorazd Kavčič

Koliko se je kaj podražilo

Kranj - V državnem statističnem uradu so pripravili pregled o tem, koliko so povprečne drobno prodajne cene izdelkov in storitev porasle v obdobju od začetka leta 1997 in do letošnjega avgusta. Može so tudi drugačne primerjave - na primer, kolikšno so te cene porasle v zadnjih petih letih.

Podatki so zanimivi. Nekateri izdelki so bili avgusta letos še enkrat dražji kot pred petimi leti, nekaj je celo cenejših, a taki so bolj redki. In da ne bo dvomov: cene na drobno so končne prodajne cene in vsebujejo predpisane davke in preostale dajatve.

Vrsta izdelka	Povprečna cena (v sit) - zaokroženo	
	avg. 1999	avg. 2004
pšenična moka T - 500 (kg)	102	152
črni kruh T - 850 (kg)	208	426
beli kruh T - 500 (kg)	235	448
mala zemlja (kos)	33	83
krof (kos)	100	135
goveje meso brez kosti, stegno (kg)	1.228	1.553
telečje meso brez kosti, stegno (kg)	2.400	3.080
svinjsko meso brez kosti, stegno (kg)	1.098	1.276
hrenovke (kg)	1.272	1.253
jetna pašteta (kg)	2.294	2.204
kokošja jajca, sveža, zavitek 10 kosov (kos)	21	32
mleko, sterilizirano, 1,4 - 1,6 % maščobe, v TP (l)	146	171
navadno mleko, 3,2 - 3,5 % maščobe, v TP (l)	115	129
jogurt, 180 g, v plastičnih lončkih, 3,2 % maščobe	371	452
sončnično jedilno olje, rafinirano, v plastenki (l)	264	369
jabolka, namizna (kg)	234	243
grozdje, namizno (kg)	378	480
limone (kg)	277	286
jedilni krompir (kg)	75	87
čebula (kg)	175	157
kristalni sladkor (kg)	170	219
mlečna čokolada, 100 g (kg)	1.483	1.897
kuhinjska sol, morska, fino mleta (kg)	103	105
vinski kis, razredčen (l)	237	242
pražena kava, mleta, 100 g (kg)	1.834	1.578
mineralna voda, litrska steklenica (l)	74	96
svetlo pivo, v politrski steklenici (l)	301	331
cigarete Extra 91 (zavoček)	210	395
voda za gospodinjstvo (m3)	113	197
kurilno olje, ekstra lahko (l)	65	108
električna energija, dnevna tarifa (kWh)	18	22
žarnica 60 W (kos)	78	101
dnevni časopis (izvod)	115	170
pralni prašek za strojno pranje perila, 2,6 - 4,2 kg (kg)	317	447
neosvinčeni motorni bencin, 95-oktanski (l)	111	206
tehnični pregled za osebnna vozila (letni znesek)	3.900	7.257

Cveto Zaplotnik

V Kranjski Gori desetina več nočitev

Kranjska Gora - Kot so sporočili iz Lokalne turistične organizacije, so na kranjskogorskem turističnem območju od maja do konca avgusta beležili okoli 180 tisoč nočitev, kar je za dobrih 10 odstotkov več od lanskega leta. V 85 odstotkih so bili to tuji gostje iz Italije, Velike Britanije, Nemčije, Izraela, Hrvaške in Belgije. Zanimanje najbolj raste pri Izraelcih, v večjem številu so se odzvali še Italijani, Britanci in Nemci. Prav tako Kranjsko Goro odkrivajo Francozi, Španci, Irani in Američani. Manjše pa je bilo število hrvaških in belgijskih ter domačih gostov. Po namestitvi tuji gostje v 83 odstotkih izberejo hotele, medtem ko je pri zasebnih razmerje 65 odstotkov tujih gostov in 35 odstotkov domačih.

Glede na precej mokro poletje, ko v Kranjski Gori ni bilo konca tedna brez padavin, so s sezono zelo zadovoljni. Dnevni obisk se je povečal, kar pripisujejo popestritvi in obogatitvi izvenpenzijske ponudbe - prireditve, animacijski programi, kolesarski park na smučišču, novo otroško igrišče Kekčev gaj. Menijo, da je prava pot prav v krepitve dodatne ponudbe, zlasti z novimi turističnimi objekti, kot so športno prireditvena dvorana, prireditven prostor na prostem, nadaljevanje kolesarske steze, golfsko igrišče, kar bi pripomoglo k zasedenosti tudi v t.i. mrtvih mesecih.

M. K.

Z Moneto tudi v Mc Donald'su

Kranj - Mobitel in McDonald's sta julija v dveh ljubljanskih restavracijah McDonald's poskusno uvedla plačevanje z Moneto, po uspešnem preskusu pa lahko naročniki Mobitela GSM/UMTS in Debitela ter uporabniki Nove Kreditne banke Maribor od septembra dalje lahko plačujejo z njo v vseh sedemnajstih McDonald'sovih restavracijah v Sloveniji. McDonald's Slovenija je prvi na svetu, ki je v svojih restavracijah uvedel možnost plačevanja prek mobilnega aparata. "Da je z mobilnikom možno plačati hamburger, govori o nezadržnem prodoru mobilnih telekomunikacij na področju, kjer si jih pred leti nismo niti predstavljali. Moneta postaja vse bolj razširjen način plačevanja," ugotavlja Anton Majzelj, direktor Mobitela, in dodaja, da je z Moneto možno plačevanje že na 2.290 plačilnih mestih v Sloveniji in da je doslej Moneto uporabilo za plačevanje že več kot 90 tisoč Mobitelovih naročnikov. Storitve mobilnega plačevanja vključuje plačilo z Moneto na internetu, avtomatih, terminalih, na multimedijem portalu Planet in preko M-vstopnic.

C. Z.

V NFD zadovoljni z vzajemnimi skladi

Kranj - Vzajemna sklada Nacionalne finančne družbe - NFD DELNIŠKI in NFD OBVEZNIŠKI sta z uspešnim donosom v kratkem času poslovanja na trgu že pridobila zaupanje številnih vlagateljev, sporočajo iz NFD. Na slovenskem trgu vzajemnih skladov sta NFD DELNIŠKI in NFD OBVEZNIŠKI začela z delovanjem 1. julija letos. Že v prvih mesecih sta sklada izpolnila pričakovanja Nacionalne finančne družbe in skupno privabila več kot 500 milijonov tolarjev kapitala.

S.Š.

Delam vse, kar želijo

Zabrekve so prijetna hribovska vas, a tudi precej odročna. Le kako tam lahko uspeva mizar?!

Zabrekve - Ko sem se v torek odpravljal v Zabrekve na obisk k Francu Pegamu, sem med vožnjo navkreber, tudi po makadamski cesti, bolj kot o gobarjih, ki so lazili po gmajni, premišljeval o tem, kako samostojni podjetnik lahko uspeva v sicer slikovitem, a tako odročnem kraju.

"Ni lahko, a Davča je še bolj odročna in raztresena vas, pa marsikdo tudi tam dobro uspeva," pravi Franc in nato opiše svojo življenjsko zgodbo. V okolici vasi je veliko gozdov, z lesom je rad delal že v mladosti in tudi povsem sam se je odločil za lesarsko šolo v Škofji Loki. Po končani šoli se je zaposlil, dvajset let je delal v Alpesu v Železnikih, tudi delovodja je bil, a potem je podjetje zabredlo v težave. Ostal je brez dela, dve leti je bil na zavodu za zaposlovanje. Čeprav so mu za pol leta ponujali učenje praktičnega pouka na srednji lesarski šoli v Škofji Loki, se je raje odločil za samostojno pot in postal samostojni podjetnik. Zdaj že štiri leta "okuša" podjetniški kruh, pri tem pa ugotavlja, da je na trgu velika konkurenca in da vsaj pri serijskih izdelkih cene narekujejo veliki proizvajalci.

Franc največ izdeluje stavbno pohištvo - okna, vrata in podboje pa tudi obloge za stene in strope. "No, ja! Delam vse, kar si ljudje izmislijo," pove naravnost in preprosto. Naredi tudi karniso, polico, omaro in še marsikaj drugega. Za novo hišo, v katero se je sedemčlanska družina (poleg Franca še žena Cilka in njunih pet sinov, starih od osem do petnajst let) preselila pred osmimi leti, je naredil vso "tišlarijo". Trenutno dela okna za cerkev Sv. Tomaža nad Praprotnim. "Poglejte, koliko je okroglin," mi pokaže in pove, da jih marsikdo ne zna narediti ali pa se jim raje izogne, ker je z njimi veliko dela. Velika naročila so bolj redka, nazadnje je delal dvajset oken za hišo, ki jo kupec gradi v Prekmurju, sicer pa prevladujejo manjša - eno okno, dve, tri ... Vse, kar so zadnja leta v Zabrekvah potrebo-



Franc z oknom za cerkev nad Praprotnim.

vali "mizarskega", jim je naredil Franc, domačini so njegove najzvestejše stranke. Večino naročil ima iz Selške doline in s škofjeloškega območja, dober glas pa se širi že tudi na Kranjsko. Pri mizarjenju se izogiba iverki in iveralu, veliko raje dela iz naravnega lesa - smreke, hrasta, jesena, bukke, ki ga v Zabrekvah in v okoliških vaseh ni težko dobiti. Njegova tržna pri-

ložnost so izdelki po meri, posebni izdelki, to, kar drugi ne delajo. "Čeprav podjetniški kruh ni lahek, v službo ne bi šel več, sicer pa tudi ne verjamem v to, da bi me, denimo, poklicali in rekli: rabimo te..." pravi Franc, zadovoljen tudi zato, ker se je sin Tone že odločil, da bo po končani osemletki nadaljeval šolanje na lesarski šoli v Škofji Loki.

Cveto Zaplotnik

Le malenkostna sprememba cen

Kranj - V torek so se v skladu z vladno uredbo spet spremenile malo-prodajne cene naftnih derivatov. Čeprav se je neosvinčeni motorni bencin na mediteranskem trgu v opazovanem 14-dnevnem obdobju v primerjavi s prejšnjim pocenil za skoraj štiri odstotke, je malo-prodajna cena v Sloveniji ostala enaka kot doslej, ker je vlada zvišala trošarino z 89.031 na 90.840 tolarjev za tisoč litrov. Za neosvinčeni 95-oktanski bencin je tako še naprej treba odšteti 205,8 tolarja za liter, za 98-oktanskega pa 210,6 tolarja. Dizelsko gorivo se je pocenilo za 0,8 tolarja, s 189,7 na 188,9 tolarja za liter, kurilno olje za ogrevanje pa podražilo za 0,6 tolarja, to je s 109,8 na 110,4 tolarja za liter.

C.Z.

Akcija Slovenskih železnic

Kranj - Od 16. do 22. septembra po slovenskih krajih poteka evropski teden mobilnosti, v okviru katerega mesta spodbujajo svoje prebivalce, naj uporabljajo do okolja prijaznejša prevozna sredstva. Tej akciji se pridružujejo tudi Slovenske železnice, ki v tem tednu ponujajo promocijski popust za potovanje družin. Kot so sporočili iz Slovenskih železnic, se za družinsko potovanje šteje, če potuje najmanj eden od staršev ali starih staršev in en otrok. Otroci, starejši od 12 let, imajo 40-odstotni popust, mlajši pa bodo potovali brezplačno. Popust velja tudi brez posebne izkaznice in za potovanja v 1. ali 2. razredu vseh vlakov po Sloveniji, tudi za vlake ICS.

S.Š.

Omejitve pri gospodarjenju

Država naj bi na blejskem gozdnogospodarskem območju razglasila 23.366 hektarjev varovalnih gozdov in 1.871 hektarjev rezervatov.

Bled - Po zakonu o gozdovih iz leta 1993 naj bi varovalne gozdove in gozdove s posebnim pomenom razglasili kot zavarovano naravno bogastvo s posebnim zakonom, pred dvema letoma spremljeni zakon pa je določil, da naj bi to storili z vladnim predpisom. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so predlog predpisa pripravili in prejšnji teden so ga že predstavili lastnikom in drugim zainteresiranim v Bohinju in v Zgornjesavski dolini, v sredo so ga v Predvoru, v torek pa ga bodo še v Trzinu.

Kot je povedal **Andrej Avsenek**, vodja blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, že od leta 1971 dalje v gozdnogospodarskih načrtih določajo tudi varovalne gozdove in temu prilagojen način gospodarjenja. Nekateri občine v Sloveniji so jih z odlokom tudi formalno razglasile za varovalne, občine na blejskem območju pa tega niso storile, saj bi to lahko pomenilo zanje velik strošek. Vlada bo to predvidoma še letos uredila enotno za vso državo, razglasila varovalne gozdove in gozdove s posebnim namenom (rezervate) ter določila režim

gospodarjenja, omejitve pri uživanju lastnine ter ugodnosti, ki po zakonu o gozdovih v takih primerih pripadajo lastnikom (odškodnina, davčna olajšava, možnost odkupa gozda).

Na blejskem območju so po besedah vodje odseka za gozdnogospodarsko načrtovanje **Andreja Gartnerja** že leta 1971 določili okrog deset tisoč hektarjev varovalnih gozdov, potem ko so med varovalne gozdove uvrstili tudi okrog šest tisoč hektarjev rušja, gorski gozd in zaraščena kmetijska zemljišča, se je površina več kot podvojila. Po predlaganem odloku naj bi

za varovalne razglasili 23.366 hektarjev ali tretjino vseh na blejskem območju, od tega 9.109 hektarjev v bohinjski občini, 8.080 hektarjev v kranjskogorski, 2.870 v blejski, 1.466 v jeseniški, 950 v žirovniški in 891 hektarjev v radovljanski občini. 10.557 hektarjev je državnih, 8.408 zasebnih, 600 občinskih in 3.801 hektar v lasti drugih pravnih oseb. V varovalnih gozdovih bo še naprej možno gospodarjenje, vendar bo prilagojeno njihovi varovalni vlogi. Vladna uredba naj bi določila dva režima gospodarjenja - strožjega in blažjega. Redne sečnje praviloma ne bo, možen pa bo posek zaradi varstva gozdov in krepitve njihove varovalne vloge.

Odškodnine le za omejitve

"Lastniki varovalnih gozdov na našem območju že doslej od teh gozdov niso plačevali katastrskega dohodka in pristojbine za vzdrževanje gozdnih cest. Marsikateri lastnik za to ugodnost sploh ne ve, saj je zavod za gozdove podatke o parcelah posredoval davčni upravi, ta pa jih je upoštevala pri odmeri davka



Andrej Gartner

in pristojbine. Takšna ugodnost naj bi veljala tudi v prihodnje, ni pa znano, ali jo bo moral uveljavljati lastnik sam ali bodo za to došli podatki zavoda," je pojasnil Andrej Gartner in dodal, da bo odškodnine možno uveljaviti le za omejitve pri gospodarjenju, ki jih bo zavod za gozdove določil že v gozdnogospodarskih načrtih oz. jih bo določala uredba, ne pa tudi za gozdove, v katerih zaradi težkih naravnih razmer je zdaj posek ni možen. Če bo lastnik varovalni gozd ponudil v odkup, ga bo dr-

žava morala odkupiti. Ta obveznost je za državo veljala že doslej, vendar je bilo tovrstnega prometa z gozdovi zelo malo. Občine bodo varovalne gozdove morale upoštevati pri prostorskem načrtovanju, za vsak nujni poseg pa bo treba izdelati oceno vplivov na okolje.

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in blejski zavod za gozdove sta predlog za razglasitev varovalnih gozdov minuli teden predstavila v Bohinjski Bistrici in v Kranjski Gori, do konca septembra pa ga bo možno pregledati (in dati pripombe) še na sedežu zavoda na Bledu. Lastnike gozdov je na predstavitev med drugim zanimalo, ali bo razglasitev varovalnih gozdov omejila širitev planin in ali bo varovalne gozdove lahko ponudil državi v odkup tudi lastnik zaščitenih kmetije.

Žagarjev graben naj bi izločili

Vlada bo hkrati z varovalnimi razglasila tudi gozdove s posebnimi namenom, med katerimi prevladujejo rezervati. Na blejskem območju naj bi razglasila devet rezervatov skupne površine

1.871 hektarjev. Osem rezervatov (Savica - Ukanc, Mala Pišnica, Za Vrščem, Belca, Smrjaka, Vršč, Mrzle konte in Grajščica) so že v osemdesetih letih zavarovali z občinskimi odloki, na novo naj bi razglasili rezervat Planina Trstje - Tose, ki ga odlikuje izjemna ohranjenost naravnih pojavov, še zlasti dobro ohranjeni gorski gozd z zelo debelimi smrekami in jelkam. Iz rezervata Savica - Ukanc naj bi izločili Žagarjev graben in vključili dolino Lopučnice. V rezervatih tudi v prihodnje ne bo gospodarjenja, uporabljali pa naj bi jih za znanstveno raziskovalne namene, še zlasti za spremljanje naravnih pojavov.

Cveto Zaplotnik



Varovalni gozdovi varujejo zemljišča in gozdove ali opravljajo katerokoli drugo pomembno ekološko nalogo.

Slovenska razstava sadja

Radovljica - Sadjarsko društvo Gorenjske bo skupaj s Stokovnim sadjarskim društvom Slovenije pripravilo od 22. do 26. oktobra v Graščini v Radovljici slovensko razstavo sadja. Kot je povedala predsednica gorenjskega društva Tatjana Zupan, bodo na razstavi predstavili večino sadnih vrst in sort, ki uspevajo v Sloveniji, novosti in sodobne usmeritve pri pridelavi sadja, sadjarsko dejavnost v Sloveniji, organiziranost, kot jo zahteva skupna kmetijska politika Evropske unije, in Gorenjsko kot pokrajino, ki nima velikih nasadov, ampak dolgo tradicijo in sadje, ki je zaradi ostrega podnebja bolj trpežno. Poudarek bodo dali integrirani pridelavi sadja ter najnovejšim odpornim sortam. Razstava bo ob stoti obletnici prve gorenjske razstave sadja v Radovljici.

C.Z.

Ekološko kmetijstvo za lepoto, zdravje in okolje

Na ekološki tržnici v Naklem

Za vse, ki radi kupujejo domače, zdravo in v prijetnem vzdušju, že pet let deluje ekološka tržnica v Naklem nasproti bencinske črpalke. Odprta je vsak torek od šestih popoldne do pol osmih. In kaj ponuja za ta konec poletja in začetek jeseni?

Trenutno se dobi predvsem zelenjava in nekaj sadja, jabolčni in hruškovi sokovi, med, jajca. Tu so tudi različni namazi in vegetarijanski izdelki znanega nemškega pridelovalca ekološke hrane. Za krepitev duha pridelovalka iz Žirovskega vrha ponuja domače žganje, za telo pa kamilične, metine, bezgove in borovničeve čaje. Tu se da naročiti tudi ozimnico, od krompirja do čebule. Med najbolj zanimivo ponudbo so kozje mleko, sir, skuta in sirotka. Tega bo sicer kmalu za nekaj časa konec, saj

tudi za kozje prihaja čas brejosti. Pri vseh pridelovalcih je najbolje naročiti vnaprej, saj ob velikem povpraševanju po "zdravju" stvari hitro kopnijo. Ekološko pridelavo brez kemikalij ter umetnih gnojil, brez gensko spremenjenih organizmov vam zagotavljajo z zaščiten slovensko znamko Biodar in tudi v EU priznanim kontrolnim certifikatom. In da vam je praktična priprava zdrave prehrane še manj tuja, skrbi društvo Svetlin, ki tudi organizira tržnico. Med vse več rednimi obiskovalci so vsi zelo zadovoljni, da kupujejo manj škropljeno, predvsem pa pohvalijo okus. Tako eden od mlajših nakupovalcev že dalj časa redno kupuje kozje mleko, čeprav je za njegov žep nekoliko dražje.

Uroš Brankovič

Pri svinjskem mesu dodatna zaščita kupcev

Svinjsko meso različnega porekla mora biti na prodajnih mestih ločeno tudi fizično.

Kranj - Po pravilniku o označevanju in kategorizaciji svinjskega mesa mora biti tovrstno meso od 1. septembra dalje v prometu in na prodajnem mestu označeno s poreklom. Tako se potrošniki lahko sami odločajo, ali bodo kupovali meso slovenskega porekla ali iz uvoza. Meso, ki prihaja iz različnih držav oz. ima različno poreklo, mora biti v prodajni vitrini ločeno tudi fizično. Pred mesom mora biti izpisano ime države, iz katere izhaja ime (slovensko meso,



Potrošnike najbolj zanima, kakšnega porekla je meso.

avstrijsko meso, meso neznane porekla itd.), pri tem pa morajo biti črke velike najmanj dva centimetra. Na prodajnem mestu mora biti vidno označen tudi naslov rejca, če so na njegovo zahtevo s tem podatkom označeni glavni trupi oz. meso v prometu. Potrošnik ima pravico po-

gledati tudi druge podatke, ki so predpisani za meso v prometu.

Klavni trupi in meso v prometu morajo biti označeni vsaj z nazivom glavno predelovalnega obrata, referenčno oz. šaržno številko, državo rojstva in reje živali, datumom zakola oz. zamrzovanja ter naslovom rejca in

blagovno znamko, če rejec to pisno zahteva. Meso v prometu mora poleg navedenih podatkov (z izjemo datuma zakola oz. zamrzovanja) vsebovati še registrsko številko razsekovalnega obrata in državo, kjer se nahaja, ter ime kosa. V mesnicah, kjer prodajajo sveže meso, je vsak kos mesa treba označiti z imenom kosa, imenom dobavitelja in morebitno blagovno znamko, državo vzreje živali ter s kategorijo.

C.Z.

Najdonosnejši slovenski posebni vzajemni sklad v zadnjih treh letih - Rastko 138,23% donosnost (3. 9. 2001 - 3. 9. 2004).



Odkup mleka se zmanjšuje

Kranj - Po podatkih državnega statističnega urada so mlekarne julija na kmetijskih gospodarstvih odkupile 42,2 milijona kilogramov kravjega mleka, kar je 3,6 odstotka manj kot mesec prej in za tri odstotke manj kot v lanskem juliju. Julija odkupljeno mleko je v povprečju vsebovalo 4,02 odstotka maščobe in 3,24 odstotka beljakovin. In kaj kažejo podatki gospodarskega interesnega združenja Mlekarnstvo Slovenije, ki združuje deset mlekarn? Mlekarnje so v prvih sedmih mesecih odkupile 291 milijonov litrov mleka ali približno štiri milijone litrov več kot v enakem lanskem obdobju. V letošnjem prvem četrtletju je bil odkup še občutno višji od lanskega, v drugem četrtletju je bil približno enak, julija pa je znašal 40,8 milijona litrov in je bil za poldrugi milijon litrov manjši kot v enakem lanskem mesecu.

C.Z.



zaupanje ima ime - **vzajemni skladi KD**

www.kd-group.si

KD Investments d.o.o., Celovška cesta 206, 1000 Ljubljana, upravlja posebne vzajemne skladi Galileo (naložbeni), Rastko (zajemni) in KD Bond (obvezniški). Prospekti posrednih vzajemnih skladov v upravljanju KD Investments d.o.o. so med drugim dostopni na spletni strani www.kd-group.si, kar so v elektronski obliki dostopni tudi posredno in preko posrednikov (npr. posredniki vzajemnih skladov KD). Vse informacije o posrednikih in o posredniški dejavnosti so na voljo na spletni strani www.kd-group.si. Vse informacije o posrednikih in o posredniški dejavnosti so na voljo na spletni strani www.kd-group.si. Vse informacije o posrednikih in o posredniški dejavnosti so na voljo na spletni strani www.kd-group.si.

KD

Želite prilagoditi študij svojim obveznostim?
Odločite se za študij na daljavo
Visoke poslovne šole!

Univerza v Ljubljani

EKONOMSKA
FAKULTETA

Kardeljeva ploščad 17
1000 Ljubljana, Slovenija
Tel.: 01 5892 422, 644
info@ef.uni-lj.si
www.ef.uni-lj.si/studij/
dodiplomski/ndi



Ekonomsko fakulteta Univerze v Ljubljani,
Kardeljeva ploščad 17, 1000 Ljubljana,
tel.: (01) 5892-400, 418, 644

Črnomelj, Zavod za izobraževanje in kulturo,
Ulica Otona Župarica 1, 8240 Črnomelj,
tel.: (07) 306-13-90

Kranj, Ljudska univerza Kranj,
Staneta Žagarja 1, 4000 Kranj,
tel.: (04) 280-48-19

Krško, Ljudska univerza,
Dalmatinova ulica 8, 8270 Krško,
tel.: (07) 488-11-60

Nova Gorica, Ljudska univerza,
Cankarjeva ulica 8, 5000 Nova Gorica,
tel.: (05) 335-31-00

Postojna, Ljudska univerza,
Ljubljanska cesta 2, 6230 Postojna,
tel.: (05) 721-125-80

Ptuj, Ljudska univerza,
Mestni trg 2, 2250 Ptuj,
tel.: (02) 749-21-58

**Slovenske Konjice, Svetovalno izobraževalni
center,**
Skalska cesta 7, 3210 Slovenske Konjice,
tel.: (03) 757-18-16

Trebnje, Center za izobraževanje in kulturo,
Kidričeva ulica 2, 8210 Trebnje,
tel.: (07) 348-21-05

Trbovlje (Zagorje), Zasevska ljudska univerza,
Trg svobode 11a, 1420 Trbovlje,
tel.: (03) 565-51-20

www.ef.uni-lj.si

Obnova HE Moste varuje okolje

Strokovnjaki pravijo, da Modro sožitje varuje okolje

O prihodnosti mokrišča Berje se bo v blejski občini odločalo na jesenskem referendumu. Odločitev, ali bo Berje ostalo takšno, kot je in še naprej nudilo "zavetje" črnim smetiščem, ali pa bo urejeno tako, da bo privlačilo vse več ljudi, je prenesena na ramena občanov. Večina lastnikov zemljišč v Berju podpira namero Savskih elektrarn, da se to območje v okviru projekta Modro sožitje uredi tako, da bo zadostilo gospodarskim in okoljskim zahtevam. Tudi vse več občanov prepoznava gospodarsko-ekološko zasnovano projekta, ki v ničemer ne nasprotuje varovanju narave, temveč varstvo narave integrira kot enega odločilnih faktorjev, ki jih je pri posegu potrebno upoštevati.

Za mnenja o dejanskem stanju v Berju in vplivih projekta Modro sožitje na to območje smo povprašali mag. Zorana Stojčiča, strokovnjaka za varstvo okolja, prof. dr. Mihaela J. Toman, predstojnika Katedre za ekologijo Biotehniške fakultete in mag. Andreja Seliščarja z Biološkega inštituta Jovana Hadžija, Znanstvenoraziskovalni center SAZU.

Mag. Zoran Stojčič: "Del javnosti, ki se s predlogom projekta obnove HE Moste z izravnalnimi bazenom ne strinja, poudarja naravno okolje kot edino vrednoto, ki jo je treba brezkompromisno zavarovati. Po njihovih predstavah bi s tem že kar dosegli pozitiven učinek na okolje. Po mojem mnenju in mnenju številnih sodelavcev, vključenih v nalogo, zavarovanje narave samo z odlokom o zaščiti je preprosto premalo. Potrebno je smiselno urediti vzroke in posledice vplivov na naravo, ob tem pa upoštevati človeka in njegove potrebe. Izravnalni bazen, kot pove že ime, bi izravnal nihanje gladine na odseku Save do Kranja in ga približal naravnemu stanju izpred petdesetih let. Menim, da gre za izboljšanje ekoloških razmer in tudi za izboljšanje pogojev ostalih uporabnikov reke, kot sta na primer športni ribolov ali vodni športi."

Prof. dr. Mihael J. Toman: "Prepričan sem, da je sožitje družbenega razvoja in ohranjanja narave mogoče. Vsi govorimo o trajnostnem razvoju, le da ga vsi enako ne razumemo. V tem je bistvo problema. Območje Berje je edinstveno po tem, da je postalo zanimivo in odkrito, potem ko se je pojavil problem delne potopitve, ekološko gledano spremembe biotopa iz kopnega v vodnega. Realno



Prof. dr. Mihael J. Toman, predstojnik Katedre za ekologijo Biotehniške fakultete

gledano, je to velika ekološka sprememba, nikakor pa katastrofalna, kot pogosto slišimo. Projekt obnove HE Moste ima vključen velik del ekološke in okoljevarstvene problematike, ne nazadnje tudi vzpostavitev nadomestnih biotopov. Presoje vplivov na okolje so danes del sodobnega projektnega pristopa in v primeru Berje so bile vključene ugledne slovenske inštitucije, ne nazadnje SAZU. Tako imenovana neokrnjena narava (tega pojma ekološko gledano ne moremo sprejeti) že danes ob rednem delovanju obstoječe HE Moste čuti nekatere jasne negativne vplive v vodnem prostoru, ki jih izravnalni bazen gotovo zmanjša."

Mag. Andrej Seliščar: "V obdobju med leti 1996 in 1999 so sodelavci Biološkega inštituta ZRC SAZU, Nacionalnega biološkega inštituta in Zavoda za ribištvo opravili dobri dve leti trajajoče raziskave flore, faune in vegetacije na območju Save Dolinke med jezom HE Moste in sotočjem s Savo Bohinjko. Na voljo je bilo dovolj časa za korektno izvedbo naloge, kar se odraža v temeljitem pregledu biološke raznovrstnosti območja. Ugotovljenih je bilo nekaj redkih, ogroženih ali zavarovanih vrst, npr. med rastlinami loeselova grezovka in navadna rezika, med živalmi sulec in kapelj in habitatna tipa močvirje z navadno reziko ter izviri z lehnjakovimi tvorbami.

Del zaključnega poročila so bile ocene morebitnih vplivov v primeru uresničitve gradnje izravnalnega bazena in omilitveni ukrepi, kot ustrezno oblikovanje bregov in nadomestnih biotopov. Investitor podpira raziskave in vzorčne poskuse, s katerimi bi v prvi fazi ugotovili, ali obstajajo možnosti za uspešno vzpostavitev nadomestnih biotopov, in o tem že potekajo razgovori. Zavedamo se, da povsem enakih razmer, kot so danes, ne bo mogoče ustvariti, ker so ekološke potrebe nekaterih rastlin ali živali specifične. Na osnovi predvsem tujih izkušenj ugotavljamo, da morejo biti nadomestni biotopi zadovoljiva rešitev."



CELOVŠKI JESENSKI SEJEM

od 11. do 19. septembra 2004

Odpiralni čas: od 10.00 do 19.00 ure

PLUS

- jesensko praznovanje z lunaparkom
- gradnja
- stanovanjska oprema
- moda
- gospodinjstvo
- kmetijstvo

Kupon za znižano vstopnico
Kupon oddajte na sejemski blagajni, zanj boste dobili vstopnico namesto za 6,- evrov za samo 3,- evre.

SEJMIŠČE CELOVEC

www.kaerntnermessen.at



starega pozabiš takoj ...

... ko spoznaš novega

Eurotax
+ 400.000 SIT

Ob nakupu Kalosa, Nubire, Tacume ali novega Lacettija vam vaš stari avtomobil ocenimo po sistemu Eurotax in zraven prištejemo do 400.000 SIT. Za več informacij obiščite svojega najbližjega trgovca z vozili Chevrolet.

Ponudba velja za omejeno količino vozil z določeno opremo.



Pooblaščen trgovci in serviser vozil Chevrolet:

Avtotehna VIS d.o.o. PE Kranj

Cesta Staneta Žagarja 53A, 4000 Kranj, Tel: 04 2817 174



PREJELI SMO

Odprto pismo
radovljiškemu
županu

Spoštovani gospod Stušek!

V naši občini smo vedno imeli posluš za potrebe šolajočih se mladine, standard oziroma nadstandard v osnovnih šolah radovljiške občine je nad slovenskim povprečjem. V zadnjih letih ste ob podpori občinskega sveta zagotovili gradnjo in ureditev novih učilnic kot tudi posodobitve kuhinj v več šolah in prav je tako.

Se pa na vas obračam s prošnjo zaradi problema, ki se je pokazal letos ob prehodu na devetletno šolanje - problem dodatnega varstva tudi za drugi razred. Prvošolčkom je zagotovljeno varstvo dve uri pred poukom in po njem, drugošolcem pa pred poukom nič. Ker je nekaj družin z otrokoma v prvem in drugem razredu in ker je veliko radovljiških občanov zaposlenih drugje, pomeni varstvo le za prvošolčka precejšen problem pri organiziranju dvojnega prevoza otrok. Ko se je na vas obrnil ravnatelj radovljiške šole in kolega svetnik Vnučec, se je izkazalo, da v proračunu ni določene vsote za doplačilo varuške za drugi razred.

Zato se obračam na vas s prošnjo, da v rebalansu proračuna zagotovite ta sredstva. Mislim, da strošek za še dvajset ur varstva tedensko za drugošolčke ne more biti tako velika obremenitev za proračun. So pa to še majhni otroci, ki jim je potrebno varstvo v novi ustanovi, kjer se srečujejo tudi s povsem drugačno mentaliteto najstnikov.

Prosim vas, da rešitev pripravite do prve seje sveta konec septembra, dotlej pa pričakujem, da boste finančno rešitev omogočili s svojimi pooblastili, tako kot vam ni bilo težko rešiti nekaterih drugih.

Lepa hvala za razumevanje in pomoč.

S spoštovanjem,

Janez RESMAN
za prizadete starše

V Radovljici,
9. septembra 2004.

Spoštovano
uredništvo!

Kot zgled za hitro in učinkovito poslovanje želim pohvaliti gospo Natašo Pirc Musar, univ. dipl. prav., pooblaščenka za dostop do informacij javnega značaja.

Nanjo sem se pisno obrnil, ker mi javni zavod s področja lekarniške dejavnosti ni posredoval zelenih podatkov.

Gospa pooblaščenka je na vsak dopis odgovorila oz. poslala sklep v dveh dneh po prejemu mojega dopisa.

Takšno poslovanje je lahko zgled za delo vseh občinskih in državnih organov, ki so večinoma cepljeni proti hitremu in učinkovitemu ravnanju v korist občanov. Cepivo je skoraj povsod stoodstotno učinkovito.

Odlično, gospa Pirc Musar!

Mag. Vladimir Kočevar

Od kod krajevno
ime Prebačevo?

Odziv na pismo bralca

Dolgoletni bralec Gorenjskega glasa F. Sulcer v svojem odzivu na jezikoslovno razlago izvora krajevnega imena *Prebačevo* (iz staroslovenskega osebne ime *Prībač*) navaja domiselno ljudsko razlago tega imena (iz hrvaškega glagola *prebaciti*), tej pa dodaja še svojo (iz predložne

zveze *Pri barčici*). O tem, katera razlaga je prepričljivejša, si bo seveda ustvaril sodbo vsak bralec sam. Ne glede na to bi vendarle rad opozoril, da je za resno utemeljevanje izvora krajevnega imena pač nujno poseči tudi po strokovni literaturi. Kdor želi kaj več izvedeti o vprašanih slovenskega imenoslovja, lahko vzame v roke dve debeli knjigi Zbranih jezikoslovnih spisov F. Bezljaja (izšli

sta 1. 2003 pri Založbi ZRC) in posebno številko revije Jezikoslovni zapiski, posvečeno slovenskemu imenoslovju (letnik 8, 2002, št. 2). Očitek F. Sulcerja glede vračanja k nekakšnim skupnim jedrom ("od Kolpe do Urala") moram zavrniti kot smešen in neprimeren. Kot velja za slovenščino, da je preiskovanje njene nekdanje in sedanje podobe nemogoče brez dobrega poznavanja drugih slovanskih jezikov, ki so ji pač najbolj sorodni, velja tudi za večji del slo-

venskih (in še zlasti staroslovenskih) osebnih in zemljepisnih imen, da jih lahko uspešno razložimo šele ob soočanju z drugim slovanskim imenskim gradivom. Zaradi velikih glasovnih sprememb so se številna staroslovenska osebna in zemljepisna imena pogosto spremenila do neprepoznavnosti. Danes bi si brez starih zapisov in primerjalnega slovanskega gradiva težko predstavljali, da tičijo v krajevnih imenih *Gasteraj*, *Budganja vas*, *Sodražica*, *Dražgoše*, *Rad-*

gona, *Radeče* nekdanja osebna imena *Gostirad*, *Bodigaj*, *Stojdrag*, *Dražigost*, *Radigaj*, *Radeča*. Veliko bolj prozorna so krajevna imena v severovzhodni Sloveniji, kot so *Bratistavci*, *Lastomeri*, *Radoslavci*, *Večeslavci*, ki so nastala iz staroslovenskih osebnih imen *Bratistav*, *Vlastomer*, *Radoslav*, *Večeslav*. Nekaj prozornih tovrstnih krajevnih imen je tudi v osrednji Sloveniji: *Dragomer* (- *Dragomer*), *Želimlje* (- *Želim* - *Želimir*), *Radmirje* (- *Radomir*), *Rad-*

dohova vas (- *Radoha* - *Radomir*). Staroslovenska osebna imena so bila proti koncu srednjega veka izrinjena s svetniškimi imeni hebrejskega, grškega, latinskega in nemškega izvora, delno pa so se nam ohranila v priimkih in zemljepisnih imenih. So pomemben (čeprav skorajda neozaveščen) del naše dediščine in naše identitete, zato se jim ne bi smeli odrekati ali pred njimi zatiskati oči.

Silvo Torkar

Na podlagi 18. člena Zakona o naravni in kulturni dediščini (Uradni list RS, št. 1/81, 42/86 in Uradni list RS, št. 8/90 in 26/92) v povezavi s 55. in 176. členom Zakona o ohranjanju narave (Uradni list RS, št. 22/03) in 16. člena Statuta občine Bled - prečiščeno besedilo (Uradni list RS, št. 119/2003) je Občinski svet občine Bled na 2. izredni seji, dne 2.6.2004, sprejel

ODLOK O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O RAZGLASITVI
POVIRIJ, MOČVIRIJ IN RASTIŠČ REDKIH RASTLIN V OBČINI BLEJ

1. člen

V Odloku o razglasitvi povirij, mokrišč, močvirij in rastišč redkih rastlin v občini Bled (Uradni list RS, št. 90/98 in 77/00 - popr.) se v 2. členu v točki 1 v delu, ki se nanaša na povirje v Berju pri Zasipu in v točki 5, ki se nanaša na povirje pri Piškovi, spremeni besedilo tako, kot je navedeno v spodaj navedenih tabelah:

1. Povirje v Berju pri Zasipu

K.o. Bled

Parc. št.	ZKV	Kultura	Izmera	Lastnik (imetnik pravice uporabe)
801	891	travniki in gozd	(*)	Anton Mežan, Bled, Grajska 12
802	489	travniki in gozd	(*)	Jože Pintar, Bled, Rikljeva 12
803/1	839	gozd	(*)	Davorin Urevc, Zg. Gorje, Krnica 84 a
803/2	76	gozd	(*)	Janez Troha, Zasip, Muže 10
804/1	7	travniki	435	Bronislava Pavičič, Kranj, Cankarjeva 1
804/2	839	gozd	673	Marjan in Vesna Zvegelj, Bled, Žebeška 6
805	5	gozd	(*)	Janez Koblica, Matjaž Greiser oba Bled, Koritenjska 9
806	107	pašnik	(*)	Milka, Ida Burja in Olga Koželj, vsi Bled, Na Rebr 8, Pavla Kaič, Ljubljana, Sojčarjeva 11 a
807	107	gozd	(*)	Milka, Ida Burja in Olga Koželj, vsi Bled, Na Rebr 8, Pavla Kaič, Ljubljana, Sojčarjeva 11 a
808	55	gozd	1575	Angela Kristanc, Bled, Partizanska 15
809	55	gozd	(*)	Angela Kristanc, Bled, Partizanska 15
810	643	gozd	(*)	Ivan Ferjan, Split, Table 8, Hrvaška
811	679	gozd	1302	Janez Mežan, Bled, Grajska 12
812	114	gozd	1360	Filipina Stegnar, Bled, Podbrezje 21
813	114	pašnik	(*)	Filipina Stegnar, Bled, Podbrezje 21
814	445	gozd	4820	Katarina Kirar, Blejska 10
815	445	gozd	5337	Katarina Kirar, Blejska 10
816	578	gozd	(*)	Občina Radovljica
817	578	gozd	(*)	Občina Radovljica
818	670	gozd	(*)	Zdravko Ambrožič, Bled, Prešernova 52
819	558	gozd	(*)	Marija in Mišo Popovič, Bled, Ledina 30
822	653	gozd	(*)	Anton Čop, Bled, Prešernova 46
823	116	gozd	(*)	Juri in Danica Golmajer, Tržič, c. 4. julija 55
824	707	gozd	(*)	Stanislav Kokalj, Zasip, Sebenje 70
825	65	gozd	(*)	Janez Silnik, Bled, Prešernova 43
826	110	gozd	(*)	Viktor Kozelj, Bled, Partizanska 12
827/1	13	gozd	(*)	Draga Naglič, Bled, Gozdarska 7, Zaika Arigler, Ljubljana, Rozmanova 2
827/2	394	gozd	(*)	Anton Mežan, Bled, Grajska 12
827/3	11	gozd	(*)	Zlata Petrovič, Beograd, Djure Djakovića 40, Srbija, Radmila Petrovič, Sarajevo, Ulica Petra Dokića
828	105	gozd	(*)	Stane Rovar, Bled, Partizanska 4/b
829	104	gozd	(*)	Dragica Repe, Bled, Partizanska 3/a
830	54	gozd	(*)	Ivan Mežan, Bled, Rikljeva 6
856	887	pašnik	(*)	Rezka Šanca, Bled, Koritenjska 9a
857/1	279	gozd	(*)	Rimo-katoliška župnija Bled
857/2	511	gozd	(*)	Katarina Kristan, Bled, Selo 31
858	75	gozd	(*)	Alojz Žerovc, Bled, Prešernova 50

2. Povirje pri Piškovi

K.o. Zasip

Parc. št.	ZKV	Kultura	Izmera	Lastnik (imetnik pravice uporabe)
334/1	267	pašnik in gozd	(*)	Kmetijska zadruga Bled
335	88	njiva	(*)	Matej Zaveršen, Kranj, Srednja vas pri Senčurju
336	88	travniki	(*)	Matej Zaveršen, Kranj, Srednja vas pri Senčurju
342	69	travniki	1111	Mihael Ferčej, Zasip, Muže 4
343	69	travniki	6542	Mihael Ferčej, Zasip, Muže 4

Opomba:

(*) meje obsega dela parcele kot naravnega spomenika se določijo skladno s predpisi o evidenciranju nepremičnin

2. člen

Obseg naravnih spomenikov na povirju Berje in Piškovi je prikazan na katastrski karti v merilu 1:5000, ki je sestavni del tega odloka.

3. člen

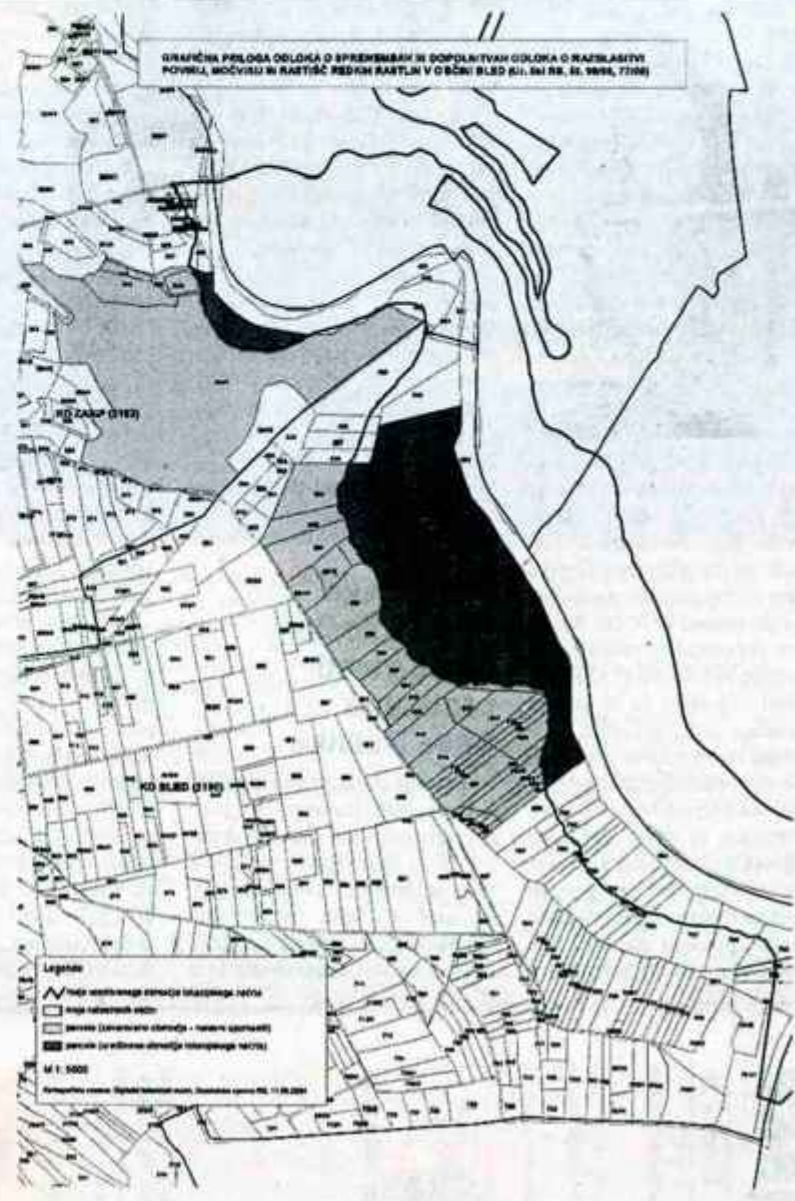
Ta odlok začne veljati v naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Številka: 01505-5/04

Datum: 2/6-2004

Župan občine Bled

Jože Antoni



Na podlagi 46. in 47a. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00 in 51/02) in 16. člena Statuta občine Bled - uradno prečiščeno besedilo (Uradni list RS, št. 119/03), je občinski svet Občine Bled na 3. izredni seji, dne 25.8.2004, sprejel

"Ali ste za to, da se zavrne Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o razglasitvi povirij, močvirij in rastišč redkih rastlin v občini Bled, ki ukinja režim varovanja na povirjih Brje in Piškovi pri Zasipu?"

ZA

PROTI

SKLEP

o razpisu naknadnega referenduma o zavrnitvi Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o razglasitvi povirij, močvirij in rastišč redkih rastlin v občini Bled

I. Na zahtevo več kot 5% volivcev se razpiše naknadni referendum o zavrnitvi Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o razglasitvi povirij, močvirij in rastišč redkih rastlin v občini Bled, ki ga je sprejel občinski svet dne 2. 6. 2004.

II. Pravico glasovati na referendumu imajo fizične osebe, ki so vpisane v volilni imenik glasovalnih upravičencev občine Bled.

III. Referendum bo v nedeljo, 3. 10. 2004, od 7. do 19. ure na voliščih, ki jih določi Občinska volilna komisija Občine Bled.

IV. Za dan razpisa, s katerim začnejo teči roki za opravila, ki so potrebna za izvedbo referenduma, se šteje 26. 8. 2004.

V. Na referendumu glasujejo volivci neposredno in tajno z glasovnicami, na katerih je naslednje besedilo:

Občina Bled

Glasovanje za naknadni referendum dne 3. 10. 2004

Glasovalec izpolni glasovnico tako, da obkroži "ZA", če se strinja s predlogom za zavrnitev odloka, in "PROTI", če se s predlogom za zavrnitev odloka ne strinja.

VI.

Za postopek o glasovanju in izvedbi referenduma se smiselno uporabljajo določila Zakona o referendumu in ljudski iniciativi ter Zakona o evidenci volilne pravice ter zakona o lokalnih volitvah.

VII.

Referendum vodi Občinska volilna komisija Občine Bled, ki tudi ugotovi rezultate in izdela zaključno poročilo o izidu referenduma o odloku o spremembah in dopolnitvah odloka o razglasitvi povirij, močvirij in rastišč redkih rastlin v občini Bled.

Finančna sredstva za izvedbo referenduma zagotovi Občina Bled.

VIII.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu R Slovenije. Najpozneje petnajst dni pred dnevom glasovanja se akt o razpisu referenduma objavi v javnih občilih. V javnih občilih se objavi tudi besedilo akta, o katerem se bo odločalo na referendumu.

Številka: 06210-2/2004

Datum: 25.8.2004

Jože Antoni,

župan Občine Bled

PREJELI SMO

"Tipanje" ali nedolžna anketa?

Vajeni smo anket po telefonu, najsi bo, da podjetnika zanima, ali uživamo neke prehrabene dodatke, da bomo zdravi in močni, ali če počenjamo to ali ono ... V takih primerih razgovor vljudno odklonim, saj tudi z druge strani telefonske zveze dežuje na kupe vljudnostnih izrazov. Sploh me ponudbe s strani trgovcev ne spravijo več iz tira. Trgovina pač. Denar. Včasih tudi boj za preživetje.

Bolj čuden "boj za preživetje" pa se mi zdi anketa, ki jo želi izvesti "nekdo" iz FDV-ja na pobudo ali poziv? blejske občine. Sem prebivalec Bleda in če mi kdo omeni projekt sanacije Savskih elektrarn, se o tem rada pogovarjam, torej sem sprejela klic; dan poprej smo enega odklonili, čeprav je bil, kot se zdi, res nujen, bilo je namreč že po 21. uri. Ali zvonijo ob "pet do dvanajstih"? Kje so našli mojo telefonsko številko? Zakaj so klicali ravno dve osebi, ki sta s svojim podpisom potrdili svoje nestrinjanje z odločitvijo blejske občine, da zavrne odklop o zaščiti Berja. Kdo financira takšne ankete, ko pa zadolžena blejska občina nima sredstev za pokrivanje dejavnosti FDV-ja? Ali pa vse te dejavnosti s propagando vred krije nekdo drug? Ogorčena sem nad tem, da se anketa zaključuje z vprašanjem "Ali boste na referendumu glasovali za ali proti razveljavitvi spornega odloka blejske občine?". Ali referendum ni tajno izražanje mišljenja posameznega državljanca Slovenije? Prav gotovo podpiram Odbor za zaščito Save Dolinke, pri tem pa ekološke problematike ne obravnavam v

zoženem pomenu kot katastrofo, ki bi ogrozila zgolj Berje, ampak na celotno dogajanje z žalostjo gledam z globalnega vidika. Kam gre svet in njegov pohlep po kapitalu? Za kakšno ceno? S kakšnimi posledicami? O tej problematiki ne bom razpravljala. Nisem ekolog, nisem energetik, nič nisem ... Res nisem? Sem onkološki bolnik. Vse življenje sem ljubila naravo, pa naj gre za navaden plevel, katerega cvetovi so izoblikovani po najbolj natančnih geometričnih pravilih, vse do najmanjše živalice, ki jo je Narava postavila na svoje mesto, z vso pravico, da obstaja. Človek, ki tako lahko postavlja vprašanja "za ali proti", pomisli na svojo hčerko, sina ali katerokoli drugo osebo, nekoga, ki ga imaš rad. Prav gotovo bi storil vse, kar je v tvoji moči, da bi mu ohranil zdravje in se ne bi spraševal o lastnem preživetju, tako kot se jaz sprašujem. Ko se tudi ti sprašuješ "za ali proti?", prisluhni svoji vesti, če jo še imaš, če te ni zaslepi "božanstvo" kapitala.

Marina Bačar, Bled

Psihološke in sociološke razsežnosti problema Save Dolinke

Sozvočje z naravnimi elementi nedvomno harmonizira tako posameznika kot celotno družbo. S to trditvijo bi soglašali tudi zagovorniki kvazi-ekologije, pač v duhu svojevrstne "modrosti", ki sklepa kompromise z naravo, namesto da bi z

njo zaživela v resničnem sožitju, pa najsi bo parola "Modro sožitje", ki jo energetski lobi uporablja v svoji propagandi za projekt sanacije HE Moste, še tako obetavna. Ne pomeni namreč resnične modrosti, ki bi temeljila na etičnih načelih, neodvisne od interesov Razuma, omejenega z okviri pragmatične "strokovnosti", obsedenega z merjenjem, preračunavanjem ... in preračunljivostjo. Tako so v totalitarnih režimih merili glave z zmotnim namenom, da bi odkrili največje genije. Ob tem so "regulirali" tudi miselnost ljudskih množic, regulirali Ren, tam na Vzhodu so rekam celo spreminjali tok ... Strah in občutki utesnenosti so se zbirali v akumulacijah jeze, ki je ni mogoče zajeziti za vse večne čase. Ravnanje z okoljem je bilo vse od začetkov industrializacije vse prej kot modro; narava se je uprla človeku, ki se baha z imenom homo sapiens, homo erectus, četudi ni niti moder niti pokončen, kajti boji se svoje majhnosti in časovne omejenosti svojega življenja, boji se vrtnice vetra, ki v uničujočih sunkih ruje dreve, boji se poplav, ko voda odnaša umetne bregove - celo Renu je naposled uspelo porušiti nasipe, čeprav so ga regulirali vrhunski strokovnjaki (tisti z izmerjeno glavo).

Voda kot prvina človekovih občutij sama izbira svojo strugo in jo spreminja v ritmu erozije in naplavljanja. V neoviranem toku valovi obet prostosti. Ko se voda svobodno preliva prek kamnov, obdarjena s čudovito močjo samoočiščenja, pušča za seboj vso umazanijo preteklosti. Takšna voda v človekovem telesu očisti vse strupe industrijske dobe. Enako možnost samoočiščenja ima celotna družba, če se povrne k izviru

Resnice, če se znebi reklamnih in propagandnih utvar, preživelih predstav o tem, kaj pomeni materialno blagostanje in družbeni napredek. Blagostanje - kot iluzorno stanje blaženosti? Odkod občutki utesnenosti, neizpoljenosti, brezciljno tavanje v krogu, iz katerega človek poskuša ubežati v zasvojenost? Zakaj skokovito narašča odstotek avtoimunih, psihosomatskih obolenj in raka?

Zajezev pod Slovenskim Javornikom je polna fenolov in težkih kovin. Izgradnja izravnalnega bazena v Berju tega problema ne more rešiti; izvor sredstev za delno sanacijo in predvideno doinstalacijo HE Moste pa je prav tako netransparenten kot Sava pod Jesenicami. Vsekakor je vredno prisluhniti strokovnjakom iz Odbora za rešitev Save Dolinke, ki si že vrsto let prizadevajo za ohranitev mokrišča Brje in za sanacijo obstoječe akumulacije v duhu resnične modrosti, ki jo vodi vest.

Marisa Monti, Društvo za varstvo okolja Bled

Župan zavrnil referendum - ponovno

V pismih bralcev petkovega Gorenjskega glasa, 10. septembra 2004, je dr. Janez Resman, občan in svetnik N.Si občine Radovljica, objavil svoje razmišljanje, lahko tudi javni protest, na zavrnitev svetnikove naknadne referendumske pobude, da občinsko ljudstvo pove, ali je bil sklep občinskega sveta, s katerim je bilo dano soglasje (beri: mnenje) na osnutek državnega lokacijskega načrta in v njem

tudi bencinskega servisa na pretrški polju, sprejemljiv ali ne. Lahko rečem, da ima od vseh podpisanih pobudnikov za cestni referendum, svetnikov ali občanov dr. Resman še največjo moralno pravico za takšno pobudo, legitimnost tako ni vprašljiva, saj se za jugovzhodno varianto poteka avtoceste preko radovljiškega polja ni nikoli opredelil. Leta 1987, ko je bila sprejeta južna varianta po sedanjih magistralki, še ni bil aktivno politično delujoč. Aprila 1998, ko je bila prostorsko sprejeta jugovzhodna varianta, je sejo občinskega sveta "šprical". Leta 2000, ko je občinski svet prvič obravnaval osnutek državnega lokacijskega načrta in sprejel jugovzhodno poglodbeno varianto poteka AC, se je glasovanja vzdržal. To navajam samo zato, da ne bi bilo pomote in da ga ne bi šteli med tiste opozicijske svetnike, ki so nekoč glasovali "za", sedaj so pa "proti".

Pobude za zbiranje podpisov in razpis referenduma o bencinski črpalki in s tem o osnutku državnega lokacijskega načrta nisem zavrnil zaradi stroškov referenduma ali javne ankete. Zavrnil sem ga zato, ker ga niti občinski statut niti zakon ne dopuščata, saj je občinsko soglasje oziroma mnenje k osnutku državnega lokacijskega načrta za avtocesto posamični, ne splošni akt občine, za katerega se lahko

razpiše referendum. Takšna je pač zakonodaja in ne občinski ali županov "zavrnitveni boj", ki nikomur ne koristi.

Veljavni zakon, ne glede na to, kakšno ima posameznik mnenje o njem, pravi, da predlog državnega lokacijskega načrta sprejme Vlada RS, občina pa na osnutek da mnenje, ki za vlado formalno ni zavezujoče. Takšna zakonska sprememba je začela veljati julija lani, nam je prav ali ne. Veljavno zakonsko določilo praktično pomeni, tudi če bi občina izvedla referendum, ki bi ovrgel soglasje občinskega sveta, da Vladi Republike Slovenije ne bi bilo treba upoštevati referendumskega izida, saj o lokacijskem načrtu za avtocesto sama odloči. Kolikor mi je znano, bo vlada o predlogu državnega lokacijskega načrta za odsek AC Vrba - Pecačica odločala v četrtek, 23. septembra 2004, ali najkasneje naslednji četrtek.

O pravilnosti moje odločitve glede zavrnitve referendumske pobude, ki temelji na predhodno pridobljenih štirih strokovnih mnenjih, pa bo v vsakem primeru odločilo upravno sodišče v Ljubljani, kamor je dr. Resman poslal županov sklep in svoj predlog v presojo.

Janko S. Stušek, župan občine Radovljica

GORENJSKI GLAS

LOČANKA

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zoisova ul. 1, Kranj

GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXVII

Številka 26

17. september 2004

V. Nosilci urejanja prostora, ki dajejo smernice in mnenja, ter drugi udeleženci, ki sodelujejo pri pripravi LN

Pripravljen je Občina Šenčur, ki po sprejemu programa priprave pristojne nosilce urejanja prostora, da podajo v roku 30 dni smernice za načrtovanje predvidene prostorske ureditve.

V primeru, da nosilci urejanja prostora v 30 dneh ne bodo podali smernic, se bo v skladu z 29. členom ZUreP-1 štelo, da smernic nimajo.

Pristojni nosilci urejanja prostora so:

- Ministrstvo za obrambo, Inspektorat RS za varstvo pred naravnimi in drugimi nevarnostmi, Zveza Gorenjske,
- Ministrstvo za zdravje, Zdravstveni inšpektorat RS, Enota Gorenjske,
- Ministrstvo za promet, Direkcija RS za ceste, Zveza Kranj,
- Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Zveza Kranj,
- Zavod RS za varstvo narave, Območna enota Kranj,
- Občina Šenčur (kot upravitelj lokalne javne infrastrukture),
- Komunala Kranj, Javno podjetje, d.o.o., EE Vodovod,
- Komunala Kranj, Javno podjetje, d.o.o., EE ČN in kanalizacije,
- Elektro Gorenjska, d.d., PE za distribucijo električne energije,
- Telekom Slovenije, d.d., PE Kranj,
- Domplan, d.d., PE Energetika,
- TELE-TV, d.o.o.

Po dopolnitvi predloga LN v skladu s stališči do pripomb iz javne razgledne priprave, ki jih dajejo nosilci urejanja prostora, da v roku 30 dni dajo mnenje k dopolnitvi predloga LN. V mnenjih nosilci urejanja prostora ugotovijo ali je pripravljen predlog LN v skladu s stališči do pripomb iz javne razgledne priprave, ali so rešitve v skladu z zahtevami veljavnih predpisov in drugih pravnih aktov.

V primeru molka nosilca urejanja prostora se šteje, da na predvideno prostorsko ureditev nima pripomb.

VI. Seznam potrebnih strokovnih podlag in druge obvezne vsebine

Pripravo predloga LN se izdela posebne strokovne podlage o stanju ustvarjenih razmer in naravnih lastnostih prostora, ki vplivajo na določitev prostorskih ureditev na tem območju. Izdelana bo zasnova ureditve infrastrukturnega omrežja na območju urejanja.

VII. Način pridobitve strokovnih rešitev

Za LN Britof sever-Voge se za pridobitev strokovnih rešitev oziroma variantnih predlogov določi en načrtovalec.

VIII. Pridobitev geodetskih podlag

Pobudniki za izdelavo LN naročijo izdelavo geodetskega posnetka obstoječega stanja prostora pri geodetskem podjetju. Pripravljenec pridobi digitalni katastrski načrt pri Geodetski upravi Republike Slovenije.

IX. Rok za pripravo LN

Po sprejemu programa priprave načrtovalec pozove pristojne nosilce urejanja prostora za določitev smernic za načrtovanje predvidene prostorske ureditve. Rok za pripravo smernic je 30 dni po prejemu poziva.

Načrtovalec pripravi predlog LN v 60 dneh po prejemu smernic za načrtovanje. Pripravljenec izvede drugo prostorsko konferenco najmanj 14 dni pred javno razpravo predloga.

Pripravljenec sprejme sklep o javni razgledni pripravi predloga LN. Javna razgledna priprava traja najmanj 30 dni. V času javne razgledne priprave pripravljenec organizira javno obravnavo.

Pripravljenec sprejme stališča do pripomb iz javne razgledne priprave.

Načrtovalec dopolni predlog v skladu s sprejetimi stališči do pripomb.

Pripravljenec pozove pristojne nosilce urejanja prostora, da v roku 30 dni podajo mnenja k LN.

S sprejetimi stališči do pripomb in pridobljenimi mnenji pristojnih nosilcev urejanja prostora na predlog župana Svet občine Šenčur obravnava in sprejme usklajen in dopolnjen predlog LN oziroma odloči, ki se objavi v Uradnem listu RS.

X. Obveznosti v zvezi s financiranjem LN

Finančna sredstva za izdelavo LN zagotavljajo pobudniki oz. lastniki zemljišč v območju urejanja.

XI. Veljavnost programa priprave

Ta program začne veljati z dnem sprejema in se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Štev.: 35001-002/04-2

Datum: 13.09.2004

Župan

Miro Kozelj

OBČINA ŠENČUR

OBČINA ŠENČUR, KRAJNOVA CESTA 11, ŠENČUR

Na podlagi 27. člena zakona o urejanju prostora (ZUreP-1) (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popr., 59/03-ZZK-1) in 47. člena Statuta Občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske, št. 9/04) je župan Občine Šenčur sprejel

PROGRAM PRIPRAVE

za občinski lokacijski načrt območja Britof sever Voge S 12/4

I. Ocena stanja, razlogi in pravna podlaga

Območje Britof sever-Voge je bilo z Urbanistično zasnovo Kranja, ki je bila sprejeta v okviru dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje 1986-2000 (Uradni vestnik Gorenjske št. 5/86, 16/88, 23/88 in Uradni list RS, št. 20/91) opredeljeno kot območje stanovanjske gradnje, za katerega je bila predvidena izdelava zazidalnega načrta. Na podlagi teh ugotovitev je bil v letu 1992 sprejet zazidalni načrt. Zaradi neskladja med rešitvami iz zazidalnega načrta in lastniško strukturo zemljišč, leta ni bil realiziran.

Z uveljavitvijo zakona o lokalni samoupravi se je območje urejanja razdelilo med dve novonastali občini. Večji del območja urejanja (parcele v k.o. Britof) se nahaja v Mestni občini Kranj, manjši del (parcele v k.o. Visoko) pa v Občini Šenčur. V postopku sprememb in dopolnitve prostorskega plana Občine Šenčur je na podlagi naravnostvarjenih in vodovarstvenih smernic območje urejanja zmanjšano tako, da je iz njega izšel pas zemljišč ob robu kanjona vodotoka Kokra.

Za območje je predvidena izdelava občinskega lokacijskega načrta Britof sever-Voge (v nadaljnjem besedilu LN).

S tem programom priprave se opredeljuje ocena stanja, razlogi in pravna podlaga za izdelavo in sprejem LN, predmet in programska izhodišča LN, okvirno ureditveno območje LN, nosilci urejanja prostora, ki sodelujejo pri pripravi LN, seznam potrebnih strokovnih podlag, način pridobitve strokovnih rešitev, navedbo in način pridobitve geodetskih podlag, rok za pripravo LN oz. njegovih posameznih faz ter obveznosti v zvezi s financiranjem.

II. Predmet in programska izhodišča LN

Predmet LN je izdelava novega občinskega izvedbenega akta za območje Britof sever-Voge v območju občine Šenčur, s katerim bodo določeni lokacijski pogoji za pripravo projektov za pridobitev gradbenega dovoljenja, zlasti glede namena, lege, funkcije, velikosti in oblikovanja objektov ter morebitni prostorski ukrepi po zakonu o urejanju prostora (ZUreP-1).

Območje meri ca. 3,3 ha in je namenjeno individualni stanovanjski gradnji. Kot ena od podlag za izdelavo LN bodo tudi priporočila in smernice, pridobljene na prvi prostorski konferenci.

Rešitve infrastrukture morajo upoštevati projektno rešitve rešitve infrastrukturnega omrežja v delu območja, ki se nahaja v Mestni občini Kranj.

LN mora biti izdelan v skladu s 23., 24., 43., 44. in 73. členom ZUreP-1 ter Pravilnikom o vsebini, obliki in načinu priprave državnih in občinskih lokacijskih načrtov ter vrstah njihovih strokovnih podlag in mora vsebovati: prikaz ureditvenega območja LN, umestitev načrtovane ureditve v prostor s prikazom vplivov in povezav prostorske ureditve s sosednjimi območji, zasnovo rešitev prometne, energetske, vodne in druge komunale infrastrukture z obveznostmi priključevanja nanjo, rešitve in ukrepe za varovanje okolja, ohranjanje narave, varstvo kulturne dediščine ter trajnostno rabo naravnih dobrin, rešitve in ukrepe za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nevarnostmi, načrt parcelacije ter prikaz morebitne etapnosti izvedbe prostorske ureditve.

Poleg navedenega mora LN vsebovati tudi naslednje obvezne priloge: povzetek za javnost, izveček iz dolgoročnega in družbenega plana, obratožitev in utemeljitve LN, strokovne podlage, na katerih temeljijo rešitve LN in seznam sektorskih aktov in predpisov, ki so bili pri pripravi LN upoštevani s njihovimi pozicijami, ki se nanašajo na vsebino LN, smernice in mnenja pristojnih nosilcev urejanja prostora, spis postopka priprave in sprejemanja LN, oceno stroškov za izvedbo LN ter program opremljanja zemljišč.

III. Okvirno ureditveno območje LN

Območje je na jugozahodu omejeno z regionalno cesto R1-210 Zgornje Jezersko-Predgor-Kranj-Skofja Loka, na jugovzhodu ga omejuje občinska meja, na severu mejijo območje naravne vrednote vodotoka Kokra, za zahodu pa sega do območja naselja Milje.

Območje zajema naslednje parcele številke: 1700/1, 1700/2, 1706/1, 1706/2, 1706/3, 1706/4, 1706/5, 1706/6, 1706/7, 1706/8, 1706/10, 1706/11, 1706/12, 1707/1, 1707/4, 1707/5, 1707/8, 1707/9, 1707/10, 1707/11, 1707/12, 1707/13, 1708/1, 1708/2, 1710/1, 1710/2, 1711/1, 1711/3, 1712, 1713, 1714, 1715, 1806, vse k.o. Visoko.

IV. Predvideni prostorski ukrepi

Na območju lokacijskega načrta bo izvedena komasacija.



Občina Radovljica
OBČINSKA UPRAVA

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, tel. 04 537 23 00, fax: 04 531 48 84
e-pošta: obcina.radovljica@radovljica.si

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) Občina Radovljica sklicuje

PRVO PROSTORSKO KONFERENCO

ki bo v ponedeljek, 20. septembra 2004, ob 13.00 uri v mali sejni sobi
Občine Radovljica, Gorenjska 19, drugo nadstropje

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave sprememb in dopolnitev **Zazidalnega načrta za Turistično nakupovalni center Lesce - I. faza**. Spremembe in dopolnitve se nanašajo na manjše spremembe komunalne infrastrukture - izgradnja plinovoda ter manjše spremembe pogojev glede velikosti in oblikovanja posameznih objektov, za katere ni predpisana obvezna presoja vplivov na okolje.

Postopek priprave in sprejema sprememb in dopolnitev navedenega prostorskega akta bo vodila Občina Radovljica.

Namen prve prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo sprememb in dopolnitev izvedbenega prostorskega akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Radovljica, 15.9.2004

Boris MARČETIČ
Direktor občinske uprave



JESENSKI KREDIT

Tudi za tiste, ki nimajo odprtega osebnega računa pri SKB banli.
Podrobnejše informacije in informativne izračune lahko dobite v vsaki poslovalnici SKB banke ali na spletni strani www.skb.si



SREDNJA LESARSKA ŠOLA
ŠKOFJA LOKA
Kidričeva cesta 59
4220 ŠKOFJA LOKA
Telefon: 04/51-30-500

Srednja lesarska šola Škofja Loka razpisuje za šolsko leto 2004/2005 naslednja

izobraževanja in prekvalifikacije za odrasle:

1. poklicno tehniško izobraževanje/ LESARSKI TEHNIK
2. srednje poklicno izobraževanje/ MIZAR, TAPETNIK
3. nižje poklicno izobraževanje/ OBDELOVALEC LESA

Uvodni sestanek za udeležence izobraževanja bo v ponedeljek, 20. 9. 2004, ob 15.30 v šoli na Trati, Kidričeva cesta 59, Škofja Loka.

Osnovna šola Stražišče
Kranj
Šolska ulica 2,
4000 Kranj

razpisuje
prosto delovno mesto

KUHARJA, KUCHARICE

za delo na PŠ v Žabnici (samostojno delovno mesto) za določen čas s polnim delovnim časom (od 1. 10. 2004 do vrnitve delavke z bolniškega in porodniškega dopusta).
Pogoj: šola ustrezne smeri, osnove dela z računalnikom

Prijave z dokazili o izobrazbi po Zakonu o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja sprejemamo 8 dni po objavi na gornjem naslovu.

LOČANKA

www.gorenjskiglas.si
GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zelenka ul. 1, Kranj

NOVA Mazda3 Z DIZELSKIM MOTORJEM



Med dnevi
odprtih vrat,
od 16. do 18.
septembra

pri pooblaščenem
prodajalcu

AVTO MOČNIK, d.o.o.,
Kranj, Britof 162,
tel.: 04 20 41 696

SPOZNAJTE IZVRSTEN
1,6-litrski dizelski motor



Več prostora
za manj denarja



Opel. Nova ideja, boljši avtomobil.

Combo Tour s petimi udobnimi sedeži, bogato opremo in priljubljenim prostorom v velikosti najmanj 510 l je pravi partner za poslovno dejavnost in hkrati idealen za družinske izlete, pa tudi za dolga potovanja in športne aktivnosti. Odslej ga pogonjajo trije novi varčni motorji: dizelska motorja 1.3 CDTI common rail (51 kW / 70 KM) in 1.7 CDTI common rail (74 kW / 100 KM) ter bencinski motor 1.4 16V Twinport (66 kW / 90 KM) s povprečno porabo goriva od 5,1 do 5,2 oziroma 6,3 l/100 km. Z ugodnimi pogoji financiranja in ob menjavi Staro za novo prihranite do 420.000 SIT!

LJUBLJANA: AVTOTEHNA VIS Ljubljana, 01/ 581 85 31 AVTOTEHNA VIS in KIOSEC Domžale, 01/ 721 60 92 AVTOTEHNA ZALAR Velike Lašče, 01/ 788 19 99 AVTOTEHNA VIS in MAHROVČE Sveti pri Ljubi, 01/ 897 48 88 AVTOTEHNA VIS in ORAŠEN Grosuplje, 01/ 786 09 14 AVTOTEHNA VIS in URBAS Bakeš, 01/ 705 12 25 AVTOTEHNA VIS in SEVER Vrhnika, 01/ 750 63 30	AVTOTEHNA MOSTE Ljubljana, 01/ 520 02 00 SERVIS TROBEC Ljubljana, 01/ 423 25 35 AVTO MALAKAR Ljubljana, 01/ 280 50 50 PREKMURJE: AVTOTEHNA KOLMANČIČ Murski Soboti, 02/ 530 48 30 PRIMOJSKA: SAVAL Nova Gorica, 05/ 330 63 33 SAVAL Postojna, 05/ 728 44 44 ISTRA AVTO Koper, 05/ 468 23 00	AVTOCENTER TAVČAR Sežana, 05/ 730 14 40 ISTRA AVTO in KALISTER Istara, 05/ 788 60 09 GORENJSKA: AT VIS Kranj, 04/ 281 21 22 AVTOTEHNA VIS in PIŠEK Škofja Loka, 04/ 502 40 11 DOLENJSKA: AVTOTEHNA AŽBICA Nova gora, 07/ 793 44 70 AVTOCENTER MANN Bistrica, 07/ 499 23 13	ŠTAMSKA, KOROŠKA: AVTOCENTER ČELESA Celje, 03/ 429 44 00 AVTOCENTER ČELESA PE JAKOPČEC Velenje, 03/ 586 43 80 AVTOTEHNA HVALČIČ Kočevje, 02/ 796 33 33 AVTOTEHNA KOLMANČIČ S CO Maribor, 02/ 450 29 50 AVTOTEHNA KOLMANČIČ S KRAUTBERGER Radlje ob Dravi, 02/ 888 04 40 AVTOTEHNA ODAR Slovenj Gradec, 02/ 892 85 25
---	---	--	---

Parafotografirano po shemi iz kataloga. Za dodatne pogoje in cene se obrnite na poslovalnico trgovca z avtomobili. Priporočena poraba goriva: 10,1 l/100 km (100 km/h), 13,1 l/100 km (90 km/h), 13,1 l/100 km (40 km/h).

ZA ZDRAVJE GRE!

25.990 SIT

**Ekonom lonec, FISSLER,
Blue point, 6 l**



39.990 SIT

**Garnitura posode,
FISSLER,
Black Edition**



+ DARILO!



39.960 SIT z darilom
Orbitrek, PLATINUM
Darilo Tigh Tek - izdelek
za krepitev mišic.



139.990 SIT
**Orbitrek,
CALIPSO**

10.990 SIT

**Merilec tlaka,
BRAUN, BP 1650**



24.990 SIT

**Elektronska osebna tehnika,
TEFAL, BM 70220**

Posebna ponudba za zdravje po zanesljivo najnižjih cenah!

Vabljeni v trgovski center **MERKUR** v Kranju na Primskovem, kjer vas od 20. do 26. septembra 2004 v času, ko poteka Teden za zdravje srca in ožilja čakajo zanimivi dogodki, predstavitve in ponudbe. Z društvom za zdravje srca in ožilja bomo merili krvni tlak in sladkor v krvi, prikazali bomo tehniko oživiljanja in prve pomoči. Ne zamudite zanimivih predstavitev merilcev tlaku, tehtnic, orbitrekov in posode.

Degustacije, promocije, predavanja, nagradno žrebanje in še ... Še pred začetkom si priskrbite zloženko z vsemi informacijami.

Akcija velja v času, ko poteka Teden za zdravje srca in ožilja od 20. do 25. 9. oz. do prodaje zaloga.

Vabljeni v trgovski center **MERKUR** v Kranju na Primskovem.

MERKUR
Ustvarjamo zadovoljstvo



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izber.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprejmite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO NOVI TEHNIK
NOVICE VESTNIK
GORENJSKI GLAS
primorske novice Slovenski TEHNIK



Gorazd Sinik

Gorenjski Nominator

Dr. France Prešeren je zapisal, da je imela staroslovanska boginja Živa svoje prvo svetišče na blejskem otoku. Pesnik je veliko vedel o ljubezni, lepoti. In znal je še lepše napisati. Dr. France je vedel veliko tudi o vinu. Okušal ga je tako skrbno, "somaljejsko", da mu je nastala Zdravljica. Še danes nas prevzame ponos ob poslušanju: "Žive naj vsi narodi, ki hrepene dočakat dan..."

Pa se ni začelo samo na Bledu. Tudi v Savi, v glavah vodilnih. Zatem še v hotelih na Bledu, zdaj spravljanih pod skupno blagovno znamko Sava hoteli Bled.

In v petek je bilo na Bledu slavnostno, bučno, polno poslovnega ponosa. Kot se spodobi, prav zares, kot se spodobi, so v hotelu Golf slovesno odprli nov wellness, center dobrega počutja boginje Žive. **Wellness Živa!** "Out-standing" Bravo. Aplavz!

notranjost in odlično scenografijo. In prišel je zbor politično najpomembnejših. Malce je zašepal protokol, saj so se vsi hite-li rokovati med seboj, vsak z vsakim, navzkriž, še in še. Končno izjemno zborovanje še pri nas na Gorenjskem. Bravo, Bravo **Janezu Bohoriču** in vsem, ki so lobirali za Bled.

"Kje so ta desni?" vprašam protokolarnega fotografa Živuloviča. "Peterle je tam, drugih ne vidim," ogledujeva oba za dobrimi slikami. Hm, škoda. Pač, politična odločitev.

Uradni del je bil scensko lep, dovolj dolg, na gladini velikega bazena. Nanj so pogledovali vsi iz prve in druge vrste. **Jelka Kacina** in ministra **dr. Mateja Lahovnika** je za rokav cukal **dr. Marjan Rožič**, predsednik Turistične zveze, premiera **Antona Ropa** pa poslanec **Dušan Vučko**. Le kaj so si imeli reči? Prav takrat! V



Lidija Dokl

"Komu najpred veselo zdravljico, bratje č'mo zapet?" **Lidija Dokl**, direktorica družbe G&P Hoteli Bled, urejena "v piko", se je navdušena zahvalila vsem v projektu, naglas, pred vsemi, kar je za nas, Gorenjce, precej nenavadno, pa je vso poslovno priznanje izkazala **Mariji Strniša**, pomočnici direktorice marketinga v družbi G&P, re-



Ana Nuša Knežević, Marija Strniša

koč, da je Živa dobesedno njen otrok. Bravo. Čestitkam se je pridružila gospa **Ana Nuša Knežević**, dama, ki ve veliko o

javnem nastopanju, komuniciranju, gestikulaciji, na kratko kar bontonu. Tovrstno je izobrazila večino naše politične ekipe. Sploh prve, Demosove. Prav **Lojze Peterle** je **Ani Nuši** zagotovil veliko dela.

Izjemno scensko kuliso so dopolnile vedno seksi **Katrinās**. S svojo glasbo, glasom in mamljivim stasom. Bose, obsijane s pravo svetlobo. Lepa slika, polna dimnega efekta. **Marija Trampuž**, **Katarina Habe** in **Eva Hren** - so **Katrinās**. Vedno



Katrinās

jih je slišati in videti fino. Tisti, ki je vedel, da bodo **Katrinās** "sedle" v Živo, v, za kaj gre. "Bog živi vas Slovenke, prelepe, žlahtne rožice..."

"Mladenčič, zdaj se pije, zdravljica vaša, vi naš up," in sta trknili z glaži. Predsednik državnega sveta **Janez Sušnik** z



Janez Sušnik in Jože Antonič

vinom, župan Bleda **Jože Antonič** z vodo. Oba zadovoljna, da sta tam, **Sušnik** malo manj, ker mu "spodletava" Forum za Gorenjsko, **Antonič** prevzet, ker ima pod streho praznovanja ob 1000-letnici Bleda. Ob **Francu Čebulju**, županu Cerklje, in mojemu "prijatelju", **Gorjanu Lojzetu Poklukarju** je bilo to vse "z desne". Skoraj vse. Žal, Čeprav so povabili vse ministre in vse "taglavne" naših strank. Plus diplomatski zbor.



Leo Ličof in Janez Fajfar

Malce odmaknjeno, stran od vrveža, sta se dogodku nasmihala **Leo Ličof**, legenda gostiča Okarina in Okarina etno festivala, ter **Janez Fajfar**, legenda Vile Bled. Fajfarju je odneslo streho z Vile, Ličofu pa kar Okarino; včasih najboljšo blagovno znamko Bleda. Joj joj,



Janez Bohorič, Bojan Križaj in Zlatko Kavčič



Ani Klemenčič in Stane Valant

kako, da Okarine niste ohranili! Popolno navzkrižje interesov.

"Edinost, sreča sprava k nam naj nazaj se vrnejo," in sta se nasmejela. **Ani Klemenčič**, predsednica in solastnica GBD-ja, in **Stane Valant**, predsednik uprave NFD-ja. Oba Gorenjca. Ani iz Britofa, Stane iz vasi Vadiče pod Sveto Ano. "Haha, se imam bolj za Ljubljana," pove **Stane Valant**, eden večjih



Zlatko Kavčič, Marjan Rožič, Goran Novkovič in Matej Lahovnik

poslovnih igralcev pri nas, in zanimivo opiše poslovno pot svojega deda **Walandta**, ki je zastavljal posest pod Dobročo, da bi konkuriral zdravilišču Golnik.

Šprajcar, direktor dejavnosti Turizem v Savi, **Petra Čuk**, izvršna vodja prodaje v hotelih Bled, in gostja iz Hotelov Morje **Vesna Stojič**.



Zvone Spec, Andrej Šprajc, Petra Čuk in Vesna Stojič

Potem so začele leteti številke. Malce stran, korak ali dva, v družbi ministra **Mateja Lahovnika**, novinarja **Financ Gorana Novkoviča**, predsednika uprave Gorenjske banka **Zlatka Kavčiča** in **Marjana Rožiča** je nastala huda štorija. Madonca! Prvo srečanje ministra in bankirja, pa tako izjemna debata. Nista se dala drug drugemu. Bravo obema.

In so se obračali iz "slike v sliki". **Ani Klemenčič**, ki končuje MBA na Bledu, je prišla iz svojega nadzornega sveta, **Stane Valant** pa je razkril, kako je pred časom peljal na nadzorni

Pa to še ni bilo vse! V Živi sta se srečali dve dami. Žena direktorja in spremljevalka predsednika uprave. V popolnoma enakih oblekah. Cirkus na kvadrat! Malce vreščanja, malce smeha. Kiks! Še eden. Slabo vino! Predvsem belo. Žal. Premoremo toliko izjemnega vina, pa tako slab izbor. Kritično. "JB" jih pozna vsaj deset, ki bi zastoj predstavili svoje vino. In navdušili. Škoda.



Sabrina Meško

Morda zaleže dobra "mudra" **Sabrine Meško**, glavne svetovalko programa wellness Živa. Na otvoritvi je očarala s svojim nastopom in zaupati gre njeni energiji ter mudri za lep in srečen dan. **Sabrina** pravi, da je Bled poln ženske energije.

Naj bo ljubezniv in lep. Poslovno ploden. **Naj bo Živa!**



Jelko Kacin, Matej Lahovnik, Anton Rop, Janez Bohorič, v ozadju Zoran in Mija Jankovič

Dimna zavesa pred vrati v vodni kompleks, kjer so sprejemali številne goste, okoli 300 nas je bilo, je bila krasna kulisa. Žal je dim preveč zasmradil in pokvaril prenekatero fotografijo. V pričakovanju svečanega gosta, predsednika vlade, **mag. Antona Ropa**, smo občudovali

ozadju, odzval se je na vabilo, kar je zelo lepo, je bil **Zoran Jankovič** z ženo **Mijo**. Prvemu v Savi in še kje, **Janezu Bohoriču**, ni ostalo drugega, kot da se sproščeno nasmeji. Po govorih zadovoljstev in zahval sta **Janez Bohorič** in **Tone Rop** simbolno zlika kelih vode v bazen wellness Živa.

VRTIMO GLOBUS

Britney Spears pripravlja dekliščino



22-letna ameriška pop pevka **Britney Spears** se zadnje tedne intenzivno pripravlja na poroko s 26-letnim plesalcem **Kevinom Federlinom**. Največ časa namenja nakupovanju, prihodnji konec tedna pa načrtuje razkošno dekliščino, za katero bo porabila kar 17,5 milijona dolarjev. Dekliščino, ki bo trajala tri dni, bo praznovala z osmimi prijateljicami v svoji luksuzni vili v Malibuju. **Britney**, ki se je v začetku letošnjega leta v Las Vegasu nepremišljeno poročila s prijateljem iz otroštva, tokrat načrtuje tradicionalno poroko in dodaja, da se bo poročila iz ljubezni.

Oprah podarila 276 avtomobilov



Ameriška televizijska voditeljica **Oprah** je za začetek nove, 19. sezone svojih oddaj, pripravila veliko presenečenje za svojo publiko. Vsem gledalkam v studiu je izročila ključ avtomobilov **pontiac G6**, model 2005. Veselje gledalk je bilo neizmerno. **Oprah** je tako znova potrdila, da je ena najbolj priljubljenih televizijskih osebnosti. Tudi proizvajalec **General Motors**, ki je podaril vseh 276 avtomobilov v skupni vrednosti 7,7 milijona dolarjev - cena avtomobila je 28.000 dolarjev, je s promocijsko akcijo zelo zadovoljen.

Pospravljanje pred spolnimi odnosi



Raziskava, objavljena v reviji **Good Housekeeping**, je pokazala, da vsaka četrta Britanka bolj uživa v pospravljanju stanovanja kot v spolnih odnosih. Dodatno je presenetila ugotovitev, da je med ženskami, mlajšimi od 35 let, kar 40 odstotkov takih, ki raje pospravljajo kot pa imajo spolne odnose. 40 odstotkov anketiranih gospodinj je priznalo, da imajo slabo vest, če stanovanje ni pospravljeno, 60 odstotkov gospodinj pa počisti stanovanje le takrat, ko pričakujejo obiske. Revija dodaja, da je občutek krivde med ženskami še vedno močno prisoten, če stanovanje ni pospravljeno.

Pisanje dnevnika škoduje zdravju



Nedavne ugotovitve britanskih psihologov, da je pisanje dnevnika škodljivo za zdravje, so presenetile celo strokovnjake. Nova študija, ki jo je vodila psihologinja **Elaine Duncan** z Univerze **Caledonian** v Glasgou, je zanikala dosedanje prepričanje, da zapisovanje doživetij pomaga rešiti težave. Ljudje, ki dosledno pišejo dnevnik, pogostejše trpijo za glavobolom, prebavnimi motnjami ali nespečnostjo. **Elaine Duncan** pojasnjuje, da se z zapisovanjem negativnih doživetij človek vrti v začaranem krogu, namesto da bi se rešil negativnih misli.

GLOSA

Predvolilne tarče

V ta razburljivi predvolilni čas, ko naj bi se po željah naših političnih strank, predvsem vladajočih, dogajale same lepe in hvalevredne reči, hočeš nočeš butajo tudi kakšne silne neprijetnosti. Bodisi prihajajo iz beglega sveta in jih servira mati Evropa ali pa se ti dogajajo doma.

Tako so se že razburili slovenisti, ki branijo slovenski jezik in ne marajo odločitve evropskih birokratov, da naj bi tudi v novih članicah novo valuto pisali euro - razen v Grčiji, ki nima latinice. Pri nas bi se tako odpovedali slovenskemu evru, kar ni v skladu z našim pravopisom, sploh pa ne z deklariranim načelom o enakopravnosti vseh evropskih jezi-

kov. Po pomirjajoči razlagi naših uradnih oblasti naj bi euro uporabljali samo pri poslih s tujino, doma pa lahko še naprej pisali evro - kar je seveda bedna dneva tolažba. Dobili bomo "ojro, ojro" in adijo naš evro, adijo stotini, prihaja cent. Adijo delček samostojnosti.

Še bolj kot evro ali euro pa je v predvolilni čas naravnost boleče odjeknila vest iz evropskega dvora, da čez tri leta ne bomo upravičeni do obilne evropske razvojne pomoči, saj naj bi prekoračili stopnjo nerazvitosti. Vse zato, ker Slovenijo štejejo za eno regijo. Ljubljana je bogata in prebogata, kar je izven na vzhod in zahod pa je v resnici

revno. Pet Prekmurcev zasluži toliko kot en povprečni Londončan - no, pa se potem pojdi Evropo! Nad dokaj strašno novico o izostanku pomoči obupani vladajoči zdaj ne vedo več, kako pojasniti, da evropski denar vendarle bo, saj se bomo mi še pogajali, ane? Sicer pa: vse to so vedeli že tedaj, ko so nas suvali v evropsko družino. Marsikaj so vedeli in marsikaj neprijetnega bomo še odkrili, preden se bomo zavedali, da bomo samo dajali in dajali, koristi pa bodo imeli samo kakšni naši dobro plačani evroburokrati in njihče drug.

V predvolilnem času zelo radi streljajo v take tarče, da dvigajo razpoloženje in duha nacije. Posebno zaželeno so kakšne statistike o upadanju brezposelnosti, ki mi vedno dvignejo pokrov in jih niti ne poslušam ne več. Samo nekajkrat so novinarji napisali, kako so preategorizirali brezposelne. Tiste, ki morda za kratek čas niso brezposelni in so zaposleni samo za določen čas, v statistikah vodijo kot zaposlene, pa jim upade stopnja brezposelnosti. Ali take, ki so v javnih delih! Pa še kaj so fliknili med zaposlene, pa stopnja brezposelnosti upade! Take finte se gre

lahko vsak! Poslušam pa mladega gospodiča iz stranke mladih, kako klavirne so v resnici možnosti mladih, ki iščejo svojo prvo zaposlitev. Beda od bede.

Naslednja statistična komedija je stopnja tveganja revščine v Sloveniji. Ta naj bi spet upadla, ker da država tako dobro cilja s socialnimi pomočmi, da vse taprave pocilja. Manjša brezposelnost, socialne pomoči pociljane - pa mi smo ideal! Le Rdeči križ in Karitas ga pri tem kronata, ker pravita, da tukaj nekaj ne štima, ker sprejemata vedno več ljudi, ki prosijo za hrano in plačilo položnic. Nazadnje ga pokrona še ugledni ekonomist, ki pravi, da to ni nobena zasluga ministrstva za delo, da to niso bistveni premiki na bolje, ker da je merjenje dohodkov precej nezanesljivo. Pa imaš iz finfarja drobiž! Še posebej, ker je zelo vprašujoče, kje je tisti dohodek, ko si statistično reven?

V tej državi se vedno najde kdo, ki ti vse predvolilne lepote in krasote brž postavi na glavo. Kaj na glavo, na laž! Na tako laž, da bi brez diha ostal še najbolj lažnivi baron vseh časov, baron Münchhausen ali Lažnivi kljukec?

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 10. do 17. septembra 1904

Začetek novega šolskega leta

Kranj, 17. september 1904 - Na večini kranjskih deških in dekliških ljudskih šol se je redni pouk začel v petek, 16. septembra. Z vpisovanjem otrok v šolo pa se je začelo že dva dni prej. V dekliški ljudski šoli v Kranju se je letos prvokrat odprl tudi peti razred. Vpisalo se je vanj 27 učenek. Na tukajšnji najvišji šoli, na cesarsko kraljevi Cesarja Franca Josipa višji gimnaziji pa se pouk, zaradi obnovitvenih del v stavbi, prične šele v ponedeljek, 19. septembra tega leta.

Sadna razstava v Radovljici

Radovljica, 16. september 1904 - V Radovljici se je slovesno odprla sadna razstava, na katero so se kranjski sadjarji pripravljali od spomladi naprej. Na razstavo je poslalo svoje sadje, sadne pijače in tudi sadjarsko orodje ter drugo najmanj 100 razstavljalcev. Samo različnih sadnih vrst je bilo razstavljenih več kot sto. Predstavljene so tudi vse novosti na sadjarskem področju in prikazani so sadjarski postopki pri sajenju, obrezovanju, cepljenju, shranjevanju in predelavi sadja. Razstava je bila slovesno otvorjena v navzočnosti imenitnega občinstva, izstopali so deželni predsednik, baron Hein s soprogom, deželni glavar Detela in ljubljanski župan Hribar. Vsi so se jako pohvalno izrazili o razstavi. Najbolj pa so nad razstavo navdušeni prebivalci Radovljice, ki so množično obiskali vse prireditve. Vsa Radovljica je slovesno okrašena z cvetjem in zastavami, kakor ob največjem državnem prazniku.

Orožniki so ujeli nevarnega cigana

Preddvor, 14. september 1904 - Orožnikom se je pretečeni konec tedna posrečilo ujeti in zapreti cigana Alojzija Breščaka, ki je bil leta 1876 rojen v Kranju. Zadnji čas so ga zasledovali zaradi ropanja po Kranjskem. Klatil se je precej dolgo po Ljubljani in okolici, pa ga kljub vsemu poizvedovanju niso mogli nikjer zasačiti. Te dni ga je z vso vmeno zasledoval žandar postajevoja iz Trzina, potem ko je Alojzij izvedel oborožen rop v njegovem okraju. Postajevoja ga je iskal po vsej Gorenjski in ga nazadnje z ostalimi orožniki vlovil v gorovju blizu Preddvora v neki na samem stoječi kajži, ravno v trenutku, ko je zbranim kmetom razlagal, da ga orožniki nikoli ne dobe živga v roke. Ko pa so orožniki vdrli v bajto, pa tudi pomislil ni na odpor, temveč je v strahu moledoval za milost.

Svet pred sto leti

Nič več očal

London - Angleški časopisi poročajo o senzacijski iznajdbi zdravnika dr. Smitha v Londonu. Isti je namreč iznašel novo metodo, kako se ozdravijo kratkovidne in dalekovidne oči, da ni več treba nositi očal. Natančneje njegova iznajdba še ni znana, a v glavnem obstoji v masaži očesa. Dr. Smith je doslej po novem načinu zdravil 30 oseb in razen ene so vse opustile očala. Vsi ozdravljeni sedaj vidijo na daleč in na blizu popolnoma dobro. Zdravljenje se je izvršilo v zelo kratkem času, ter ostane trajno.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (September 1904)

LJUBO DOMA, KDOR GA IMA



Na Jesenicah so našli tri mesece stare mucke, ki jim lahko ponudite nov dom. Vajene so čistoče, vse so tudi veterinarsko pregledane. Več informacij je mogoče dobiti na telefonski številki 040 692 963. Na telefonsko številko 031 386 836 pa je mogoče poklicati najditelja oranžnega mucka, ki so ga prav tako našli na Jesenicah.

Mateja Rant

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/mn



Oven (21.3. - 21.4.)

V naslednjih dneh vam bo razpoloženje precej nihalo. Malo bodo za to krivi drugi, malo pa tudi vi sami. Ker boste določene besede preslišali, se boste nevede izognili prepiru. V ljubezni boste upoštevali star nasvet in uspeli v svojih željah.



Bik (22.4. - 20.5.)

Težav, ki se jih že v naprej bojite, ne bo, če boste do določene osebe povsem odkriti. Kmalu boste lahko uživali ob spoznanju, kaj vse lahko prinese zaupanje in hkrati svoboda v odnosu. Pri denarju zaenkrat še ne bo sprememb.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Če boste upoštevali nasvete ljudi, ki vam hočejo samo dobro, boste kmalu spoznali, koliko ste v resnici močni, in dobili boste občutek zavedanja in potrebnosti. Temni oblaki bodo postali le še zabrisan spomin.



Rak (22.6. - 22.7.)

Ne marate plehkkih pogovorov, zato boste še toliko bolj veseli sogovornika, ki bo vaših misli. Pogovor se bo zavlekel in samo od vas bo odvisno, ali bo ostalo samo pri tem. Poslovno se vam obetajo večje spremembe.



Lev (23.7. - 23.8.)

Z nagrado za svoj trud boste kljub pričakovanjem zelo prijetno presenečeni. Uživali boste v vsestranski pozornosti, ker je to za vas redkost, še toliko bolj. Pri ljubljani osebi boste poskusili s staro zvijačo, odziv bo neverjetno dober.



Devica (24.8. - 23.9.)

Vso potrebno energijo boste črpali iz ljubezni in uspešno premagali kakršnekoli ovire. Ker po naravi zelo težko pokažete svoja čustva, boste še vi sami presenečeni nad svojim izlivom.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Na poslovnem in ljubezenskem področju boste prekosili samega sebe. Vse se bo izteklo tako, kot bi si samo želeli. Pohvale bodo padale iz vseh smeri, zmagooslavje, ki ga boste ob tem občutili, vam bo dalo dodatnih moči.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Počutili se boste utesnjeno, zato ne boste mogli delovati tako, kot si boste sprva zamislili. Mimo ovinka malo desno in malo levo, potem pa počasi bo. Denar, ki ga pričakujete že nekaj časa, bo končno le prišel.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Vaša nestrpnost se bo z naslednjimi dnevi še stopnjevala. Niste vajeni čakati in tudi vnaprej se nimate namena spremeniti, zato pa pač morate vsake toliko časa plačati davek nestrpnosti in ta je potrpljenje.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

V naslednjem tednu boste zelo nepredvidljivi in vaše razpoloženje bo zelo spremenljivo. To ne bo sprožila slaba volja, ampak zavest, da se boste morali končno odločiti, kako naprej. Brez skrbi!



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Želite si veliko svobode in jo zato dopuščate tudi drugim. A na žalost ali veselje se boste tokrat ujeli v svojo lastno zanko. Enkrat ni nobenkrat, po drugi strani pa je to lahko že preveč. Zaradi denarja se vam bo dobro išlo.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Kljub temu da se boste maksimalno potrudili in upoštevali želje drugi ljudi, se boste tudi tokrat izognili določeni odgovornosti. A že v začetku drugega tedna se vam situacija ponovi in izhoda ne bo.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!



EVA BAŠ je stara 15 let in obiskuje gimnazijo na Jesenicah. Že več let se ukvarja s taekwondjem. Med najpomembnejše dosežke uvršča bronasti kolajni z evropskega prvenstva v Bolgariji in s svetovnega v Maleziji, oboje v kategoriji mladink do 53 kg.

Foto: Janez Pipan

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Medvedi

Med največje kopenske zveri sodijo medvedi, ki lahko v višino merijo tudi več kot tri metre.

Medvede najdemo na različnih delih sveta. V naravnem okolju živijo v Evropi, Ameriki in Afriki. Zaradi divjega lova in krčenja njihovega okolja je večina vrst ogroženih. Med manj ogrožene vrste spadajo beli medved, rjavi medved in baribal (ameriški črni medved), med bolj ranljive pa medved ogrličar, malajski medved, šobar, očalar in veliki panda. Veliki panda se od drugih medvedov loči po svoji značilni črno-beli barvi, saj je kožuh drugih vrst lahko le črne, rjave ali bele barve. Medvedi imajo majhne oči in ušesa, saj sta vid in sluh slabše razvita. Najbolj razvit je njihov vonj, kar nakazuje dolg gobec. Čeprav so medvedi velike in težke živali, so v



večini rastlinojedi. Na njihovem jedilniku so korenine, plodovi, oreščki in poganki. Se-

verni medvedi, ki živijo v mrazu in snegu, pa najlažje pridejo do mesne hrane, zato se pogosto hranijo s tjunli. Čeprav se zdijo medvedi počasni in okorni, se lahko hitro podajo v dir in dosežejo kar lepo hitrost. Odlično tudi plezajo. Ko branijo svoje mladiče, se navadno postavijo na zadnje noge in tako napadalcu pokažejo svojo veličino. Njihov najmanjši predstavnik je malajski medved, ki tehta le okoli 50 do 60 kg. Zanimivo je tudi to, da ima izredno dolg jezik, ki mu omogoča nabiranje žuželk in medu. Med najbolj ljubkimi in prepoznavnimi pa je zagotovo veliki panda, ki je tudi simbol mednarodne zveze za varstvo divjih živali. Življenja brez bambusa si te medvedi ne znajo predstavljati, saj so njihov osnovni vir hrane. Danes je ta vrsta močno ogrožena, kar več kot sto pa jih živi v ujetništvu, kjer na žalost preživi le vsak tretji mladič. V Sloveniji lahko v naravi srečamo le rjavega medveda, vidimo pa ga lahko tudi v ljubljanskem živalskem vrtu.

Kozje mleko za zdravje

Vogelj - Frančiška Sitar iz Vogelj je pred petimi leti stoje prebolela pljučnico. Čez kakšno leto je začela težko dihati in ni mogla več hoditi in delati. Kljub tabletam se ni počutila bolje, zato je poskusila s kozjim mlekom. Danes lahko hodi in dela.

Pri Sitarjevih imajo manjšo kmetijo, na kateri so večasih imeli deset krav, ter nekaj njiv, ki jih še vedno obdelujejo. Frančiška je vsak dan zgodaj pomolzla krave, da je bilo mleko do šestih zjutraj v zbiralnici. Leta 1999 je zaradi mraza dobila pljučnico, ki jo je kar stoje prebolela, vendar ji je to pustilo posledice. Čez kakšno leto so se pojavile težave, ki so jo ovirale pri delu. Težko je dihal in se pri hoji hitro utrudila. Obiskala je osebnega zdravnika, ki ji je dal tablete proti pritisku, kašlju in za srce.

Redno jih je jemala, vendar se čez čas ni počutila bolje. Na predlog sovaščanke je začela razmišljati o kozjem mleku in za nasvet vprašala osebnega zdravnika. Pojasnil ji je, da je zelo koristno za vse notranje organe, še posebej za srce, pljuča in jetra, ter svetoval, naj si kupi dve kozji, da bo imela mleka dovolj, in da naj ju hrani z naravnimi krmili. Ko sta z možem Stanetom kupila dve srna-

sti kozji, ga je vsak dan takoj po molži popila okrog pol litra. Po nekaj mesecih se je počutila bolje, a ne povsem, zato je šla na pregled na Golnik. Zdravniki so odkrili astmo in alergijo na krave. Stanetu so svetovali, naj jih raje proda.

Čez nekaj mesecev se je Frančiška počutila bolje. Zahvalila se je zdravniku za nasvet in mu povedala, da lahko teče do konca Vogelj in da lahko dela. S pljuči sicer še vedno ni najbolje, saj so na preiskavah ugotovili, da ji primanjkuje tudi kisika v krvi, vendar je pri svojih enaindesetdesetih letih hvaležna za zdravje, ki ga ima. Kozje mleko pije zdaj že dobra tri leta. Zjutraj deciliter in zvečer deciliter, da lažje diha in zaspi. Včasih prekine, da ne pretirava, saj se človek po večjem uživanju poredi, nekatere pa tudi zapre. Zdaj z veseljem molze kozje, ki jih je v hlevčku kar dvaindvajset, mleko pa je, zanimivo, povsem brez značilnega "kozjega" vonja.

Katja Dolenc

Srednjeveški konec tedna na Češkem

Škofjeloška plesna skupina Lonca je sodelovala na kulturni prireditvi v prijateljski občini Tabor. Dvodnevno doživljanje srednjeveškega duha starega mesta.



Člani skupine Lonca skupaj s predstavnikom občine Škofja Loka Antonom Peršinom, predstavnik LTO Andrejo Čebulj, veleposlanikom Dragom Mirošičem in našo vodičko Lenko.

V mestu, ki leži 90 kilometrov jugovzhodno od Prage, so letos že 13. zapored pripravili etnološko prireditev v srednjeveškem duhu, imenovano Taborska Seikani oz. Taborska srečanja. Tabor, ki danes šteje 40.000 prebivalcev, ima bogato in slavno srednjeveško preteklost, saj je v 15. stoletju v svoji veličini užival vso avtonomijo in zaradi lastne vojske, vplivne politike in cvetočega gospodarstva ni priznaval niti avtoritete češkega kralja. Mesto je še posebej vzcvetelo v 16. stoletju, ko je v središču zraslo nekaj veličastnih stavb, ki so z značilnim slogom gradnje obeležile arhitekturo tistega časa.

Pestre srednjeveške preteklosti svojega mesta se prebivalci Tabora dobro zavedajo še danes in leta 1992 so tako prvič organizirali srednjeveško prireditev, ki se je do danes razvila v največji vsakoletni dogodek v mestu. Letošnjega dvodnevnega srečanja, ki je v povezavi z evropskimi dnevi kulturne dediščine sicer z raznimi spremljajočimi prireditvami razpotegnjeno na več dni, se vsako leto poleg nastopajočih iz vse Češke udeleži tudi veliko skupin in obiskovalcev iz tujine. Letos je v češki Tabor odpotovala plesna skupina Lonca iz Škofje Loke. Pet plesnih parov se je drugi dan prireditve na več pri- zoriščih po mestu predstavilo



Mimohod vseh nastopajočih je bil prava paša za oči.

gledalcem s plesi iz 15., 16. in 17. stoletja ter v oblačilih iz tega obdobja. Skupina, ki jo že dobro leto strokovno vodi Gregor Krajnik se je udeležila tudi otvoritvene večerne parade vseh udeležencev z baklami in pa glavne povorke nastopajočih. Mesto je dva dni živelo v srednjem veku, saj se je tudi veliko prebivalcev preobklo v srednjeveške oprave, nastopajoči pa so preplavili glavni Žižkov trg, kjer so se na glavnem odru odvijali nastopi plesalcev, bobnarjev, zastavonoš in drugih, ter okoliške mestne ulice, ki so dajale vtis, da se je mesto vrnilo v 15. stoletje. Med nastopajočimi skupinami ni manjkalo vitezov, gospode, rabljev, služinčadi ter konjenikov, njihove bogate obleke pa so bile

prava paša za oči.

Slovensko delegacijo, ki jo je vodila Mojca Debeljak, predstavila skupina Lonca, in njihove nastope si je prišel pogledat tudi slovenski veleposlanik na Češkem Drago Mirošič. Skupino Lonca sta na obisku na Češkem spremljala tudi predstavnik občine Škofja Loka Anton Peršin in pa predstavnik škofjeloškega LTO Andreja Čebulj, ki sta se na povabilo taborskega župana Františka Dediča udeležila tudi uradnega sprejema na grajskem dvorišču za vse prijateljske občine. Za prijetno vzdušje so poskrbeli vsi prisotni, saj je bil kostum iz srednjega veka obvezen, in s tem skok v srednji vek še toliko bolj doživet.

Jasna Paladin

Alpe bodoče generacije

Kranjska Gora - Tako so poimenovali alpski teden, ki ga nevladne organizacije alpskih držav od srede, 22. septembra, do sobote, 25. septembra, pripravljajo v Kranjski Gori. ISCAR, mednarodni znanstveni svet za proučevanje Alp, CIPRA, mednarodna komisija za varstvo Alp, Omrežje občin - Povezanost v Alpah in Mreža zavarovanih območij bodo združile svoje letne konference z namenom, da prispevajo k oblikovanju skupne vizije prihodnosti v Alpah. "Za celotni Alpski lok je izziv, kako zagotoviti trajnostni razvoj in konkurenčni položaj za svoje prebivalce in skupnosti v procesih globalizacije in klimatskih sprememb. Za Slovenijo pa je izziv, kako s svojimi izkušnjami, vrednotami in viri odigrati vidno vlogo pri oblikovanju prihodnosti v alpskem prostoru," so zapisali v predstavitvi.

M. K.

kvalifikacije za napredovanje v divizijo A - ženske

KOŠARKA
SLOVENIJA : MAKEDONIJA

18.09.2004

Športna dvorana Poden
Šk. Loka ob 19.00 uri

kvalifikacije za Evropsko prvenstvo v košarki 2005 - moški

SLOVENIJA : ČEŠKA

25.09.2004

Športna dvorana Poden
Šk. Loka ob 17.00 uri

Generalni sponzor :

Telekom Slovenije



Predprodaja vstopnic : Turistična agencija Alpetour Šk. Loka in Kranj

Dalmatinska pustolovščina mladih Kranjčanov

Najstniki v en glas zatrjujejo: dogodivščine ne bomo nikoli pozabili.

Počitnic je konec. Tomaž, Branko, Anto, Tjaša, Matej in Dejan, iz Centra za socialno delo Kranj, so sedem dni preživeli na Gejši. Na jadrnici, ki je plula med dalmatinskimi otoki Šolta, Brač in Hvarom.



Na neki način je bila dogodivščina tvegana. Pet najstnikov in ena najstnica, vsi polni energije, na štirinajstmetrski jadrnici, sredi morja, tako rekoč v samoti, brez diskotek in običajnega mestnega vrveža zagotovo ni bil mačji kašelj. Še zlasti ne za Vojko Vavpotiča, socialnega delavca, ki je bil za mladostno posadko tako in drugače odgovoren. Toda, konec dober, vse dobro. Vedenje mladostnikov je bilo na zavidljivo visoki ravni.

Kljub slabemu vremenu in hladnemu morju so Tomaž (16 let), Branko (14 let), Anto (14 let), Tjaša (16 let), Matej (16 let) in Dejan (19 let) znali in vedeli, kaj početi; veliko glasbe, drzni skoki v morje, nočno kopanje, vožnja s čolnom na vesla, sklepanje novih prijateljev (po- leg Kranjčanov so bili na jadra-

nju še mladostniki iz ljubljanskih centrov za socialno delo Vič, Šiška, Moste in Fužine), sladolep s preizkusom znanja na Šolti, najbolj zelenem jadranskem otoku (vseh otokov v Jadranskem morju je 1233), na Hvaru ogled Starega grada (velja za najstarejšo hrvaško mesto) in Jelse (mesteca pomorščakov, ki so pluli po vsem svetu), sanjarjenje v dežju na znameniti plaži "Zlatni rat" na Braču in sprehod po zapuščenem mestecu Bobovišče, v katerem stalno živi največ petnajst domačinov. Za nameček pa še zadolžitve na jadrnici.

Tomaž je bil v kranjski posadki edini, ki je že jadrar. Spal je kar na palubi. Od vsega, kar je videl, mu je bil najlepši Stari grad. Branko je najbolj užival v vetru in jadrnanju. Veliko je tudi veslal; s čolnom na vesla je

vzdrževal povezavo med zasedranimi jadrnicami. Motilo ga je samo pomivanje posode in stranišča. Anto je bil "skiperjeva" desna roka. Trikrat je tudi skuhal. Ko je spoznal simpatijo, pravi Anto, pa mu je postalo kuhanje odveč. Tudi Tjaša je bilo na jadrnanju super. Malo manj super ji je bilo kopanje v hladnem morju, pomivanje posode, hoja po otoških vzpetinah in domala praznih mestecih. Poleg tega je spoznala, da je treba na jadrnici vse sproti pospraviti. Matej se je vsak dan kopal, pomival posodo in se navduševal nad starimi dalmatinskimi mesteci. Vsak dan posebej mu bo ostal v spominu. Dejan se je moral najprej privaditi na novo in drugačno okolje. Potem pa mu je bilo vsak dan lepše. Samo na neprestano "guganje" jadrnice se ni mogel navaditi. V morju je namakal samo noge, užival je v sprehodih, v igri s kartami in v tem, da je bil ves čas v družbi.

In še Vojko Vavpotič: "Naši načrti in pričakovanja so se bolj ali manj uresničila. Mladostnikom iz našega centra smo ponudili izkušnjo, ki je morda ne bodo nikdar več doživeli. Izkušnjo medsebojnega sodelovanja in življenja več ljudi na majhnem prostoru. Do zapletov je sicer prišlo, vendar smo jih skupaj rešili. Največ pove to, da so si vsi želeli ostati. Čeprav so morali početi tudi stvari, ki jim sicer niso všeč. In so bili daleč od običajne civilizacije."

Marjeta Smolnikar

Sinti niso Romi

Na Titovi 10 na Jesenicah živi družina Muzga s petimi otroki. Po etničnem poreklu so Sinti. To je etnična skupina, ki naj bi se v Zahodno Evropo preselila z območja okoli reke Sint v Indiji.

Jesenice - Manjšine Sintov danes živijo v Čilu, Nemčiji, Avstriji in Franciji, tako da je registriranih okoli sto petdeset tisoč Sintov. V Sloveniji jih je mogoče najti v petih gorenjskih občinah, na Bledu, Jesenicah, v Kranju, Radovljici in Žirovnici. Po ocenah Marka Muzga naj bi gorenjska sintiška skupnost štela okoli štirideset družin ali sto dvajset do sto petdeset oseb. Šest gorenjskih Sintov, med katerimi sta Marko Muzga in Boris Horn, pripravlja statut Društva Sintov Gorenjske. "Zastavili smo si cilj, da skupnost Sintov v Sloveniji pri Uradu Vlade Republike Slovenije za narodnosti registriramo do konca septembra," je povedal Muzga.

Pogovori o ustanovitvi društva so se začeli že pred dvema letoma. Povod so bile izjave dolenskih Romov v medijih in izjave nekaterih politikov, kot sta Janez Janša in Zmago Jelinčič Plemeniti, ki ne ločijo med Sinti in Romi, je povedal Muzga. Slednji je sicer poudaril, da loči med Romi in Sinti, je še dodal Muzga.



Marko Muzga pravi, da je razlika med Romi in Sinti enaka razliki med Slovenijo in Slovaško.

Po Hornovih besedah so zaradi streljanja med dolenskim Romi tudi sami občutili diskriminacijo, ki jo doživljajo Romi. Ljudje so jih zmotno začeli uvrščati med Rome. Vendar niti Muzga niti Horn romske kulture in jezika ne poznata, ker se z Romi ne srečujejo. "Tudi nismo bili vključeni oziroma ne čutimo potrebe, da bi se vključili v

Zvezo Romov Slovenije," je povedal Muzga.

Sinti so etnična skupina, ki je poselila Zahodno Evropo. Njihova "baza" je Avstrija. Že v času vladavine Marije Terezije so imeli Sinti urejen status. Med drugo svetovno vojno so med begom pred nacizmom prišli na Gorenjsko. "Nekateri so bili internirani v Begunje na Gorenjskem, nekateri v Srbijo. Bili so tudi v taboriščih v Italiji, celo v Dachauu. Po vojni so se iz Srbije preselili na Gorenjsko. Sinti, ki so bili v Ljubljani, so ostali tam, ker je bila Ljubljana med drugo svetovno vojno pod Italijo. Sinti, ki so bili pod Avstrijo in Nemčijo, pa so odšli," je pojasnil Horn.

Oba sta dejala, da tradicija Sintov počasi izumira, ker so zelo integrirani v slovensko družbo. Edina tradicija je nemški oziroma avstrijski jezik. V sintiškem jeziku je namreč zelo veliko nemških besed. "Naše stare mame so govorile samo nemško, tudi doma, kot pogovorni jezik," je povedal Muzga. Danes doma govorijo slovensko in sintiško. Zaradi otrok se o šolskih stvareh večinoma pogovarjajo slovensko. Sintiški jezik ni zapisan. Tudi glasba je zato bolj instrumentalna. Ritmi so živahni, čustveni ... Plešejo polke in valčke. Bolj se poistovetijo s "hozentregarji" kot z romsko nošo, je pripovedoval Muzga.

Zaradi nekorektnih medijskih izjav in nevednosti prebivalstva so se v bloku na Titovi 10 začeli spreminjati sosedski odnosi.



Dori Perjevič z družino Muzga nima težav.

Na tem naslovu družina Muzga živi že pet let. "Sosedom je začelo sedaj po petih letih v skup-

ni sušilnici zmanjkovati spodnjega perila, brisač, majic, raznih podstavkov za rože, ... Moje otroke spremljajo, ko gredo v sušilnico, v klet. Moti jih, če so zunaj na igrišču, če se malo bolj živahno pogovarjajo, igrajo," je razlagal Muzga. Po njegovih besedah jim od stanovalcev sedemnajstih stanovanj, kolikor jih je v bloku, samo stanovalcih treh povzročajo težave. "Moti jih, da prejemam denarno, socialno pomoč, ker zaradi bolezni ne morem delati. Očitajo mi, da me živi država, da me živijo oni ... Živim popolnoma normalno, civilizirano življenje kot ostali občani," je pojasnjeval Muzga. Z otroki se zato redko igrajo na igrišču pred blokom, Muzga jih raje odpelje na igrišče gimnazije ali v Podmežaklo.



Tako bi se lahko otroci družine Muzga igrali na igrišču pred blokom.

Njihov sosed Dori Perjevič z družino Muzga nima težav. "Muzgovi imajo pet otrok in jaz jih ne slišim, kdaj gredo spat in kdaj vstanejo," pravi Perjevič. Dodal je še, da je sosed, ki ne želi biti imenovana, v sporu z vsemi stanovalci bloka.

Neimenovana sosedica sicer pravi, da z družino Muzga nima nikakršnih sporov. Muzgovim otrokom pa je prepovedala pisanje po stenah. "Tudi če bi to dela-

li moji otroci, bi jim povedala, da tega ne smejo," je še dodala.

Sinti na Gorenjskem živijo tako kot vsi ostali Gorenjci. Otroci hodijo v šole in se med prostim časom igrajo, njihovi starši pa hodijo v službe in vozijo registrirane avtomobile z vozniškim izpitom. Niso avtohtoni prebivalci Republike Slovenije, a so rojeni tu in imajo slovensko državljanstvo, je še povedal Muzga. Eva Gračanin, foto: Gorazd Kavčič

Spoznala sta se na vlaku

Marjan in Štefka Kastelic sta pred županom Smolnikarjem potrdila 50 let skupnega življenja.

Kamnik - Minulo soboto je minilo 50 let, odkar sta se poročila Marjan Kastelic in Štefka Istenič. Marjan se je rodil v Kamniku kot tretji otrok in se izučil za avtomehnika. Star je 69 let, do upokojitve pa je bil zaposlen pri podjetju Slovenija ceste. Njegova deset mesecev mlajša življenjska sopotnica Štefka pa je bila rojena na Hote-drški prav tako kot tretji otrok v družini. Ko je bila stara devet let,



Marjan in Štefka sta se pred dobrimi petdesetimi leti spoznala na vlaku.

se je preselila k sestri v Mengeš in se kasneje zaposlila v podjetju Induplati v Jaršah. Po preselitvi v Kamnik je bila vse do upokojitve zaposlena v Tekstilnem inštitutu Maribor. Marjan in Štefka sta se spoznala na vožnji z vlakom. Zaljubila sta se in kmalu začela skupno življenje. Rodila sta se jima hčerka in sin. V Kamniku sta zgradila hišo, kjer jima še danes delajo družbo štirje vnuki. Skupno, 50-letno življenjsko pot sta minulo soboto potrdila pred županom Tone-om Smolnikarjem v Kamniku. Čestitkam ob njunem zlatem jubileju se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu. Andrej Zalar

Tretješolci v akciji.

MOBILTEL OPOZORIJA:
 PLANET JE MOBILETSKI PORTAL
 Z DOKUPNIH NAROČNOSTI AKTUALNIH
 INFORMACIJ IN ZANIMIVOSTI. NIKOLAR
 DA NE GRE ISKAT NA VIZITKI
 NOČEN REBU. NAH VSTOPITE
 V PREPROSTO PRILIKO NA HITRO
 HIPPO VASER NOVEDA MOBILITKA.

Za vse, ki si končno lahko vzamete čas zase.

Ob sklenitvi ali podaljšanju naročniškega razmerja Penzion paket za 24 mesecev lahko upokojenci kupite mobilnik leta - Sony Ericsson T610 za samo 8.999 SIT. Z njim boste do številnih vsebin na Planetu dostopali zelo preprosto - s pritiskom na hitro tipko. Ob sklenitvi/podaljšanju naročniškega razmerja pa boste prejeli še nahrbtnik za aktivno jesen.

Sklenitev naročniškega razmerja Penzion paket je odlična izbira tudi za tiste upokojence, ki ste še vedno Mobiluporabniki. Ker je mesečna naročnina za Penzion paket

med najnižjimi, bistveno nižje pa so tudi cene pogovorov, boste s prehodom na naročniško razmerje prihranili vsak mesec.

Izkoristite pa lahko še dodatne ugodnosti: naročite brezplačne osebne vizitke in dnevno SMS vremensko napoved ter brezplačno kličete v Posvetovalnico za srce in ožilje (031 334 334).

Vse lahko uredite v najbližjem Mobitelovem centru ali pri pooblaščenih prodajalcih po vsej Sloveniji. Prinesite le osebni dokument, davčno številko in zadnji pokojninski odrezek.



SonyEricsson T610 za 8.999 SIT*

- barvni zaslon
- preprost za rokovalje
- pregledni meni v slovenščini
- hitra tipka za Planet



+ nahrbtnik



Informacije na brezplačnih številkah:
 naročniški Mobitel GSM / UMTS: 031/041/051 700 700,
 Mobiluporabniki: 031/041/051 123, ostali: 080 70 70.



ZIVLJENJE NIJO LE BESEDE
 WWW.MOBITEL.SI

* Pogoj sklenitve/podaljšanja naročniškega razmerja Penzion paket za 24 mesecev: Mobilni telefon lahko uporabljate le s SIM kartico izredne Mobitel GSM/UMTS. Akcija traja do odprtja zalog in velja za vso, ki ostane podpisanih več kot dveh veljavnih aneksov s naročniškimi pogledi. Cene vključujejo DDV. Penzion paket ne omogoča vezave družinskih članov. Sklenite lahko le eno naročniško razmerje Penzion paket.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.,
Lancovo 91, Radovljica

Trst 22. 9., Lenti 30. 9. in 7. 10., Madžarske toplice od 2. 10. do 5. 10.; Medugorje od 8. 10. - 10. 10.
Tel.: 04/53-15-249

prof. META KONŠTANTIN, s.p.
ŠKOFJA LOKA, Podlubenik 253
www.mekon-loka.si

TEČAJI TUJIH JEZIKOV (AN, NE, IT, ŠP, FR, RU, LAT, SLO, ARAB)
za odrasle, študente, dijake, učence, otroke, upokojenke
Tel.: 04/51-50-590, fax: 51 50 592, e-mail: meta.konstantin@iol.net

JEZIKOVNA ŠOLA pri LJUDSKI UNIVERZI KRANJ

Šola s tradicijo in uspehi
pooblaščen center za izvedbo izpitov

vabi od 13. septembra 2004 dalje k vpisu v tečaje AN - NE - IT - FR - ŠP - SLO - RU

in vse druge jezike, ki jih potrebujete

TEČAJI PO JAVNO VELJAVNIH PROGRAMIH, 6 stopenj, 90 ur

A K C I J A : 20% nižje cene za študente in dijake

- POSLOVNI JEZIK, 60 ur
- PONOVITEV SLOVNICE S KONVERZACIJO, 60 ur
- OBNOVITVENI TEČAJI, 40 ur
- KONVERZACIJA, 40 ur
- TEČAJI ZA TAJNICE, 40 ur
- POSLOVNA KORESPONDENCA, 10 ur
- PRIPRAVE NA IZPITE:

- Državnega izpitnega centra
- Univerze Cambridge (UCLES)
- Goethe Inštituta

TEČAJI ZA PODJETJA

INDIVIDUALNI TEČAJI

PRIPRAVE NA MATURO iz AN - NE jezika, 60 ur/40 ur

Učenje z ljubeznijo - prava pot do znanja.

JAMSTVO, KI ZAVEZUJE:

- 500 kandidatov letno
- 90% opravi izpit prvič
- vsak drugi slušatelj ostane zvest vsaj 3 semestre

ZAČETEK: 04. oktober 2004

INFORMACIJE 04 280 48 16

www.lu-kranj.si

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ, Cesta Sv. Stanislava 1, 4100 Kranj

Kranja, na Glavnem trgu pri vodnjaku od 8. do 13. ure. Na stojnicah bodo postregli z izdelki domače in umetne obrti ter s pridelki s podeželja.

60 let požiga Radovne

Radovna - Jutri, v soboto, se bo ob 11. uri v Radovni začela spominska svečanost ob 60-letnici požiga vasi. Sledil bo kulturni program.

Za pomoč paraplegikom

Bled - Pod Ribensko gorjo se bo v nedeljo ob 15. uri začel Dan Wellness centra Bled za pomoč paraplegikom Gorenjske. V zabavnem programu bodo sodelovali Čuki, Game Over, B.B.T., Tone Fornezzi ToF in Saša Landero. Vstop je prost.

"Alpenrunde" brez meja

Od 16. do 18. septembra bo potekal tradicionalni "Alpenfahrt Rally". Legendarna vozila se bodo ponovno zbrala na legendarnem rallyju. V treh dneh bodo udeleženci prevozili 1000 km po Avstriji, Italiji in Sloveniji. Prevoženih 1000 kilometrov sovпада s 1000-letnico Bleda. Na Bledu bo program potekal danes, v petek, ko bo od zbor udeležencev na terasi hotela Park. Program bo potekal od 13. do 15. ure. Pri Grand hotelu Prisank v Kranjski Gori bo program ob rallyju potekal danes, v petek, od 14. do 16.30. Na ogled bo 140 starodobnih vozil.

Petnajstletnica Gašperjev

Tržič - Danes in jutri se bo vsakič ob 20. uri v Dvorani tržičkih olimpijcev začel gala koncert z gosti ob 15-letnici ansambla Gašperji.

Spretnostna vožnja

Cerkije - AMD Cerkije prireja v počastitev občinskega praznika 19. septembra ob 10. uri spretnostno vožnjo za avtomobiliste in voznike koles z motorjem na parkirišču pred OŠ Davorin Jenko Cerkije. Prijave voznikov sprejemajo pred tekmovanjem.

Viktorjev memorial

Mojstrana - V Mojstrani se bo v nedeljo ob 9. uri začel VII. Viktorjev memorial - tekmovanje z nihalno kroglo.

Srečanje ljudskih pevcev in godcev

Slovenski Javornik - Danes, v petek, se bo ob 19.30 v Kulturnem domu Julke in Albina Pibernika začelo medobmočno srečanje pevcev ljudskih pesmi in godcev ljudskih viž.

Predstavlja se**KUF France Koblar**

Železniki - Kulturno-umetniško društvo France Koblar se bo predstavilo danes, v petek, ob 19. uri v galeriji muzeja v Železnikih. Prikazali bodo delo dobrega četr stoletja nazaj. V kulturnem programu jim bodo pomagali učenci dramskega krožka OŠ Železniki.

Izleti**Izlet DU Kranj odpade**

Kranj - Društvo upokoencev Kranj obvešča, da izlet - "Še ena trgatav v Vipavski dolini", ki naj bi bil 21. septembra, odpade.

S kolesi v Križe

Kranj - Kolesarska sekcija Društva upokoencev Kranj vabi v torek, 28. septembra, z odhodom ob 8. uri izpred društva na kolesarski izlet na relaciji Kranj - Sp.

Beia - Trstenik - Golnik - Križe - Duplje - Kranj.

Družinski pohod na**Malo Osojnico**

Kokrica - TD Kokrica vabi vse ljubitelje narave na družinski pohod v soboto 18.9.2004. Zbrali se bomo ob 13.30 na parkirišču trgovine Mercator in se z osebnimi avtomobili odpeljali do Bleda, nato pa peš do cilja.

Obvestila**Ženska telovadba**

Žabnica - Bitnje - Društvo upokoencev Žabnica - Bitnje obvešča, da sekcija za žensko telovadbo z delom začela v ponedeljek, 4. oktobra, in sicer za Bitnje ob 17. uri v Gasilskem domu Bitnje, za Žabnico pa ob 18. uri v Osnovni šoli Žabnica. Na prvem srečanju se boste pogovorili tudi o višini prispevkov.

KRČNE ŽILE?

05 640 02 33

Vpisovanje otrok v folkloro

Brezica - Otroška folklorna skupina Breznica vpisuje nove člane - otroke, stare od 5 do 13 let. Zato vabijo na sestanek vse starše, ki že poznajo ljudsko izročilo, in tudi tiste, katerih otroci to želijo spoznati. Sestanek bo v torek, 21. septembra, ob 18. uri v dvorani na Breznici.

Test hoje

Radovljica - Zdravstveni dom Radovljica v sodelovanju z Društvom za varstvo okolja Radovljica, v okviru vseslovenske akcije CINDI - Slovenija v gibanju - z gibanjem do zdravja, organizira tretji letošnji test hoje. Potekal bo v soboto, 18. septembra, od 9. do 11. ure na Gozdni učni poti v Radovljici. Glede telesne aktivnosti se boste lahko pogovorili z zdravnikom, medicinskimi sestrami in fizioterapevto.

Avdicija za zborovske pevce

Kranj - Komorni zbor De profundis vabi na avdicijo nove pevce, in sicer v sredo, 22. septembra, in v petek, 24. septembra, med 17. in 19. uro v prostorih Javnega sklada za ljubiteljske kulturne de-

javnosti, Sejmišče 4, Kranj. Informacije: 041-970 317

Kranj - Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj je pevski zbor s petintridesetletno tradicijo, ki je nanizal številne nastope doma in v tujini. V svoje vrste vabijo nove, kakovostne pevce vseh glasov. Avdiciji bosta potekali v torek, 21. septembra, in 19. oktobra v učilnici 24 na Gimnaziji Kranj, obakrat ob 20. uri.

PROSTA DELA ŠTUDENTJE, DIJAKI

www.ms-kranj.si

Kranj - Ženski pevski zbor Lipa pri Društvu upokoencev Kranj vabi v svoje vrste ljubiteljice zborovskega petja, po možnosti mlajše upokojenke, ki so že prepeva-



Prevc, saloni pohištva, d.o.o.
Dorfarje 17, 4209 Žabnica

V salonu pohištva v Dorfarjah zaposlimo:
ŠOFERJA - AVTOMEHANIKA

Pogoji:

- izobrazba IV. stopnje ustrezne smeri
- vozniško dovoljenje B in C kategorije
- 3 leta delovnih izkušenj
- veselje do dela s strankami

Nadaljevanje na 31. strani

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas s 3-mesečnim poskusnim delom in možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave pričakujemo do 24.9.2004 na naš naslov:
Prevc, saloni pohištva, d.o.o.
Dorfarje 17, 4209 Žabnica

S kolesom na Vodiško planino

Pedala bomo zavrteli po Selški dolini, kjer je ob lepem vremenu tudi konec tedna veliko prometa, zato previdnost in strogo upoštevanje cestnoprometnih predpisov ne bo odveč. Na Češnjici desno do naselja Rudno, tam pa levo (smer Bohinjska Bistrica) na odlično vzdrževano makadamsko cesto. Sledi 9,5 kilometra srednje zahtevnega vzpona, ki ga blažijo ravni odseki.

Na Rastoki, kjer smo že več kot 1100 metrov visoko, sledi spust do Rovtarice. Nato pa kar nekaj vzpona, ki je na začetku zahtevnejši, proti Vodicam, oziroma Vodiški planini. Ponovno spust po cesti, ki je videla že boljše čase, do Partizanskega doma. Od Rovtarice do Vodiške planine, boste obogatili z novimi 11 ki-

lometrov.

Partizanski dom na nadmorski višini 1118 metrov je odprt vse dni v tednu, zato si bomo tukaj privoščili daljši oddih. Malico lahko pustite doma, saj boste kljub množici obiskovalcev postreženi v rekordno hitrem času. Enolončnice, pasulj in golaž ob večjem obisku kuhajo kar na prostem v unikatnih kotlih. Pazi-te obroki so namenjeni res do-brim jedcem. Ena od zanimivosti v tem idiličnem okolju je lipa, ki kot edina raste nad tisoč metri nadmorske višine in je tretja naj-starejša v Sloveniji saj je tam že 531 let. Vsaj tako so pokazale raziskave.

Po počitku in okrepčilu, je čas za odhod. Variant je več: vrnitev po isti poti, v Radovljico ali pa

na Soriško planino. Mi pa bomo izbrali smer Dražgoše. Povprašajte za pot. Najprej bo potrebno kolo vleči strmo navkreber kar za ušesa. Pri obeležju, kjer je bil ustanovljen Cankarjev bataljon, se pot zravna. Sledi pravo gorsko kolesarjenje po stezi, ki jo nekaj časa označujejo modre markacije. Ustavili se bomo na odseku, kjer je lep razgled na Kropo. Pri-peljemo se do makadamske ce-ste, kjer nas ponovno čaka ne prezahteven vzpon, nato asfalt in deset korakov na vrh legendarne Bičkovske skale od koder se raz-prostira čudovit razgled. Strmo do Dražgoše in do Rudnega. Od tam pa nam je pot po Selški do-lini v Škofjo Loko že poznana.

Jože Oblak

OSMRNICA

Kogar imamo radi
nikoli ne umre,
le zelo, zelo daleč je.

Pretreseni sporočamo, da je mnogo prezgodaj umrla

MOJCA BIZJAK

univ. dipl. inž. strojništva, profesorica strokovnih predmetov
in ravnateljica šole od leta 1991 do 1999

Od nje se bomo poslovili jutri, v soboto, 18. septembra 2004, ob 15. uri v Kranjski Gori.
Vestno sodelavko bomo ohranili v lepem spominu.

Sodelavci in dijaki šole za strojništvo Škofja Loka

ZAHVALA

S svojo plemenito osebnostjo bo ostala vedno z nami draga sestra, teta, svakinja in sodelavka

IVANKA GROS - MAHNE

V sončnem popoldnevu smo se s cvetjem in svečami poslovili od nje brat, sestre, nečaki in nečakinje z družinami, Mahnetovi z družinami, kolegice, kolegi in prijatelji. Posebej se zahvaljujemo gospodu Chvatalu za iskren govor, kolektivu OŠ F. Prešerna, osebju KOP Golnik, Centru starejših občanov Gornji Grad in Medvode, g. župniku za obred, pevcem, pogrebni službi in vsem neimenovanim, ki ste jo imeli radi.

VSJ NJENI
Kraj, 17. septembra 2004

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Harmonikarji z gobarji

Ermanovec - Pri koči na Ermanovcu bo v nedeljo Planinsko društvo Sovodenj z Gobarjskim društvom Škofja Loka in Gorenjskim glasom pripravilo srečanje harmonikarjev z različnimi igrami in tradicionalno razstavo gob. Srečanje se bo začelo opoldne.

Veseliča s Poljanški

Vodice - Tudi ta konec tedna bodo v Vodicah različna tekmovanja (košarka, za gasilski pokal, gorski kronometer, vožnja po občini s kolesi) ob občinskem prazniku. Osrednji prireditvi bosta to soboto ob 16. uri promenade koncert godb v Utiku, Repnjah in Polju in parada godb ob 19. uri v Vodicah.

Tretji jesenski praznik

Podvin - Jutri, v soboto, se bo v Podvinu, natančneje v Mošnjah 2a, odvijal 3. jesenski praznik. Prireditve se bo začela ob 10. uri, ko bo Ruth Podgornik Reš govorila o izboru buč. Ob 10.30 bo predstavitev nove kuharske knjige Bučna kuhinja za vsak okus Mateje Reš, ob 11. uri predstavitev knjige Dobrote iz buč Joži Jordan, ob 11.20 pa bo Marjan Gornzi govoril na temo krizanteme od nekdaj do danes. Postregli bodo z bučno juho in bučnim golažem, potekale bodo razne delavnice in razstave izdelkov, razstavljen buč in krizanteme pa bodo tudi ocenjevali. Žrebanje nagrad bo 29. oktobra ob 17. uri, na noč čarovnic, prav tako v Podvinu.

Festival rolanja po Sloveniji
Domžale - Hansaplast Inline Festival je prireditve, ki omogoča re-

kreativno in tekmovalno preizkušnjo v znanju rolanja. Namenjen je otrokom in staršem, pa tudi tistim, ki se z rolanjem ukvarjajo na amaterski ali profesionalni ravni. Prireditve bo pred Mercatorjevim centrom v Domžalah v nedeljo, 19. septembra.

Srečanje na Jezerskem

Jezersko - Gostišče ob jezeru na jezerskem in Radio Veseljak prirejata v soboto, 18. septembra, ob 11. uri srečanje harmonikarjev in mnogih glasbenih gostov s pristaši Radia Veseljak.

Prigon živine

Brezje - Agrarna skupnost planine Pungrat organizira jutri, soboto, na prostoru pred cerkvijo Marije Pomagaj na Brezjah zaključno prireditve ob koncu pašne sezone, ki se bo začela v času od 13. do 14. ure, ko bodo s Planine (Košute) prignali živino v dolino.

Državno prvenstvo v floristiki

Bled - V Festivalni dvorani na Bledu bo ta konec tedna potekalo finale 9. državnega prvenstva v floristiki. Danes, v petek, bo od 8. do 16. ure tekmovanje v predverju dvorane, od 19. do 22. ure pa bo večerni del tekmovanja v veliki dvorani z razglasitvijo rezultatov. V soboto bo od 9. do 19. ure, v nedeljo pa od 9. do 18. ure v Festivalni dvorani cvetlična razstava, v nedeljo ob 17. uri bo podelitev priznanj za najlepšo hišo. Vstop za vse prireditve je prost!

Dan kmetov in pridelkov

Kranj - Turistično društvo Kranj prireja jutri, v soboto, Dan kmetov in pridelkov kmetij. Prireditve bo potekala v starem mestnem jedru



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izber.si!

Izbor. Vase so vsak ponedeljek od 16. do 17.30 v prvem nadstropju (sejna soba) na sedežu društva na Tomšičevi 4.

Predavanja

Osupljive najdbe

Kranj - Društvo prijateljev Sv. pisma v okviru avdiovizualnih predavanj Osupljive najdbe v soboto, 18. septembra, ob 10. uri vabi v Hotel Creina na proučevanje Svetega pisma in predavanje "Zaveza ljubezni skozi zgodovino človeštva". Predaval bo mladi raziskovalec Sv. pisma Izidor Pokrič. Vstopnine ni!

Kuhajmo z bučami

Podvin - Vrtnarja Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na 2. predavanje iz niza jesenskih srečanj. Danes, v petek, ob 17. uri vas bo Mateja Reš s sliko in besedo popeljala v bučno kulinarijo. Predstavila bo tudi svojo novo knjigo Bučna kuhinja za vsak okus.

Razstave

Brezjanske votivne podobe Kranj - V prostorih Gorenjskega muzeja, v Mestni hiši v Kranju, Glavni trg 4, bodo v okviru tedna Evropske kulturne dediščine v tork, 21. septembra, ob 18. uri odprli restavratsko razstavo z naslovom Restavriranje Brezjanskih votivnih podob. Avtorica razstave je mag. Irena Jeras Dimovska, konservatorsko-restavratska svetovalka. Razstava bo na ogled do 28. septembra.

Slike Boleslava Čeruja

Kranj - V Galeriji Mestne občine Kranj bodo v tork, 21. septembra, ob 13. uri odprli razstavo del slikarja Boleslava Čeruja.

Slike povedo več kot besede

Kamnik - V Galeriji Veronika bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo fotografij - izbor bavorskih fotoreporterjev Slika pove več kot besede.

Pridobitve novih predmetov

Kranj - V prostorih Galerije Prešernove hiše si lahko ogledate razstavo Pridobitve novih predmetov 2003/04 za Prešernov spominski muzej. Na ogled so dela, ki so jih darovali Prešernovi nagradenci in nagradenci Prešernovega sklada, ter likovna dela, ki so povezana z Prešernom.

Slike Dušana Sedeja

Gornja vas - V Galeriji Krvina bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo likovnih del dr. Dušana Sedeja.

Predstave

III. Čufarjev maraton

Jesenice - V okviru II. Čufarjevega maratona, ki v Gledališču Toneta Čufarja poteka od 14. do 19. septembra, si danes, v petek, ob 19.30 lahko ogledate predstavo Sultanov dolgčas v izvedbi gledališke skupine MOZIK, jutri, v soboto, ob 19.30 Priložnostni zdravnik gledališke skupine Julke Dolžan pri KD dr. France Prešeren Žirovnica Breznica, v nedeljo pa ob 10. uri predstavo Sneguljčica, ki jo bodo uprizorili člani Farno-kulturnega društva Koroška Bela.

Priložnostni zdravnik

Naklo - Dramska skupina Živčki iz OŠ Naklo vabi jutri, v soboto, ob 19. uri v avlo OŠ Naklo na premiero komedije za odrasle in mladino z naslovom Priložnostni zdravnik. Igrajo učenci OŠ Naklo.

MALI OGLASI

201-42-47

201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30. in za objavo v tork, v petek do 14.00.

DELOVNI ČAS

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15. ure.

Uvedli smo novo rubriko "ČISTO V ZADNEM HIPU".

S to rubriko želimo pomagati našim bralcem, ki se jim res mudi nekaj prodati, kupiti, najeti, oddati. Oglas za to rubriko lahko oddate za tork v ponedeljek do osme ure in za petek v četrtek prav tako do osme ure. Cena oglasa je 2.000 SIT do 10 besed, vsaka nadaljnja beseda je 100 SIT in je enotna za naročnika oziroma nenaročnike - kupon ne velja. Za male oglase po redni ceni oziroma na kuponu pa sprejemamo za tork v petek do druge ure in za petek v sredo do pol dveh.

APARTMA - PRIKOLICE

V termah Čatež oddam apartma 48 m² v zidanem objektu. ☎ 041/833-195 10904

APARATI STROJI

Prodajam industrijski OVERLOK 4 niti zelo lepo ohranjen. ☎ 041/886-875 10938

Prodajam stroj za okroglo krivljenje pločevine Jelčingrad 2 m, valji premera 80. ☎ 041/375-441 10491

Izposoja dvihlanih košar do 16 m za dela na višini. ☎ 041/689-309 10791

SILOKOMBAIN Mengela MB 220 prodajam. ☎ 041/356-157 10840

Za simbolično ceno prodajam MEŠALEC v okvari in peč za CK na trda goriva. ☎ 031/455-937 10843

Prodajam topolni HLADILNIK za mleko. ☎ 250-13-83 10944

Prodajam SILOKOMBAIN. ☎ 23-11-700 10849

Prodajam TRAKTOR TV 420, trosilec Tehnostroj in pajek SIP. ☎ 051/261-090 10850

Prodajam trifazne ELEKTROMOTORJE različnih moči. ☎ 070/220-701 10860

Prodajam OLINI GORILEC Api, predgrete, zapiralna loputa, digitalni termostat. ☎ 031-05-89 10861

Prodajam TRAKTOR FIAT gosencičar 70-65, gozdarsko opremljen. ☎ 031/646-903 10863

Prodajam KOSO z grebenom, obračalniki Gorenje Muta okrogel priključek in večjo avtoprikolico. ☎ 040/731-403 10868

Prodajam nov SUŠILNI STROJ Gorenje kondenzacijski. ☎ 031/887-484 10866

Motorna žaga Husqvarna 372 XP profesional, nova, prodajam. ☎ 031/723-942 10812

Prodajam SILEX grill sistem za pečenje, za kuhanje, več namenska pečica, nemški proizvod. ☎ 041/761-138 10865

Mizarski PONK nov prodajam. ☎ 041/903-412 11000

Formatno krožno ŽAGO - Čeltnik z dvema reziloma, prodajam. ☎ 514-63-59 11010

Prodajam popolnoma novo večnamensko TRITEZO Tefal versalio. ☎ 031/217-022 11012

Prodajam POMIVALNI STROJ, vgradni hladilnik in zamrzovalno omaro. ☎ 031/401-501 11022

Prodajam rabljen PRALNI STROJ Gorenje. ☎ 031/817-768 11033

DVIGALO z zavorno in reduktorjem za dvigovanje bremen (lahko tudi za prenosno vlečnico) do 500 kg, ABM, 1,5 KW, prodajam. ☎ 574-14-13, 041/202-163 11027

Prodajam TEHTNICE s krožno skalo 5, 10, 50, 200 in 500 kg. ☎ 041/639-994 11042

TEHTNICA hrastova, obnovljena do 1.000 kg z utežmi. ☎ 031/542-993 11051

Prodajam SESALEC VORWERK, nov, 3 leta garancije, s priključki. ☎ 574-68-00 11060

Prodajam nove sončne KOLEKTORJE, 30 % CENEJE KOT V TRGOVINI. ☎ 515-55-90 11068

GARAŽE

Oddam GARAŽO v Sorljevem naselju. ☎ 041/643-281 10857

GLASBILA

Prodajam 2x 500-watno pevsko ozvočenje Master sound in agregat TV 2000. ☎ 041/885-085 10879

Prodajam FRAJTONARICO Melodija B.E.A. cena po dogovoru. ☎ 040/623-416 11022

GRADBENI MATERIAL

Prodajam rabljena garažna VRATA. ☎ 250-31-31 10899

KOPALNO KAD 170 in umivalnik 60, Dolenje, novo, poceni prodajam. ☎ 041/471-880 10906

Prodajam rabljene smrekove PLOHE. ☎ 040/668-806 10969

Prodajam dobro ohranjeno 125 let staro OSTREŠJE gospodarskega poslopja v velikosti 12x30m, ročno tesan. ☎ 574-01-28 11007

Za nizko ceno prodajam dobro ohranjena GARAŽNA VRATA. ☎ 251-12-89 11024

Prodajam DESKE za tablon širine od 6,5 do 10,5 cm. ☎ 031/272-632 11030

PESEK TERANOVA (beton) m3 za fasado, prodajam. ☎ 574-14-13, 041/202-163 11038

Prodajam 2 m3 PLOHOV 1 m3 DESK, cena 65.000 SIT. ☎ 20-12-362 11049

Prodajam strešno OPEKO Bramac alpski stili, nova 20% ceneje. ☎ 031/745-563 11068

HIŠE KUPIMO

V POLJANSKI DOLINI kupim hišo ali manjšo kmetijo na visoki planoti in na samem. ☎ 041/619-337 10929

HIŠE PRODAMO

Smokuč - prodajam staro domačijo na parceli 700 m². ☎ 051/316-375, po 17. uri 10499

ŠENČUR, stanovanjska hiša 13x7 m, priložje, mansarda, terasa, zimski vrt, l. 55, obnovljena l. 95, nova okna in vrata, fosa, tlaki, streha obnovljena l. 98, nova etažna CK, krušna peč, samostojna garaža 64,2 m², ograjena parcela 402 m², vpisana v ZK, cena 34.900.000 SIT. ☎ 031/335-444, Agma - trgovina in posredovanje, d.o.o., Drevored 1, maja 3, Izola 10852

ŽELEZNIKI - Zali Log, stanovanjska hiša 10x11 m v dvonadst. III. gradbena faza, 560 m² parcele, prodajam. ☎ 041/271-583 10920

NAKLO - stan, hiša, 140 m² stanov. površine na parceli 608 m², l. izgr. 1982, obrobna lega, v celoti podkletena, prodajam za 39,5 mio SIT. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj. ☎ 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

TRŽIČ center, hiša, potrebna popolne adaptacije, 100 m² stanov. površine, dva parkirna prostora, brez zemljišča ob hiši, starost cca 150 let, prodajamo za 7,5 mio SIT. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj. ☎ 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - MLAKA, 2-stanovanjska hiša, na parceli 1033 m², cca 400 m² stanov. površine, l. izd. 1984, lepa lokacija, prodajamo za 60 mio SIT. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj. ☎ 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Stražišče, 132 m², polovica hiše v pritličju na parceli 431 m², l. 1976 v dobrem stanju, lastna električna, CK na plin in trda goriva, pokrita terasa 24 m². CENA: 28 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

SPODNJI BRNIK, 150 m², nova hiša dvonadst. parcela 260 m², v notranjosti neizdelana, okoli je urejena. Primerna za eno družino. CENA: 25 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ZBILJE, 360 m², l. 94, razgled na jezero, novejša, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m², sončna, mima lega. CENA: 64,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVOR - okolica, 330 m², l. 90, atrska hiša, 1116 m² sončne parcele, čudovito urejen vrt, možnost dveh stanovanj. CENA: 71,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVOR - okolica, 300 m², l. 99, luksuzno opremljena, 685 m² parcele, v naselju novejših hiš. CENA: 74 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Visoko, 300 m², 4. gr. faza, enostanovanjska, nova, parcela mima 562 m², mima lokacija, primerno za dejavnost v kletnih prostorih. CENA: 47,4 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - Virmše, 130 m², l. 53, sončna parcela 1853 m², gospodarsko poslopje cca 90 m². Možnost parcelacije na dva ali tri dele. CENA: 50,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

NAKLO, 294 m², tlora 12 x 9 m, l. 90, visokoprična, kvalitetno grajena, energetsko varčna hiša, varovana, lahko dvodružinska, kamin, zastekljena terasa, 611 m² lepo urejene parcele. CENA: 56,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

Dorfarje - parcela v izmeri 1064 m², lepa ravna na kateri je zgrajena stan, hiša v IV. gr. fazi, in starejša stan. Hiša z gradbenim dovoljenjem za nadomestno gradnjo. Informativna cena 80 mio SIT. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. ☎ 04 50 60 300, 041 647 547 11069

Železniki - prodajam atrijsko podkleteno montažno stanovanjsko hišo 13x11m, zgrajena leta 1988, 219 m² uporabne površine, velikost zemljišča 440m². CK ogrevanje, toplovod v hiši, vsi priključki. Lepa sončna lega. Cena 35 mio SIT. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. ☎ 04 50 60 300, 041 647 547 11069

PODNART - DOBRAVA, prodajam enodružinsko hišo v 2. podaljšani gradbeni fazi, ki stoji na 701 m² zemljišča, 213 m² stanovanjske površine, hiša je podkletena, 1. etaža ter mansarda, 2+balcon, kritina bramac, prevzem možen takoj. CENA: 21.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PODBREZJE, prodajamo zg. etažo hiše s pripadajočim zemljiščem, stara 25 let, potrebna adaptacije, brez CK, prevzem možen takoj. CENA: 10.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BITNJE, na 3000 m² zemljišča prodajamo dvodružinsko hišo, 130 m² bivalne površine v etaži, klet, v 1. in 2. etaži se nahaja komfortno trisobno stanovanje s kabineto, teraso, CK - obe, vsi priključki, ob hiši se nahaja manjši objekt, ki je v kompletu podkleten in je namenjen rekreaciji, prav tako se ob hiši nahaja avtomobilska delavnica, primerna za servis oz. salon avtomobilov, prevzem po dogovoru. CENA: 158.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

TRŽIČ - KOVOR, prodajam enodružinsko hišo (dvojček), 250 m² bivalne površine, stara 15 let, kletna etaža delno bivalna z drevenim prostorom in kuhinjo z izhodom na zelenico, kopalnica, prtiličje, v mansardi dve večji otroški sobi in shramba, možnost izdelave kopalnice, CK, tel. priključek, vseživ po dogovoru. CENA: 40.080.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRIŽE, prodajam prtilično enodružinsko hišo, ki stoji na 139 m² zemljišča, velikost stanovanjske površine 75 m², stara 54 let, možnost izdelave mansarde, ki je trenutno neizdelana, delno zamenjarna okna, nova el. in vodna instalacija, CK - električna z možnostjo kasnejšega priključka na plin, tel. priključek, SATV, vselivo po dogovoru. CENA: 19.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PODREČA, prodajam starejšo kmečko hišo z gos. poslopjem, ki je potrebna temeljite prenove ali rušenja, 759 m² zemljišča, 123 m² stanovanjske površine, stara 70 let, hiša se nahaja na lepem in ravni terenu, prevzem po dogovoru. CENA: 19.200.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BITNJE - hiša dvonadst. novogradnja! vel. 9 x 11 m v IV. gradbeni fazi, prtiličje in mansarda, 2 hiši, parcela za vsako 500 m², cena za hišo = 36,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠENČUR: nova stan. hiša v izmeri 14 x 13 m, moderna zasnova, parcela 500 m², krajna lega v vasi, cena = 59,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - Seljakovo naselje stan. hiša l. 83 na parceli 1.012 m², samostojno stanovanje v pritličju vel. 100 m² in mansardi 100 m², možnost dvostanovanjske hiše, letnik 83, cena je 69,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STRAŽIŠČE pri KRANJU - na parceli 1.200 m², leta 57 narejena hiša in leta 70 obnovljena, ima 62 m² v pritličju, 65 m² v nadstropju in toliko v mansardi, poleg stoji garaža z dviravnico 34 m², hiša stoji na oddaljeni razgledni točki in ima ceno 46,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

TRŽIČ: 14 let stara prtilična hiša na parceli 584 m², na zelenem pasu, mima lokacija z razgledom, v eni etaži 123 m², cena = 47,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

V okolici Kranja prodajam 1/2 HIŠE v zgornji etaži, stanovanje na 90 m², CK, svoj vhod, vseživ v drugi polovici leta 2005. Hiša stoji na zelo lepi lokaciji. ☎ 031/225-168 10800

Ali ste ljubitelji narave? Na lepi sončni parceli ob robu gozda prodajamo stanovanjsko hišo, novogradnjo v III. gradbeni fazi, velikost etaže je 120 m² (K+P+N+M), vsi priključki urejeni, brez posrednikov, lokacija Železniki - Log. ☎ 514-60-52 10860

Liko, d.d., obvešča, da smo začeli z gradnjo starih stanovanjskih domov na Primorskem pri Kranju. Vse inf. na ☎ 041/437-624 11068

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA pomoč za vse šole in fakultete nudi ENACBA - izobraževanje. RESNIK s.p., Mike 67, Viskovo, ☎ 04/253-1145, 041/564-991 10800

Iščem zasebnega UČITELJA angleščine na mojem ali vašem domu. ☎ 041/669-785 10808

Prodajam KNJIGE za srednjo ekonomsko šolo. ☎ 041/905-717 10880

Kupim UČBENIK "NA PRAGU BESEDILA 3" in "THEMEN NEU 2". ☎ 257-12-02 10884

Prodajam učbenike za gimnazijo od 1. do 4. letnika. ☎ 041/950-314 10887

Angleščina COTTING EDGE, slovenščina POTOVANJE BESED 3, poslovna matematika Jože Andrej Čibej l. del. ☎ 031/751-159 11011

KOLESA

Poceni prodajam lepo ohranjeno in obnovljeno moško in žensko KOLO. ☎ 25-11-978 10881

Ugodno prodajam zelo dobro ohranjeno žensko KOLO pony - velika kolesa. ☎ 518-27-20 10890

Prodajam ROGDOVO KOLO brez prestav. ☎ 040/243-347 11031

KUPIM

Odkupujemo smrekovo in bukovo HLODOVINO. Les prevzamemo tudi na parju. ☎ 041/721-637, 53-06-555 10934

STOJEČO KORUZO za zrnje v okolici Kranja kupim. ☎ 041/859-978 10871

Prodajam neokropljen bel in rdeč KROMPIR za ozimnico in krompir za krmo živali. Lahko tudi dostavim. ☎ 040/616-387

Prodajam KORUZO za silažo 0,4 ha. ☎ 252-32-73

Prodajam naravno pridelan KROMPIR. ☎ 23-16-350

Prodajam 1,4 ha silazne koruze v bližini Brnika. ☎ 041/55-66-37

Prodajam kakovostna jenska JABOLKA in hruške vlijavke. ☎ 257-11-03. Prosen. Strahinj 10

Prodajam kmetijski prodajni KROMPIR in hruškovo jagarje. ☎ 041/712-715

Prodajam JABOLKA, HRUŠKE, KROMPIR in jabolčni kis. Matijev. Jeglič. Podbrezje 192. ☎ 533-11-44

Prodajam neokropljena jabolka za ozimnico in predelavo. ☎ 031/244-885

Prodajam beli in rdeči jedini KROMPIR. ☎ 250-50-65

Prodajam SLIVE: Zabukovje 2. ☎ 25-03-214

Prodajam domače neokropljene SLIVE, 150 SIT/kg. ☎ 040/325-144

Prodajam jedini KROMPIR, čebulo in fižol. ☎ 259-13-55

SILAŽNO KORUZO 0,5 ha na Sorškem polju prodajam. ☎ 040/758-524

Prodajam ČEBULO in jedini krompir sorte dezire in karlingfort. ☎ 20-41-522

Prodajam drobni KROMPIR 12 SIT/kg. Okolica Cerklj. ☎ 041/242-375

Na ekološki kmetiji dobite KROMPIR za ozimnico. ☎ 041/350-503

Prodajam kmelni in rdeči jedini KROMPIR. ☎ 253-16-55, Olševak 3

Prodajam FEFERONE za vlaganje in krompir. ☎ 040/336-326

Prodajam sladki mošt iz neokropljenih jabol. ☎ 255-13-31

Prodajam KORUZO za silažo. ☎ 251-19-49

Prodajam jedini krompir bel, kaneč, desir, možna dostava. ☎ 031/411-90-4

PODARIM

Podarim lepe mlade igrice MUCKE. ☎ 040/845-805

Podarimo mlade KUŽKE. ☎ 25-21-499

Podarim še uporaben RAZTEGLJIV KAVČ. ☎ 20-12-434

Podarim mlade KUŽKE mešančke (nemški ovčar). ☎ 051/415-038, 51-85-599

Podarim črno MUCKO STARO 3 MESECE. ☎ 23-12-398

POSESTI

GOZD v dolini Završnice, 6 ha, prodajam. Cena ugodna - 2.500.000 SIT. ☎ 031/715-355

Prodajam ZADILJIVO PARCELO 562 m², v Zmucnu, asfalt in priključki do parcele. Okvirna cena 22.500 SIT/m². ☎ 513-24-78

CERKLJE NA GORENJSKEM, okolica, zazidljive parcele od 500 m² do 850 m² na obrobju vasi in gozda, vse parcele so ravne s potokom. Cena 21.600 SIT/m². ☎ 031/335-444, Agma, d.o.o., Izola, Drevored 1. maja 3, Izola

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali staro hišo za nadomestno gradnjo kupim za gotovino. ☎ 031/451-822

LESCE - okolica, travnik, mima, ravna in sončna lokacija prodajam. ☎ 031/727-035

BRITOF - Voge: 483 m², skupni zazidani načrt, ravna, končna, pravokotne oblike, sončna lega. CENA: 12 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ: 5500 m², vzhodna lega, v hribu, ob gozdu. CENA: 13,2 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODNART: 2185 m², prodajamo ravno, sončno parcelo v centru naselja, lahko tudi polovico, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA: 15,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KOKRICA: 484 m², sončna, komunalno opremljena parcela, pravokotne oblike. Severni del parcele je strm in se spusti proti potoku. J del parcele je raven in je ob ne preveč prometni cesti. CENA: 11,6 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - Sv. Duh: 2500 m², sončna parcela, prodajamo po delih. CENA: 24.000,00 SIT/m². SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ (Primsko, ind. čona) stavbna parcela primerna za gradnjo poslovnih prostorov v izmeri 1.574 m², cena = 60.000,00 SIT/m², K-3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

BLUD: stavbno zemljišče 1.500 m² za stan.hižo, nad regatnim centrom po 55.200,00 SIT/m², K-3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Šenčur: stavbno zemljišče 2.393 m² v enem kosu po 24.000,00 SIT/m², K-3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Prebačev: zazidljivo zemljišče 768 m² za stan.hižo, cena = 28.800,00 SIT/m², K-3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

MEDVODE - Sora - prodajamo zazidljivo parcelo, 1005 m², cena 25 mio SIT, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MOŠNJE pri Radovljici: parcela 450 m², zazidljiva, v mirnem naselju, ravna, na sončni legi, komunalni priključki. Cena: 24.000,00 SIT/m², foto na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

MLAKA PRI KRANJU, prodajamo 672 m² zazidljive parcele, komunalno urejena, preizeem po dogovoru. CENA: 13.500.000 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

ČIRČE, prodajamo 371 m² zazidljive parcele, namenjena za gradnjo stanovanjske hiše, komunalna infrastruktura v neposredni bližini. CENA: 8.904.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

RADOVLJICA - PODVIN, prodajamo 2+509 m² zazidljive parcele, možnost nakupa obeh, prevzem po dogovoru. CENA: 21.600,00 SIT/m². AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, prodajamo 1092 m² zemljišča, 500 m² zemljišča zazidljivega, ostalo je pomožno zemljišče, nahaja se v naselju vrstnih hiš in marširskih blokov, komunalna infrastruktura v neposredni bližini. CENA: 120 EUR/m², 28.800,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

PREDVDOR, prodajamo 1208 m² kmetijskega zemljišča na katerem stoji lesena brunarica, nahaja se na robu stavbnega zemljišča, elektrika in voda sta v bližini. CENA: 13.090,00 SIT/m². AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-85-360, www.agentkranj.si

BITNJE, prodajamo 461 m² zazidljive parcele, prevzem po dogovoru. CENA: 172.600,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

V NEPOSREDNI BLIŽINI KRANJU KUPIMO DO 2000 m² PARCELO, RAVNO, SONČNO, NE V BLIŽINI VEČIH INDUSTRIJSKIH OBJEKTOV, ZA GRADNJO INDIVIDUALNE HIŠE. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

PRIREDITVE

KOKOTI VABJO NA PIKNIK 25.9. V HOTELU ŽAH. BOGAT SREČELOV, HRANA, PLAČA

POSLOVNI STIKI

Nad 5.000.000 SIT uredimo hipotekarni kredit, leasing v najkrajšem možnem času. ☎ 04/234-17-88, 031/352-156, 031/352-136 od pon-pet, od 9-18 ure, Askat, d.o.o., Ljubljana, RP Kranj

Ali tčete ugoden kredit? Gotovinski, avtomobilski, hipotekarni in stanovanjski do 15 let. Po ugodni obrestni meri, za zaplato ter upokoženje, tudi pod 10% 09. Možnost obratnega dobačba do 50 % ter plačila dolgov, star kredit ni ovira. Po želji pridemo tudi na dom. Tel.: 02/25-24-826, GSM 041/750-560, 041/331-991.

NUMERO UNO

Trgovina z motornimi vozili

POZNANSTVA

30-letni fant z Gorenjskega želim spoznati preprosto in pošteno dekle, ki bi prišla k meni na manjšo kmetijo. ☎ 041/879-118

POMLADNI VETER - vabimo Gorenjke, dekleta in starije, ki želijo spoznati novega moškega za resno zvezo ali za občasn prečanje, da pokličete ☎ 031/612-541 od 9 ure dalje, tudi ponoči, ali pošlete SMS. Vesele boste - uspešni smo!

POMLADNI VETER - Gorenjka, 33-letna prijazna mamica, želi spoznati primerne moškega za resno zvezo. Gospodje prosimo pokličite ☎ 090/54-24 ali 090/54-25 (186 SIT/min), od 9 ure dalje tudi ponoči. Vabjeni, veseli boste!

Bodite uspešni pri iskanju pravega partnerja in pokličite Alrodito - ženitno posredovalnico. ☎ 59-61-245, ki prav za vse organizira ples v soboto, 18.9., v hotelu Transhust Škofja Loka, Udeležba obvezna za vse neporočene!

RAZNO PRODAJ

DRVA metrska ali razžagana, možna dostava, prodajam. ☎ 041/718-019

LESTVE vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22. ☎ 01/36-11-078

Prodajam SKUTER Kimko, usnjeno sedežno garnituro, kajak. ☎ 041/364-504

Ugodno prodam leseno kadi in sod 500 l in 400 l ter kupim veliko silmentko 200 kg. ☎ 59-61-691

Prodajam PIŠTOLO za avtoričarstvo, 3-lazni elektromotor, gorsko kolo Rog na 18 prestav. ☎ 041/909-429

Prodajam jabolka elstar, gala, mešana drva in pocinkano žico. ☎ 031/338-569

CIRKULAR z motorjem in 2 hrastovi kadi za namakanje, prodajam. ☎ 01/832-31-19

Prodajam vrtno garnituro masino, smrekovo, dve kletki z naslonom in mizo. ☎ 031/800-018

Prodajam sistemno za olje 2000 l. Hraste 138. ☎ 23-24-266

Prodajam DRVA. ☎ 518-23-66

Prodajam brezova in bukova DRVA. ☎ 041/980-731

Bukova DRVA prodajam. ☎ 518-80-63; 041/446-510

CISTERNE PLASTIČNE 1000 l na paleti, čiste za kurilno olje ali vodo prodajam. ☎ 041/320-701

Prodajam brezova DRVA. ☎ 041/449-886

Prodajam sadke žive meje liguster - ugodno ☎ 23-11-474

Prodajam kombiniran OTROŠKI VOZICEK, pisalni stroj Olympia. ☎ 041/315-809

Prodajam suhe BUTARE za kmečko peč. ☎ 51-85-517

Prodajam STRELNI DALJNOGLED SWAROVSKI 4X32 komplet z vso montažo. ☎ 531-86-84

Prodajam stare RADIOAPARATE, kuhinjski kot večji z okroglo mizo, poceni. ☎ 59-83-353

Prodajam 4 lepo ohranjene srebne goranskega kazalca. ☎ 031/241-254

Prodajam tuha bukova DRVA in hidrovalico stikalnico za sadje. ☎ 041/608-642

RAČUNALNIŠTVO

Prodajam 600 MHz RAČUNALNIK celeron z 15" monitorjem. ☎ 051/350-336

STANOVANJE ODDAMO

KRANJSKA GORA - oddamo stanovanje za daljši čas (min. 1 leto), CK, KTV, parkinče, vrt. ☎ 040/833-566

Oddam 1-sobno STANOVANJE v Tržiču. ☎ 041/709-566, 031/301-674

Dvosobno stanovanje pri Vodovodnem stolpu oddam štirim študentom, cena 20.000 SIT/mes./os. ☎ 041/335-847

PLANINA III - oddamo enosobno, 42 m², delno opremljeno, mesečna najemina 62.000 SIT in stroški, enomesečna varščina, vseljivo 1.10.2004, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KROPA: 36,32 m², enosobno v 4. nadstropju, l. 1988, kuhinja, soba, kopalnica + wc, klet, opremljeno, takoj vseljivo, oddamo za 1 leto z možnostjo podaljšanja, 3-mesečno predplačilo. Cena: 30.000 SIT/mesec + stroški. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 16, www.alpdom.si

BLUD: Razgledna, 50 m², dvosobno v stanovanjski hiši, starost 20 let, pričišče, lasten vhod, zelenica, dnevna soba, kuhinja, spalnica, kopalnica + wc, parkirno mesto, mima okolica, opremljeno, za 1 leto z možnostjo podaljšanja, 3-mesečno predplačilo, takoj vseljivo. Cena: najem 55.000 SIT/mesec + stroški 25.000 SIT/mesec. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 16, www.alpdom.si

Mostrjana 44 m², opremljeno v novem bloku z balkonom, mirno turistično okolje, takoj vseljivo ugodno oddam. ☎ 041/513-581

Oddam ali prodam 1-sobno STANOVANJE. ☎ 031/549-008

STANOVANJE KUPIMO

Kupim STANOVANJE v Kranju ali v Radovljici brez posrednika. ☎ 204-24-21

Več eno- in dvosobnih stanovanj v Kranju in stanovanje v Tržiču (Kovonka, Detelica), za znanega kupca kupimo, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ: ZA ZNANE STRANKE KUPIMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI! SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - OKOLICA, KUPIMO VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELIKOSTI, ZA NAM ŽE ZNANE STRANKE, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, NUJNO KUPIMO 2S.S. + 1, AU 3S.S., BRAVNE POVRŠINE 60 m² AU VEČ, VSI PRIKLJUČKI, VSE LJIVO PO DOGOVORU, ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA, KUPIMO! AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-85-360, www.agentkranj.si

STANOVANJE NAJAMEMO

Mlad par najame 1-sobno stanovanje v Kranju. ☎ 041/946-808

V Kranju najamem enosobno stanovanje. ☎ 041/202-957

V bližini okolici Radovljice najamam 1-sobno stanovanje. ☎ 031/844-051

STANOVANJSKA OPREMA

Prodajam okroglo MIZO - hrast, 8 stolov, razbjen šteditnik in pomivalni stroj. ☎ 23-31-119

Prodajam dva fotelja in posteljo z jogijem. ☎ 040/754-671

Jedilno MIZO polkrožno 150 x 90 in 6 stolov prodajam, cena 30.000 SIT. ☎ 041/525-799

Ugodno prodajam dobro ohranjeno KUHNJSKO POHIŠTVO z vsemi aparati. ☎ 040/223-703

Poceni prodajam zložljiv KAVČ 190x12, primeren za spanje za dve osebi. ☎ 041/230-489

ŠPORT

Prodajam GLISER Playa sport Milano 4,10 m z pocinkano prikolico in motorjem Mercruiser. ☎ 041/677-865

Prodajam SURF Alaratic manjši, malo razbjen, komplet. ☎ 031/376-269

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično T. K. ☎ 59-55-170, 041/733-709, ŽALUŽIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis - DOBAVA V NAJKRAJŠEM ČASU!

alpdom
d.o.o.
družba za
nepremičninsko
poslovanje

4240 Radovljica
Cankarjeva 1

Tel: 04/537-45-00
Fax: 04/531-42-11

ZIDARSKA dela nudimo. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj

Pedikura, manikura, umetni nohti, klasična masaža. ☎ 041/814-457, IKN, d.o.o., Bašelj 27 d, Predvdor

Izdelava predstavnih stanovanj in predečnih sten po sistemu knauf, montaža starih oken Welex in polaganje laminatov, izdelujemo tudi brunarice. ☎ 51-86-055, 041/765-842, Mesec Damjan s.p., Jazbine 3, Poljane

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemen, Pokopalska 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047

Klemen Vladimirovič

PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, pohodne REŠETKE, GELD, d.o.o., J. Šmida 15, Jesenice. ☎ 04/580-60-26

Montaža vodovodnih, ogrevalnih inštalacij, adaptacija kopalnic, kurilnic ter očiščenje boilerjev. Gregor Kozamernik s.p., Hraše 30a, Srednja

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkiršč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava vseh vrst škarp, izkopi nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-48-14, 041/680-751, Adrovič & Co. d.o.o., Jelovška 10, Kamnik

ZIDARSKA in FASADERSKA dela od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, pridelne stene, urejanje in tlakovanje z vsemi ali našim materialom. Delamo hitro in poceni! ☎ 041/561-838, Bitygi Bene in ostali, d.n.o., Struževje 3a, Kranj

Želite na novo pobarvati fasado in lesen napušč. Ugodno in hitro. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj

SPLOŠNA GRADBENA DELA zidanje, ometi, betonske in kamnite škarpe, fasade, polaganje tlakovcev. Gradbenik Darni in ostali, d.n.o., T. Dežmaha 10, Kranj

STANOVANJA PRODAJAMO

Lesce, prodajam novo večje 2,5-sobno stanovanje z garažo. Stanovanje se prodaja brez posrednika. Inf. na ☎ 051/270-179

Dvosobno, 63 m², urejeno, Valjavčeva ul. ☎ 031/288-353

JESIENICE - 58 m², dvosobno stanovanje na zelo lepi lokaciji, III. nad., balkon, klet, cena 9,8 mio SIT ali 41.000 EUR. ☎ 031/715-355

Ljubljana Šiška, 3-sobno, 71,20 m², v I. nadst., balkon, vpisana v ZK, l. 79, cena 25.300.000 SIT. ☎ 041/788-696, Agma - trgovina in posredništvo

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo dvosobno stanovanje v prvem nadstropju/4, 52,17 m², staro 40 let, zastekljen balkon, CK - plin lastna, vsi priključki, kuhinja z belo teh., vplivano v Z.K., vseljivo po dogovoru. CENA: 17.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo dvosobno stanovanje v pritličju, 52,12 m², staro 40 let, v celoti adaptirano l. 2003, balkon, CK - plin lastna, vsi priključki, vplivano v Z.K., vseljivo po dogovoru. CENA: 17.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

NUJNO KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE S KABINETOM ALI DVOSOBNO STANOVANJE V KRANJU, OBVEZNO PRITLČJE, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO PO DOGOVORU, MOŽNA MENJAVA ZA MANJŠE STANOVANJE, KUPIMO ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA CENA: cca 13.500.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

ČIRČE, prodamo delno opremljeno dvosobno stanovanje, 61,83 m², 1. nad./2. NOVO, terasa, CK - plin, vsi priključki, 2x pokrit parkirni prostor, vseljivo takoj. CENA: 22.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - KOROŠKA C., prodamo štiri sobno stanovanje v hiši, 1. etaža + ena soba v mansardi, 95,38 m², staro 50 let, lepo vzdrževano, terasa, brez CK, vseljivo po dogovoru. CENA: 15.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŽUPANČIČEVA, prodamo trisobno stanovanje v fazi adaptacije, stanovanje bo izdelano na ključ, 75,96 m², mansarda/2, brez balkona, CK - lastna na plin, vsi priključki, prevzem takoj. CENA: 23.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - CENTER, prodamo trisobno stanovanje z izdelano mansardo, 110 m², staro 200 let, 1. nad, gang, brez priključkov, vseljivo po dogovoru. CENA: 19.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo lepo trisobno stanovanje s kabineto, 79,88 m², 1. nad./5. staro 28 let, lega S-J, balkon, CK-olje, vsi priključki, kuhinja brez bele teh., deloma adaptiran, stanovanje je svetlo in vzdrževano, vseljivo po dogovoru. CENA: 19.200.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA III, prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabineto, 75,40 m², 6. nadstropje/7., staro 18 let, vsi priključki, balkon, vseljivo po dogovoru. CENA: 19.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - NOVOGRADNJA - na Prmškovem bo v letu marca 2005 zgrajeno 8 stan. enot v hiši z dvema vhodoma, od tega še v prodaji 4 enote: 1 enota - 1 SS v 1. nad, 47,85 m² za 18,7 mio SIT, 2 enoti - 3 SS z atrijem 86,75 m² za 31,6 mio SIT, 1 enota - 2 SS s teraso v 1. nad, in garderobi v mansardi 72,10 m² za 28,30 mio SIT, v ceni je vključen DDV 8,5 %, lastna CK na olje in parkirno mesto pred hišo, last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I. 1 G 30,5 m² v 2. nad., nizek blok, ločena kuhinja, zamenljiva okna, letnik 1975, cena = 10,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, center 1 SS 41,52 m² v 2. nadstropju, obnova 1990, cena = 8,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, center 2 SS 66,25 m² v 2. nadstropju, letnik 1981, cena = 15,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina III: 1 SS 42,0 m² v 6. nad., letnik 1985, cena = 13,9 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

GORENJA VAS prodam 3-sobno stanovanje, 72 m², II/IV nads., dva balkona. ☎ 041/882-741

Duple - trisobno 82 m² v nizkem pritličju hiše, atrij, garaža, CK izdelano 2003, vseljivo, cena 27.000.000 SIT. ☎ 041/645-153

Prodamo 1-sobno STANOVANJE v Škofji Loki na Tavčarjevi, novo, 35 m², 1. nadst. od štirih, 15.000.000 SIT z balkonom, klet. ☎ 01/436-01-21 ali 041/838-048

TURISTIČNE STORITVE

Želite preživeti vikend v Novigradu za 6.000 SIT/dan (25 EUR). ☎ 031/835-756

VARSTVO

Iščemo varuško na domu za eno leto starega otroka. ☎ 041/681-510 ali 040/681-510

VOZILA DELI

Prodajam nove TEPIHE za Renault 5. ☎ 231-22-59. 041/274-402

Prodajam strešni PRTLJAŽNIK za berlingo ali partner. ☎ 041/640-387

JEKLENA PLATIŠČA, 14 col in PRTLJAŽNIK ZA OPEL VECTRA, prodajam. ☎ 031/678-628

PLATIŠČA ZA RENAULT SCENIC ET 43, 15 col, kupim. ☎ 031/678-828

VOZILO KUPIM

Kupim poškodovano vozilo lahko tudi toalka. Prepis in odvaz na moje stroške. ☎ 031/629-504

Kupim lepo ohranjen OPEL AGILA star do 5 let. ☎ 23-26-594, 040/983-571

Kupim RENAULT, CLIO, TWINGO, FIAT PUNTO ali PEUGEOT 206, sem resen kupec. ☎ 040/392-603

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od 1.94 dalje, plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siol.net, www.raziskovalec.com/adriaavto

Odkup, prodaja, prepis, rabljenih vozil. Gotovinska plačila. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, Savska c. 34, Kranj

AGANTAR
Prodaja in montaža izpusnih sistemov ter avtomobilskih blažilcev

Prodajam RENAULT TWINGO 1,2, 1.97, 83.000 km, 1. lastnica. ☎ 23-43-100

Prodajam RENAULT LAGUNA 1.9 DCI, 1.02, 41.000 km, kompletna oprema, 1. lastnik. ☎ 23-43-100

RENAULT TWINGO 11.2, 16V, 1.01, 1. lastnik, HYUNDAI LANTRA WAGON 1.8 GLS, 1.96, FIAT PUNTO 75 SX, 1.98, 1. lastnik, servisna knjiga, NISSAN SUNNY 1.6 SLX, 1.93, 1. lastnik, Avtomobilna Lušina Franc s.p., ☎ 04-502-20-00, 041/630-754

VOLVO S 40 1.8, limuzina, 1.98, 1. lastnik, vsa oprema (klima, alarm, usnje, ABS, DSA), ☎ 041/647-988

FORD ESCORT 1.6, 16V CLX, 90 KM, 1.99, rdeče barve, CZ. ☎ 040/327-565

ŠKODA FABIA CLASSIC, 1.4 MPI, l. 2002, rdeča barva, 6.000 km, 2xair-bag, servo volan, lepo ohranjen, možen kredit do 5 let na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

ŠKODA SUPERB 1.9 TDI/130 KM, oprema comfort, l. 2002, 1. lastnik, 67.000 km, 4xair-bag, avtomatska klima, abs, el. dvig stekel, biserna črna barva, senzorji za parkiranje, možen kredit do 5 let na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

ŠKODA FELICIA 1.3 LXI, l. 1996, 60.000 km, 1. lastnik, rdeče barve, možen kredit do 5 let na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA TDM 900, l. 2002, črne barve, 10.000 km, 1. lastnik, servisna knjiga, možna menjava stare za staro ali kredit do 5 let na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA YP 250 A, l. 1999, črne barve, 10.000 km, 1. lastnik, ABS zavore, možen kredit do 5 let na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA XVS 650 A, CLASSIC, l. 2001, 21.000 km, lepo ohranjen, dodatna oprema: torbe, naslon, dodatne luči, zaščitne cevi, možen kredit do 5 let na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

KAWASAKI ER 500 A, l. 1999, 19.000 km, barva vijola, možen kredit do 5 let na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

PIAGGIO NRG 50, l. 1996, 9.000 km, barva srebrno-črna, možen kredit na polnoizpolnjen, tel. 04/20-13-510

LAGUNA BREAK 2.0 RXE, l. 1998, LAGUNA RXE 1.6 16V, l. 1998, DAEWOO TICO, l. 1998, MEGANE SEDANE 1.9 DCI 003, AX 1.0, l. 1997, LAGUNA GRAND TOUR 1.8 DCI, l. 2003, SCENIC 1.6 16V, l. 1999, TWINGO 1.2 OCEAN, l. 2004, CLIO 1.4 RT, l. 1999, CLIO 1.2 16V, l. 2002, CLIO RT 1.4, l. 2000, FIAT BRAVO 1.2 16V, l. 1999, FIAT UNO 1.0, l. 1997, FIAT PUNTO SX 1.2, l. 2002, CLIO 1.2 RT, l. 2000, POLO 1.4 16V, l. 1998, Vozila so servisirana, garancija na tehnično brezhibnost. Dodatne informacije po tel. 04/281 57 12, 281 57 11, prodaja vozil PRESA, d.o.o., Cerklje na Gorenjskem.

CITROEN AX SPOT 1.0, l. 97, cena 370.000 sit, DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6, l. 98, cena 820.000 sit, SUZUKI BALENO WAGON 1.8 GLX, l. 98, cena 1.040.000 sit, FIAT PUNTO 55 S, l. 1998, cena 650.000 sit, OPEL ASTRA 1.6 SWING, l. 95, cena 570.000 sit, FORD ESCORT 1.6 CLX, l. 1991, cena 220.000 sit, VW GOLF 3 CL RABIT, l. 1996, cena 870.000 sit, FIAT BRAVO 100 16V, l. 1999, KLIMA, cena 1.300.000 sit, FIAT PUNTO SOLE 55 S, 3V, l. 1999, cena 730.000 sit, RENAULT MEGANE 1.6 5V, l. 98, KLIMA, cena 970.000 sit, RENAULT 5 CAMPUS, l. 93, cena 85.000 sit, Avtohiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

RENAULT MEGANE 1.4 RXE, l. 2000, temno srebrne barve, ABS, klima, 4xair-bag, el. paket, servo, potovalni rač., radio, cena 1.820.000 sit. Avtohiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

HYUNDAI ELANTRA 2.0 GLS, l. 2000, 40000 km, srebrna barva, avt. klima, ABS, 4xairbag, ESP, alarm, DCZ, 4x el. stekla, cena 1.700.000 sit. Avtohiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

VW GOLF 4 1.4 16V, 3V, l. 2000, srebrne barve, klima, ABS, radio, el. paket, 2xAIR-BAG, CZ, 1. lastnik, SK, cena 1.830.000 sit. Avtohiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

HYUNDAI PONY 1.5 LSI, l. 94, bele barve, lepo ohranjen, 93.000 km, servisna knjiga, veljavna nalepka do 01/2005... tel. 041/256-910

POLO 1.6, classic, l. 98, 1. reg., 99, 82.000 km, bela barva, 2x air bag, servo volan, CZ, 1. lastnik, lepo ohranjen, cena 880.000 SIT. ☎ 041/406-467

FIAT PUNTO 55 S, l. 95, moder, reg. 12/04, 480.000 SIT. ☎ 040/20-80-18

Prodajam FORD MONDEO 1.98, 1.9 TD, bele barve, klima, servo, ABS, CENA PO DOGOVORU. ☎ 041/585-985

Prodajam GOLF III TDI z vso opremo, ☎ 041/729-702, 031/823-337

Prodajam SUZUKI grand vitara 1, 00, 16V, 4x4 ohranjen, MEGANE alize 98. ☎ 031/444-233

Prodajam R CLIO billabong, l. 03, odlično ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 204-17-17

ŠKODA OCTAVIA 1.8 20V, l. 97, registriran do 7/05, metalno rdeče barve, redno servisiran, klima, DZ, alarm, računalnik in druga oprema, cena po dogovoru. ☎ 041/966-224

Prodajam MEGANE 1.4, 16 V 99/11, air bag, klima, ABS, CZ, rdeče barve, 30.000 km. ☎ 031/77-55-83

AUDI A4 1.8, l. 96, 1. reg., 4/97, z vso opremo, servisna knjiga, ohranjen, 1.650.000 SIT. ☎ 031/670-659

Prodajam CITROEN ZX 1.8, l. 95/9 s klj. mo. ☎ 040/640-856

Prodajam GOLF III, l. 94, vsa oprema, klima, lepo ohranjen, 2. lastnica. ☎ 041/729-702

Prodajam 2 101, l. 80, zelo dobro ohranjeno, prevoženih 48.000 km, SUZUKI MARUTI 1.94. ☎ 051/229-081

FORD 1.6 16V, l. 93 in fiesto 1.3, l. 93. ☎ 041/460-951

Prodajam enoprostorca galaxy 1.9 TDI 115 KM, vsa oprema, 7 sedežev. ☎ 031/647-975

Prodajam GOLF 1, 82, za 50.000 SIT, dobro ohranjen. ☎ 512-65-40

Prodajam SEAT CORDOBA GLX 1.6, l. 94. ☎ 041/318-357, 041/759-006

FIAT PUNTO 55 S l. 94/95, reg. 9/05, rdeče barve, odlično ohranjen, cena 440.000 SIT. ☎ 041/386-664 po 15. uri

R CLIO 1.5 DCI billabong, l. 03. ☎ 031/679-191

Prodajam PEUGEOT 206, l. 98, 59.000 km, el. oprema, odlično ohranjen, cena 1.020.000 SIT. ☎ 041/725-225

MEGAN 1.6 RN, l. 96/97, 118.000 km, 2. lastnik, dobro ohranjen. ☎ 041/733-427

SEAT TOLEDO 1.9 diesel, l. 96, 80.000 km, servisna, prodajam. Kredit na polnoizpolnjen. ☎ 041/543-876

Prodajam R CLIO 1.98, bordo rdeče barve, 5 vrat, DCZ, air bag, cena 930.000 SIT. ☎ 041/350-508

ZAPOSILIMO

Redno zaposlujemo zastopnike in vodje skupin za terensko prodajo artiklov s področja osebne nege. ☎ 040/866-345, 041/793-367, Sinkop, d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica

Zaposlimo ukušnega SLIKOPLESKARJA ali FASADERJA. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Starotova ul. 39, Kranj

Če potrebujete redno zaposlitev, pa vas ne moti terensko delo (ni prodaja), vsa vabimo, da pokličete na ☎ 041/804-413 ali 04/595-79-95. MKZ Slovenska c. 29, Ljubljana

Zaposlimo kuharja ali kuharico in natakarico za delo v gostilni Prajerca, Spodnji trg 4, Škofja Loka. Nedele in prazniki prosto. Iščo osebo ali nu ☎ 041/735-909

Zaposlimo PRODAJALCE za direktno prodajo na terenu. Redna zaposlitev, OD od 120.000 SIT dalje. ☎ 070/786-875, Fantom international, d.o.o., M. Grevembroich 13, Celje

Krokar
Za nedoločen čas po predhodno opravljeni poskusni dobi TAKOJ zaposlimo pomočnika skladiščnika iz Kranja ali okolice.

Prijave pošiljate na naslov: Krokar, d.o.o., p.p. 19, 4001 Kranj.

Redno ali honorarno zaposlimo dekle za delo v banki. ☎ 041/77-26-75, M.S.J., d.o.o., Kranj, L. Hrovata 4b, Kranj

Zaposlimo MIZARJA za montažo oken. ☎ 25-26-111, Boštic Janez s.p., Zg. Brnik 17, Cerklje

Družba Habjan transport, d.o.o., razpisuje prosto delovno mesto voznice ali voznika, lahko tudi pripravnika v domačem in mednarodnem prometu z vozniki dovoljenjem B, C, E kategorije. Pisne ponudbe z dokazili sprejemamo na naslov: Habjan transport, d.o.o., Zmneč 78, 4220 Škofja Loka

Ste vodja ali organizator na področju neposredne prodaje in iščete boljše pogoje dela zase in za svoje zastopnike? Pokličite 041/617-132, Jancomm, d.o.o., Retnje 54, Krize

V mizarski delavnici zaposlimo MIZARJA in mizarskega delavca za pričetek, Smolej, d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30, Trzin. ☎ 59-58-802, 041/619-302

Zaposlimo kreativnega in inovativnega frizerja oz. frizerko z vsaj 2 leti delovnih izkušenj za samostojno delo v frizerskem salonu B. I. Estetic v Kranju. Kidričeva c. 47, ☎ 202-35-33

Zaposlimo AVTOLIČARJA. ☎ 031/302-405, 031/506-789, Brelih, d.o.o., Suha 29, Škofja Loka

Zaposlimo KV KUJARJA za nedoločen čas. Slavkov dom, Golo brdo 8, Medvode, ☎ 01/36-11-242

Zaposlim SLIKOPLESKARJA in delavca za pomoč pri slikopleskarskih delih. ☎ 041/452-940, Alojz Čibej s.p., Blegoška 24, Gorenja vas

VOZNIKA C ali C in E kategorije v mednarodnem transportu redno zaposlimo. ☎ 041/614-722, Vrba, d.o.o., Struževo 4, Kranj

Simpatično dekle za delo v strednji zaposlitvi, sobota, nedelja prosto. Kani kotiček Čuk, Kidričeva 47, Kranj

Janez Kadivec, s.p., Pipanova c. 46, 4208 SENCUR

ZAPOSILIMO AVTOMEHANIKA
z dokončano šolo za avtomehanike in izkušnjami.
Sprejemamo pisne vloge na gornji naslov.

Zaposlimo ŠVIJLO z delovnimi izkušnjami. ☎ 031/887-484, Zupanc Janja s.p., Na vasi 24, Sencur

Honorarno zaposlimo FRIZERKO in osebo z znanjem knjižarstva, zahtevano, da je to ista oseba. ☎ 031/444-868, 031/302-367, Fij, d.o.o., Grinotova 34, Kranj

Picerija Silverster, Črče 39, Kranj, išče natakarico za delo v strednji. ☎ 040/307-404

Redno ali honorarno zaposlim dekle ter kuharja v dnevnem lokalu. ☎ 041/570-937, Bojan Brtnik s.p., Klanc 38, Komena

AMANN & GITAS
Zg. Bitnje 1, 4209 Žabnica - Kranj

Zaposlimo: ELEKTRIKAR - ELEKTRONIK AVTOMEHANIKA
KÄRCHER

Zaposlimo VOZNIKA kamiona. Začetek dela v oktobru. Pogoji: C in E kategorija, IV. stopnja izobrazbe, vsaj 2 leti delovnih izkušenj v mednarodnem transportu. ☎ 041/484-041, Štamplar Slavko s.p., Vrta na pot 1, Voglje, Sencur

Zaposlim prodajalca referentko, lahko tudi mlajšo upokojenko, stimulativna plačila, možnost napredovanja. ☎ 031/330-586 ali 031/334-776, Espri posredništvo, Monika Avguštin s.p., Selo 18, Žirovnica

Zaposlim več ELEKTROINSTALATERJEV za montažna dela na terenu ali sprejem kooperante. ☎ 031/634-420, Elektro Pri-mučki elektroinstalacije, d.o.o., Trebja 52, Gorenja vas

Zaposlim NATAKARICO, KUJARJA - PI-COPEKA in SOKERJA za razvoj hrane. Nastop službe možen takoj. ☎ 041/390-331, Picerija Dare, Vodopivčeva 16, Kranj

Krokar d.o.o., Struževo 66, Kranj

L U

Ljubka Luterca
Škofja Loka

Podlaski 1a
4220 Škofja Loka

tel.: 04/506 13 00
fax: 04/512 08 88
www.lu-skofjaloka.si

Srednješolski


Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Taneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

GORENJSKI GLAS

LOČANKA
www.gorenjskiglas.si

V SPOMIN

Danes, 17. septembra 2004, mineva pet let, odkar te ni, al' vedno si med nami ti

MARIJA OSTERMAN

roj. 20. avgusta 1919

Hvala vsem, ki se je spominjate in stojite ob njenem grobu ter počastite njen spomin.

VSI NJENI

Življenje celo si gurala,
za dom, družino vse si dala.
Sledi ostale so povsod,
od dela tvojih pridnih rok!

V SPOMIN



Danes, 17. septembra, mineva žalostno leto, odkar si nas zapustila, draga mami, babica, prababica, sestra, teta, tašča in botra

MARIJA JAGODIC

roj. Štirn

Hvala vsem, ki se je spominjate, stojite ob njenem grobu, prižigate svečke in zanjo molite.

Žalujejo: sin Franci, hčerki Dani in Majda z družinami
Cerklje, Zaloše, Hotemaže

ZAHVALA

Ob smrti dragega sina, brata in strica



VIDA KOKELJA

z Laz pri Leskovic

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti in mu poklonili cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Zahvaljujemo se tudi zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik za skrb in nego v zadnjih tednih življenja. Posebna zahvala gre pogrebni podjetju Navček, pevcem za izredno lepo petje ter gospodoma župnikoma za lep pogrebni obred. Vsem, ki ste ga imeli radi in nam v težkih trenutkih stali ob strani, še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Laze, 11. septembra 2004

ZAHVALA

Življenje je kot knjiga,
za listom list, za dnevom dan,
nihče ne ve,
kdo bo zadnja stran.

Vse teče in teče
in se stiša v tišino.
Samo hiša, v kateri duh biva,
je neminljiva. (Tone Pavček)

Ob boleči izgubi naše dobre mame, stare mame, prababice in tete

VILME PIRC

Kocjanove Vilme iz Trboj

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Iskreno zahvalo izrekamo zdravstvenemu osebju bolnišnice Jesenice in Vita dom Bor, Črni vrh, g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem in pogrebni službi Navček. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo tako številčno pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujejo: hčerka Zvonka z družino, hčerka Mari s Kristjanom in sin Janez z družino
Hamilton, Trboje, 12. septembra 2004

OSMRTNICA



Tiho in spokojno je končala svojo življenjsko pot naša ljuba mama

TONČKA PAVEC

iz Kranja, Levstikova ulica 1

Od nje se bomo še zadnjič poslovili danes, v petek, 17. septembra 2004, ob 16. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujejo hčeri: Damjana in Nataša z družinama

OSMRTNICA



V globoki žalosti sporočamo, da nas je v 91. letu starosti zapustila naša draga mama

JOŽICA DEŽMAN

udeleženka NOB

s Kokrice, Betonova ulica 2

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 17. septembra 2004, ob 16. uri na pokopališču na Kokrici. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Kokrica, 14. septembra 2004

ZAHVALA



Ob boleči in nenadomestljivi izgubi mame in stare mame

IVANKE TOMAN

roj. SVETINA, z Brega pri Žirovnici

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, sveče in izražena sožalja. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat hvala.

Hči Majda, sinova Vinko in Jani z družinami

ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in deda

FELIKSA SLABETA

z Godešiča

se najlepše zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in prijateljem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje ter sveče. Hvala g. župniku in pevcem za lepo opravljen obred. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

V SPOMIN

Ni svet tako mi ljub,
da bi na njem ostal,
dovolj je čelu gub
in srcu ran zadal.



Danes, 17. septembra, mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil naš

ANŽE

Hvala vsem za lepe misli nanj, za postanek ob njegovem grobu. Posebna hvala vsem, ki molite zanj in se udeležujete darovanih sv. maš.

VSI NJEGOVI

Podhom, Leče, 17. septembra 2004

ZAHVALA

Srečna smrt je lepega življenja dozorek.
Vaše srce je obstalo,
zvon v slovo vam je zapel,
misel na vas bo ostala,
spomin za vedno bo živel.



V 97. letu starosti smo v petek, 10. septembra 2004, na zadnjo pot pospremili najino mamo

AMALIJO MUREN

iz Šenčurja

Posebna hvala osebju Doma starejših občanov Preddvor, ki ste ji v zadnjem letu življenja stali ob strani, jo razumeli in jo bodrili. Vsem, ki ste jo obiskovali, jo zadnjikrat z lepimi spomini, molitvijo, cvetjem in sožalnimi besedami počastili, se lepó zahvaljujemo. Hvala tudi za darovane maše, številne sveče, še dolgo jih bomo prižigali z mislijo na pokojno mamo in na skupaj preživete čase.

Sin Janko in hčerka Amalija
Šenčur, 10. septembra 2004

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 7 °C do 17 °C	od 6 °C do 18 °C	od 7 °C do 20 °C

V naslednjih dneh bo precej jasno, zjutraj bo ponekod po nižinah lahko megla. Jutra bodo precej sveža, čez dan pa bo postopno topleje.

Neurejeni dokumenti in odnosi

Planinska koča Iskra na Sv. Jakobu stoji na zemljišču, ki je last občine, z njo pa upravlja Planinsko društvo Iskra. V nasprotju z občino trdijo, da s kočo zgledno gospodarijo.

Sv. Jakob - Upravljalce planinske koče Iskra na Jakobu je pred časom zbudila ocena občine Predvor, da je koča slabo vzdrževana. Predsednik PD Iskra Emil Sekne, predsednik njihove gospodarske komisije Milan Čelik in predsednik nadzornega odbora Vili Kopina so nam na mestu samem dokazovali, da to ne drži. Povedali so, da je koča (pravzaprav pogorišče) ob koncu osemdesetih let od Žičnic Ljubljana odkupilo tedanje podjetje Iskra, nato pa so njeni zaposleni udarniško zgradili planinsko kočo. To je prevzela Iskrina restavracija, ko je prišlo do lastninskega preoblikovanja podjetja, je kočo podarila občini Kranj, slednja jo je dala v trajno upravljanje Planinskemu društvu Kranj, to pa je gospodarjenje z njo prepustilo planinski sekciji (sedaj društvu) Iskra. Zemljišče, na katerem stoji koča, je ob nastanku novih občin pripadlo občini Predvor. Kot lastnica daje soglasje k vsaki odločitvi, tu pa se po besedah sogovornikov zatika. Ko so denimo želeli konkurirati na razpi-



Predstavniki Planinskega društva Iskra: Vili Kopina, Milan Čelik in Emil Sekne pred kočo na Jakobu.

su za sredstva Fundacije za šport, je občinsko soglasje prišlo prepozno in kandidatura je splavala po vodi. Sredstva ome-

njene fundacije bi namenili izdelavi lokacijske in gradbene dokumentacije. Koča teh dovoljenj namreč nima, njeni gospodarji pa bi si želeli to pomanjkljivost čimprej odpraviti. Koča

je potrebna tudi nekaj gradbenih posegov: popraviti bi morali streho na južni strani, urediti probleme z vodo (sedaj v dveh cisternah zbirajo kapnico), zagotoviti suho stranišče in zgra-

dit tudi čistilno napravo. Denarja za vse to društvo nima, zato tudi kandidatura na različnih razpisih. Očitki, da kočo slabo vzdržujejo, pa po njihovih besedah nikakor ne držijo, prav tako ne ugotovitev, da zaradi slabe strehe v koči zamaka. Vili Kopina pravi, da so to preverili lani, ko je tri dni zapored nezadržno deževalo. Streha je dobro zdržala večdnevne nalive, le pri obrobi dimnika je prepustila nekaj kapelj.

Z občino Predvor, lastnico zemljišča, se upravljalci skušajo dogovoriti o več stvareh, med drugim o vlaganjih v kočo od leta 1994 in o možnosti, da bi predstavniki občine vključili v organe PD Iskra. Naš interes je, da se uredijo odnosi in da dobimo dokumente za to kočo, pravijo predstavniki PD Iskra, ki imajo do objekta tudi čustveni odnos, saj so njihovi planinci sodelovali pri prostovoljni gradnji koče in jo tudi pogosto obiskujejo. V njej se ustavi do 2500 obiskovalcev letno, saj je hkrati na izjemno lepi lokaciji in nedaleč od doline ter tako dostopna mnogim dnevnim planincem.

Danica Zavrl Žlebir

Olika kot odlika

V predvolilnem času nas na vsakem koraku nagovarjajo slovenski politiki, ki se trudijo za naklonjenost čim večjega števila volivcev. Glede na pestro dogajanje v politični areni nas je zanimalo, kaj menite o njihovi kulturi obnašanja.



Drago Repe, Lesce:

"Politiki bodo morali še malo oblikovati kulturo govora, pristopa, manjka jim tudi topline ter občutka ne samo zase, ampak tudi za ljudi. Delujejo mi preveč mehanjsko, naučeno, partijsko. Ko nekdo prvič spregovori, že veš, iz katere stranke je, ker je dobil navodila od vodstva stranke."



Stanislav Žgur, Lesce:

"Mislim, da se le pretvarja, da so olikani, saj kar prežijo na namišljene ali resnične napake nasprotnikov in te napake potem tudi potencirajo. Iz volitev v volitve sem bolj razočaran, skeptičen. Zdi se mi tudi, da nimamo dovolj izbire politikov. Ti, ki so, delujejo po neki inerciji, manjka pa nove generacije prodornih politikov."



Minka Justin, Lesce:

"Predvsem mlajši politiki se v redu obnašajo in tudi vedo, kaj se dogaja okoli njih. Starejši pa se preveč ozirajo v preteklost. Ne more biti danes več tako, kot je bilo včasih. Zato naj le dajo mlajšim priložnost, da napredujejo. Nekateri se tudi preveč rinejo v ospredje, s tem pa drugi nimajo dovolj možnosti, da bi povedali kaj pametnega."



Julija Todorov, Lesce:

"Normalno je, da je med politiki borben odnos, lahko pa bi bili bolj spoštljivi eden do drugega, tako kot je to navada v vsakdanjem življenju. Lahko bi se malo bolj kontrolirali pri svojem obnašanju. Nekateri pa bi vendarle pohvalili, ker se trudijo za našo Slovenijo. Za to sta med drugim potrebna tudi olikano obnašanje in spoštljivost."

Suzana P. Kovačič
Foto: Gorazd Kavčič

Za kužki bo treba pospraviti



Lastniki psov lahko v izbranih trgovinah do konca oktobra dobijo brezplačne vrečke za pasje iztrebke, ki jih nato odvržejo v koške za iztrebke oziroma pasja stranišča.

lahko dobili tudi brezplačne vrečke v izbranih trgovinah, kasneje pa jih bo potrebno kupiti," nam je povedala Danica Langerholc iz občinske uprave. Izkušnje na tem področju so zelo različne. V nekaterih občinah so se koški za pasje iztrebke dobro obnesli, v drugih pa se v koših najde vse drugo le iztrebki ne. Investicija je vredna 750.000 tolarjev, v njo pa so vštete tudi brezplačne promocij-

ske vrečke, za vzdrževanje pa bo v sklopu svojih del skrbelo podjetje Želva. Člani Kinološkega društva Ovčar so si tovrstnih "pasjih stranišč" želeli že dalj časa. Ludvik Bernik iz kinološkega društva: "Že pet let smo župana nagovarjali na investicijo. Takrat smo prvič razdeljevali vrečke, logično nadaljevanje pa so koški za pasje iztrebke. Župan Igor Draksler nas je presenetil s postavitvijo, upam pa, da se bo akcija prišla tudi med lastniki psov." Bernik dodaja, da člani društva vedno pospravijo za "sabo". Žal pa je takšnih v Škofji Loki le 10 do 15 odstotkov.

"Nekateri so celo tako nemarni, da pustijo iztrebek sredi pločnika, steze ali otroškega igrišča," je ogorčen Bernik, a hkrati upa, da se bodo lastniki psov navadili na urejenost srednjeveškega mesta. Vest iz Kanade pa sporoča, da bodo koške v Škofji Loki morali kmalu povečati. Tamkajšnjemu izumitelju se je namreč porodila ideja, zaradi katere pasjih iztrebkov lastnikom štirinožcev ne bo več potrebno pospravljati. Izumitelj je namreč oblikoval pleničke za pse.

Boštjan Bogataj

Škofja Loka - V tisočletnem mestu so pred dnevi postavili prvih 10 koškov za iztrebke najboljših človekovih prijateljev. Zeleni koški so postavljeni na lokacijah, kjer Ločani in Ločanke najpogosteje sprehajajo svoje pse, nekaj jih je v mestu, ob Sori, pri veterinarski kliniki in v vsakem večjem naselju v mestu. "Razen zelenih koškov z nalepko kužka na 10 lokacijah bodo lastniki psov do konca oktobra

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

izberi.si
Vseslovenski portal malih oglasov

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

Mercator 55 let Slovenska košarica

Knjiga izbrana, poceni prebrana!

V Slovenski košarici vam prvič omogočamo nakup izbrane slovenske mladinske literature. Tokrat smo za vas izbrali knjigo "Družina iz šestega B", pisateljice Janje Vidmar, po neverjetni ceni **790,00 SIT**. Ne zamudite izvrstne priložnosti za dobro najstniško branje!

Knjigo lahko kupite v vseh Mercatorjevih prodajalnah, hipermarketih in trafikah hipermarketov.

SAMO 790,00 SIT

Družina iz šestega B

Podatki iz knjige Mercator, 24. Družina 107, 1000 Ljubljana

LOČANKA
www.gorenjskiglas.si
GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zoisova ul. 1, Kranj